

Riforma pensioni e Finanziaria Appello di Ciampi: ricercare il dialogo e la concertazione

**Governo croato:
oggi Mesic
incarica Sanader**



Ivo Sanader

**Il leader dell'Hds
ha già l'appoggio
degli altri partiti
del Centrodestra**

● Manzin a pagina 7

ROMA «In Italia, si sta affermando una consapevolezza diffusa della necessità di "fare sistema" col ricorso a una consuetudine di dialogo e di concertazione che conduca a esiti costruttivi la naturale, necessaria dialettica tra le parti sociali e fra queste e le istituzioni». Ad affermarlo è stato il Presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi proprio in apertura di una settimana cruciale per le forze politiche e sociali alle prese con i nodi della Finanziaria e della riforma delle pensioni. L'appello acquista particolare significato considerando che viene subito dopo la grande manifestazione romana organizzata in difesa del sistema previdenziale.

Ma Ciampi ieri si è soffermato anche sul rapporto degli italiani con la loro storia. «L'Italia ha una memoria viva e condivisa che richiede sempre di più il lavoro della storia, la passione civile di chi ricerca il passato per operare», ha detto Ciampi celebrando i caduti italiani della battaglia di Cassino al Sacro di Migiano Montelungo.

● A pagina 4

Decisione del comitato per la sicurezza sulla vigilanza in città. Dubbi sull'uso delle immagini dei passanti

Trieste, tutti spiati dalle telecamere

Occhi elettronici mascherati da lampioni. Il questore: controllo ai giudici
Il Garante per la privacy al «Piccolo»: sul caso convoco la commissione



Una delle telecamere a forma di lampioncino installate a Trieste.

**Strage di Nassiriya
Washington Post
rivela: il Sismi
lanciò tre allarmi**

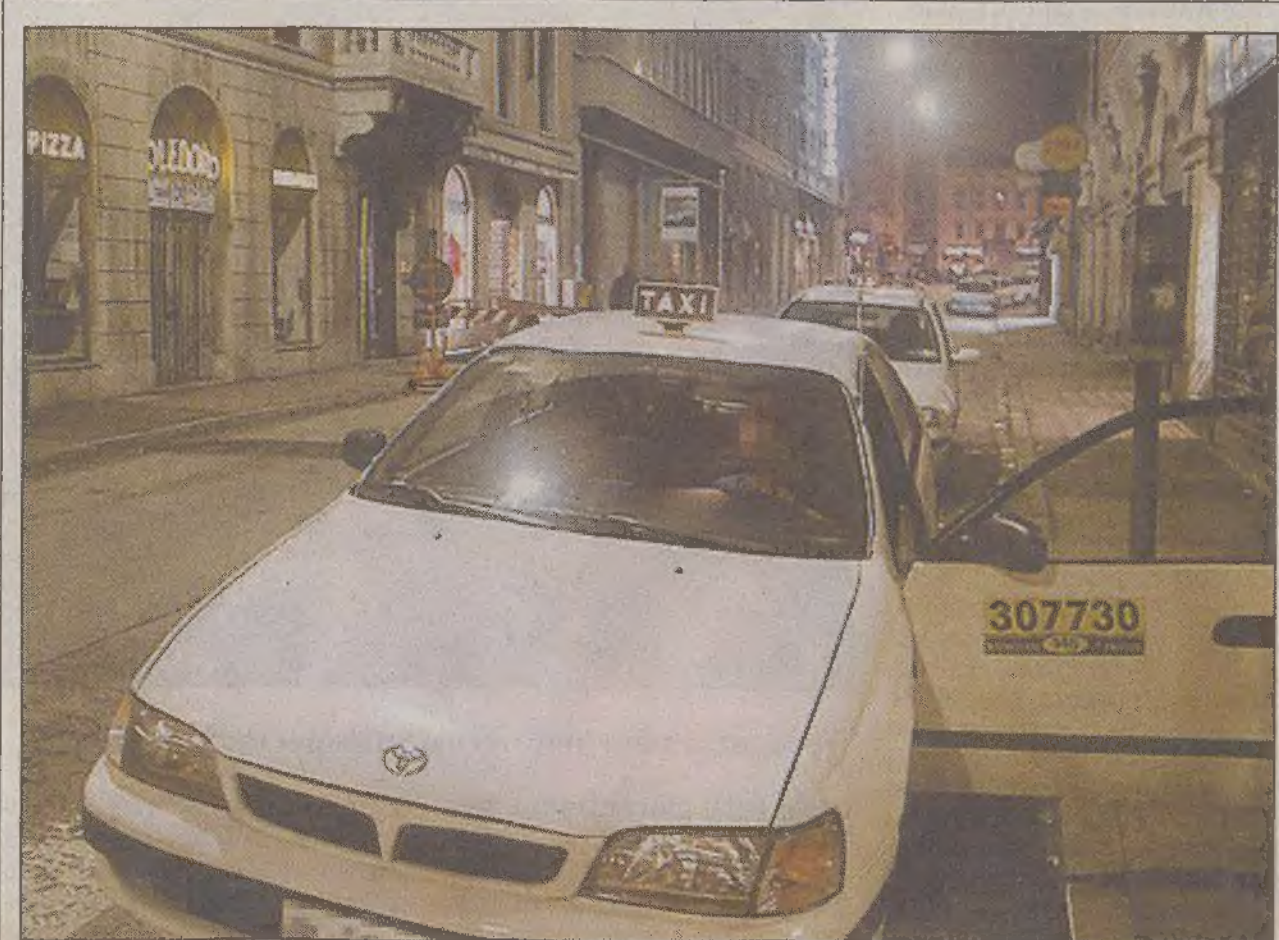
● A pagina 6

**Nuove truppe Usa
in Iraq: Aviano
sempre più
in prima linea**

● A pagina 6

TRIESTE Sembrano innocui «lampioncini», in realtà sono la versione evoluta degli «occhi elettronici» del Grande Fratello di Orwelliana memoria. Entreranno in funzione tra non molto a Trieste. La loro installazione decisa dal Comitato per la sicurezza sulla vigilanza in città, è già a buon punto. Oltre una ventina di aree urbane saranno controllate 24 ore su 24. Uno «sguardo» a 360 gradi che già fa discutere e chiama in causa la privacy. In particolare, la dislocazione di quattro telecamere rimarrà segreta. Due le sale operative alle quali farà capo il sistema di telesorveglianza costato circa 300 mila euro e concordato tra Comune e organi di polizia: una sarà situata nel comando della polizia municipale, l'altra in questura. Assicura il questore Natale Argiro: «Solo la magistratura potrà disporre dell'utilizzo delle immagini». Ma i venti «occhi elettronici» puntati su Trieste rischiano di diventare un caso. Il Garante per la privacy Stefano Rodotà ha annunciato al «Piccolo» che convocherà la commissione per verificare il rispetto delle norme che tutelano i cittadini da indebiti intrusioni nella loro sfera personale.

● Coslovich a pagina 15



Delitto Giraldi: gli autisti di piazza parlano dei rischi del loro mestiere

«Le notti di paura di noi tassisti»

● Ernè, Barbacini a pagina 17 Nella foto, un centralissimo parcheggio taxi triestino.

Tre dispersi sul Gran Sasso. Scontro tra sciatori in Trentino: un morto Italia nel gelo, bora a Trieste nevicata in arrivo sulla costa

TRIESTE L'inverno stavolta è arrivato davvero. Da ieri l'Italia è stretta in una morsa di gelo e neve che non risparmia nemmeno il Centro-Sud, sferzato da un vento polare che in molte zone ha fatto precipitare la colonna di mercurio ben sotto lo zero. A Trieste festa dell'immacolata sferzata dalla bora mentre le previsioni per metà settimana non escludono precipitazioni nevose anche sulle zone pianeggianti del Friuli Venezia Giulia e sulla costa. Le copiose nevicate al Sud hanno reso difficile la circolazione in Abruzzo e Molise. Tre giovani che si erano avventurati in un'escursione sul Gran Sasso sono dispersi. Le ricerche, ostacolate dalle pessime condizioni meteorologiche e sospese ieri sera, riprenderanno oggi. La stagione sciistica registra il primo morto: un turista tedesco di 50 anni è deceduto dopo uno scontro con un altro sciatore sulle piste del Col Rodella, in Val di Fassa.

● A pagina 3



Miracolo a Pramollo: già riaperta la strada

● A pagina 11 Nella foto, l'inaugurazione del ponte.

Il procuratore Papalia convoca un vertice delle procure che danno la caccia all'avvelenatore. Ieri nuovi ricoveri

Acquabomber, spunta la pista eversiva

Un volantino degli anarco-insurrezionalisti contro il business della «minerale»

**Aerei, treni, bus:
settimana nera
per chi viaggia**

● A pagina 5

**Pilota croato
regala un'isola
ai pacifisti**

● A pagina 9

**La Martines
testimonial
di TriestExpo**

● A pagina 16

**Giovedì 11 dicembre
con IL PICCOLO
"Il mio Carso"
di Scipio Slataper**

Ogni giovedì a richiesta con IL PICCOLO a soli € 4,90 in più potrai aggiungere alla tua libreria uno dei 15 volumi di "Trieste d'Autore", tutto il nostro patrimonio letterario in un'unica grande collezione. **Una preziosa collana tutta da leggere**

ROMA A manomettere le bottiglie di acqua minerale potrebbero essere attivisti del movimento anarco-insurrezionalista e in particolare il gruppo di Rovereto. La traccia seguita è quella di un volantino apparso nell'agosto scorso su un sito Internet di propaganda anarchica che dichiarava guerra al racket delle acque minerali. Escluso che ad agire sia soltanto un «Acquabomber», il procuratore di Verona Guido Papalia ha organizzato un incontro tra tutte le procure italiane interessate ai casi di avvelenamento. Ieri una donna è stata ricoverata all'ospedale di Livorno dopo aver bevuto un sorso d'acqua da una bottiglia manomessa. A Bressanone una ragazza di 16 anni è finita all'ospedale dopo avere bevuto dell'acqua minerale «sospetta». A Santa Margherita Ligure cure mediche per una ragazza di 20 anni che ha bevuto minerale al cloro.

● A pagina 2

**Il direttore dell'Ice:
«Ronchi primo scalo
del turismo cinese»**

TRIESTE La grande ondata di turisti cinesi attesa in Europa nei prossimi anni potrebbe passare per Ronchi dei Legionari. Ne è convinto il nuovo direttore dell'Ice di Trieste, Francesco Alfonsi, 44 anni, originario di Roma. Alfonsi è all'Istituto per il commercio con l'estero dal 1987, nell'ambito del quale ha operato dapprima a Zurigo e poi a Berlino. «Dalle più recenti statistiche - spiega - sono milioni ormai i cinesi che possiedono le risorse economiche per potersi concedere un viaggio in Europa e Ronchi potrebbe diventare l'aeroporto di primo scalo».

● Salvini a pagina 10

REDS by Fabio Rossi

T-SHIRT M/L	da	6,00 €
DOLCEVITA S/M	da	6,00 €
PANTALONI	da	6,00 €
GONNE	da	6,00 €
JEANS	da	6,00 €
TOP FITNESS	da	6,00 €
BORSE	da	6,00 €
PANTALONI FITNESS	da	14,00 €
MAGLIONI	da	16,00 €
BOMBER	da	20,00 €

Via Mazzini, 40 L.go Barriera 8
c/c TORRI d'EUROPA Trieste

Non si allenavano perché non ricevevano lo stipendio, ora sono partiti. La società è in grave difficoltà

Trieste basket, gli americani se ne vanno

**Baglioni ammalia
il pubblico
del «PalaTrieste»**

**Un grande successo
per il concerto
del tour che celebra
35 anni di carriera**

● Muscatello a pag. 26



Claudio Baglioni

TRIESTE Prima non si allenavano perché non ricevevano lo stipendio, ora sono partiti. La società è in grave difficoltà. I giocatori Usa pretenderanno il versamento delle loro spettanze prima di rimettersi in volo verso l'Italia. Una situazione difficile, resa ancora più complicata dal vuoto assoluto che regna nella società a livello dirigenziale, con un presidente a tempo impegnato su più fronti, la mancanza di un general manager capace di tamponare le situazioni, l'allenatore costretto a occuparsi di cose non di sua competenza.

società sarà in grado di rispettare la promessa fatta di onorare l'impegno. Certo i giocatori Usa pretenderanno il versamento delle loro spettanze prima di rimettersi in volo verso l'Italia. Una situazione difficile, resa ancora più complicata dal vuoto assoluto che regna nella società a livello dirigenziale, con un presidente a tempo impegnato su più fronti, la mancanza di un general manager capace di tamponare le situazioni, l'allenatore costretto a occuparsi di cose non di sua competenza.

● Gatto a pagina 29

Audiocar System

NOKIA 3200
DISPLAY A COLORI
fotocamera con auricolare
€ 279,00

NOKIA 3510i
Display COLORI con auricolare
€ 109,00

Trieste Via Ugo Foscolo 10/b
Tel. 040 638514



BOTTIGLIE KILLER

MILANO Spunta anche la pista eversiva nelle indagini su Acquabomber. Potrebbe esserci la mano del movimento anarco-insurrezionalista dietro le bottiglie di acqua minerale sabotate in tutta Italia. Pur non escludendo ancora l'ipotesi del pazzo e dei suoi emuli, gli investigatori stanno concentrando l'attenzione su due volantini apparsi ad agosto su un sito internet di propaganda anarchica. In essi veniva espressamente dichiarata «guerra al racket delle acque minerali» con «un'azione diretta». E secondo gli inquirenti i sabotaggi di questi giorni potrebbero essere il tentativo degli anarchici di Rovereto di guadagnare visibilità rispetto ai più organizzati insurrezionalisti sardi.

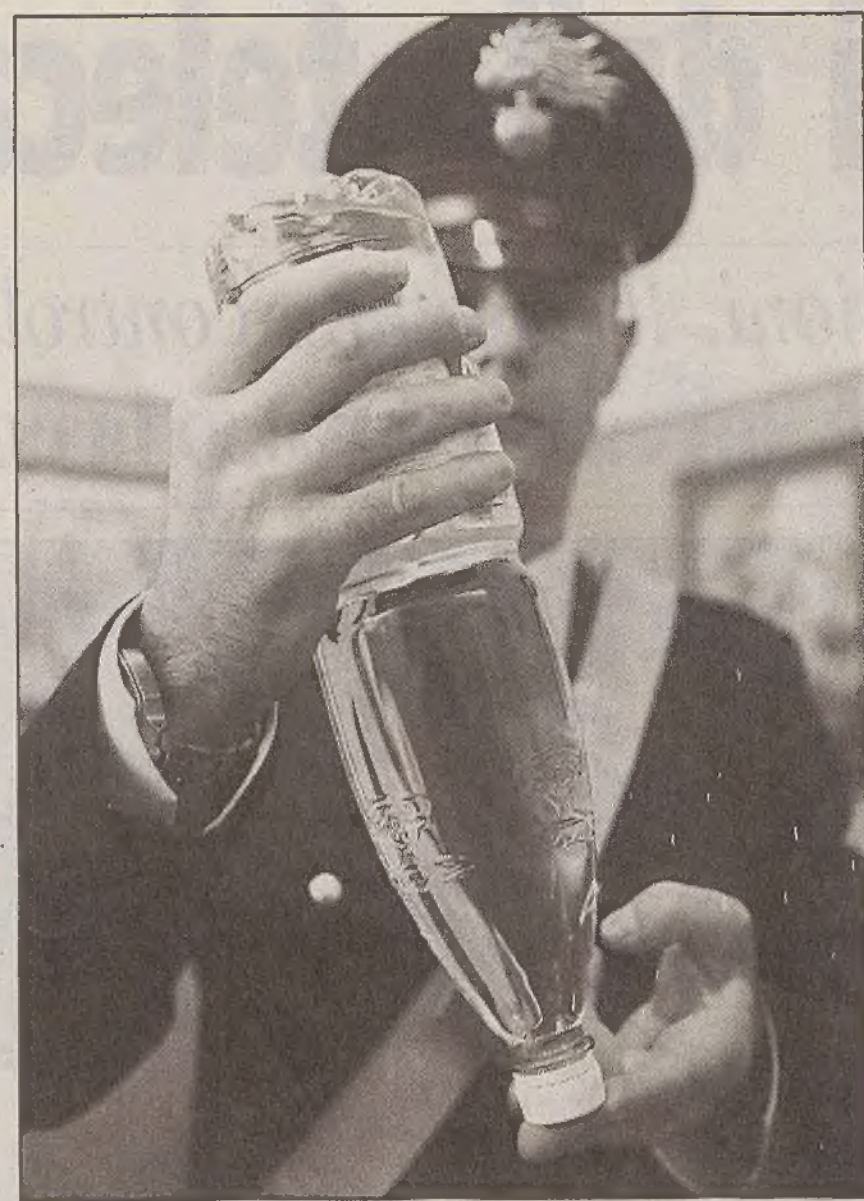
E da circa un anno che gli anarchici di Rovereto sono saliti alla ribalta della cronaca per una serie di azioni violente che hanno allarmato l'opinione pubblica cittadina e che il 17 novembre hanno portato alla condanna di sette di loro in seguito all'occupazione di un magazzino dismesso. Ma le gesta del gruppo sono finite sotto indagine anche nell'ambito dell'inchiesta della procura di Bologna sul Crac, il Centro di ricerca e azione comunista, sospettato di avere le caratteristiche dell'organizzazione sovversiva, e sono forti i sospetti che gli anarchici di Rovereto possano aver a che fare anche con i pacchi bomba.

Il gruppo è formato da una quarantina di persone,

Ancora una giornata di paura in tutta Italia. Giovani donne intossicate a Torino, Bressanone, Livorno e Santa Margherita Ligure

Acquabomber, spunta un volantino anarchico

Si incita alla lotta contro «il racket delle acque minerali». Il gruppo eversivo ha sede a Rovereto



Tre ragazze sono finite all'ospedale per intossicazione.

quasi tutti giovanissimi, per la metà ragazze, ma i capi storici non sarebbero più di un paio. Rovereto ha una tradizione anarchica, ma il

gruppo attualmente attivo in città appartiene a una nuova generazione e non avrebbe legami con la tradizione. È stato circa un anno



fa, con una bomba incendiaria contro il Municipio, che il gruppo ha avviato un'offensiva che in un anno si è concretizzata in una ventina di azioni violente potenzialmente attribuibili al gruppo, anche se in molti casi mancano prove precise.

Nel frattempo le segnalazioni di acqua o bibite «sospette» - ieri trovati anche aranciata e succhi di frutta sospetti - quasi non si conta-

no più e ormai toccano tutte le regioni. Un'altra giovane ricoverata a Torino, una ragazza che si sente male a Genova e una in ospedale a Bressanone. A Livorno una trentenne è in ospedale: dopo aver bevuto un sorso d'acqua ha accusato forti dolori allo stomaco: non sarebbe grave. Ancora: diversi casi sospetti di manomissione segnalati da Nord a Sud e sequestri preventivi. Quattro

bottiglie d'acqua sequestrate a Palermo. E' ormai allarme in tutta Italia.

Il caso più eclatante, e soprattutto accertato, è accaduto a Santa Margherita Ligure dove una ragazza di 20 an-

ni di Rapallo ha comprato l'altra sera una bottiglia d'acqua al supermercato e, bevendola, ha sentito un forte sapore di ammoniaca. Il contenuto della bottiglia ha rivelato la presenza di 100 milligrammi di cloro e ipoclorito per litro. I militari hanno sequestrato tutta la partita d'acqua. Sembra non ci fossero fori sulla bottiglia.

A Bressanone una ragazza di 16 anni è finita all'ospedale. Le è stata diagnosticata una probabile gastrite da ingestione di sostanza chimica. La prognosi è di cinque giorni. La bottiglia da cui ha bevuto era contenuta in una confezione da sei incollophata ed era stata acquistata due giorni fa al supermercato.

Un'altra segnalazione su una bottiglia sospetta è arrivata da Genova-Voltri, dove una donna che aveva comprato una confezione d'acqua giovedì in un supermercato, ha trovato un forellino nel collo di una bottiglia. E, sempre in Liguria, i carabinieri del Nucleo antisofisticazione di Genova hanno sequestrato una bottiglia di aranciata che è stata comprata da un genovese in un grande magazzino della città: l'uomo si è accorto di un foro vicino al tappo e ha dato subito l'allarme.

L'IDENTIKIT

Il criminologo: «Potrebbe colpire ancora a lungo»

MILANO Potrebbe colpire ancora per molto tempo il responsabile, e i suoi eventuali emulati, delle bottiglie manomesse con sostanze pericolose se ingerite.

«In molti casi analoghi e precedenti chi comincia non smette poi tanto facilmente - spiega il professor Gabrio Forti, titolare della cattedra di criminologia alla facoltà di Giurisprudenza dell'Università Cattolica -. Ancora di più in un'epoca di globalizzazione come questa, in cui la sensazione di poter da soli causare del male ad una collettività può fare molta presa, sia a chi agisce per problemi psichiatrici sia a chi lo fa per altri motivi».

Le ipotesi che il criminologo prende in considerazione sono due. La prima è quella di una persona disturbata psicologicamente, ma molto fredda e lucida, che agisce per vendicare qualche torto che è convinto di aver subito. La seconda, quella di un disegno criminale, sul genere dell'ecoterrorismo. «Nel primo caso, tenendo conto che il fenomeno si sta allargando a tutta Italia - aggiunge il docente - potrebbe poi essere scattata l'emulazione: entrare a far parte di un fenomeno collettivo fa sentire meno soli e più forti».

Ma avere tanti imitatori potrebbe poi costituire il primo responsabile a fare un passo falso. «Chi fa queste cose ci tiene a mettere la propria firma puntando ad azioni sempre più eclatanti - ha detto Forti -. E quindi prima o poi potrebbe essere scoperto». Di sicuro un effetto lo ha già ottenuto, quello di diffondere la psicosi.

«Anche se la percentuale di rischio che ciascuno di noi ha di restare vittima è di 10 o addirittura 1 su un milione - continua -, la paura ormai si è diffusa». Tracciare il profilo criminale del, o dei, responsabili delle bottiglie manomesse è ancora troppo presto. «Ci vogliono più elementi - conclude Forti - soprattutto sapere come agisce e colpisce».

Il procuratore di Verona Papalia: oggi un pre-vertice. Dalle indagini le prime ipotesi: agisce un pazzo isolato o una banda ecoterroristica?

Gli inquirenti: «Nel mirino cinque grandi marche»

VERONA È previsto a breve un incontro tra tutte le procure italiane interessate da casi accertati di bottiglie di acqua minerale manomesse e avvelenate. È l'obiettivo del procuratore di Verona Guido Papalia, che sta coordinando le indagini sui quattro casi finora risultati positivi e che oggi presiederà a un pre-vertice, facendo della provincia scaligera, area maggiormente interessata da questa nuova forma di terrorismo alimentare, il punto di riferimento nazionale.

«Prenderò personalmente l'iniziativa - ha spiegato ieri Papalia - per individuare tutte le procure che stanno indagando su casi accertati di bottiglie d'acqua minerale sabotate e promuovere un incontro per scambiare le informazioni e coordinare meglio

gli accertamenti». «Per ora - ha aggiunto - non c'è alcuna pista già scartata o privilegiata: dopo l'estensione del fenomeno, l'ipotesi che ad agire sia un singolo non è più la più accreditata».

A Verona intanto proseguono le indagini del nucleo operativo dei carabinieri, dove vengono girate

tutte le segnalazioni di casi sospetti affidando poi le analisi ad un chimico della sezione provinciale dell'Arpav coordinando l'attività anche con i carabinieri del Nas. Gli investigatori, che ieri hanno avuto un breve incontro in procura per fa-

re il punto della situazione, sono in stretto contatto con i colleghi di altre città interessate dalla vicenda e stanno elaborando una mappa aggiornata di tutti i casi positivi: per quanto riguarda il veronese, il quarto caso è stato confermato ufficialmente ieri (si

tratta di varechina), ma altri due, segnalati ieri mattina, sono in attesa dell'esito delle analisi.

Temporaneamente l'inchiesta, coordinata dal procuratore Papalia, è seguita dal pubblico ministero di turno Pascucci, che si sta coordinando quotidianamente con il collega Rosina di Mantova, ma a breve verrà affidata al sostituto Giovanni Benelli, specializzato in questo filone d'indagine. I punti fermi delle indagini al momento non sono molti. Si può affermare che nel mirino di Acquabomber o degli Acquabomber siano le grandi marche di minerale. Dietro il fenomeno delle bottiglie sabotate con candeggina, ammoniaca o cloro ci potrebbe essere quindi l'azione di un gruppo di ecoterroristi.

Finora sono cinque le marche di minerale oggetto degli attacchi, di cui



A Firenze nel '99 scoppiò l'allarme «panettoni avvelenati».

quattro proprietà di due famose multinazionali. Ma per azzardare un'ipotesi precisa gli inquirenti aspettano una rivendicazione e cercano di capire meglio quel che hanno di fronte. Per questo, il procuratore Papalia, che sta coordinan-

do gli accertamenti sui casi finora risultati positivi, facendo della provincia scaligera l'area più interessata dall'allarme, ripete che è tanto urgente quanto fondamentale un incontro tra tutti i magistrati interessati dalla vicenda.

L'animalista friulano Duria: noi non c'entriamo

UDINE Per Roberto Duria, l'animalista friulano che è stato tra i promotori in Italia dell'Alf (Animal liberation front), nella vicenda delle bottiglie di acqua minerale manomesse «sicuramente non c'entrano né gli animalisti né gli ambientalisti», ma si tratta di «una cosa avulsa da qualsiasi motivazione politica».

Duria, che ha 45 anni e la cui attività animalista, anche con numerose azioni dimostrative, è cominciata fin dall'inizio degli anni '80, aveva in passato difeso altre iniziative dall'Alf. Fecce così, ad esempio, nel dicembre '98, in relazione all'invio alle

redazioni dell'Ansa di Firenze e Bologna, di due panettoni avvelenati con un topico da allarme «panettoni avvelenati» in Toscana.

In questo caso, invece, sostiene l'assoluta estraneità di qualsiasi appartenente all'Alf o ad altre organizzazioni animaliste, a differenza di quanto avvenuto una decina di anni fa con il latte proveniente dalla centrale di Milano e, prima, con i pompelmi israeliani di Jaffa. «Se c'è chi pensa che possa essere seguita la pista dell'ecoterrorismo - ha concluso -, vorrebbe dire essere completamente fuori pista nelle indagini».

Cambio

GENNAIO 2004 Auto nuove. Guide all'acquisto. Prove su strada. Gli affari. Auto usate.

novità 2004

Alfa GT Coupé
Ford Focus
Opel Astra
Panda SUV
Volvo V50
Smart ForFour
Mini Cabrio...
e altre

40 protagonisti

DOSSIER DIESEL 7 AUTO ECCELLENTI

LE NOSTRE PROVE BMW X3 • BMW Serie 6 • VW Touran • Ford Focus C-Max • Saab 9-3 Cabrio • Tata Safari

eurotax IL VALORE REALE DELL'USATO DI 2.270 MODELLI

SUPERACCESSORIATO

AD UN PREZZO BASE

TUTTO NUOVO

€ Solo 1,50

IN EDICOLA

PIÙ PRESTAZIONI

300 pagine di competenza

PIÙ SICUREZZA

confronti su strada, prove, test e analisi di mercato

GARANZIA ILLIMITATA

l'unico con i listini Eurotax dell'usato

Cambio Un mondo di esperienza al tuo fianco

ACI MONDADORI

Code chilometriche nel rientro dal ponte dell'Immacolata: sei ore sull'Autobrennero per percorrere i 50 chilometri fra Bolzano e Trento

Tutta Italia nella morsa di gelo e neve

Tre escursionisti dispersi sul Gran Sasso. Meno 20 gradi nel Bellunese. Bufere nel Centrosud

L'AVANZATA DELL'INVERNO

Nel Friuli Venezia Giulia il freddo continuerà, e sono in arrivo nuvole dal Meridione

Fiocchi anche lungo la costa

TRIESTE Sole e cielo terso spazzato dal vento di bora. Nel Friuli Venezia Giulia e nel Veneto la giornata dell'Immacolata ha segnato temperature tipicamente invernali con minime notevoli. Meno 18 gradi al passo di Campolongo, meno 16 in Val Viscende, i paesi montani più freddi sono stati Asiago e Pesciol (12), a Cortina la colonnina è arrivata a -11, a Belluno a -9. Le piste da sci in tutti i comprensori sono ben innevate anche se negli ultimi giorni non ci sono state precipitazioni.

Le raffiche di vento hanno fatto innalzare il grado di pericolo (+3, marcato) creando accumuli di neve soffice sospinta dal vento: si raccomanda particolare prudenza agli sciatori. Tutte le stazioni sciistiche segnalano il tutto esaurito, in anticipo rispetto ai pionieri natalizi.

Freddo intenso anche in pianura con minime di meno 4 a Vicenza e Verona, meno 3 a Treviso, meno 1 a Padova e Rovigo. Zero gradi la minima a Venezia.

La bora ha continuato a soffiare, anche se meno intensa, a Trieste. Raffiche da Nordest per tutta la giornata anche lungo la pianura con medie fino a 50 chilometri orari.

La situazione meteorologica è al momento stabile, ma un lieve peggioramento è previsto da questa sera, anche se l'ondata di freddo dovrebbe continuare per tutta la settimana.

I meteorologi ribadiscono che la prima ondata

Negli Stati Uniti le nevicate fanno tredici vittime

La tempesta di neve che s'è abbattuta nel fine settimana sul Nordest degli Stati Uniti si va progressivamente esaurendo, anche se il bilancio delle vittime continua a aggravarsi. Sono almeno 13 i morti ora attribuiti al maltempo, dalla Carolina del Sud al Maine. Un po' ovunque, l'attività è ripresa normalmente, ieri, dopo un weekend rallentato dalla neve, che a Boston e più a Nord, ha raggiunto e superato il mezzo metro. La quantità record è stata registrata a Pinkham Notch, sul Monte Washington, nel New Hampshire, con un metro e mezzo. Molte scuole, oltre 250 solo nel Massachusetts, sono rimaste chiuse.

d'aria fredda invernale si è fatta sentire, come da loro annunciato, per il ponte dell'Immacolata. La stessa corrente di provenienza scandinava ha determinato l'insorgere di una bassa pressione sullo Ionio, responsabile di una fase piuttosto intensa di maltempo per il versante adriatico centro-meridionale.

«Ora la depressione - dice l'esperto meteorologo Massimo Ongaro - tenderà tra oggi e domani a risalire da Sud a Nord lungo tutta la penisola italiana, determinando un aumento della nuvolosità anche per le regioni settentrionali. Tale aumento della copertura nuvolosa, associato a correnti in quota prevalentemente dai quadranti sud-orientali sovrapposte a un flusso al suolo da Est-Norddest insistente sull'alto Adriatico e sul Triveneto, determinerà per la giornata di domani un moderato peggioramento delle condizioni meteorologiche anche sul Friuli-Venezia Giulia, con possibilità di deboli precipitazioni localmente nevose anche a quote pianeggianti, o per lo meno miste a pioggia. Le zone che saranno probabilmente più interessate dalle precipitazioni potranno essere il Pordenonese e tutta la zona costiera della nostra regione».

ROMA Quello di ieri è stato l'inizio vero e proprio dell'inverno, in anticipo rispetto al calendario. L'Italia è infatti stretta in una morsa di gelo e neve, che non risparmia specie il Centrosud, sferzato da un vento polare che in molte zone ha fatto precipitare la colonna di mercurio ben sotto lo zero.

Ciò non ferma gli escursionisti, che continuano ad avventurarsi in montagna nonostante gli allarmi. È il caso di tre uomini, bloccati da ieri da una bufera di neve sui Monti della Laga, nella zona del Gran Sasso, a quota 2.000 metri, che passeranno la seconda notte all'addiaccio: le ricerche dei soccorritori, infatti, sono state sospese per il buio e le condizioni meteo avverse, e riprenderanno oggi. È andata meglio, invece, a due giovani di Nocera Inferiore (Salerno), che erano rimasti bloccati ieri pomeriggio sul monte Faito ma sono stati tratti in salvo la notte scorsa dal Corpo forestale dello Stato.

Il Nord è ancora stretto nella morsa del gelo: particolarmente colpito il VENETO, dove alle alte quote il termometro ha segnato anche -20, come a Cimabanche, nel Bellunese. La neve è apparsa per il secondo giorno consecutivo in PUGLIA, accompagnata da vento freddo: le zone più colpite sono quelle del subappennino dauno. Il maltempo non risparmia neppure la SICILIA, dove da sabato la temperatura si è abbassata di dieci gradi. Palermo è stata colpita da violenti acquazzoni e la neve è caduta abbondante sulle Madonie.

È fermato un serpentone di 150 km da Chiusa a Verona che si muoveva a rilento. Il traffico rallentato in autostrada arrivava fino a Bressanone a causa dell'afflusso di turisti provenienti dalla Val Pusteria e dai mercatini di Natale. La trasmissione radiofonica Caterpillar, che ha mandato in onda telefonate in diretta di automobilisti imbottigliati nel traffico. Uno di loro ha detto di aver impiegato 6 ore per percorrere i 50 km che separano Bolzano da Trento. Altre file, fino a 50 km, sulla A1 nel tratto appenninico.

Ma il maltempo sta colpendo in modo particolare il Centrosud. E in ABRUZZO il maltempo imperversa soprattutto nell'entroterra abruzzese, con fitte nevicate sulla A24 Roma-Teramo e sulla A25 Teramo-Pescara. Freddo intenso, vento e neve in UMBRIA, dove in alcune zone si può transitare solo con le catene e si teme per il gelo. Un vento gelido spazza le MARCHE. Nel LAZIO, la notte scorsa è nevicato su tutta la provincia di Rieti; il traffico sulle strade di montagna è consentito solo agli automezzi muniti di catene o gomme antineve. La neve è apparsa per il secondo giorno consecutivo in PUGLIA, accompagnata da vento freddo: le zone più colpite sono quelle del subappennino dauno. Il maltempo non risparmia neppure la SICILIA, dove da sabato la temperatura si è abbassata di dieci gradi. Palermo è stata colpita da violenti acquazzoni e la neve è caduta abbondante sulle Madonie.



Le nevicate più consistenti si sono avute ieri al Centrosud: qui a Campobasso nel Molise.

Dopo le temperature miti che hanno insolitamente caratterizzato novembre

Freddo intenso in Europa

ROMA L'inverno è arrivato anche nel resto d'Europa, dopo mesi di temperature decisamente sopra la media.

FRANCIA Il primo freddo ha colto i francesi impreparati durante il fine settimana, seminando migliaia di influenze per gli adulti e bronchiti per i bambini. La temperatura domenicale è scesa bruscamente rispetto a sabato, arrivando vicina allo zero anche a Parigi.

GERMANIA Dopo un gelo tagliente la notte passata e una sporadica nebbia la mattina, il sole è tornato a splendere ieri in ampie parti della Germania. L'arrivo

dell'inverno è stato improvviso in Germania. Fino a pochi giorni fa, in gran parte del paese, le temperature erano insolitamente miti per la stagione.

POLONIA Tempeste di neve e forte vento hanno provocato nel Nordest della Polonia incidenti stradali e black out elettrici. Una persona è morta e 23 sono rimaste ferite in incidenti dovuti al ghiaccio.

GRAN BRETAGNA Temperature sotto zero in molte regioni della Gran Bretagna caratterizzano ormai da due giorni l'arrivo dell'inverno. Le temperature sono scese di diversi gradi e a Londra la minima di ieri è stata di -1, mentre la massima non ha superato i 6 gradi.

Torna in primo piano il problema della sicurezza degli sport invernali: segnalazioni adeguate ma anche il loro rispetto da parte dei turisti

TRENTO Tragico scontro sulle piste da sci del Col Rodella in Val di Fassa. Il bilancio è di un morto, un turista tedesco di 50 anni, e di un ferito, per fortuna non grave, che se l'è cavata con la lussazione della spalla.

L'incidente si è verificato domenica attorno a mezzogiorno all'incrocio tra due piste rosse, cioè di media difficoltà.

La mancata precedenza tra i due sciatori sarebbe all'origine del violento scontro che è costato la vita a uno dei due.

Ad avere la peggio, secondo i rilievi della Polizia di Stato che sulle piste Campitello Col Rodella svolge servizio di soccorso, è stato Volker Biscioff, 50 anni. Il turista tedesco che era arrivato in Trentino per trascorrere il lungo ponte dell'Immacolata, è morto in serata nel reparto di rianimazione dell'ospedale Santa Chiara di Trento dove era stato ricoverato.



La partenza della pista del Col Rodella in Val di Fassa.

verato nel primo pomeriggio in seguito alle lesioni interne riportate nello scontro con un altro sciatore. C'è da dire che in un primo momento le sue condizioni non erano apparse gravissime, anche se il trauma addominale è risultato evidente e i medici del pronto soccorso dell'ospedale di Cavalese che si erano presi cura di lui in un primo tempo, vista la gravità delle lesioni del paziente, hanno ritenuto di trasferirlo con urgenza in elicottero all'ospedale Santa Chiara.

In Trentino è il primo incidente mortale della stagione sciistica. Una tragica fatalità che però fa balzare subito in primo piano come il problema della sicurezza delle piste non sia da sottovalutare, né da parte dei gestori degli impianti, né da parte dei molti frequentatori.

Dai primi riscontri appare infatti evidente che uno

Primo grave incidente della stagione all'incrocio fra la «Cinque dita» e la «Rodella». Solo ferito l'altro sciatore

Scontro sulle piste in Val di Fassa: un morto

Inutili i soccorsi per un tedesco subito trasportato in elicottero a Trento

CONSIGLI AGLI SCI-ESCURSIONISTI

Per chi fa escursioni in montagna è necessario informarsi preventivamente sulle previsioni del tempo, partire sempre con un'attrezzatura idonea anche per gli imprevisti meteorologici e, se si è sorpresi dal maltempo, è preferibile star fermi e costruirsi un riparo di emergenza. Sono questi i consigli del presidente del Collegio delle Guide Alpine del Trentino, Walter Vidi, per coloro che non rinunciano alle escursioni in montagna nelle stagioni più difficili.

Vidi precisa di conoscere meglio la realtà delle Alpi che non quella degli Appennini, dove in questi giorni si sono verificati casi di escursionisti dispersi a causa di bufere di neve. «Per quanto riguarda le Alpi - afferma il presidente delle guide alpine trentine - posso dire che i

bollettini meteo sono più precisi e frequenti che nell'area degli Appennini, per cui è più facile prevedere fenomeni meteorologici sia a breve sia a lunga distanza. Ma anche in caso di maltempo improvviso - aggiunge Vidi - l'importante è avere sempre con sé una buona attrezzatura, che consenta di far fronte all'emergenza». «Ma il consiglio più importante che mi sento di dare a chi si trova colto all'improvviso dal maltempo in montagna, specialmente dalla neve - dice Vidi - è quello di mantenere la calma e cercare un riparo al più presto, al limite anche scavando una buca nella neve, anziché continuare a camminare, specie quando non si hanno punti di riferimento né bussola. Questo per una serie di motivi. Una tana sca-

vata nella neve - ricorda il presidente delle guide alpine - offre riparo dal vento e dal freddo e, anche se può sembrare incredibile, dall'umidità. Alcune nostre guide sono rimaste due giorni in una buca nella neve sul Monte Bianco e si sono salvate. Invece girare senza riferimenti vuol dire perdersi: è stato constatato, infatti, che in questi casi si tende a camminare sempre verso destra e quindi si fanno ampi giri che riportano sempre verso il punto di partenza». «Muoversi è quindi controproducente - spiega Walter Vidi - perché aumenta l'ansia e fa perdere calorie e forze oltre alla fatica di mantenere la necessaria razionalità. Oltretutto - conclude il capo delle guide trentine - è più facile per i soccorritori trovare uno che sta fermo piuttosto che uno in movimento».

dei due sciatori ha sottovalutato la segnalazione dell'incrocio tra le due piste del Col Rodella, la pista "Cinque dita" dalla quale proveniva il turista tedesco, poi deceduto, e la pista "Rodella" dalla quale scendeva l'altro sciatore.

I soccorsi sono stati tempestivi. Poco più di un minuto ha impiegato la motoslitta della Polizia di Stato

ad arrivare sul posto dell'incidente.

Il turista tedesco apparso subito dolorante è stato sollevato da terra "col cucchiaino" e adagiato sul "materassino a depressione". Poi una volta stabilizzato è stato portato sino alla funivia e trasportato a valle. Ad attenderlo ha trovato pronta l'ambulanza della Croce Bianca di Canazei

che l'ha trasportato all'ospedale di Cavalese dove è stato preso in carico dai medici del pronto soccorso.

Poi valutata la gravità è stato chiesto l'intervento del servizio emergenza 118 che ha fatto giungere sul posto un proprio elicottero. Il turista tedesco è stato trasportato al Santa Chiara di Trento dove è

stato ricoverato nel reparto di rianimazione. Ma inutile è stato il prodigarsi dei medici. Lo sciatore è deceduto per le gravi ferite al torace riportate nello scontro.

Venerdì in Val Gardena uno snowboarder di Teramo era rimasto ucciso da una valanga da lui stesso provocata mentre sciava fuoripista.

Rinaldo Cao

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo

Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1

Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: http://www.ilpiccolo.it

Direttore responsabile: ALBERTO STATERA

Condirettore: STEFANO DEL RE

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Capiredattori: Roberto Altieri, Piero Trebbiani.

Attualità: Baldovino Ugras (responsabile), Elena Marco (vica), Antonio Barba (vicecaporedattore).

Relazioni: Piercarlo Fumano, Fabio Scutari, Ciro Esposito, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Mauro

Mazzini. Cultura-Spettacolo: Alessandro Mazzoni (responsabile), Renzo Sanson, Carlo Muscatelli.

Caporedattore: Segnalazioni: Pierluigi Sabatini (stampa), Claudio Emme, Corrado Barbacini, Paola Boli.

Giulio Garau, Cesare Gerosa, Silvio Marziano, Giuseppe Palladini, Alessio Rodotà, Pietro Spirito, Ga-

briella Ziani. Regione: Alberto Bolla (responsabile), Fabio Baldacci (vica), Roberto Giani. Sport: Livio

Vici (responsabile), Roberto La Rosa (vica), Maurizio Cattaruzzi, Bruno Lubis. Giallisti: Roberto Co-

vaci (responsabile), Franco Femia (vica), Guido Barilla, Luigi Turel. Montebianco: Fabio Malacra (re-

sponsabile), Domenico Diaco (vica), Laura Sorani, Matteo Contessa, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Pa-

lacci (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano Cantarutti, Corrado Balci, Enrico Tommaso Cucchiari, Luigi de

Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Giulio Melega, Maria Enrichetta Melzi Crignani, Giampaolo Noddi,

Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccardoni, Vittorio Ripa di Meana, Fabio Taccaria, Ad-

berto Valsugli. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Benigni (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: per posta 2281059 - ITALIA: con prelievo e consegna decurtata agli uffici p.t. (7

mesi e 111, tre mesi e 61, cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi e 84, tre mesi e 50. ESTERO:

numeri settimanali annuo € 248, sei mesi e 121, tre mesi e 66 (del numero settimanale) annuo € 215, sei

mesi e 111, tre mesi e 61, cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi e 84, tre mesi e 50. ESTERO:

tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni).

Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b legge 662/96 - Filiale di Trieste

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KNA 13

L'edizione dell'istria viene distribuita solo in abbinamento con la voce del Popolo

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A. MANZONI & C. S.p.A.

Prestazioni: Trieste, via XXX Ottobre 4/A, tel. 040/3733.111, fax 040/366046.

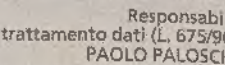
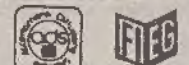
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x20) commerciale € 197,00 (fotografici e dati prestabili-

ta € 236,10). Finanziaria € 375,00 (fotografici e dati prestabili) € 420,00. Finanziaria 1. A

la Croce € 12,00. Partecip. € 4,60 - 9,20 per parola - Avvisi economici vedi rubrica (iva).

La tiratura dell'8 dicembre 2003 è stata di 54.150 copie.

Certificato n. 5065 del 25.11.2003



Responsabile

trattamento dati (L. 675/96)

PAOLO PALOSCHI

Il sindaco dell'isola denuncia la carenza di competenze sui collegamenti marittimi. Proteste sulla vetustà dei mezzi

L'aliscafo in fiamme, polemiche a Capri

CAPRI La sicurezza dei trasporti marittimi nel golfo di Napoli: è quanto, politici e operatori marittimi chiedono il giorno dopo l'incendio dell'aliscafo «Ali-

giulia» al largo di Capri. Mentre si cercano le cause di un incidente che poteva avere gravi conseguenze - a bordo del natante vi erano 62 persone - divampano le polemiche. Solo stamane l'equipaggio dell'aliscafo dell'Alilauro, partito da Capri alla volta di Sorrento, risponderà alle domande del comandante della Ca-

pitania di porto dell'isola azzurra.

Un problema, quello della sicurezza dei trasporti di ben più ampio respiro secondo il presidente dei Verdi, Alfonso Pecorella Scamio, che chiede al Governo di rinunciare a «opere faraoniche come il ponte sullo Stretto e utilizzare le risorse economiche disponibili per l'ammmodernamento delle reti di trasporti e per l'incremento dei livelli di sicurezza delle strutture esistenti».

Ieri il capogruppo dello Sdi in Consiglio regiona-

le, Antonio Simeone, ha chiesto l'istituzione di una commissione di inchiesta su tutta la materia: «Un organismo - spiega - che accerti le responsabilità delle carenze più volte manifestatesi in questi anni, e che possa definire proposte concrete per migliorare la situazione».

Salvatore Lauro, armatore della Alilauro - la compagnia cui apparteneva l'aliscafo, il natante incendiato - ha assicurato che l'aliscafo era ben funzionante, ed è sottoposto a regolare manutenzione.

Sulle cause dell'incidente dovranno pronunciarsi la procura della Repubblica di Napoli e la Capitaneria di porto, che condurranno due distinte inchieste.

Secondo il sindaco di Capri, Costantino Federico, «il problema è politico. L'incidente di ieri - ha detto - è stato dovuto ad un corto circuito, ma il vero corto circuito che abbiamo è con l'assessorato regionale ai Trasporti, da quando ci ha tolto le capacità di intervento decisionale nei collegamenti marittimi».



Passeggeri dell'aliscafo accolti a Capri dopo l'incidente.

Il Capo dello Stato rilancia la sua ricetta per superare lo scontro sociale sulle pensioni e per far ripartire il sistema-Italia

Ciampi: «Ora serve la concertazione»

Da Caserta il Presidente assicura: «Il Paese ha una memoria viva e condivisa»

CASERTA Carlo Azeglio Ciampi segue con preoccupazione lo scontro sociale sulle pensioni e, pur senza farvi esplicito riferimento, rilancia «la necessità di fare sistema col ricorso ad una consuetudine di dialogo e di concertazione che conduca a esiti costruttivi la naturale, necessaria dialettica tra le parti sociali e fra queste e le istituzioni».

In visita a Caserta, il capo dello Stato tocca quasi en passant questo nervo scoperto per ricordare a tutti che, con l'allargamento dell'Unione Europea, l'economia italiana vive un momento particolare, che «con l'ingresso di centinaia di milioni di nuovi consumatori nel mercato» offre nuove, grandi opportunità per lo

sviluppo, ma allo stesso tempo pone in termini più urgenti la necessità di attrezzarsi per sostenere una competizione più accentuata con gli altri Paesi europei. La sfida, ha detto, altre volte, si vince aumentando la nostra competitività. Qui, a Caserta, mette l'accento su due aspetti del problema: primo, occorre sconfiggere le aree di illegalità e criminalità, che sono «un freno allo sviluppo».

In particolare, dice, la dimensione piccola e a volte piccolissima delle imprese è di ostacolo alla espansione

su nuovi mercati, alla formazione, agli investimenti e per l'accesso al credito bancario. La risposta consiste nella capacità di fare sistema, dice Ciampi, compiacendosi di riscontrare su questo «una consapevolezza diffusa, qui e in molte altre regioni d'Italia», insieme a una «consuetudine di dialogo e di concertazione».

La giornata di Ciampi è cominciata nel cimitero militare italiano di Mignano Montelungo, presso Cassino, che custodisce le salme di 975 caduti del corpo italiano di liberazione che rico-

«LA CAMORRA SI PUÒ BATTERE»

ROMA Il Capo dello Stato, ieri in visita a Caserta, ha riproposto il metodo dello sforzo comune e dell'impegno di tutti anche in battaglie di primaria importanza come quella che tutti i giorni si combatte contro la criminalità organizzata che in alcune aree del Mezzogiorno rappresenta ancora una vera emergenza sociale.

«La camorra si può battere, come dimostrano i successi che ottengono le Forze dell'Ordine grazie al loro impegno», ha detto

to Ciampi. Ma che può avere maggiori risultati grazie alla collaborazione di tutti.

Da qui l'invito di Ciampi a collaborare con le forze dell'ordine, anche se questo può comportare rischi, a non sottovalutare gli effetti nefasti che il prevalere delle organizzazioni criminali può avere sul tessuto sociale. «La criminalità non costituisce solo un freno allo sviluppo, ma è un male in sé e per sé intollerabile in un consorzio civile».



Ciampi davanti al sacrario di Mignano Montelungo.

Alessandra Mussolini:
«A Saxa Rubra tira aria di caccia alle streghe»

ROMA Scontro tra i poli su Paolo Bonolis, il presentatore di Domenica In reo di aver ospitato in trasmissione medici, studiosi e cittadini contrari alla legge restrittiva sulla procreazione assistita. Le critiche più feroci vengono soprattutto dagli esponenti di An. Gustavo Selva, presidente della Consulta etica religiosa di An, è il primo ad aprire il fuoco. «Quando tocca temi politici delicati sotto il profilo etico-morale, il popolare presentatore televisivo rivela una manifesta propensione contro la legge più restrittiva che ha il consenso



Il presentatore Paolo Bonolis nel mirino di An e Fi.

di una maggioranza trasversale del Parlamento e quindi espressione della volontà popolare». Il più arrabbiato è il senatore Ric-

ccardo Pedrazzini che denuncia un atto di «killeraggio» contro la legge, mentre Michele Bonatesta parla di una «imboscata» da parte

stituitosi dopo lo sbandamento dell'8 settembre, lottò al fianco degli Alleati contro l'occupante tedesco. «La Repubblica non dimentica il prezzo pagato, in tutte le Regioni, per riconquistare la libertà», assicura il capo dello Stato.

«Quegli ideali non sono

morti e lo testimonia - conclude Ciampi, con un pensiero ai nostri uomini uccisi a Nassiriyah - il sacrificio consapevole dei nostri militari impegnati in missioni umanitarie e di pace e lo stringersi unanime del nostro popolo attorno alle famiglie dei caduti».

Ricordando gli episodi di ardimento e di coraggio della lotta di Liberazione, Ciampi assicura che «l'Italia ha una memoria viva e condivisa che richiede sempre di più il lavoro della storia, la passione civile di chi ricerca il passato per opera-».

Dopo la puntata di «Domenica in» sulla legge restrittiva alla riproduzione assistita pesanti critiche da An e Forza Italia: «La Rai ripari il danno»

Procreazione, il Centrodestra all'attacco di Bonolis

di Bonolis e chiede che il presentatore e il direttore di Rai 1, Fabrizio Del Noce, vengano convocati in commissione di Vigilanza. «E' indispensabile che la Rai ripari al più presto al danno compiuto, invitando a parlare della procreazione medicalmente assistita i favorevoli alla legge in un programma di audience uguale a quella di Domenica In».

Pesanti critiche giungono anche da Forza Italia (Francesco Giro ricorda che Domenica In «non è la quarta Camera») mentre a difendere Bonolis ci pensano

Alessandra Mussolini, Marco Pannella, Giuseppe Giulietti e Antonello Falomi. La nipote del Duce definisce i critici di Bonolis «piccoli Torquemada» e parla di «roghi» a Saxa Rubra su cui far bruciare «le streghe della libera informazione».

«Si invoca la censura televisiva per impedire che la gente venga a conoscenza di un progetto di legge che, se approvato nella attuale formulazione, azzererà la possibilità di mettere al mondo dei figli ed esporrà a gravi rischi di salute la donna». E' intervenuta così, nella polemica scoppiata dopo la puntata di ieri di «Do-

menica In», Alessandra Mussolini, convinta che «se i sostenitori di questa legge sbagliata fossero in buona fede non avrebbero paura di informare i cittadini».

«I commenti sprezzanti che invitano Bonolis ad occuparsi esclusivamente di trattare parti anatomiche femminili - osserva la parlamentare - denotano un chiaro sentimento morboso e allo stesso tempo di rifiuto nei confronti del corpo della donna, che trova in questa legge una chiara applicazione».

Il leader radicale spiega che contro Bonolis torna «l'autoritarismo clericofa-

scista, reazionario e oscurantista».

Molto critico anche il diessino Giulietti. «E' un ennesimo caso di intolleranza - ha detto il deputato - Noi stiamo passando dalla lista di proscrizione dei soggetti sgraditi a quella degli argomenti sgraditi», dice Giulietti.

«Mi domando: se non se ne fosse parlato ieri sera, se Bonolis non avesse aperto quello spazio, in quale altro luogo sarebbe oggi garantito un confronto serio, rigoroso, tra tesi contrapposte, su temi delicati come questo?».



a.g. Alessandra Mussolini

L'ultima sparata del leader leghista contro «Roma ladrona» scatena l'ennesima frizione all'interno della Cdl

Storace: «Bossi fuori dalla maggioranza»

«Un ministro non può parlare così. Dentro An molti lo vogliono allontanare»

ROMA Bossi attacca Roma «che porta via i soldi ai lavoratori del Nord». E nella Casa delle Libertà scoppia il caos. Alle dichiarazioni come al solito choc del Senatùr ieri sono arrivate puntuali le repliche. Tanto da destra quanto da sinistra. Ma che cosa ha detto il leader della Padania per scatenare un tale trambusto.

«Ora la Roma imperiale è finita. Rimarrà sì una capitale con il Papa e qualcosa di altro - ha spiegato in lungo e in largo Bossi in un'intervista rilasciata a La Repubblica di ieri - Ma il grande ladrocinio fatto nel '72 con la riforma Visentini è finito. Quello che ha portato tutte le nostre tasse nell'erario dello Stato e a Roma tutte le direzioni delle imprese pubbliche».

«Bossi dovrebbe essere fuori dalla maggioranza», ha commentato ieri il presidente della Regione Lazio Francesco Storace durante la registrazione della puntata del Maurizio Costanzo Show che andrà in onda oggi. «Molti esponenti di An di recente hanno parlato - ha detto Storace - della necessità di allontanare Bossi dalla maggioranza. Ma ci sono stati dei ripensamenti.

Io la penso ancora così». Sulla battuta «Bingo Bongo» detta la scorsa settimana da Bossi, Storace ha commentato che «si può fare per strada, ma non all'interno di un ministero».

Dall'altra parte della barricata politica, contro Bossi si scatena la Margherita. «Ancora una volta Bossi dà fondo al suo peggio: trovare polemiche per scagliarsi contro Roma e per testimoniare la sua evanescente esistenza politica».

A parlare è Roberto Giachetti, coordinatore della Margherita romana, che così commenta le ultime sparate del leghista.

«Dopo le sue disgustose, repellenti dichiarazioni sugli immigrati, oggi si torna a Roma ladrona. Paccottiglia indegna - sottolinea il deputato diessino - per guadagnarsi qualche ipocrita buffetto dai suoi alleati e magari un trafiletto sui giornali».

«Purtroppo, Roma è vaccinata agli insulti di Bossi che passano, come il suo consenso politico. Figurarsi se la Capitale, da anni ormai motore di una straordinaria trasformazione in tutti i campi, si cura - conclude - dell'arroganza di qualche ministro in scadenza».



Bossi insiste su «Roma ladrona». E nella Cdl scoppia il caos

IL CASO

Un estintore per auto collegato a dei fili è stato trovato a Segrate. Per gli artificieri non era in grado di esplodere. Il Tg4: «Atto intimidatorio»

Finto ordigno vicino all'ufficio di Emilio Fede



Agenti davanti agli studi Mediaset.

MILANO Un finto ordigno è stato scoperto in prossimità della finestra dell'ufficio del direttore del Tg4 Emilio Fede, a Segrate (Milano). Era formato da un estintore per auto al quale erano state attaccate due ricariche per accendini e alcuni fili: non era in condizioni di esplodere, anche se per precauzione i carabinieri hanno fatto intervenire gli artificieri, con l'utilizzo di una piccola carica ad acqua.

Il finto ordigno è stato trovato da un addetto alla vigilanza, nascosto sotto un cespuglio, nel giardino sul quale si affaccia la finestra dell'ufficio di Fede, a poca distanza da essa. E' stato dato

subito l'allarme, è stato avvertito lo stesso direttore del Tg4 e poi l'intervento degli artificieri ha permesso di stabilire che quell'involucro era «innocuo nella composizione anche se non innocente nell'intenzione», come ha commentato Emilio Fede.

«E' il classico atto intimidatorio - ha aggiunto Fede - di qualcuno che fa anche un gesto di sfida, perché qui la vigilanza è continua». Il Cdr del Tg4 ha emesso un comunicato nel quale sottolinea che «vicino al direttore Emilio Fede» al quale, in una nota, «esprime piena solidarietà per il finto ordigno scoperto questa mattina a pochi passi dal suo ufficio e respinge ogni tentativo di

intimidazione». Il Cdr, inoltre, «invita i colleghi alla massima vigilanza e attenzione per garantire in ogni condizione l'autonomia e l'indipendenza del lavoro giornalistico».

Il senatore della Lega Nord Celestino Pedrazzini ha espresso solidarietà al direttore del Tg4 Emilio Fede. «Certe azioni - sostiene il parlamentare leghista, componente della commissione Comunicazioni del Senato - non colpiscono solo la libertà di stampa, ma colpiscono tutta la comunità. Perché se si vuole imbavagliare con la violenza la libera informazione si vuole un mondo assolutamente silente sul modello nordcoreano».

L'incostituzionalità riaprirebbe il procedimento che coinvolge il premier

Lodo Schifani alla Consulta Il processo Sme in bilico

ROMA Il lodo Schifani arriva al vaglio della Corte costituzionale. L'alta corte inizia oggi l'esame dell'istanza presentata dalla prima sezione del tribunale di Milano, la stessa presso la quale da anni va avanti il processo a carico di Silvio Berlusconi per corruzione in atti giudiziari.

Il tribunale ha infatti ritenuto «non manifestamente infondati» i dubbi di costituzionalità avanzati dal Pm, Ida Bocassini e Gherardo Colombo, a proposito della legge approvata a ottobre dalla Casa delle libertà che blocca ogni processo a carico delle prime cinque cariche dello Stato.

Compresi i processi per fatti antecedenti alla loro nomina.

La sentenza non arriverà in tempi brevi, le questioni da discutere ed esaminare sono infatti molte e tutt'altro che semplici. Berlusconi ha presentato una memoria di 59 pagine per chiedere di giudicare come «infondate» tutte le questioni sollevate dal Tri-

quando scadrà il mandato del presidente della Consulta Riccardo Chieppa. Presumibilmente il dispositivo sarà però anticipato e potrebbe arrivare entro dicembre. Se la Corte accoglierà l'istanza del tribunale, giudicando incostituzionale il lodo Schifani, il processo a carico di Berlusconi potrà riprendere. Anche se l'attesa è stata parzialmente sdrammatizzata dalla sentenza con cui lo stesso tribunale di Milano ha condannato Previti per corruzione semplice, ma lo ha assolto proprio in relazione alla vicenda Sme, la stessa per cui è imputato il presidente del Consiglio.

Berlusconi «è assolutamente tranquillo e sereno», ha assicurato lo stesso Pecorella. Ma Pier Luigi Mantini, deputato della Margherita, sottolinea che la sentenza della Consulta avrà effetti anche per l'inchiesta che vede indagato Berlusconi per frode fiscale e falso in bilancio in relazione all'acquisto di film

ma: la maggioranza, con una legge ordinaria, potrebbe imporre la sospensione dei processi penali per tutti quelli che ricoprono cariche politiche arrivando, così, a minare uno dei principi fondamentali dello stato di diritto». L'av-



Giuliano Pisapia, difensore della Cir.

vvocato, nei giorni scorsi, ha presentato una memoria di 56 pagine in cui sostiene l'illegittimità del Lodo: «Viola il principio di uguaglianza, in quanto si crea una disparità di trattamento priva di ragionevole giustificazione costituzionale». Comunque, per il legale, la normativa sull'immunità «doveva essere fatta con una legge costituzionale e non con una legge ordinaria».

Per quanto riguarda il merito, il pm di Milano sostiene che la legge viola diversi articoli della Costituzione a cominciare dal 3, quello secondo cui tutti i cittadini sono uguali davanti alla legge «senza distinzione di condizioni personali e sociali». Volendo, si può cambiare la Costituzione, sostengono in sostanza, ma non si può introdurre una nuova prerogativa per le massime cariche dello Stato, che la nostra Costituzione non prevede, con una legge ordinaria.

Andrea Palombi



Gaetano Pecorella, avvocato del premier.

bunale di Milano, e sarà rappresentato dai suoi avvocati-deputati Gaetano Pecorella e Nicolò Ghedini.

Il termine ultimo per il deposito della sentenza è quello del 23 gennaio,

negli Usa.

Va giù pesante sull'altro fronte l'avvocato Pisapia, legale della Cir. «Se il Lodo fosse considerato costituzionale - ha dichiarato il legale - si aprirebbe una spirale pericolosissi-

Monito di Cgil, Cisl e Uil al ministro del Lavoro Maroni mentre oggi riprenderà la discussione sulla riforma della previdenza in Commissione lavoro del Senato

Sindacati: senza dialogo sul Welfare sarà sciopero

Domani nuovo round. Epifani: «Pronti a riaprire un confronto a tutto campo ma la delega va ritirata»

ROMA Pronti a riaprire un confronto a tutto campo sul Welfare, ma - come avverte il leader della Cisl, Savino Pezzotta - pronti anche a un nuovo sciopero generale se il governo andrà avanti con la sua riforma delle pensioni, senza accantonare la delega in discussione al Senato. E il messaggio che Cgil, Cisl e Uil inviano a Roberto Maroni alla vigilia dell'incontro annunciato dallo stesso ministro del Welfare è previsto per domani. Intanto oggi riprenderà la discussione generale sulla riforma in Commissione lavoro del Senato: e il termine per la presentazione degli emendamenti, già spostato a giovedì 11 dicembre, stando alle voci circolate a Palazzo Madama potrebbe ulteriormente slittare.

Obiettivo del sindacato è soprattutto quello di convincere il governo che l'innalzamento obbligatorio dell'età pensionabile non è necessario, e che al posto del superbonus in busta paga ideato dai ministri Maroni e Tremonti meglio sarebbe prevedere un mix di strumenti e incentivi flessibili. Lo diranno al ministro del Welfare domani. Ma i margini per una riapertura del tavolo appaiono molto ristretti. In casa sindacale regna lo scetticismo. «Mi sembra che in realtà il governo voglia andare dritto sulla sua strada», afferma il leader della Cgil, Guglielmo Epifani. La Cisl, pur accogliendo favorevolmente la mossa del ministro Maroni all'indomani della manifestazione di sabato, non nasconde il timore che la convocazione possa rivelarsi «ennesimo bluff» da par-



Guglielmo Epifani



Il ministro Maroni

te del governo, per mostrare una volontà di dialogo che in realtà non esiste. «Se Maroni ci convoca per uno dei soliti incontri dove noi possiamo solo dire sì o no - avverte Pezzotta - continueremo la nostra battaglia».

HI-TECH: ITALIA IN RITARDO

ROMA La strada è ancora lunga. Nonostante gli elevati ritmi di crescita italiani degli ultimi tre anni, il gap che divide il nostro Paese dagli Stati Uniti, ma anche da Germania, Francia e Gran Bretagna in tema di information technology è ampio. Gli Usa sono infatti leader al mondo, mentre il Belpaese è fermo al 28.º posto preceduto anche da Malta, Malesia ed Estonia. E quanto emerge da un rapporto redatto dal World Economic Forum. A guidare la sfida europea agli States sono i Paesi scandinavi, con Finlandia, Svezia e Danimarca nella top five della speciale classifica, che vede il Cid fanalino di coda in compagnia di molti Paesi dell'Africa e dell'America latina. L'Europa, si legge nel Rapporto, conta su 168 milioni di navigatori Internet e 405 milioni di utenti di telefonia mobile. Il Paese più informatizzato si conferma, anche nel 2003, la Germania. Il secondo posto è invece occupato dalla Gran Bretagna, seguita dalla Francia. In fatto di informatizzazione, l'Italia è in quarta posizione, anche se schizza al secondo posto per numero di telefoni cellulari.

strumenti: li metterà in campo tutti». Del resto, spiega il responsabile economico della Cgil, Beniamino Lapadula, «un nuovo sciopero generale è già stato previsto a suo tempo, nel caso in cui dopo la grande manifestazione nazionale non si fossero verificati gli sviluppi desiderati. «Se il governo va avanti - aggiunge Lapadula - il sindacato non può restare fermo a guardare. E non si tratta solo delle pensioni, ma anche di tutta la politica economica di questo esecutivo a partire dalla questione fiscale».

Dall'incontro annunciato per domani (ma la convocazione, fa capire il ministro delle Politiche agricole, Gianni Alemanno, potrebbe anche arrivare da Palazzo Chigi: «Io mercoledì ci sarò e ci guarderemo faccia a faccia per vedere se c'è una soluzione»), Maroni si attende che Cgil, Cisl e Uil avanzino, come chiede da tempo, una proposta alternativa a quella contenuta nella delega in discussione in Parlamento. Proposta alternativa che salvaguardi, però, i risparmi previsti dal governo. E, nonostante non sia stata ancora messa a punto nel dettaglio una piattaforma unitaria, i tre segretari generali di Cgil, Cisl e Uil concordano sul da farsi. «Se ci fossero le condizioni per un confronto vero - spiega Epifani - bisognerebbe partire dal tema generale del Welfare» e in quel contesto «affrontare anche il tema pensioni, partendo dal completamento della Dini». Conferma il segretario generale della Cisl Pezzotta: «Serve un confronto che non riguardi solo la previdenza, ma tutte le questioni aperte».

L'ex ministro delle Finanze all'Unità: l'indagine avviata dalla Procura di Roma «viene usata politicamente»

Caso Cirio: Visco attacca Tremonti

ROMA Dopo l'apertura delle indagini sul caso Cirio che hanno coinvolto il presidente di Capitalia Cesare Geronzi in furia la polemica tra il Centrosinistra e il Centrodestra. È stato l'ex ministro delle Finanze del governo dell'Ulivo Vincenzo Visco ad aprire i fuochi contro il ministro Tremonti dalle colonne de L'Unità.

«Se c'è una cosa in cui Banca d'Italia non c'entra nulla è questa roba qui (la crisi del bond Cirio)». Comincia così

l'intervista al quotidiano sull'inchiesta della procura di Roma che vede indagato anche il presidente di Capitalia, Cesare Geronzi. «Così come è ancora più folle - continua l'ex ministro - quello che vedo emergere in qualche dichiarazione, cioè che si dovrebbe addirittura controllare se la banca ha fatto bene a dare il credito a Tizio o a Caio. Ci mancherebbe pure questo: a quel punto diventa discrezionale e politico anche l'esercizio del credito come è stato per decenni in Italia».

Non posso che ritenere che la magistratura si muova su iniziativa autonoma. Ma sono convinto che indirettamente sia stata la polemica di Tremonti, che dura da molti mesi, a promuovere l'inchiesta. Senza contare che l'indagine viene usata e interpretata politicamente. Questo è un dato di fatto, basta vedere i commenti fatti dal ministro dell'Economia.

«C'è poi un altro elemento molto deprimente, aggiunge Visco. In questa polemica vedo dei colpi di coda della vicenda Mediobanca. È chiaro che la tutela dei risparmiatori dovrebbe essere al centro dell'intervento. Allora i problemi da affrontare sono due. Primo: come si impedisce questo per il futuro. Secondo: se ci sono stati agli sportelli comportamenti colposi o dolosi. Quello che i giudici contestano non è il fatto che gli operatori hanno venduto agli sportelli titoli che non potevano vendere. La magistratura contesta il fatto che le banche sono rientrate appena hanno visto che Cirio andava male».

IL CASO

Cresce il nervosismo sul fronte obbligazionario: oggi cda straordinario del gruppo. Il controverso fondo Epicurum

Riflettori Consob sui bond Parmalat

MILANO Nuovo choc Parmalat sul controverso fondo Epicurum, mentre cresce il nervosismo sul fronte obbligazionario e la Consob riaccende i fari sulla società per capire se ci sono i soldi per rimborsare i bond in scadenza. Mentre il gruppo di Collecchio, aggiungendo incertezza ad incertezza, ha convocato un cda straordinario per oggi alle 18, chiedendo nel frattempo la sospensione per due giorni dei titoli in Borsa.

Dopo aver mancato la scadenza del 4 dicembre, annunciata dalla stessa Parmalat per il rientro della somma versata nel veicolo finanziario basato alle Cayman, di primo mattino la società di Calisto Tanzi ha annunciato a sorpresa che non solo il previsto bonifico di 590 milioni di dollari (circa 490 milioni di euro) non è stato effettuato dal fondo, ma che è stato persino chiesto un rinvio.

La maggioranza dei sottoscrittori di Epicurum, ha fatto sapere Parmalat, ha infatti richiesto di monetizzare la propria quota nel veicolo finanziario off-shore, che ha così deciso di procedere alla liquidazione globale di tutte le attività. Uno scarno comunicato, quello di Parmalat, in cui si tace tra l'altro anche delle sorti del rimborso da 13,3 milioni di dollari

per il contratto di swap valutario che avrebbe dovuto venir estinto assieme al versamento per Epicurum. Un portavoce del gruppo, che nel comunicato aggiunge di riservarsi ogni decisione sulla notizia relativa al fondo cayman, precisa che il cda di oggi è chiamato a prendere delle «decisioni importanti per il gruppo». Tra le attese, quella di un incarico per una riorganizzazione dell'indebitamento, una ristrutturazione per la quale sono stati ipotizzati i nomi più disparati, anche se solo Deutsche Bank si è esplicitamente candidata. Sul tappeto, inoltre, il capitolo delle cessioni, in testa quelle dei prodotti da forno.

Tutti i titoli Parmalat e i relativi covered warrant sono stati intanto sospesi dalle negoziazioni di Borsa, mentre restano in tensione i bond del gruppo, con le diverse obbligazioni emesse dal gruppo scambiate con rendimenti crescenti e un crollo nei prezzi. Dopo la nuova doccia fredda di Epicurum, l'agenzia Standard & Poor's mantiene i riflettori puntati sul rating societario, posto sotto osservazione per un possibile declassamento al livello junk sin dallo scorso 11 novembre. Va però crescendo l'incertezza sul reale stato finanziario della società.

Domani riparte la trattativa tra sindacati e aziende del trasporto pubblico locale per evitare un altro «blocco selvaggio». Il governo cerca di mediare

Aerei, treni, bus: settimana da incubo per i trasporti

Oggi sciopero dei controllori di volo Enav di Milano. Da giovedì sera ferrovie ferme per 24 ore

MERCATI

La moneta unica schiaccia il biglietto verde a quota 1,22. Oggi si riunisce la Fed: previsti tassi fermi

Nuovo record per l'euro. Borse in calo



Vola l'euro.

ROMA Di record in record l'euro sfonda anche la soglia degli 1,22 dollari. La moneta unica europea ha toccato ieri il nuovo massimo storico a 1,2240 dagli 1,2171 degli ultimi scambi di venerdì scorso. La marcia dell'euro appare inarrestabile di pari passo alla caduta senza freni del biglietto verde che nel corso del 2003 ha totalizzato un ribasso di circa il 16%. In scia, le quotazioni dell'oro volano ai massimi da sette anni (toccando 409,3 dollari l'oncia, il livello più alto dal febbraio 1996), beneficiando proprio dell'opportunità di acquisto più conveniente.

A tenere sotto pressione il biglietto verde è sempre la convinzione che la Federal Reserve non ritoccherà all'insù il costo del denaro nei prossimi mesi. Gli economisti scommettono infatti su un nulla di fatto nella riunione di oggi del Fomc della Fed, in linea con quanto più volte assicurato dai banchieri centrali. Di conseguenza, gli addetti ai lavori prevedono che se la Fed lascerà i tassi invariati, l'euro potrebbe spingersi fino a 1,23 dollari già questa settimana. In caso di rialzo, per il dollaro si profilerebbe

un rally, con l'euro in discesa anche sotto quota 1,20. Nell'attesa, la moneta americana precipita nei confronti delle divise che beneficiano di tassi di interesse più alti.

Export a rischio. L'euro forte minaccia la ripresa del Vecchio Continente. Per Adolfo Urso, viceministro alle Attività Produttive con delega al Commercio Estero l'euro forte minaccia la ripresa europea: «Il nuovo record è fonte di preoccupazione per il nostro export». In una nota, Urso evidenzia come la moneta unica si sia rivalutata dai minimi dell'ottobre 2000 di oltre il 39%: «L'euro forte rischia di essere la più grande zavorra per le nostre esportazioni».

Cedono le Borse. Ieri le principali Borse europee hanno ridotto le perdite nel finale grazie al positivo andamento del Dow Jones. L'indice Dax di Francoforte ha terminato in calo dello 0,92% mentre a Londra, l'indice Ftse-100, ha ceduto lo 0,16%. A Piazza Affari le perdite del Mibtel sono state contenute allo 0,44% mentre l'indice Cac-40 di Parigi ha registrato un rosso dello 0,64%. A Zurigo, lo Smi è sceso dello 0,10%.

ROMA Aeroporti nel caos tra voli cancellati e vettori lasciati negli hangar, treni fermi in stazione, blocco totale di autobus, tram e metropolitane. Da oggi parte in tutti i settori dei trasporti, una settimana all'insegna del disagio e dell'incertezza, l'ultima possibile in attesa della «tregua sindacale» prevista per le festività natalizie. L'ondata di scioperi nazionali si abbatterà proprio nel pieno della trattativa tra sindacati e aziende del trasporto pubblico locale per il rinnovo del secondo biennio contrattuale e per sbloccare una vertenza trascinata da ormai due anni che ha avuto come conseguenza il blocco «selvaggio» che paralizzò Milano lo scorso primo dicembre.

Domani, sollecitati proprio da quanto accaduto in quel lunedì nero, si torna al tavolo per scongiurare lo stop di 24 ore annunciato per lunedì 15 ma sono ormai tutti concordi e consapevoli, enti locali compresi, che l'accordo si può raggiungere solo attraverso l'intervento del Governo.

Sindacati e associazioni di categoria avevano proposto di reperire i fondi (500 milioni di euro) con un aumento di tre centesimi delle accise sui carburanti, proposta formalizzata come emendamento alla legge finanziaria ma subito bocciata dalla commissione trasporti della Camera. Per scongiurare un nuovo blocco «selvaggio», vere novità potranno arrivare solo dal Governo indicando come reperire le risorse.

AEREI A SINGHIOZZO. Oggi sono previsti forti disagi per chi vorrebbe viaggiare in aereo: i controllori di voli di Milano «incroceranno le braccia» dalle 12 alle 16 e l'Alitalia ha già annunciato la cancellazione di 42 voli nazionali e 50 internazionali oltre ad una modifica dell'orario di 26 voli nazionali e 35 internazionali. Si calcola che almeno 11 mila passeggeri verranno coinvolti in questo caos proclamato dalla Licta, una delle 13

gle sindacali dell'azienda. **TRENI FERMI DA GIOVEDÌ SERA:** alle 21 di giovedì 11 inizia uno sciopero di 24 ore di tutto il personale del gruppo Ferrovie dello Stato.

VENERDI' OTTO ORE SENZA VOLARE: scendono in sciopero i dipendenti dell'Alitalia e delle società aeroportuali che bloccheranno il traffico aereo per otto ore dalle 10 alle 18. Per chi viaggia in aereo andrà peggio mercoledì 17: lo stop del personale Alitalia stavolta è di 24 ore.

LUNEDÌ CITTÀ BLOC.

Il calendario degli scioperi

Ora	Aereo
Oggi 8-4	Personale Enav Acc Milano (12.00-16.00)
11/12 Dic 8-24	Personale Gruppo Fs ferroviario e marittimo (dalle 21.00 dell'11/12 alle 21.00 del 12/12)
12 Dic 8-8	Personale Alitalia e società Aeroportuali (10.00-18.00)
15 Dic 8-24	Bus e Metro Personale trasporto pubblico locale
17 Dic 8-24	Personale società Alitalia
08 Gen 2004 8-8	Personale Enav (10.00-18.00)

ANSA-CENTIMETRI

CATE: se non verrà trovato un accordo, lunedì in tutta Italia si fermeranno autobus, tram e metropolitane per l'intera giornata.

Luca Masotto

Domani riunione di maggioranza per fare definitivamente chiarezza nella Cdl sulla strada da seguire. E intanto l'opposizione si prepara a una dura contestazione. Finora sono 3800 le richieste di modifica presentate in Aula

Finanziaria: governo diviso sulla fiducia. L'Udc vuole il condono previdenziale



Finanziaria: non si esclude il voto di fiducia.

ROMA Fiducia sì o no? La risposta a questa domanda sarà data stamattina: per le 10 è infatti previsto un vertice di maggioranza sulla finanziaria, che sta per cominciare il suo cammino nell'Aula della Camera.

Porre il voto di fiducia sulla manovra 2004 non sarebbe una novità: l'esecutivo vi è già ricorso, sia al Senato che alla Camera, anche per l'approvazione del decreto collegato alla finanziaria, nel quale erano contenute misure per 13,6 miliardi di euro sui 16 totali previsti dalla manovra. All'incontro di oggi parteciperanno il presidente della

commissione Bilancio, il leghista Giancarlo Giorgetti, il relatore della finanziaria, il forzista Giancarlo Blasi, il sottosegretario all'Economia, Giuseppe Vegas, e i capigruppo del centro-destra in commissione Bilancio. Non è esclusa nemmeno la presenza del ministro dell'Economia, Giulio Tremonti.

Non c'è ancora unanimità di pareri: Giorgetti ha giudicato «realistica» l'ipotesi che il governo ponga la questione di fiducia, soprattutto se la maggioranza non dovesse sfoltire la mole di emendamenti presentati, ai quali ha contribuito

naturalmente anche l'opposizione. In tutto, le richieste di modifica del testo della Finanziaria presentate per l'aula sono circa 3800. Non si conosce ancora il numero degli emendamenti della Cdl; tuttavia si apprende che la maggioranza ne avrebbe presentati una trentina solo sulla parte relativa ai fondi per la sicurezza, mentre circa 250 sarebbero dell'Udc, come riferisce il capogruppo in commissione Bilancio Ettore Peretti.

Meno favorevole sulla fiducia Blasi: «La questione della fiducia è sopra le nostre teste, dobbiamo, quin-

di, verificare con il governo. La fiducia è un tema serio, si chiede quando si è in una situazione di difficoltà, quando ci sono divergenze su questioni importanti. Ma il dibattito in commissione Bilancio ha dimostrato che la maggioranza è sempre stata compatta e unita, non ci sono state grosse divisioni e molti non di sono stati risolti. E lo dimostra anche il fatto che la maggioranza non è mai andata sotto in commissione. Mi sembra, quindi, che per ora non ci siano le premesse».

Intanto, oggi, comincia la discussione generale in

Aula sulla manovra: restano da sciogliere alcuni nodi, che si sono trascinati nel corso dell'iter parlamentare. Anzitutto, è necessario trovare almeno 600 milioni di euro per la sicurezza.

Un argomento molto sentito, a quasi un mese dalla tragedia di Nassirya, è fatto proprio dal ministro degli Interni, Giuseppe Pisano. Sembra che il governo sia disposto a copiare le tante depredate manovre da Prima Repubblica, con l'aumento delle imposte sulle sigarette: si parla di un incremento oscillante tra i 10 e i 15 centesimi al

pacchetto. Tra le altre questioni rimaste in sospeso, e che dovranno trovare soluzione, ci sono la ristrutturazione della Consip, la revisione dei canoni demaniali marittimi e la polizza privata sulla casa per i danni derivanti da calamità naturali che, introdotta al Senato, dovrebbe essere definitivamente eliminata per le forti contrarietà manifestate all'interno della stessa maggioranza.

Intanto l'Udc ripropone per l'Aula il condono previdenziale, su cui però il governo si è già più volte espresso negativamente.

s. nap.

Frattini moderatamente ottimista: «Nessuno sconto rispetto al testo della Convenzione». Berlino appoggia Roma

Costituzione Ue, resta il contrasto

Spagna e Polonia dissentono sulla proposta italiana per il sistema di voto del «governo»

ROMA

Il Pontefice celebra l'Immacolata concezione

Il Papa a piazza di Spagna chiede alla Madonna «il prezioso dono della pace»

ROMA In piazza di Spagna, ai piedi della statua della Madonna, in tempi d'incertezze e timori per il futuro del mondo il Papa ascolta il «grido di dolore delle vittime delle guerre», condanna «odio e vendetta» e invoca «il dono prezioso della pace» soprattutto per quei paesi «dove si continua ogni giorno a combattere e a morire».



Il Papa a piazza di Spagna.

Da quando è stato eletto, Giovanni Paolo II non ha mai mancato l'appuntamento con l'omaggio alla Madonna in piazza di Spagna e anche ieri, benché anziano e malato, per la 26.a volta ha portato un cesto di rose sotto la colonna che ricorda il Dogma dell'Immacolata concezione, proclamato l'8 dicembre 1854 da Pio IX.

E nella situazione attuale, col pianeta segnato da «non poche incertezze e timori» per le «sorti presenti e future», vuole pensare al «grido di dolore delle vittime delle guerre e di tante forme di violenza che insanguinano la Terra»; e vuole chiedere alla Madonna «il dono prezioso della pace» per le persone, le famiglie, le comunità e i popoli, e «soprattutto per quelle nazioni dove si continua ogni giorno a combattere e a morire». Per questo il Pontefice ha lasciato il Vaticano e in un pomeriggio sereno ma con una temperatura rigidissima ha attraversato la città sulla «papamobile», acclamato da romani e turisti lungo il percorso e in piazza.

BRUXELLES Resta ormai un solo punto aperto a ostacolare un accordo per dare all'Europa la sua prima Costituzione. Però è il punto più importante, quello che assegna a ogni Paese il suo peso all'interno del Consiglio dei ministri, l'istituzione in cui le leggi comunitarie vengono decise.

Via libera invece dalla Cig a un documento in cui si «condanna di ogni forma di antisemitismo» e si «afferma il forte impegno dell'Ue a opporsi a ogni estremismo e intolleranza che metta in pericolo la coesistenza pacifica e democratica». Oggi la presidenza di turno italiana presenta le sue proposte finali. Saranno discusse venerdì e sabato a Bruxelles nel vertice dei capi di Stato e governo dei Quindici e dei

10 Paesi che nel 2004 entreranno nell'Unione europea. «La nostra proposta non cambia il testo della Convenzione sul sistema di voto a doppia maggioranza - ha detto il ministro degli Esteri Frattini ieri a Bruxelles dopo quella che dovrebbe essere l'ultima sessione della Conferenza intergovernativa (Cig) - riteniamo che nel dibattito di tre mesi non siano emerse proposte alternative che possano avere successo». Le parole di Frattini non hanno fatto certo piacere agli spagnoli, i soli coi polacchi a opporsi alla formula della doppia maggioranza ottenuta dal 50% degli Stati che rappresentano almeno il 60% della popolazione comunitaria. Un sistema che la Spagna, con solo 88 milioni di abitanti, vede co-

me il fumo negli occhi. Madrid preferisce le regole del Trattato di Nizza: le danno nel voto quasi lo stesso peso della Germania, che ha 80 milioni di abitanti. Sulle posizioni dell'Italia si sono schierati tutti gli altri Paesi, compresi i più piccoli dell'Ue cui, ha annunciato il ministro Frattini, sarà dato un rappresentante ciascuno nella Commissione europea, l'istituzione che fa le proposte di legge. «È stato registrato un ampio consenso per una fase transitoria in cui venga dato un esponente nella Commissione a ogni Paese - ha annunciato il ministro -; a un certo momento però si dovrà passare a un esecutivo ristretto ed efficace».

Per Frattini, la fase transitoria dovrebbe coincidere

«col periodo di consolidamento dell'allargamento, che continuerà anche dopo il 2007», anno in cui è prevista l'adesione di Bulgaria e Romania. La proposta chiude così l'altro punto di divisione nella Cig tra Paesi «piccoli» e «grandi» che sostenevano la necessità di un esecutivo comunitario al massimo di 15 commissari con diritto di voto. Frattini ieri ha esibito un «moderato ottimismo»: «L'Italia non accetterà un compromesso al ribasso rispetto al testo della Convenzione». «La Germania rimarrà al fianco della presidenza italiana Ue, in modo che la Cig possa concludersi con successo e nei tempi previsti» ha scritto il presidente tedesco Rau all'italiano Ciampi.

Alfredo Betti



Frattini tenta di comporre le divergenze tra i Paesi Ue.

Il quotidiano statunitense riprende il caso degli avvertimenti del Sismi lanciati alla vigilia della strage. I nostri vertici militari e politici non avrebbero preso precauzioni adeguate

«Washington Post»: a Nassiriya ignorati tre allarmi degli 007

ROMA Nel mese precedente la strage di Nassiriya il Sismi avvisò per tre volte che era imminente un attentato al contingente italiano spiegato nella città irachena.

Informative specifiche che davano conto persino dell'identità di alcuni terroristi, non allarmi generici come ha sostenuto il ministro della Difesa Antonio Martino. Viene dalla colonna del «Washington Post», che rimprovera l'argomento, la smentita, dura e documentata, alla versione fornita dal governo italiano sul lavoro d'intelligence compiuto dal servizio segreto militare nelle settimane precedenti al 12 novembre, il giorno in cui due commandos kamikaze misero a segno la strage costata la vita a 13

carabinieri, 4 soldati, 2 civili e 11 iracheni.

In lungo articolo il quotidiano Usa scrive che a dispetto delle informative trasmesse dal Sismi ai vertici della catena di comando italiana, nessuna precauzione fu presa per proteggere gli uomini in missione nel Sud iracheno. Eppure i tre allarmi lanciati il 6, l'8 e il 9 ottobre scrive il «WP», erano di primo piano e «contraddicono la versione delle autorità politiche sull'inconsistenza delle informazioni ricevute».

La prima informativa prodotta dagli 007 sguinzagliati in Iraq, del 6 ottobre, «avvisava di un attacco imminente, probabilmente con mortaio, contro le forze italiane a Nassiriya o alle truppe polacche».

La seconda, due giorni dopo, allertava contro «un possibile attacco guidato da membri dei Feddayin di Saddam», gli stessi che proprio ieri hanno rivendicato gli attentati di Baghdad contro le sedi di Nazioni Unite e Croce Rossa. E che per gli analisti hanno rafforzato i ranghi con combattenti arrivati da altri Paesi e legati alla rete di Al Qaeda. Lo stesso allarme indicava l'identità di due personaggi, ex ufficiali del regime, sospettati di essere fra gli organizzatori dell'attentato in preparazione: Mustafa Hamid Lafta e Majid Kassem. Il 9 ottobre il terzo dispaccio, supplemento d'informazioni sull'identificazione di altri due feddayin implicati nel progetto, Jaseem Kahtan Omar, della città di

Balad, a Nord di Baghdad, e Abdullah Aboud Mahmoud da un villaggio vicino la capitale irachena. E poi altre notizie dettagliate riguardanti il coinvolgimento nelle operazioni del gruppo di Ansar Al Islam, una delle formazioni più violente e pericolose del fondamentalismo islamico.

Ma per gli uomini in missione, scrive ancora il «WP», nulla cambiava. Attorno al quartiere generale della Msu dislocato nella palazzina dell'ex Camera di commercio, nella zona più congestionata e insicura di Nassiriya, e scarsamente difeso, non veniva eretta alcuna protezione particolare. «Non fu messa in atto nemmeno una limitazione al traffico civile, misura di sicurezza considerata comune per

gli insediamenti americani». I carabinieri in missione, intanto, attendevano l'avvicendamento. E la sera precedente l'attentato, riporta il quotidiano, festeggiarono un compleanno con un barbecue sul tetto della caserma.

Carte alla mano, dopo la strage il «Washington Post» chiamava ripetutamente la Difesa italiana. Voleva parlare, il primo quotidiano Usa, di quei rapporti. Ma Martino, tramite un portavoce, negò l'intervista. «Buttare benzina sul fuoco non serve: se diciamo che non sapevamo la gente ci chiederà perché - replicò il portavoce - e se diciamo che sapevamo ci chiederanno perché non abbiamo fatto di più per difenderci».

Natalia Andreani

L'aeroporto continua anche a fungere da tappa del «ponte» da Pisa e Vicenza verso il Medio Oriente. Allerta per la sicurezza

Iraq, la base di Aviano sempre più «in prima linea»

Dalla struttura Usa del Pordenonese vengono rischierati «in teatro» uomini e velivoli

AVIANO La guerra in Iraq è sempre più vicina ad Aviano. Un numero imprecisato di uomini, mezzi e aerei del 31° Fighter Wing di stanza nell'aeroporto della Pedemontana pordenonese è stato infatti recentemente rischierato in zona di operazione, ovvero in Iraq.

La partenza è avvenuta il 3 dicembre dall'aeroporto di Aviano, da dove cioè sono decollati gli F16 di stanza nella base da diversi anni, C17 con uomini e materiale logistico per l'assistenza ai piloti e ai velivoli. Destinazione Iraq. Il compito degli F16, in sostanza, sarebbe quello di garantire la sicurezza dei cieli in Medio Oriente fornendo una copertura supplementare alle truppe impegnate a ripristinare la pace e la democrazia nel dopo-Saddam Hussein. I militari statunitensi di Aviano erano stati già mobilitati nella prima Guerra del Golfo, e avevano compiuto missioni decollando dalla base turca di Incirlik dove si erano spostati per alcuni mesi. Visto l'evolversi del

«teatro delle operazioni» così come viene chiamato in gergo, adesso velivoli, uomini e mezzi sono stati dislocati direttamente in Medio Oriente. Imprecisati sia i numeri dell'operazione (anche se alcune fonti parlano di «decine di uomini e mezzi») sia i tempi di permanenza all'estero.

Nel frattempo continua il ruolo di base logistica della struttura di Aviano da dove, seppure in tempi più diluiti, fanno ancora la spola i C17 che trasportano truppe e materiale logistico proveniente da Pisa e da Vicenza verso l'Iraq.

Le esercitazioni dei velivoli rimasti ad Aviano proseguono regolarmente, anche se l'aeroporto è caratterizzato da un controllo molto rigido rispetto al passato. Il codice d'allerta resta allo stato «Bravo», secondo livello di una scala di quattro, ma la struttura è discretamente presidiata all'interno dal personale militare Usa, all'esterno da quello italiano. Nei punti sensibili dell'aeroporto (e soprattutto verso

ARMI PROIBITE

La maggioranza dei Paesi membri del Consiglio di sicurezza dell'Onu chiede alla coalizione angloamericana che ha occupato l'Iraq di fornire informazioni sull'esito della caccia alle armi di distruzione di massa (Adm), che il regime dell'ex presidente Saddam Hussein possedeva secondo gli Stati Uniti. Secondo fonti diplomatiche al Palazzo di Vetro, a guidare il gruppo di Paesi che ne hanno fatto la richiesta ci sono Francia e Russia, due tra i principali oppositori alla guerra in Iraq. Il rappresentante permanente francese all'Onu, Jean-Marc de la Sablière, ha indicato che «non è normale che il rapporto interinale presentato al Congresso Usa non sia stato comunicato alla commissione di controllo e d'ispezione e neppure all'Aiea», l'Agenzia internazionale per l'energia atomica. Il capo degli ispettori Usa in Iraq, David Kay, aveva presentato le prime conclusioni del suo rapporto a ottobre, affermando che nessuna Adm era stata al momento trovata.

gli ingressi e lungo i tratti di pista nei pressi delle strade) sono comparsi dei blocchi di cemento posizionati a serpentina per prevenire eventuali attacchi kamikaze mentre il grado d'allerta per il terrorismo è fermo al «significant» così come dopo l'11 settembre. Il personale militare americano e le relative famiglie, un numero variabile dalle 4 alle 6 mila

unità, devono attenersi a un codice di comportamento rigoroso, emanato dopo il conflitto in Iraq: nessun militare, a esempio, può uscire dalla base in divisa, le targhe delle auto americane sono state tutte sostituite da quelle italiane, sconsigliate anche l'uscita «solitaria» e comportamenti che potrebbero richiamare l'attenzione di qualche malintenzionato.



Galaxy da carico sulla pista della base Usa di Aviano.

IN BREVE

Nessuna conseguenza per i viaggiatori

Ruota bucata in rullaggio: paura tra i passeggeri di un Atr 42 a Pantelleria

PANTELLERIA Paura, domenica sera, per i passeggeri che viaggiavano a bordo di un Atr 42 dell'AirOne, proveniente da Trapani, atterrato all'aeroporto dell'isola di Pantelleria (Tp). Pochi minuti dopo, mentre l'aereo si stava dirigendo verso il piazzale di sosta, una ruota si è bloccata, costringendo il comandante ad arrestare il velivolo in mezzo alla pista. A bordo al momento dell'incidente si trovavano 42 passeggeri, che sono stati prelevati con alcuni bus e portati nell'aerostazione. I passeggeri si sono tuttavia spaventati quando hanno avvertito una deflagrazione, sulla cui origine nessuno aveva spiegazioni. Ieri mattina i tecnici della compagnia hanno cambiato le ruote del carrello per consentire all'Atr 42 di ripartire.

Nel Pesarese a 10 anni muore per meningite dopo un inutile ricovero in ospedale

PESARO Un bambino di 10 anni d'età, residente a Montecchio, popolosa frazione di Sant'Angelo in Lizzola in provincia di Pesaro, posta lungo la strada provinciale che da Pesaro porta a Urbino, è deceduto nell'Ospedale San Salvatore della città rossiniana a poche ore dal suo ricovero per meningite. Ricoverato domenica in gravi condizioni per febbre alta e difficoltà respiratorie, non è stata sufficiente a salvarlo la massiccia cura antibiotica predisposta nel Reparto di rianimazione. Nel frattempo sono stati sottoposti a profilassi tutti i ragazzi che avevano avuto un contatto diretto con il compagno di classe o di giochi o sport deceduto.

Un sistema per oscurare le luci dei semafori vince il premio per la migliore invenzione

FORLÌ Michael Steufer, di Bolzano, è il vincitore del Concorso nazionale dell'inventore elettrico-elettronico, giunto al nono anno all'interno della Fiera dell'elettronica di Forlì chiusasi ieri. Il primo premio è andato per il suo dispositivo che oscura le lampade non attive di un semaforo, rendendo così più riconoscibile la lampada accesa. A consegnargli il premio, tra gli altri, il vincitore dell'edizione '97, Clabruno Vedrucci: si aggiudicò la gara col suo «Bio scanner», rilevatore dall'esterno di alcuni tipi di tumore oggi adottato in vari grandi ospedali.

Due truffe telematiche nel Comasco: la Chicco si è vista «sparire» dal conto 963 mila euro

COMO La Procura di Como sta indagando su due casi di truffe telematiche, simili tra loro, messe a segno nel Comasco ai danni di correntisti di due banche diverse. La truffa più consistente è stata commessa ai danni di una delle più note aziende di Como, la Chicco-Artisana, che alcuni mesi fa si è vista sottrarre dal conto corrente 963 mila euro, attraverso un fax perfettamente falsificato che i truffatori hanno inviato alla Banca Popolare di Lecco-Deutsche Bank con l'ordine di bonificare la somma su un conto corrente aperto sull'isola di Rodi, Grecia.

MEDIO ORIENTE

Passa la mozione per deferire all'istituto internazionale dell'Aja la costruzione della barriera di sicurezza che isola e danneggia i palestinesi. L'Unione Europea si astiene

Sconfitta d'Israele all'Onu: il Muro alla Corte di giustizia



Un carro israeliano blocca il campo profughi di Balata.

WASHINGTON Israele ha subito ieri un'altra sconfitta simbolica in sede internazionale quando l'Assemblea generale dell'Onu ha approvato una proposta palestinese di deferire alla Corte internazionale di giustizia dell'Aja la questione del controverso «muro di sicurezza» in costruzione in Cisgiordania.

La risoluzione ha avuto 90 sì contro sette no (tra cui Stati Uniti e Israele), ma la vera sorpresa è stata la forza del partito del «sì»: i Paesi che non hanno voluto esprimere un parere. Erano 74, tra cui quelli dell'Unione europea, rappresentati dalla presidenza di turno italia-

na, i Paesi che si sono astenuti. Nella dichiarazione di voto dell'Ue, l'ambasciatore italiano all'Onu, Marcello Spatafora, ha espresso preoccupazione per la posizione del Muro in Cisgiordania e rammarico per il rifiuto israeliano di sospendere i lavori, come già chiesto dall'Assemblea generale Onu. «Il distacco dalla demarcazione della Linea verde rischia di pregiudicare i negoziati futuri tra Israele e palestinesi e rendere fisicamente impossibile realizzare la soluzione di due Stati» ha detto il rappresentante italiano, che ha svolto un ruolo chiave nel portare i Paesi Ue su una po-

sizione comune. L'Unione europea ritiene tuttavia che la richiesta di un parere dalla Corte internazionale di giustizia non aiuterà gli sforzi delle due parti a rilanciare un dialogo politico ed è quindi inopportuna. Per questo motivo l'Ue s'è astenuta. I Paesi arabi all'Onu sono stati costretti a fare ricorso all'Assemblea, il «parlamento» dell'Onu, le cui decisioni sono più che altro simboliche in quanto non vincolanti, a differenza di quanto accade nel Consiglio di sicurezza, a causa della cosiddetta «dottrina Negroponte». La dottrina, intitolata all'ambasciatore Usa all'Onu John

Negroponte, prevede il veto automatico Usa contro qualsiasi risoluzione sul Medio Oriente che non contenga sia una condanna del terrorismo palestinese sia una richiesta per lo smantellamento di tre gruppi radicali: Brigate dei Martiri di Al Aqsa, Hamas e Jihad islamica. Ma il diritto di veto, limitato ai cinque Grandi dell'Onu (Usa, Francia, Gran Bretagna, Russia e Cina), è riconosciuto solo nel Consiglio di sicurezza, l'esecutivo Onu, dove le risoluzioni hanno il peso di legge internazionale e dove è possibile imporre sanzioni, inviare caschi blu, ordinare l'uso della forza.

Il leader del Centrodestra rinuncerà all'alleanza con il Partito del diritto e dovrà accontentarsi dell'appoggio esterno del Partito dei contadini

Croazia, a Sanader l'incarico per il nuovo governo

Oggi l'ufficializzazione del Capo dello Stato Stipe Mesic. L'Hdz promette: esecutivo entro Natale

DAL MONDO

Il crollo di un teatro a Toronto provoca un morto e 14 feriti

NEW YORK Un morto, 11 adulti e tre ragazzi feriti e una persona che risulta intrappolata tra le macerie: è un primo bilancio delle conseguenze del crollo di un teatro nel centro di Toronto, in Canada, che ha provocato un cedimento anche in una vicina scuola di lingue per stranieri. Il capo dei pompieri della città canadese, Bill Stewart, ha reso noto che i soccorritori hanno recuperato un cadavere ed hanno inviato negli ospedali cittadini 14 persone, tra cui tre ragazzi che si trovavano in classe nella scuola al momento del cedimento strutturale dell'Uptown Theatre, una sala del 1920 in via di demolizione. Una persona è stata individuata tra le macerie, ma non è chiaro quali siano le sue condizioni e i pompieri stanno cercando di soccorrerla.

In Svizzera oggi il Parlamento vota il nuovo esecutivo
Sono grossi i timori per una possibile svolta a destra

GINEVRA C'è aria di tempesta sulla normalmente placida scena politica svizzera: oggi il Parlamento federale deve votare per il nuovo governo ma la vittoria nelle elezioni di ottobre del partito di estrema destra, Partito Popolare Svizzero, rischia di far saltare la «magica formula» che da 44 anni assicura una forte stabilità al paese alpino. L'esecutivo è tradizionalmente formato da sette ministri che a rotazione assumono le funzioni di presidente del Consiglio Federale.

New Jersey: proteste degli animalisti per l'apertura dopo 30 anni di «tregua» di una nuova caccia all'orso

WASHINGTON Specie finora protetta, gli orsi bruni del New Jersey sono già 3.200 e, di anno in anno, continuano ad aumentare di numero. In parallelo, continuano ad aumentare le proteste dei cittadini che vedono le loro proprietà e soprattutto le loro pattumiere visitate sempre più spesso dai plantigradi. Ma l'idea di risolvere il problema con una pallottola, soluzione spesso adottata dagli americani, suscita proteste, nel New Jersey, dove si apre la prima caccia all'orso da trent'anni a questa parte.

Tribunale internazionale dell'Aja: si è aperto ieri il processo di appello contro il generale Blaskic

L'AJA È cominciato ieri davanti al Tribunale internazionale (Tpi) per l'ex Jugoslavia il processo d'appello contro il generale croato di Bosnia Tihomir Blaskic, condannato, nel marzo 2000, in primo grado, a 45 anni di reclusione per crimini contro l'umanità. I difensori del generale ritengono di avere ora a disposizione alcuni documenti nuovi, reperiti negli archivi segreti croati dopo la morte del presidente Franjo Tudjman.



Ivo Sanader

TRIESTE Nasce l'era della nuova destra croata. Oggi il capo dello Stato, Stipe Mesic, infatti, conferirà al leader dell'Hdz, Ivo Sanader il compito di dare vita al nuovo governo dopo il «ribaltone» delle elezioni politiche dello scorso 23 novembre che ha portato alla «defestrazione» della coalizione di Centrosinistra guidata dal socialdemocratico (Sdp), Ivica Racan. «Ho detto al presidente - ha riferito Sanader con i suoi soliti modi spicci - che ho la maggioranza parlamentare». In realtà però si tratta di un esecutivo di minoranza che godrà dell'appoggio esterno di alcune formazioni partitiche, visto che la coalizione di Centrodestra che si era presentata monolitica al-

l'appuntamento con le urne si è praticamente sciolta come neve al sole dopo il responso del voto.

Accanto ai suoi 66 deputati su 152, Sanader ha ottenuto il sostegno del Partito dei pensionati (Hsu, tre seggi), del Centro democratico (Dc, 1 seggio), del Partito socialliberale (Hdss, 1 seggio) e dei rappresentanti delle minoranze ungherese, tedesca e bosniaca: dieci seggi in tutto per i quali c'è stato un impegno scritto. Una promessa verbale, invece, per la fiducia al governo è stata garantita dal rappresentante della minoranza italiana, Furio Radin e dal Partito dei contadini (Hss, 10 seggi) che ha fatto parte del governo uscente di Centrosinistra, ma ha ri-

fiutato all'ultimo momento di entrare a far parte dell'esecutivo Sanader per alcune sostanziali differenze sul programma economico del futuro governo. Il primo ministro incaricato ha ora 30 giorni di tempo per presentare al Parlamento il nuovo esecutivo e chiedere la fiducia. Il Sabor si insedierà qualche giorno prima di Natale, il 22 o il 23 dicembre prossimo. E per quella data Sanader ha dichiarato di voler essere pronto a presentarsi al Parlamento per ottenere la fiducia.

Il premier incaricato ha detto di voler dare vita a un governo agile in grado di operare con celerità senza rimanere invischiato in pastoie politico-burocrati-

che. Un'ambizione non da poco visto che la coalizione che lo sosterrà potrebbe rimanere presto ostaggio dei franchi tiratori o delle scelte del Partito dei contadini che, a questo punto, diventa, pur non entrando a far parte della nuova coalizione, il vero ago della bilancia. Anche perché la Croazia dovrà affrontare nei prossimi mesi scelte fondamentali per il suo futuro e l'adeguamento normativo e istituzionale indispensabile per l'avvicinamento all'Unione europea - meta dichiarata e conclamata dell'Hdz - richiede una coesione di governo a dir poco granitica. Sanader, comunque, ostenta ottimismo. «L'Hdz - ha affermato il futuro premier - ha chiaro il suo pro-

getto di governo, quali scelte operare e quale programma realizzare». Il leader dell'Accadizista ha altresì smentito che ci sia stata qualsivoglia pressione da parte delle cancellerie europee sull'esclusione dell'estrema destra della Hsp dalla coalizione di governo. «Di questa scelta - ha sostenuto Sanader - ne ho parlato personalmente con il leader della Hsp, Anton Djapic ed escludo nel modo più categorico che le affermazioni degli ambasciatori dell'Ue accreditati in Croazia contro la formazione del Partito del diritto abbia rappresentato una forma di ingerenza. Loro hanno detto la loro opinione, ma io mi ero già fatta la mia».

Mauro Manzin

L'annuncio a Bruxelles del ministro degli Esteri Rupel dopo il summit della diplomazia comunitaria. Il raddoppio della linea ferroviaria inserito nell'autostrada del mare ionico-adriatica

La Capodistria-Divaccia torna nella lista prioritaria europea

TRIESTE Continua il «tiramolla» sul Corridoio 5. Esclusa la tratta Capodistria-Divaccia-Lubiana dalla cosiddetta «quick start list» (ossia la lista delle opere infrastrutturali prioritarie che l'Unione europea vuole portare a realizzazione entro il 2010 e che prevede finanziamenti per complessivi 220 miliardi di euro), il raddoppio della linea ferroviaria tra il porto del Litorale sloveno e la capitale è inaspettatamente rientrata tra le priorità comunitarie al termine dell'incontro di ieri a Bruxelles dei ministri degli Esteri dei Quindici affiancati dai responsabili delle diplomazie dei futuri dieci Paesi aderenti.

L'annuncio è stato dato dal ministro degli Esteri sloveno, Dimitrij Rupel. Il raddoppio della Capodistria-Divaccia è stata, infatti, inserita nella cosiddetta «autostrada del mare» ionico-adriatica. «La linea è diventata parte



Buone notizie per il Porto di Capodistria da Bruxelles dove è stato deciso di inserire il raddoppio della linea ferroviaria verso Divaccia nella cosiddetta «quick start list».

te di questo progetto - ha precisato Rupel - pur restando sempre una parte costitutiva del Corridoio 5». Come ha spiegato il ministro per gli Affari europei, Janez Potocnik, anche lui a Bruxelles assieme a Rupel, la realizzazione che tanto sta a cuore a Lubiana non sarà esplicita-

mente presente nella «quick start list» né comparirà nel tracciato del Corridoio 5, ma sarà per così dire «inglobata» nei progetti delle quattro autostrade del mare già presenti nella lista prioritaria delle infrastrutture. Tutto questo, ha spiegato ancora Potocnik, è stato confer-

mato nel vertice europeo di ieri, che è stato un incontro preparatorio per il Consiglio europeo che si terrà sempre nella capitale belga il prossimo 12 e 13 dicembre.

I progetti della cosiddetta «quick start list», prima di ricevere la tanto sospirata «luce verde», saranno esamina-

ti anche dalla Banca europea per gli investimenti (Bei) e dal Fondo europeo per gli investimenti. L'Unione europea, è stato confermato ieri a Bruxelles, ritiene che la lista prioritaria resta comunque aperta all'inclusione di nuovi ulteriori progetti purché questi siano

«maturi», ossia velocemente cantierabili, abbiano un carattere transfrontaliero, sia provato il loro influsso sullo sviluppo delle regioni interessate e il rispetto dell'ambiente. L'Unione si impegnerà nell'annuale vertice di primavera a valutare le eventuali nuove proposte, vedere se le stesse rispondono ai criteri stabiliti per poi inserirle nella corsia preferenziale per la realizzazione.

L'unica lista relativa ai progetti della rete transeuropea, comunque - come precisa il commissario Ue ai Trasporti, signora Loyola De Palacio - è quella che uscirà dal Consiglio dei ministri dell'Ue e che verrà poi approvata dall'Europarlamento. Invece, ha sottolineato anche la De Palacio, la «quick list» è una lista assolutamente aperta e che può essere continuamente aggiornata a seconda dei progetti che sono maturi per essere finanziati.

m. manz.

Il Presidente russo respinge ogni accusa, prosegue deciso sulla sua strada e afferma senza remore: «È stato un passo avanti della democrazia»

Putin stravince, ma Usa e Osce parlano di «voto distorto»

Lo strapotere sui media e sull'apparato statale avrebbe pesantemente influenzato l'esito elettorale

MOSCA Vladimir Putin esulta per la vittoria elettorale, confermata ieri ufficialmente dallo spoglio delle schede. Ma ci pensa la comunità internazionale a rovinargli la festa. Non solo l'Osce, l'organizzazione per la Sicurezza e Cooperazione in Europa, i cui osservatori hanno seguito direttamente la campagna elettorale. Ma anche la Casa Bianca, alleata del Presidente sul piano internazionale, che non ha nascosto la sua «preoccupazione» per la regolarità del voto. Dando ragione, curiosamente, al leader del partito comunista Gennadij Zjuganov, che già domenica sera ha tuonato definendo il voto «una farsa che si è deciso di chiamare elezioni».

L'Osce, attraverso le parole del presidente dell'Assem-

blea Parlamentare Bruce George, punta il dito in particolare contro lo strapotere di Putin e dei suoi uomini che controllano l'intero apparato statale e tutti i media. Un'anomalia che ha «pesantemente distorto» il risultato. «Il ricorso intensivo all'apparato dello Stato e al favoritismo dei media», sostiene George, citando anche la «propaganda esasperata sulle televisioni di Stato» che ha fatto sì che l'esito risultasse pesantemente distorto. È parere unanime e condiviso che simili carenze hanno posto in discussione la stessa volontà della Russia di progredire verso standard europei e internazionali tali da assicurare elezioni democratiche.

Critiche riprese poche ore dopo da Washington, dalla



Il Presidente russo Putin saluta dopo il successo elettorale.

presidenza americana, che ha però deciso di esprimere la sua «preoccupazione» invece di una condanna diretta: «L'Osce ha sollevato preoccupazioni sulla correttezza delle procedure elettorali», ha dichiarato il portavoce di George W. Bush, Scott McClellan: «Condividiamo queste

preoccupazioni, e quel che è successo in occasione del voto dimostra l'importanza che i deputati russi si dedichino a portare avanti un'agenda di riforme politiche ed economiche».

Il presidente russo non risponde alle critiche, anzi, legge le elezioni in modo diametralmente opposto: «Il voto riflette le reali simpatie della popolazione», dice in tv: «La lezione principale che si trae dalla consultazione per il rinnovo della Duma di Stato (la Camera nel parlamento russo) è che è stato compiuto un ulteriore passo avanti verso il rafforzamento della demo-

crasia in Russia». Ma i risultati elettorali definitivi sembrano indicare invece una semplificazione del quadro politico: non entrano in Parlamento perché sotto la soglia del 5 per cento le due formazioni moderate del centrodestra, Jablko di Grigorij Javlinskij e L'Unione Forze di Destra di Nemtsov e Ciubais. Una notizia che ha depresso ieri la Borsa di Mosca. Russia Unita, il partito del presidente, avrà con il 37,1 per cento dei voti 225 deputati su 450, il 50 per cento dei seggi. Con il Partito del popolo e il Partito della Vita, i suoi alleati, potrebbe arrivare a 245-250 deputati. Seguono il Pc di Gennadij Zjuganov, crollato al 12,7 per cento, con solo 53 o 55 deputati, e i neofascisti Vladimir Zhirinovskij, che avranno 38 deputati.

La formula di Crescina associa a due aminoacidi Cisteina e Lisina, una Glicoproteina indicata quale fattore di crescita per le cellule dei bulbi piliferi.

La grande maggioranza degli utilizzatori di Crescina (826 testimonianze su 1.000) si dichiarano soddisfatti dei risultati di ricrescita.

Anticaduta: a base di Acido Aspartico, Idrossiprolina e un attivatore enzimatico, Crescina Anticaduta è stata formulata dai ricercatori Labo per contrastare la caduta dei capelli che, a differenza del diradamento, è il distacco del capello dal follicolo.

I preparati Crescina sono ad uso topico di impiego cosmetico. Non agiscono sui follicoli completamente inattivi. Le formulazioni di Crescina sono specifiche per uomo e per donna con dosaggi differenziati per gradi di diradamento o di caduta dei capelli. Da usare con il consiglio del farmacista.

Perdita dei capelli? arriva Crescina

Ricrescita: i ricercatori dei laboratori Labo hanno scoperto Crescina Ri-Crescita, preparato coperto da brevetto svizzero, che aiuta il cuoio capelluto soggetto a diradamento dei capelli di diverso grado.

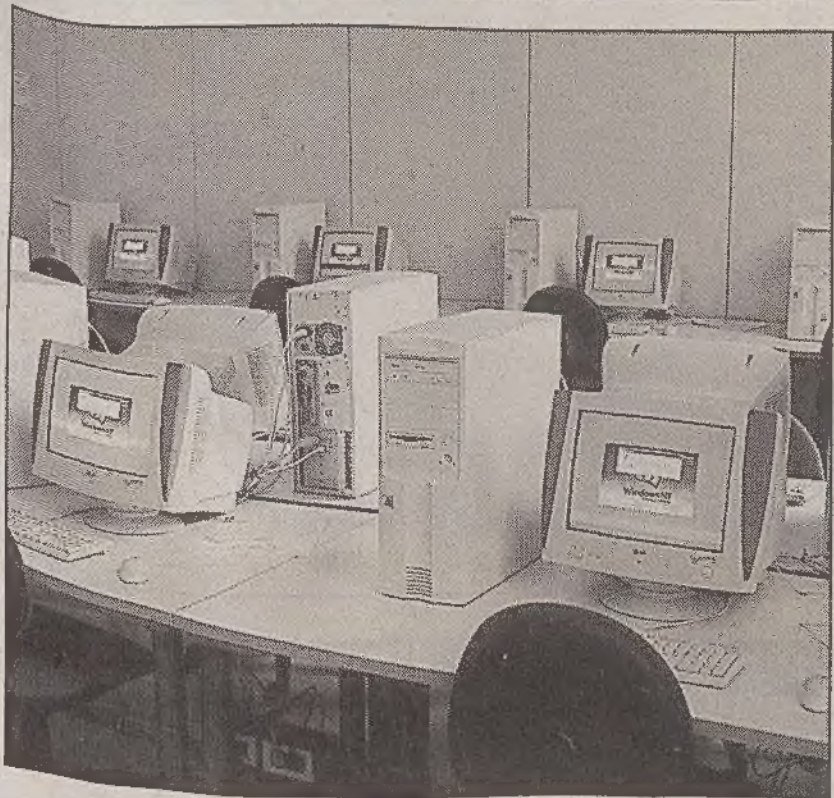
La formula di Crescina associa a due aminoacidi Cisteina e Lisina, una Glicoproteina indicata quale fattore di crescita per le cellule dei bulbi piliferi.

La grande maggioranza degli utilizzatori di Crescina (826 testimonianze su 1.000) si dichiarano soddisfatti dei risultati di ricrescita.

Anticaduta: a base di Acido Aspartico, Idrossiprolina e un attivatore enzimatico, Crescina Anticaduta è stata formulata dai ricercatori Labo per contrastare la caduta dei capelli che, a differenza del diradamento, è il distacco del capello dal follicolo.

I preparati Crescina sono ad uso topico di impiego cosmetico. Non agiscono sui follicoli completamente inattivi. Le formulazioni di Crescina sono specifiche per uomo e per donna con dosaggi differenziati per gradi di diradamento o di caduta dei capelli. Da usare con il consiglio del farmacista.

SCIENZA



Il microtransistor apre nuove frontiere nell'informatica.

È ventimila volte più sottile di un capello. La sensazionale scoperta rivoluzionerà le dimensioni e le capacità dei computer

Dal Giappone il transistor più piccolo del mondo

TOKYO Nuova scoperta rivoluzionaria della nano tecnologia: nasce in Giappone il transistor più piccolo del mondo. Misura appena cinque nanometri vale a dire cinque milionesimi di metro. È diciotto volte più minuscolo dei transistor esistenti finora e ventimila volte più sottile di un capello: permetterà ai super computer che oggi occupano un'intera stanza di diventare banali desktop. La scoperta è opera di uno scienziato giapponese Hitoshi Wabayashi, ricercatore

capo del pool della Nec Corporation, leader mondiale del settore elettronico e telematico.

«Il prodotto ha superato il test scientifico e sarà presentato in un convegno internazionale del settore elettronico in programma da oggi a Washington» ha reso noto Diane Foley, portavoce della Nec a Tokyo.

Grazie a questa scoperta i semiconduttori, gli elementi fondamentali di un computer, che sono un concentrato di transistor, potranno ospitare sul loro

centimetro quadrato di estensione ben 40 miliardi di nano transistor, cioè 150 volte il numero attuale.

Il record precedente di nano transistor apparteneva alla americana Ibm che lo scorso anno ne aveva prodotto uno di sei nanometri, modificando però la sua struttura.

La Nec rivoluziona la ricerca scientifica perché riduce ancora di un nanometro la grandezza del transistor senza cambiarne la struttura. Negli ambienti

scientifici si riteneva che il limite massimo di questa corsa alla miniaturizzazione dei transistor fosse di dieci nanometri. Sotto questa soglia infatti la distanza tra le due porte del transistor si riduce al punto tale che il flusso elettrico non si interrompe più e diventa continuo, impedendo così al computer di funzionare.

«Gli esperimenti hanno dimostrato che il nuovo transistor funziona alla perfezione» hanno detto fonti della Nec.

Per la produzione di massa del nuovo transistor hanno precisato le fonti della Nec si dovrà attendere quasi vent'anni. Quando questo avverrà attorno al 2020 i grossi super computer che trasmettono circa 600 miliardi di informazioni al secondo si ridurranno alle dimensioni di un comune desktop dei nostri giorni. Usato nei telefoni cellulari il transistor permetterà di parlare senza interruzione e senza ricarica per quasi due giorni e mezzo contro le due ore e mezzo attuali.

MIBTEL
-0,435%
20362

ORO E MONETE (Valori in Euro)					
Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per Gr.)	10.606	10.767	Marengo Svizzera	58.310	70.750
Argento (per Kg.)	142.193	148.653	Marengo Italiano	60.170	74.110
Staterina (n.C.)	73.600	82.890	Marengo Belgia	58.260	70.500
Sterlina (p.C.)	74.780	86.760	Marengo Francese	58.260	70.500
Stegina (post.74)	74.110	84.440	Marengo Austriaco	58.260	69.720
Kruggerand	313.750	350.670	20 Marchi	72.300	87.280

BORSE ESTERE (Indici)					
Indice	Var.	Indice	Var.	Indice	Var.
Alene (Ind. Gen.)	217,74 -0,389	Lisbona	1842,9 -0,027	Saudi Koshi	784,8 -0,584
D. Euro Stoxx	236,98 -0,625	Londra	4359,8 -0,165	Singapore Straits T.	1719,3 -0,769
D. Euro Stoxx 50	2851,41 -0,771	Londra Eurotop 100	207,95 -0,494	Singapore Straits T.	1719,3 -0,769
D. Euro Stoxx 50	2851,41 -0,771	Londra Eurotop 100	207,95 -0,494	Singapore Straits T.	1719,3 -0,769
D. Euro Stoxx 50	2851,41 -0,771	Londra Eurotop 100	207,95 -0,494	Singapore Straits T.	1719,3 -0,769
D. Euro Stoxx 50	2851,41 -0,771	Londra Eurotop 100	207,95 -0,494	Singapore Straits T.	1719,3 -0,769
D. Euro Stoxx 50	2851,41 -0,771	Londra Eurotop 100	207,95 -0,494	Singapore Straits T.	1719,3 -0,769
D. Euro Stoxx 50	2851,41 -0,771	Londra Eurotop 100	207,95 -0,494	Singapore Straits T.	1719,3 -0,769
D. Euro Stoxx 50	2851,41 -0,771	Londra Eurotop 100	207,95 -0,494	Singapore Straits T.	1719,3 -0,769
D. Euro Stoxx 50	2851,41 -0,771	Londra Eurotop 100	207,95 -0,494	Singapore Straits T.	1719,3 -0,769

Cambi					
Moneta	Var.	Moneta	Var.	Moneta	Var.
Dollaro USA	1,2218	Corona Norvegese	8,0795		
Yen Giappone	131,4000	Corona Danese	7,4416		
Sterlina Inglese	0,7043	Corona Svedese	15,6466		
Franc Svizzero	1,5479				
Corona Svedese	8,9327				

DOLLARO					
Moneta	Var.	Moneta	Var.	Moneta	Var.
Dollaro USA	1,2218	Corona Norvegese	8,0795		
Yen Giappone	131,4000	Corona Danese	7,4416		
Sterlina Inglese	0,7043	Corona Svedese	15,6466		
Franc Svizzero	1,5479				
Corona Svedese	8,9327				

STERLINA					
Moneta	Var.	Moneta	Var.	Moneta	Var.
Dollaro USA	1,2218	Corona Norvegese	8,0795		
Yen Giappone	131,4000	Corona Danese	7,4416		
Sterlina Inglese	0,7043	Corona Svedese	15,6466		
Franc Svizzero	1,5479				
Corona Svedese	8,9327				

YEN					
Moneta	Var.	Moneta	Var.	Moneta	Var.
Dollaro USA	1,2218	Corona Norvegese	8,0795		
Yen Giappone	131,4000	Corona Danese	7,4416		
Sterlina Inglese	0,7043	Corona Svedese	15,6466		
Franc Svizzero	1,5479				
Corona Svedese	8,9327				

BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

TITOLO	€	PREC.	VAR.	TITOLO	€	PREC.	VAR.
A.d. Ferrari	5.600	5.800	-3,45	Bca Fideuram	5.310	5.361	-0,95
A.d. Ferrari Rnc	3.680	3.680	0,00	Bca Fimtel	0.4870	0.4918	-0,85
A.S. Roma	1.702	1.623	4,87	Bca Intesa 04 W	0.0803	0.0807	-0,50
Asm	4.992	4.987	2,15	Bca Intermobilità	5.902	5.978	-1,27
Acegas	5.053	5.042	0,22	Bca Intesa R	2.400	2.425	-1,03
Acegas P. Ant. Mar.	0.2561	0.2584	-0,89	Bca P. Milano	5.222	5.359	-2,56
Aqua Potabili	18.856	18.856	0,00	Bca P. Roma	17.875	18.032	-0,86
Accredito Nicolay	2.350	2.350	0,00	Bca P. Torino	6.871	6.871	0,00
Asm	1.719	1.708	0,64	Bca P. Venezia	6.061	6.061	0,00
Acedol	6.930	6.903	0,39	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Aedes	3.359	3.376	-0,50	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Aem	1.525	1.502	1,53	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Aem To 08 W	0,2697	0,2674	-0,86	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Alasce Italia	1.479	1.471	2,03	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Aerocorpo Firenze	11.647	11.703	0,48	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Aleron	0,5904	0,5939	-0,59	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Alitalia	0,2775	0,2815	-1,42	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Alitalia Ass	8,779	8,894	-1,29	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Alitalia 2	1,027	1,029	0,19	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Amplion	22,52	22,52	0,00	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Arquati	0,3400	0,3400	0,00	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Asm Brescia	1,699	1,702	-0,18	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Asatol	2,014	2,030	-0,78	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Autogrill	11,646	11,754	-0,92	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Autosfrutta To-mi	11,531	11,455	0,66	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Autosfrutta	13,877	13,934	-0,41	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
B. Bibbo Vaz Anq	10,276	10,276	0,00	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
B. Crenoma	13,203	13,296	-0,70	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
B. P. Lodi	9,991	10,007	-0,95	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
B. Santander C.H.	8,810	8,810	0,00	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Banca Antonveneta	16,050	16,050	0,00	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Banca di Roma	11,479	11,479	0,00	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Banca Lombarda	10,277	10,277	0,00	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Banca Lombarda 04 W	0,0223	0,0220	1,36	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Banca Profilo	2,130	2,143	-0,61	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Banche Pop. Unite	14,478	14,478	0,00	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Basileon 12	0,214	0,214	0,00	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Basileon 12	0,214	0,214	0,00	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Bay	22,48	22,48	-0,18	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Bca Carige	2,757	2,759	-0,07	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00
Bca Carige Risp.	3,670	3,643	3,58	Bca P. Venezia R	6.061	6.061	0,00

BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

TITOLO	€	PREC.	VAR.	TITOLO	€	PREC.	VAR.
Cembra	2.415	2.452	-1,51	Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31
Cemirint	2.534	2.549	-0,59	Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31
Cemirint Zinelli	0.8190	0.7786	5,19	Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31
Centrale Latte To	2.795	2.815	-0,71	Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31
Cemirint Zinelli	0.8190	0.7786	5,19	Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31
Cemirint Zinelli	0.8190	0.7786	5,19	Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31
Cemirint Zinelli	0.8190	0.7786	5,19	Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31
Cemirint Zinelli	0.8190	0.7786	5,19	Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31
Cemirint Zinelli	0.8190	0.7786	5,19	Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31
Cemirint Zinelli	0.8190	0.7786	5,19	Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31

BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

TITOLO	€	PREC.	VAR.	TITOLO	€	PREC.	VAR.
Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31	Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31
Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31	Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31
Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31	Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31
Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31	Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31
Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31	Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31
Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31	Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31
Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31	Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31
Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31	Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31
Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31	Fonditalia Rnc	15.536	15.743	-1,31

rapporto Lire/Euro 1936/27

TITOLO	€	PREC.	VAR.	TITOLO	€	PREC.	VAR.
Biotec	41,07	41,07	-1,11	Biotec	41,07	41,07	-1,11
Biotec	41,07	41,07	-1,11	Biotec	41,07	41,07	-1,11
Biotec	41,07	41,07	-1,11	Biotec	41,07	41,07	-1,11
Biotec	41,07	41,07	-1,11	Biotec	41,07	41,07	-1,11
Biotec	41,07	41,07	-1,11	Biotec	41,07	41,07	-1,11
Biotec	41,07	41,07	-1,11	Biotec	41,07	41,07	-1,11
Biotec	41,07	41,07	-1,11	Biotec	41,07	41,07	-1,11
Biotec	41,07	41,07	-1,11	Biotec	41,07	41,07	-1,11
Biotec	41,07	41,07	-1,11	Biotec	41,07	41,07	-1,11

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

FONDI	€	PREC.	VAR.	FONDI	€	PREC.	VAR.
AZ. ITALIANI				Laurin Eurostock	10	10	0,00
Abnovo Primo Re	7.600	0,05	0,00	Net Fd Canada	10	10	0,00
Albano Re	7.782	-1,11	0,00	Net Fd Europa	10	10	0,00
Albano Re	7.782	-1,11	0,00	Net Fd Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Netra Az Europa Orl	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Netra Az Europa Orl	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	0,00
Azi. Azioni It.	12.128	0,05	0,00	Open Fund Europa	10	10	

CURZOLA Singolare iniziativa del proprietario di Veli Prznjak

«Cedo la mia isola a un ente per la pace»

CURZOLA Si è presentato nella sede spalatina del quotidiano «Jutarnji list», munito di carta d'identità, estratto dei libri tavorari e di altri documenti che testimoniano la titolarità dell'isolotto. Specificando di non essere un imbroglione, l'anziano signore, un settantenne originario di Curzola e residente a Spalato (non ha voluto però rivelare la propria identità) ha dichiarato al giornalista che l'aveva accolto di voler dare in concessione gratuita nientemeno che un isolotto.

«Non sono un mentitore, né un uomo in cerca di gloria. Sono il proprietario dell'isola di Veli Prznjak, nelle vicinanze di Curzola, area che intendo dare in usufrutto gratuito ad una qualche organizzazione umanitaria. Si tratta di un isolotto disabitato di 56 mila metri quadrati, di cui 40 mila da dare in concessione. Nell'area si trova pure un'abitazione di 144 metri quadri che abbisogna però di restauro. Chi è interessato si faccia avanti e contatti lo Jutarnji list».

Ma quali sono le motivazioni di un simile gesto altruistico, ha chiesto il giornalista, in un'epoca di chiusura ed egoismi?

«Vorrei che a Veli Prznjak sorgesse un campeggio per giovani provenienti da diversi Paesi, dove po-

trebbero socializzare e venire avviati alla tolleranza e alla comprensione delle altrui idee. Ecco, questa è la mia ambizione».

Perché non dà l'isolotto in affitto a pagamento?

«Nulla di più facile da spiegare. Sono un ex pilota militare prima con l'aviazione della Jugoslavia e successivamente ho partecipato anche alla Guerra patriottica (il conflitto tra

rente elettrica ma che l'edificio dispone di pannelli solari per cui la luce non manca. Il problema potrebbe essere rappresentato dall'acqua potabile».

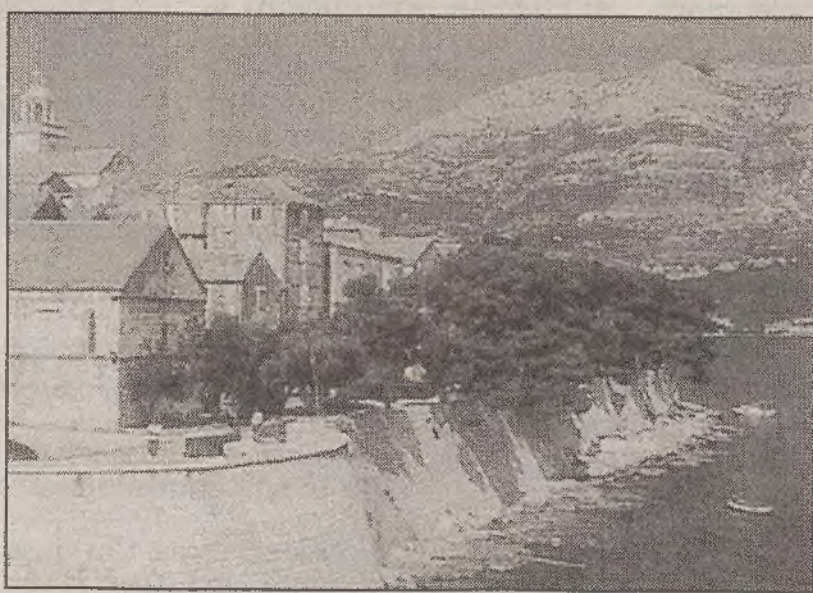
«C'è una cisterna capace di contenere 50 mila litri d'acqua - ha specificato -. Un quantitativo però insufficiente se a Veli Prznjak apriranno un campeggio. I futuri fruitori dovranno inoltre rispettare alla lettera il piano territoriale, che prevede 40 mila metri quadri per attività ricreative, 9 mila metri di zona adibita a pascolo, 6 mila metri di terreni agricoli e i restanti 500 metri che cingono l'abitazione. L'usufruttuario dovrà scegliere da solo i 40 mila metri quadrati che più gli vanno a genio».

E perché non vende la sua isola, ha chiesto ancora il giornalista?

«Mai, la terra non si vende, ma la si lascia agli eredi».

Non deve stupire che in Croazia un privato cittadino sia proprietario di un'isola. Ad esempio, tutto l'arcipelago delle Incoronate - che è parco nazionale - è in mano agli abitanti dell'isola di Murter, nei pressi di Sebenico.

Andrea Marsanich



Un'immagine dell'isola dalmata di Curzola.

LUBIANA La procura non ha presentato prove sufficienti per avviare l'inchiesta nei confronti del ministro

Rupel «scagionato» dal gip

Cade l'accusa di abuso d'ufficio legata al caso dell'Accademia diplomatica

Ma l'ultima parola spetta al consiglio del Tribunale della capitale slovena

LUBIANA Il giudice per le indagini preliminari del Tribunale della capitale slovena ha respinto la richiesta avanzata dalla procura di procedere nei confronti del ministro degli Esteri, Dimitrij Rupel, sospettato di abuso d'ufficio finalizzato all'appropriazione indebita a danno dello Stato. Il «caso» era scoppiato al momento della costituzione della facoltà di Giurisprudenza-Accademia diplomatica di Portorose. Nel motivare la sua decisione, il Gip ha precisato che gli indizi presentati dalla Procura non sono sufficienti per



Il ministro Dimitrij Rupel.

giustificare l'avvio di un'inchiesta nei confronti del ministro.

Secondo il magistrato, il reato contestato a Rupel

può essere commesso solo in presenza di una chiara volontà da parte del sospettato. Giacché dagli elementi presentati dalla procura non sarebbe possibile sollevare i sospetti di un'azione deliberata, il Gip ha deciso di non iscrivere Rupel nel registro degli indagati.

Come accennato, la procura lubianese aveva sollevato un'accusa contro capo diplomazia per presunti affari con l'Istituzione Accademia diplomatica di Portorose. In febbraio il ministro aveva interrotto un contratto di collaborazione tra il dicastero da lui guidato e la facoltà di Scienze politiche dell'ateneo della capitale, che aveva il com-

pito di formare i quadri diplomatici sloveni e dove lui stesso era docente, per stipulare un contratto analogo con l'Istituto di Portorose.

Inoltre, il ministero degli Esteri si era impegnato a destinare all'Accademia un sostegno finanziario di otto milioni di talleri per l'avvio dei corsi, fondi che l'Istituto avrebbe restituito nel caso in cui il Consiglio per l'istruzione universitaria non avesse convalidato i programmi didattici. Fatto che si è puntualmente verificato. Come abbiamo scritto nei giorni scorsi infatti il Consiglio ha giudicato inadeguati sia i programmi, sia il corpo docente, sia i corsi post-universitari che avrebbero

dovuto essere svolti all'Accademia. In tal modo, l'iniziativa è stata accantonata.

Tornando all'aspetto giudiziario della vicenda, secondo il gip si sarebbe trattato di una semplice coincidenza degli eventi. I legali del ministro, fra cui anche l'avvocato capodistriano, Danijel Starman, hanno fatto sapere di non essere sorpresi della decisione del giudice precisando di aver sempre confidato in tale deliberazione. E lo stesso Rupel aveva sempre respinto ogni addebito.

In base al codice di procedura penale sloveno, sulla vicenda dovrà, ora, esprimersi il consiglio del tribunale di Lubiana.

c.r.

LUBIANA Oggi la Camera di Stato si occuperà dell'istanza presentata da trenta deputati per la consultazione popolare sulla contestata legge

«Cancellati»: discussione in aula sul referendum

LUBIANA Per i «cancellati» non c'è proprio pace. Ancora una volta saranno loro l'oggetto di una rovente polemica politica che in Slovenia riprende nuovo slancio e rigore dopo la richiesta avanzata dall'opposizione e dai nazionalisti di indire un referendum abrogativo della legge che dovrebbe mediare, almeno in parte, gli errori e alle ingiustizie che nel 1992 hanno portato alla radiazione di circa 18 mila persone dai registri anagrafici. Accanto al dibattito sulla Finanziaria 2004-2005, nell'aula parlamentare si apre, infatti, oggi il confronto sull'istanza

con la quale 30 deputati, provenienti dalle file del partito democratico, di Janez Jansa, di Nuova Slovenia, di Andrej Bajuk, dei nazionalisti di Zmago Jelenc e da una parte dei popolari al governo, chiedono di sottoporre al referendum la normativa.

La legge in questione dovrebbe costituire la base legale per la restituzione retroattiva della residenza a chi nel 1992 è stato cancellato dall'anagrafe per non aver chiesto per tempo la cittadinanza slovena o per non aver regolato il proprio status da cittadino straniero. Secondo l'opposizione e

i nazionalisti si tratta, invece, di spianare la strada a richieste di indennizzo miliardarie di cui potranno beneficiare anche coloro che nel 1991 sono stati contrari o si sono battuti contro l'indipendenza del Paese.

Ricordiamo che la Camera di Stato aveva varato la legge in seguito alla sentenza della Corte costituzionale che aveva giudicato illegittima la cancellazione. Successivamente la normativa fu rivotata a maggioranza assoluta perché il Consiglio di Stato aveva rinviato il testo alla Camera.

c.r.

FIANONA

Pesca eccezionale di sardelle nell'ultimo novilunio d'autunno

FIANONA Un novilunio, l'ultimo della stagione autunnale, con i fiocchi. Per i pescatori istriani e quarnernini la «scura» ha significato pescate eccezionali di sardelle, con quantitativi che dovrebbero bastare almeno fino in primavera. Parliamo naturalmente dei conservifici, che, in questi giorni, sono stati addirittura sommersi da tonnellate di sardelle.

Bastava passare lungo la costiera Fiume-Pola e dare un'occhiata a Porto Fianona: lo scalo è stato letteralmente invaso nelle ultime due settimane da decine di pescherecci. In certe giornate ve n'erano ormeggiati anche più di trenta, il che ha fatto di Porto Fianona il principale scalo pescherecci dell'Alto Adriatico.

E i bottini? Dicevamo eccezionali, con battute a notte da 20 e più tonnellate di questo pesce della famiglia dei Clupeidi. A settembre si era pure verificata una situazione del genere, ottobre aveva invece deluso le attese causa il maltempo, mentre il prossimo novilunio avrà luogo quando la stagione della pesca alle sardelle sarà praticamente conclusa.

Due i conservifici che hanno fatto da magnete, il rovinegese «Mirna» e lo zaratino «Adria», con qualche attenzione rivolta in più nei riguardi dello stabilimento dalmata che pratica prezzi maggiormente convenienti. Nella città di Sant'Eufemia si è voluto invece far calare il listino delle sardelle. Da Porto Albona inoltre circa una tonnellata e mezza veniva quotidianamente destinata al mercato italiano, al prezzo una kuna e 50 lipe (sui 20 centesimi di euro).

a.m.

I CAMBI	
SLOVENIA	Tallero 1,00 = 0,0042 Euro*
CROAZIA	Kuna 1,00 = 0,1291 Euro
Benzina super	
CROAZIA	Kuna/litro 6,88 = 0,86 €/litro
Benzina verde	
SLOVENIA	Tallero/litro 195,70 = 0,78 €/litro**
CROAZIA	Kuna/litro 6,27 = 0,81 €/litro
Diesel	
SLOVENIA	Tallero/litro 183,40 = 0,69 €/litro**
(*) Dati forniti dalla Banca Koper d.d. di Capodistria	
(**) Prezzo al netto. Ai distributori viene maggiorato delle ritenute sui servizi di cambio.	

Umago, assessore all'Urbanistica accusata di conflitto di interessi

UMAGO Un presunto conflitto d'interessi ha animato l'ultima seduta del consiglio municipale. Sotto accusa l'assessore all'Urbanistica, Rita Pocekaj. Come scrive il Glas Istre, la questione è stata sollevata da un'interpellanza del consigliere da Vladimir Brkljaca del Blocco croato (estrema destra) che si è riferito alla recente costruzione della cappella mortua-

ria nel borgo di San Giovanni. «La progettazione e la direzione dei lavori - ha dichiarato - sono stati affidati all'azienda Prostor di cui è proprietaria l'assessore Rita Pocekaj». Nella vicenda il consigliere Brkljaca ha ravvisato un eclatante caso di conflitto d'interessi «poiché - ha sostenuto - la stessa persona può decidere come membro della giunta di asse-

gnare un lavoro a sé stessa nel ruolo di appaltatore». Sulla stessa linea l'intervento del consigliere indipendente Mauro Jurman secondo cui la Pocekaj, essendo coinvolta in prima persona nel settore urbanistico può «pilotare i piani e i relativi documenti in funzione speculazione». A proposito ha ricordato che la fascia verde sul golfo di Umago è destina-

ta a diventare un rione di abitazioni e appartamenti turistici (progetto Casa Sumadija), con grave scempio per il paesaggio.

Il sindaco Floriana Bassanese Radin, che dirige una giunta targata Dieta democratica istriana, ha risposto dicendo nel campo dell'urbanistica a Umago la persona più competente è senz'altro Rita Pocekaj (indipendente)

che gode della sua massima stima e fiducia. Il progetto «Casa Sumadija» le è stato affidato nel 1999, dopo l'approvazione del piano urbanistico e, quel che è molto importante, prima che la Pocekaj entrasse in giunta. Se poi avrebbe dovuto rifiutare o no certi altri lavori, ha concluso il sindaco, dipende tutto dalla sua libera scelta.

p.r.

I fratelli Pasut di Pordenone e le loro bollette preferite.

Ho scelto l'equilibrio di Costanza.

Mi piace programmare i miei impegni. Per questo ho scelto Costanza, la nuova bolletta che elimina i picchi di spesa invernali attraverso la ripartizione uniforme dei consumi nel corso dell'anno.

Io ho deciso di vedere Clara.

Volevo una bolletta trasparente, così ho scelto Clara. Con l'autolettura del contatore, in ogni bolletta pago esattamente il consumo del periodo di riferimento.

estgas

Metri cubi di energia.

www.estgas.it

Numero Verde
 Trieste 800 046200 Gorizia 800 046210 Udine 800 046220 Pordenone 800 046230

Con Estgas puoi scegliere la bolletta che fa per te.
 Da oggi, oltre alla bolletta tradizionale, puoi scegliere fra Costanza e Clara, le bollette pensate per le tue esigenze. Scopri Costanza e Clara, non potrai fare a meno di innamorarti delle loro qualità. Se vuoi conoscerle, chiama il numero verde della tua provincia.

Grandi manovre in vista dell'appuntamento di sabato e domenica al Teatro Modena di Palmanova. Il partito punta al candidato unico, ma c'è chi non ci sta

Margherita a congresso, il favorito è Pertoldi

L'attuale presidente dell'Anci può contare almeno sull'80% dei voti: diventerà coordinatore regionale

Il goriziano Brussa e l'udinese Strizzolo sono disposti a rimuovere il veto sull'esponente friulano che ha avuto sin dall'inizio l'appoggio di Moretton

TRIESTE Indossa la maglia del superfavorito. E, benché la prudenza «genetica» di chi si è fatto le ossa nella Democrazia cristiana sia dura a morire, non dovrebbe più temere cadute. Nemmeno al rush finale: **Flavio Pertoldi**, il presidente dell'Associazione dei Comuni del Fvg, è il candidato che si avvia a vincere e forse a stravincere, a meno di terremoti, il congresso regionale della Margherita. Il primo da quando Ppi e Asinello si sono fusi.

Il pronostico lo fanno generali e colonnelli, da Trieste a Pordenone, da Gorizia a Udine, quando manca meno di una settimana all'appuntamento. Spiegando che gli ostacoli, uno dopo l'altro, sono stati vinti. Le barriere abbattute. Le perplessità superate: «Pertoldi, oggi come oggi, ha almeno l'80% dei voti».

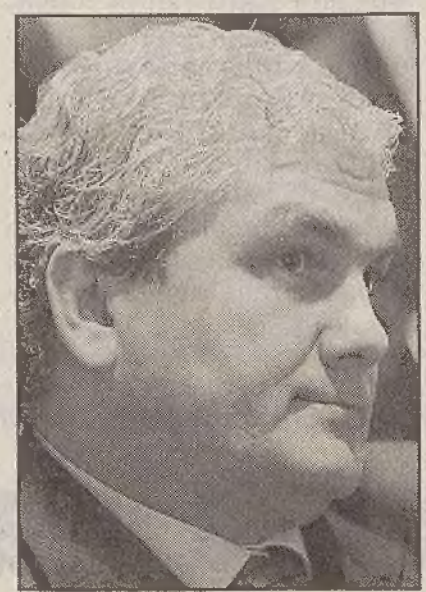
Ma la Margherita di governo - quella che esibisce un vicepresidente e due assessori regionali, osa talvolta dissentire da **Riccardo Illy** e nutre l'ambizione di superare gli «amici diessini» - non smentisce il suo dna. Quello che impone, nonostante tutto, una dose di sùspence pre-congressuale.

E così - non appena il candidato Pertoldi vince le resistenze dei goriziani di **Franco Brussa** e dei friulani di **Ivano Strizzolo**, anche se in montagna non smette d'agitarsi in difesa della «dignità politica» il libero battitore **Toni Martini** - si affaccia un nuovo ostacolo. Concreto. **Giancarlo Tonutti**, il codroipese che siede in Consiglio regionale e incarna l'anima democratica della Margherita, si mette di traverso; ufficializza la sua candidatura; rischia di mandare a monte non la vittoria di Pertoldi, quanto il «sogno» di un congresso bulgario.

A pochi giorni dalla grande adunata - 334 delegati saranno chiamati al voto tra sabato e domenica al Teatro Modena di Palmanova - l'ultimo quesito da sciogliere o, almeno, il più pressante è proprio quello dell'unitarietà: Tonutti terrà duro? o Pertoldi sarà il solo candidato?

Telefonate, incontri e contatti non si bloccano nemmeno in un lunedì di festa. Né manca lo sfoggio di ottimismo. Non è forse vero che Pertoldi, partito con l'handicap di uno sponsor ingombrante come **Gianfranco Moretton**, ha già superato le difficoltà maggiori? e che

Brussa e Strizzolo con annesse truppe, dopo aver posto un veto iniziale, sono pronti a convergere? «Gorizia deciderà stasera. Ma più d'uno, incluso il sottoscritto, è disponibile a fare un passo indietro al fine di rafforzare la Margherita», conferma Brussa. E aggiunge: «Non intendo correre il rischio che gli elettori fraintendano e vivano la corsa al coordinamento come elemento di spaccatura».

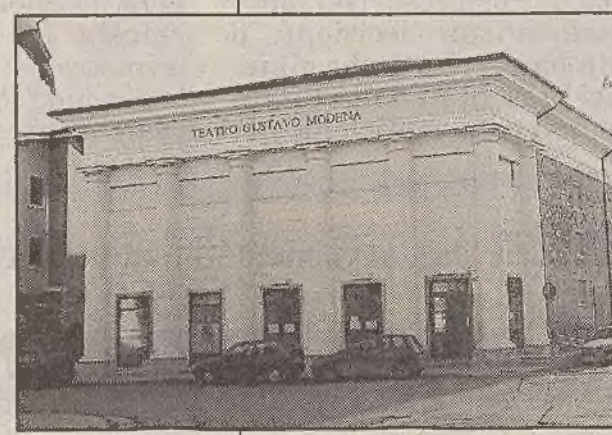


Flavio Pertoldi, futuro segretario regionale della Margherita. A destra, il teatro di Palmanova dove si terrà il congresso.

Ma a perseguire la candidatura unica, già raggiunta ai congressi provinciali (con l'eccezione, ancora una volta, friulana), sono in tanti. Trieste, con **Walter Godina**, è esplicita: «La Margherita ha una grande responsabilità verso i suoi elettori e verso l'Intesa democratica. E

allora deve fare tutti gli sforzi, sino all'ultimo minuto, per arrivare a un congresso unitario». Pordenone, con il potente (e spesso criticato) Moretton, usa toni soft: «Andiamo a un congresso in cui la Margherita intende affermarsi come partito nuovo, riformista, fortemente indirizzato all'innovazione dello scenario politico, e naturalmente proiettato a diventare forza protagonista del Centrosinistra. Ed è naturalmente auspicabile una soluzione unitaria».

Come finirà? Non resta che attendere: le candidature vanno presentate entro



L'ULTIMO RIBELLE

Il consigliere regionale di Codroipo rifiuta il diktat del «nome ufficiale»

Tonutti è pronto alla sfida

TRIESTE «Non mi piace un'unità che sa di melassa. E allora, non certo per cattiveria, ma per mantenere vivo il dibattito, mi sa tanto che dovrò candidarmi». Non si ritrova nell'immagine del bastian contrario e men che meno in quella dell'ultimo giapponese. Eppure, mentre gli avversari gli rimproverano gelosie «territoriali» nei confronti del candidato ufficiale, **Giancarlo Tonutti** esce allo scoperto. E minaccia la sua discesa in campo che farebbe franare i piani di chi, nella Margherita, vuole un congresso unitario.

Perché Pertoldi non va bene?

È molto importante, in questo momento, che la segreteria regionale del partito rimanga nell'ambito del Consiglio regionale e sia forte.

Quella di Pertoldi non lo è?

Non credo sia così forte. Ma c'è un altro aspetto: la candidatura, visto che questo sarà il primo congresso della Margherita, andava concordata e preparata sulla base di un

programma condiviso.

E invece?

Quella di Pertoldi è stata la scelta di alcuni. Non di tutti né sul piano territoriale né su quello delle componenti.

Non le sta a cuore l'unità congressuale?

L'unità è un valore ma l'uniformità è un disvalore.

E allora si candida...

È molto probabile. Tutti devono prendere atto che la Margherita è un partito nuovo. E se qualcuno vuole farlo

nascere vecchio, allora, sballa. Lo porta al massacro. Io non ci sto.

Franco Brussa e Ivano Strizzolo, dopo le iniziali ritrosie, sono pronti a convergere su Pertoldi...

Se è davvero così vuol dire che, quando fanno una casa, si accontentano dello «stile geometra». Ma non so

se hanno mollato, se hanno rinunciato ad osare, perché

Franco e Ivano sanno fare architetture di prim'ordine. E se hanno davvero mollato?

Vuol dire che tocca a me difendere la dignità del partito.

Ma la sua candidatura non ha i numeri...

Ricordo una cosa. Chi vince nel nostro partito, ma non trova l'unità, non vince. E chi vince, sostenuto dal gruppo degli assessori, rischia di non trovare un appoggio sufficiente nel gruppo dei consiglieri. La Margherita non cresce attraverso la mano pesante di un leader materiale ma non spirituale bensì attraverso un disegno competitivo e di alto profilo.

Una candidatura unitaria, allora, è impossibile?

Io spero, invece, che ci si arrivi. Il confronto è aperto sino al momento del congresso: siamo gente di dialogo. Ma la candidatura unitaria va costruita collegialmente ed è quindi evidente che non può essere quella di Pertoldi.

r.g.



Giancarlo Tonutti

Il direttore regionale dell'Istituto per il commercio estero vuole portare turisti da Pechino in Europa

L'Ice alla conquista dei mercati orientali: «A Ronchi la porta d'ingresso della Cina»

TRIESTE Fare di Ronchi dei Legionari l'aeroporto di transito dei turisti cinesi che arriveranno in Europa. E questo uno degli obiettivi (senz'altro il più originale) del nuovo direttore dell'Ice di Trieste, **Francesco Alfonsi**. Quarantatré anni, nato a Roma, sposato con un'austriaca («che alla notizia del mio trasferimento in Fvg mi ha illustrato le bellezze di questa città, che

lei definisce una «Vienna con il mare»»), Alfonsi è all'Istituto per il commercio estero dall'87, nell'ambito del quale ha operato prima a Zurigo e poi a Berlino.

Dalle più recenti statistiche - spiega - sono milioni ormai i cinesi che possiedono le risorse economiche per potersi concedere un viaggio in Europa, il continente più ambito per l'indiscutibile storia artistica e culturale. Trieste - precisa

- è il primo punto di riferimento per chi dovesse arrivare dall'Oriente in volo, perciò Ronchi, che attualmente non è utilizzato al massimo delle possibilità, potrebbe diventare l'aeroporto di primo scalo, perché situato, fra l'altro, a pochi chilometri da Venezia, e perché possibile punto di partenza per qualsiasi altra destinazione europea».

Sembra avere le idee chiare dunque Alfonsi, e

non solo in tema di aeroporti. Ed ecco rispuntare la Cina: «Nel 2004 abbiamo in programma, come Ice, più di un migliaio di iniziative all'estero, tutte finalizzate a far conoscere il nostro Paese - sottolinea - e la Cina, una delle economie dotate di maggiore potenziale di crescita, sarà una delle mete principali dei nostri viaggi, perché pensiamo che a Pechino e nelle altre più importanti città cinesi ci sia



Velivoli e passeggeri all'aeroporto di Ronchi dei Legionari.

no dei possibili partner per le iniziative commerciali delle imprese del Friuli Venezia Giulia. Su questo fronte - continua il direttore dell'Ice - abbiamo a disposizione 900 mila euro».

Ma Trieste è anche un polo della ricerca, riconosciu-

to in ogni parte del mondo: «Dobbiamo cercare di fare di questa ricchezza della città un volano per la sua economia - prosegue Alfonsi - e una delle strade da percorrere è quella dell'internazionalizzazione dei suoi punti di ricerca. Non



Francesco Alfonsi

poteva mancare, nei piani dell'Ice, un programma che riguardasse i Balcani: «Si tratta di un'area che costi-

Alfonsi: «Sono milioni i cittadini di quel Paese che ormai possono permettersi un viaggio. I Balcani? Restano lo sbocco naturale della nostra attività»

tuisce da sempre il naturale sbocco di un'attività di traffico che si dirami da Trieste - afferma Alfonsi - e abbiamo già predisposto una mappatura delle imprese che potrebbero svilupparsi in quella direzione, per favorirne i contatti. Abbiamo intenzione di organizzare diversi incontri, qui a Trieste - conclude - per agevolare lo scambio di contatti in questo senso».

Ugo Salvini

LE STATISTICHE

Ma lo scalo attraversa una crisi profonda Traffici a picco nei primi 10 mesi dell'anno

RONCHI DEI LEGIONARI Notizie feriali dalle statistiche relative al traffico aeroportuale. Alla fine di ottobre, quello di Ronchi dei Legionari, assieme solo al D'Annunzio di Brescia, è l'unico scalo italiano a registrare un vistoso segno «meno». Nei primi dieci mesi del 2003, infatti, l'aeroporto del Friuli Venezia Giulia perde l'8,5% del traffico passeggeri, mentre a Montichiari si registra una flessione pari al 13,8%. Altri due aeroporti italiani perdono quota, ma in maniera quasi impercettibile: lo 0,2% Reggio Calabria e lo 0,1% Torino. Tutti gli altri crescono. Fanno passi avanti gli altri tre scali del Nordest italiano: Venezia con un +26,4%, Treviso con +25,7% e Verona con +12,4%. Ma crescono anche altri scali «minori»: Bolzano (+19,5%), Crotone (+315,5%), Forlì (+129,8%), Lamezia Terme (+27%), Perugia (+9,8%) e Trapani con addirittura un +335,9% rispetto allo scorso anno.

La crisi di Minerva Airlines, la sparizione di Gandalf, la sospensione dei collegamenti con Toronto e Tel Aviv: sono queste le cause principali di una vistosa emorragia di passeggeri. A Ronchi dei Legionari, da gennaio a ottobre, ne sono transitati appena 522.245 contro i 570.905 del 2002 e i 540.075 del 2001, mentre a Treviso se ne contano ormai 565.018 (449.495 nel 2002), a Venezia 4.540.568 (3.591.349 nel 2002), a Verona 2.180.781 (1.939.894).

Calano anche i movimenti aerei: 14.625 (-14,3%) a Ronchi dei Legionari, mentre a Treviso se ne registrano 13.016 (+38,5%), a Venezia 65.187 (+20,1%) ed a Verona 34.937 (+15,6%).

Stessa musica, purtroppo, nel settore merci che sullo scalo della nostra regione

I casi Gandalf e Minerva e la sospensione delle linee con Toronto e Tel Aviv si fanno sentire: i passeggeri sono diminuiti dell'8,5%

traffico registrato un decremento del 23,7% (12.749 tonnellate), a Venezia del 10,5% (16.110) ed a Verona del 6,7% (10.058 tonnellate). Tutti di segno negativo, a Ronchi,

i dati che riassumono il traffico passeggeri: -5,4% nei voli di linea nazionale (320.531), -7,4% in quelli internazionali (194.082), -77,4% per i transiti (4.383), mentre l'aviazione generale ha movimentato 3.249 passeggeri. Ed è così anche nei movimenti: 6.244 per i voli nazionali (-15,1%), 3.170 per quelli internazionali (-22,1%), 5.211 per i voli di aviazione generale (-7,7%).

Non decolla nemmeno la «cargo area», nonostante le moderne strutture e la decisione assunta qualche anno orsono di offrire ad un partner privato la sua gestione. Sino a oggi, infatti, sono state movimentate 240 tonnellate di merce, con una flessione del 21,3%, 347 via superficie (-25,9%), mentre l'unico dato positivo riguarda la posta che con le sue 4 tonnellate sottolinea un aumento del 100%. Di positivo, sottolineano alla società di gestione, c'è anche l'andamento dell'attività charter, con un aumento pari al 32%, risultato delle nuove destinazioni raggiungibili quest'

estate da Ronchi e dell'ottima performance di voli con Sharm, Helsinki, Dublino e Mosca. Sui charter lo scalo ronchese punta molto, anche per la prossima stagione, contrassegnata dal riavvio, dopo parecchi anni, di un collegamento con l'Islanda. «A rendere negativi i dati complessivi - ricordano all'ufficio commerciale - ci sono anche i minori transiti che lo scorso anno schizzarono in avanti a causa della chiusura della pista dell'aeroporto di Aviano e dal dirottamento a Ronchi di molti voli per gli Usa e per le altre basi americane in Europa».

Prendendo in esame il solo mese di ottobre, le cose non cambiano: 1.321 movimenti (-20,1%), 54.104 passeggeri (-16,5%) e 51 tonnellate di merce (-44%). In Italia a farla da padrona è ancora Roma Fiumicino con 22.179.259 passeggeri (+2,6%), seguito da Malpensa con 15.109.037 (+0,2%).

I.p.

AUTORITA' PORTUALE DI TRIESTE

PREINFORMAZIONE PER AFFIDAMENTO DI INCARICHI PROGETTUALI

ESTRATTO DI COMUNICAZIONE

Per l'affidamento di incarichi di «progettazione preliminare», di «progettazione definitiva», di «progettazione esecutiva», di «consulenza nella fase di progettazione» riferibili alle seguenti tipologie di intervento:

- A. opere edili, compresa la calcolazione di cementi armati
- B. restauro architettonico di edifici storici
- C. opere marittime
- D. opere fognarie
- E. opere stradali
- F. opere ferroviarie
- G. opere elettriche di media e bassa tensione
- H. opere telematiche
- I. opere termiche e tecnologiche

si invitano tutti i soggetti abilitati, iscritti agli Ordini o Collegi professionali, a presentare manifestazione d'interesse mediante l'invio di curriculum da far pervenire al Settore Appalti, Acquisti e Contratti - Ufficio Acquisti, entro le ore 13.00 del 15 gennaio 2004. Il testo integrale è pubblicato all'Albo Pretorio del Comune di Trieste, all'Albo dell'Autorità Portuale di Trieste e sul sito internet www.porto.trieste.it

DIREZIONE AMMINISTRAZIONE E DEMANIO
IL DIRETTORE
(dott. Marina Monassi)

AUTORITA' PORTUALE DI TRIESTE

PREINFORMAZIONE PER AFFIDAMENTO DI INCARICHI PROGETTUALI

ESTRATTO DI COMUNICAZIONE

Per l'affidamento di incarichi di «coordinamento della sicurezza in fase di progettazione», di «coordinamento della sicurezza in fase di esecuzione» riferibili alle seguenti tipologie di intervento:

- A. opere edili, compresa la calcolazione di cementi armati
- B. restauro architettonico di edifici storici
- C. opere marittime
- D. opere fognarie
- E. opere stradali
- F. opere ferroviarie
- G. opere elettriche di media e bassa tensione
- H. opere telematiche
- I. opere termiche e tecnologiche

si invitano tutti i soggetti abilitati a presentare manifestazione d'interesse mediante l'invio di curriculum da far pervenire al Settore Appalti, Acquisti e Contratti - Ufficio Acquisti, entro le ore 13.00 del 15 gennaio 2004. Il testo integrale è pubblicato all'Albo Pretorio del Comune di Trieste, all'Albo dell'Autorità Portuale di Trieste e sul sito internet www.porto.trieste.it

DIREZIONE AMMINISTRAZIONE E DEMANIO
IL DIRETTORE
(dott. Marina Monassi)





Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia
Servizio Autonomo per i Rapporti Internazionali

Ministero dell'Economia e delle Finanze

Unione Europea
FESR

INIZIATIVA COMUNITARIA INTERREG IIIA/PHARE CBC
ITALIA-SLOVENIA
Decisione della Commissione C(01) 3614 del 27/12/01, successivamente modificata dalla Decisione C(02)1703 del 26/07/02

PRESENTAZIONE PROPOSTE PROGETTUALI
APERTURA DEI TERMINI

La Commissione delle Comunità Europee ha approvato in data 27 dicembre 2001 il Programma di Iniziativa Comunitaria Interreg IIIA/Phare CBC Italia-Slovenia per gli interventi strutturali comunitari nelle Province di Trieste, Gorizia, Udine e Venezia - per il periodo 2000-2006. L'obiettivo strategico del Programma è di promuovere la cooperazione transfrontaliera in diversi settori lungo il confine italo-sloveno favorendo i processi di sviluppo sostenibile e di integrazione del territorio, avendo a particolare riferimento il futuro ingresso della Repubblica di Slovenia nell'Unione europea.

In attuazione del Complemento di Programmazione del Programma di Iniziativa Comunitaria Interreg IIIA/Phare CBC Italia-Slovenia 2000-2006, confermatosi dal Comitato di Sorveglianza in data 5 febbraio 2002, sul Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia n. 49 del 3 dicembre 2003 è stato pubblicato l' "Invito a presentare proposte progettuali afferenti l'Asse 3 "Risorse umane, cooperazione e armonizzazione dei sistemi" - Misura 3.2 "Cooperazione nella cultura, nella comunicazione della ricerca e tra istituzioni per l'armonizzazione dei sistemi" - Azione 3.2.1 "Cooperazione transfrontaliera per l'armonizzazione dei sistemi" e Azione 3.2.4 "Collaborazione tra enti ed istituzioni nel campo della ricerca scientifica".

Gli interventi riguardano "L'emarginazione giovanile", "La cooperazione fra i servizi sanitari", "Il welfare state", "La ricerca scientifica".

A fronte di tali interventi, sarà concesso un contributo fino alla misura massima dell'80% della spesa ammissibile.

La scadenza dei bandi è prevista per il giorno 1 gennaio 2004.

Per ulteriori informazioni rivolgersi a:
Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia - Direzione regionale della sanità e delle politiche sociali
Riva N. Saurò 8 - 34124 TRIESTE Fax 040 3775523

Responsabile del procedimento: dott. Cesare de Simone tel. 040 - 3775607 e-mail: cesare.desimone@regione.fvg.it

Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Sabrina Loprete Tel 040- 3775554 e-mail: sabrina.loprete@regione.fvg.it

Il resto dell'invito ed i relativi allegati sono altresì consultabili sul sito Internet della Regione <http://www.regione.fvg.it/progcom/progcom.htm>

Taglio del nastro ad appena 59 giorni dall'alluvione. Tre ditte hanno lavorato giorno e notte. Frana perennemente sotto controllo

Miracolo a Pramollo: strada riaperta

Di nuovo raggiungibili in auto dal versante italiano le piste di sci a Nassfeld

L'impresa è avvenuta sotto la regia della Protezione civile. Dalle autorità carinziane un assegno di 200 mila euro. La soddisfazione di Moretton

UDINE Cinquantanove giorni di lavoro per salvare una stagione. Da ieri la strada provinciale 110 che collega Pontealba a Passo Pramollo è ritornata a essere una via di collegamento anche per i tanti sciatori affezionato alla meta turistica. Il tragitto è percorribile nella più assoluta normalità, senza neppure la necessità del senso unico alternato. In tempo per rilanciare un'economia di vallata che l'alluvione dello scorso 29 agosto rischiava di compromettere ben oltre i danni materiali provocati dall'evento. E in perfetta concomitanza con l'apertura delle piste: a Hermagor i cannoni sparavano sono in azione per dare il via, dal prossimo fine settimana, alla stagione sciistica.

STRADA STRATEGICA. Il ritorno alla normalità, questa volta, ha soprattutto

valenza economica. «La riapertura della strada - afferma il sindaco di Pontealba Luigi Clauderotti - ci consente di evitare un secondo crollo, quello dell'economia. Per come era stata rovinata il percorso, l'intervento della Protezione civile e delle maestranze ha

dello straordinario. Un bel segnale anche agli amici carinziani: di fronte all'obbligo di dare una risposta a una problematica transfrontaliera, abbiamo dimostrato efficienza e voglia di fare». Dall'altro versante non è venuta a mancare la collaborazione. Proprio ieri, nel giorno dell'inaugurazione, il vicepresidente del Land carinziano Hans Ferlitsch ha consegnato al collega del Fvg Gianfranco

Moretton un contributo di 200 mila euro (raccolto tra ministero austriaco dell'Economia, governo della Carinzia, Comune di Hermagor e imprenditori turistici di Nassfeld).

GLI INTERVENTI. Le ditte Friulana bitumi di Udine, Icop di Basiliano e Vidoni di Tavagnacco hanno lavorato giorno e notte per due mesi sotto la direzione della Protezione civile regionale. L'intervento più im-

portante ha funzione preventiva: la frana di oltre 250 mila metri cubi, incombe sull'abitato di Pontealba dopo aver devastato la provinciale per Pramollo, è stata messa in sicurezza grazie a una complessa rete di tiranti infilati lungo la parte stabile del versante. Le altre opere, per una spesa complessiva di 2,88 milioni di euro, sono servite a ricostruire la sede stradale - con la formazione di scogliere a difesa delle acque, la ricostruzione dei muri di sostegno, l'ancoraggio dei terreni instabili - e a consentire il regolare flusso delle acque del torrente Bombaso, la cui piena, oltre ad aver eroso centinaia di metri di strada, aveva spazzato via anche la variante costruita dieci anni fa, a quota 1.100 metri, a seguito di una precedente alluvione.

UN ALTRO BAILEY. L'ultimo ma non meno importante intervento riguarda l'installazione di un bailey appena al di fuori della galleria naturale, a sostituire

il ponte crollato il 29 agosto. Come già accadde per il collegamento con la frazione isolata di Pietratagliata, il segnale della rinascita arriva proprio da un altro ponte provvisorio: 30 metri di lunghezza, 4,5 di larghezza, 50 tonnellate di portata. Il tutto nella massima sicurezza, perché a confortare il tragitto degli automobilisti sono stati anche realizzati un circuito di illuminazione notturna, un articolato progetto di monitoraggio della frana e un sistema di allarme che si attiva al risveglio della massa franosa: in caso di pericolo speciali sensori attiveranno alcuni semafori, sbarre che bloccheranno il traffico e allarmi sonori.

L'INAUGURAZIONE. Ieri



Un momento della cerimonia a Passo Pramollo. (Foto Arc)

ri il vicepresidente della Regione, nonché Commissario per l'alluvione, Moretton ha dunque inaugurato la nuova viabilità verso la Carinzia, «tassello importantissimo - ha detto - per la rinascita economica e sociale di Val Canale e Canal del Ferro». Con Moretton c'erano l'assessore Iacop, i vicepresidenti del Consiglio Monai e Asquini, il presidente della Provincia di Udine

Strassoldo, il sindaco di Pontealba Clauderotti. Per la Carinzia, oltre al vicepresidente Ferlitsch, gli assessori Doerfler e Wurmitzer. Una trasversalità che Moretton ha salutato con soddisfazione: «Un impegno comune senza colori politici, che deve legarci per sviluppare un più generale programma per l'area colpita dalla catastrofe».

Marco Ballico



Il ponte Bailey che sostituisce quello crollato lo scorso 29 agosto. Alla sua imboccatura una sbarra è pronta a fermare il traffico se la frana tornasse a muoversi. (Foto Antepima)

All'inaugurazione del municipio di Malborghetto il governatore accelera sul fronte dello sviluppo integrato con Slovenia e Carinzia

E illy insegue un polo turistico «trinazionale»

MALBORGHETTO VALBRUNA «La fase dell'emergenza, dopo la tragica alluvione del 29 agosto, è finita. E si è già passati a quella successiva della ricostruzione. Ma non vogliamo fermarci e vogliamo proiettarsi verso la terza fase: la fase del rilancio economico». Riccardo Illy «sceglie» Malborghetto Valbruna, il comune più colpito dal disastro che si è

scatenato a fine estate in Val Canale e Canal del Ferro, per confermare l'attenzione alla montagna. E alla sua rinascita in chiave trinazionale.

Il presidente della Regione, nel pomeriggio, brinda infatti all'inaugurazione del nuovo municipio e, dopo aver ricordato la riapertura della strada per il Pramollo, saluta una «giorna-

ta doppiamente felice per l'Alto Friuli» e carica di valori simbolici. Al suo fianco, a confermarlo, il sindaco di Alessandro Oman: «La nuova sede del Comune rappresenta la ripresa spirituale e materiale della nostra collettività».

Il Municipio, costato 770 mila euro, fa bella mostra di sé: tre piani e un sottotetto pronti ad accogliere

uffici comunali, sala consiliare, polizia municipale e anagrafe. Illy, il pragmatico, apprezza ma guarda avanti e insiste su un futuro di sviluppo economico: «La strada e i progetti turistici del Pramollo vanno nella direzione del rilancio di questa zona. E non si pensa solo all'incremento per il versante italiano, con l'impianto di risalita

da Pontealba al passo, ma - aggiunge il presidente della Regione - si è anche in fase di verifica per la progettazione del collegamento tra Sella Nevea e Bovec. E si può ragionare in proiezione futura ad un'area turistica integrata tra Friuli Venezia Giulia, Carinzia e Slovenia».

Illy, mentre alla cerimonia di inaugurazione intervengono in tanti, dal vice-



Il nuovo municipio di Malborghetto inaugurato ieri.

presidente del Consiglio Carlo Monai all'assessore carinziano ai Trasporti Georg Wumetzer sino alla «madrina» Maria Giovanna Elmi, va avanti e disegna sin d'ora «una monta-

gna trinazionale a vocazione turistica, nell'ambito della quale le autonomie locali saranno soggetti importanti e fondamentali, con la Regione e la Provincia al loro fianco».

Collaudo in un poligono della Sardegna Battesimo del «Falco», velivolo senza pilota nato da Galileo Avionica

Il velivolo senza pilota denominato «Falco» è lungo 5,25 metri e può trasportare fino a 70 chilogrammi di carico. Raggiunge la velocità di circa 160 chilometri orari.



RONCHI DEI LEGIONARI È stato il poligono sperimentale di Salto di Quirra, in Sardegna, a tenere a battesimo nei giorni scorsi il primo volo del «Falco», velivolo senza pilota di nuova concezione progettato e realizzato negli stabilimenti di Ronchi dei Legionari di Galileo Avionica, società di Finmeccanica. Il volo del nuovo Uav ha avuto una durata di oltre 50 minuti all'interno del poligono, sotto il controllo di sofisticati sistemi di telemisura e di radar.

Il «Falco», nato assieme all'altro velivolo di concezione ronchese, vale a dire il «Nibbio», è stato pensato come sistema aereo adatto a rispondere ai nuovi requisiti di pattugliamento civile e militare del territorio. Lungo 5,25 metri e con un'apertura alare di 7,20, il «Falco» è il risultato della più avanzata tecnologia del settore, dispone di un sistema di propulsione ad elica e può raggiungere la velocità di circa 160 chilometri orari. Può trasportare un carico di 70 chilogrammi che può essere costituito da un sensore elettro-ottico multispettrale e da un radar di sorveglianza. La sua autonomia operativa, inoltre, può variare tra le 8 e le 14 ore.

Il successo del primo volo ha dimostrato la funzionalità del sistema teleguidato, convalidando specifiche particolari come il decollo convenzionale da una pista e la possibilità di un pilotaggio anche in condizioni atmosferiche perturbate. «Questo volo - ha commentato il generale Carlo Landi, comandante del poligono sperimentale - è il frutto della collaborazione tra i nostri e i tecnici di Galileo Avionica e corona mesi di preparazione e di studio per portare la struttura nelle condizioni di effettuare test di questo tipo».

Soddisfazione è stata espressa anche dall'amministratore delegato di Galileo Avionica, Alessandro Gustatane. «Anni di esperienza acquisiti dallo stabilimento ronchese - ha detto - hanno ripagato in termini di qualità, affidabilità ed eccellenza del prodotto. Ora siamo pronti a commercializzare un velivolo che diventa un sistema ottimale per soddisfare le necessità di sorveglianza aerea, relativamente agli incendi e all'inquinamento, al controllo dei confini e dell'immigrazione clandestina, alla verifica dei disastri ambientali, per la sorveglianza costiera e la ricerca per soccorso, sino all'identificazione di obiettivi, costi operativi competitivi».

La versione militare del «Falco» è candidata alla sostituzione del sistema teleguidato «Mirac-h 26», anch'esso realizzato a Ronchi e oggi in dotazione all'Esercito italiano. L'avvio della produzione di questo nuovo sistema di sorveglianza tattico è prevista per il 2004.

Luca Perrino

Convocati a Marghera gli amministratori della controllata di Autovie

Crs, ultima seduta del Cda Bosco reclama le spettanze

TRIESTE Battute finali a Marghera, nella sede della concessionaria Venezia-Padova, per l'attuale consiglio di amministrazione di Crs - Centro ricerche stradali spa. Quella di oggi sarà infatti l'ultima riunione del cda in cui siedono il presidente Rinaldo Bosco, e i consiglieri dimissionari Angelo Compagnon, Lino Brentan, Silvano Vernizzi, Francesco Baudone, Lucio Leonardelli, Andrea Bacchetti, Rocco Albano e Giandomenico Zoratto. Gli otto consiglieri hanno già firmato la lettera d'addio, mentre Bosco decadrà automaticamente il 15 dicembre, alla vigilia dell'assemblea della società controllata da Autovie Venete, proprio in se-

guito al «forfait» dei colleghi del cda.

Tutto ruota attorno al comportamento dell'ex parlamentare leghista, che per primo un mese fa aveva parlato di dimissioni e poi, però, a sorpresa non le aveva rassegnate, contrariamente a quanto fatto dagli altri componenti del consiglio di amministrazione della controllata da Autovie Venete. Informalmente si dice che questo sarà uno dei temi in discussione stamane, anche in relazione a una lettera che il presidente Bosco avrebbe inviato di recente alla società, nella quale si riepilogano alcune spettanze da lui maturate in questi anni trascorsi alla guida di Crs. Rinaldo Bosco

è stato nominato ai vertici di Crs nel gennaio 2003; i suoi compensi per la carica di presidente ammontano a 26 mila euro, ai quali si sommano i 14 mila dovuti all'amministratore delegato, carica che Bosco ha effettivamente svolto contemporaneamente a quella di presidente. Si sommano poi i rimborsi spese e la diaria, circa 130 euro al giorno per il numero dei giorni fin qui lavorati.

In discussione, comunque, nel corso della seduta di cda di oggi non ci sarebbero tanto gli emolumenti del 2003, bensì la liquidazione di competenze relative al biennio precedente, 2001/2002, che non sarebbero ancora state corrisposte. I conti, in buona sostanza,



Rinaldo Bosco

secondo Rinaldo Bosco non tornerebbero.

Nell'elenco delle questioni che il cda di Crs dovrebbe affrontare questa mattina ci sarebbe, inoltre, anche un punto relativo al personale con la proposta di rivisitazione di alcune qualifiche, decise che, secondo alcuni, dovrebbe spettare al consiglio di amministrazione entrante e non a quello uscente.

Gli otto consiglieri si sono già dimessi, l'attuale presidente decadrà automaticamente il giorno prima dell'assemblea dei soci del 16 dicembre

C'è un'altra data importante per la Centro ricerche stradali, quella del 16 dicembre, giorno in cui gli azionisti (Autovie Venete, Autobrennero, Venezia-Padova, Veneto Strade e la Valli Zalbani) dovranno decidere se procedere a un riassetto societario, trasformando Crs da società per azioni in società a responsabilità limitata, tenendola in vita, oppure se invece anche per questa partecipata la strada obbligata sarà quella della messa in liquidazione. Tutto dipenderà dagli impegni che i soci saranno disposti a assumersi in termini di lavori da affidare alla società, sufficienti non solo a mantenerla in esercizio, ma anche a produrre utili.

Ieri mattina l'incidente a San Daniele del Friuli: alta velocità fatale a un giovane di Susans di Maiano. Ferito in modo non grave l'unico passeggero

Auto precipita nel fossato, muore a 21 anni

Comunicazione, nuovo master all'Università

TRIESTE È attivato alla facoltà di Scienze della Formazione dell'Università di Trieste, per l'anno accademico 2003/2004, il master di primo livello in Analisi e gestione della comunicazione. La durata del corso è di un anno, per complessivi 60 «cfu» (crediti formativi universitari), con inizio a febbraio. «Il corso - spiega l'ateneo - si propone di approfondire l'ambito della comunicazione pubblica e d'impresa, nella molteplicità delle sue configurazioni, allo scopo di formare operatori della comunicazione, esperti delle dinamiche dei mass media, addetti alle relazioni esterne, comunicazione e immagine presso enti pubblici e privati, professionisti per gli Uffici relazioni con il pubblico degli enti pubblici». Al corso interverranno professionisti dei diversi settori di pubbliche amministrazioni, imprese, organizzazioni non-profit. Saranno organizzati stage in enti ed aziende convenzionati con la facoltà. Per l'anno accademico in corso sarà attivato l'indirizzo di «Comunicazio-



Una veduta dell'Università di Trieste.

ne pubblica e d'impresa». Le domande di iscrizione dovranno pervenire entro il 15 gennaio 2004. Per informazioni: <http://www-am.univ.trieste.it/master.nsf?OpenDatabase>.

SAN DANIELE DEL FRIULI Ancora sangue sulle strade del Friuli Venezia Giulia.

Un giovane di appena 21 anni, Lorenzo Beghetti, residente a Susans di Maiano, è morto ieri mattina in un incidente stradale avvenuto alla periferia del centro abitato di San Daniele del Friuli, in via San Tomaso.

Beghetti era alla guida di una Fiat Punto Turbo quando, all'improvviso, ha perso il controllo. Si indaga sui motivi ma sembra che l'auto stesse viaggiando a una velocità elevata.

La Fiat Punto è finita contro la spalletta di cemento dell'entrata di un campo agricolo e quindi in un fossato. Il giovane è stato soccorso dal personale del 118, che gli ha praticato immediatamente un tentativo di rianimazione, ma è morto poco dopo essere arrivato in ospedale.

A bordo dell'automobile vi era anche un amico di Beghetti che è rimasto ferito nell'incidente ma, fortunatamente, in maniera non grave. Sul posto sono intervenuti anche i carabinieri e i vigili del fuoco di San Daniele.

Vicini a CHIARA e famiglia - MICHELA, PAOLO, EMANUELA, LUCIANA, GRAZIA, SIMONA.
Muggia, 9 dicembre 2003

Uniti al caro FRANCO gli amici GUIDO, GALLO, VARAGNOLO, FAVETTA, BARCARICCHIO, SERGIO, FAIMAN, VICI, CLAUDIO, ROMIO e DINO.
Trieste, 9 dicembre 2003

Rosalina Ramalli in Colussi
Trieste, 9 dicembre 2003

I ANNIVERSARIO
Ferdinando Codan

Ci manchi. Sei sempre vivo nei nostri cuori. La moglie, le figlie, i nipoti, il pronipote e tutti quelli che gli hanno voluto bene.
Trieste, 9 dicembre 2003

X ANNIVERSARIO
9-12-1993 9-12-2003
Emilia Kociancich ved. Catalani

Il figlio LIVIO la ricorda sempre con immutato affetto e rimpianto.
Trieste, 9 dicembre 2003

XXXIV ANNIVERSARIO
Raffaello Groppazzi
Ricordandoti.

La figlia GRAZIELLA e nipote WILLY
Trieste, 9 dicembre 2003

VII ANNIVERSARIO
Aniello Cozzolino

Sempre con me.
IORELLA e famiglia
Trieste, 9 dicembre 2003

Numero verde **800.700.800**
NECROLOGIE E PARTECIPAZIONI AL LUTTO
Si pregiano i signori utili di tenere pronto un documento di identificazione personale per poterne dettare gli estremi all'operatore (art. 119 T.U.L.P.S.)

BCS

DA OGGI
C'È UNA GRANDE BANCA
CHE UNISCE
IL FRIULI VENEZIA GIULIA.

DALL'UNIONE DI CASSA DI RISPARMIO DI UDINE E PORDENONE
E CASSA DI RISPARMIO DI GORIZIA NASCE FRIULCASSA.
LA SOLIDITÀ DELLA TRADIZIONE, LA FORZA DELL'INNOVAZIONE.

Dall'unione di due storiche banche locali nasce Friulcassa, la Cassa di Risparmio del Gruppo Sanpaolo IMI per il Friuli Venezia Giulia.
L'economia regionale si arricchisce così di un nuovo protagonista, forte di 180 anni di esperienza e radicamento sul territorio, e con 130 Filiali capillarmente diffuse al servizio delle famiglie, dei professionisti, delle piccole e grandi imprese.

FRIULCASSA

CASSA DI RISPARMIO

GRUPPO SANPAOLO IMI

Tavola in festa

dall'1 al 24 dicembre

il Natale che immagini

alcuni esempi:

PROFITEROLES BAULI
850 g
€4,90
€5,76 al kg
L. 9.488

PANETTONE RICOPERTO CIOCCOLATO GRAND MARNIER
850 g
€3,50
€4,12 al kg
L. 6.777

GRANA PADANO VIRGILIO
stagionatura minima 16 mesi
al kg
€8,50
L. 16.458

PASTA FRESCA RIPIENA RANA CLASSICA
vaschetta 250 g
€1,50
€6,00 al kg
L. 2.904

LIQUORE DI LIMONI LIMONCE STOCK
500 ml
€3,99
€7,98 al litro
L. 7.226

PANETTONE COOP
classico/senza canditi
PANDORO COOP classico
1 kg
€2,50 cad.

ULTERIORE SCONTO sociocoop
SCONTO 32,40% **€1,69**
L. 3.272

FARAONA
busto al kg
€3,90
L. 7.551

PASTA DI SEMOLA BARILLA
1 kg
€0,88
L. 1.704

ULTERIORE SCONTO sociocoop
SCONTO 22,73% **€0,68**
L. 1.317

ACQUA MINERALE LEVISSIMA
1,5 litri x6
€1,99
€0,22 al litro
L. 3.853

ULTERIORE SCONTO sociocoop
SCONTO 15,08% **€1,69**
L. 3.272
€0,19 al litro

SPUMANTE FERRARI BRUT
750 ml
€9,50
€12,67 al litro
L. 18.395

ULTERIORE SCONTO sociocoop
SCONTO 21,05% **€7,50**
L. 14.522
€10,00 al litro

ACQUISTO MAX 3 BOTTIGLIE

ORARI SPECIALI DI DICEMBRE:

dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 13,30 e dalle 15 alle 21
sabato orario continuato dalle 9 alle 21
domenica 7-14-21-28 dicembre orario continuato dalle 10 alle 20
lunedì 8 dicembre orario continuato dalle 9 alle 21

Centro Commerciale "Isonzo"
via Venuti - Gradisca d'Isonzo (GO)
Tel. 0481/958511

ipercoop

OGGI

Il Sole: sorge alle **7.33**
tramonta alle **16.21**
La Luna: si leva alle **15.33**
cala alle **8.15**

50.a settimana dell'anno, 343 giorni trascorsi, ne rimangono 22.

IL SANTO

San Siro vescovo

IL PROVERBIO

I veri amici sono rari come le mosche bianche.

MAREE

Alta: ore 8.50 **+44** cm
ore 22.23 **+30** cm
Bassa: ore 2.56 **-11** cm
ore 15.50 **-61** cm

DOMANI

Alta: ore 9.15 **+42** cm
Bassa: ore 3.30 **-9** cm

TEMPO

Temperatura: 3,6 minima
7,4 massima
Umidità: 28 per cento
Pressione: 1025,6 in diminuzione
Cielo: sereno
Vento: 23,0 km/h da E-N-E
Mare: 12,9 gradi

OCCHIALI NUOVI?
Vista Più
Officina Ottica
Rotonda del Boschetto, 1 - Trieste 040.54374

TRIESTE

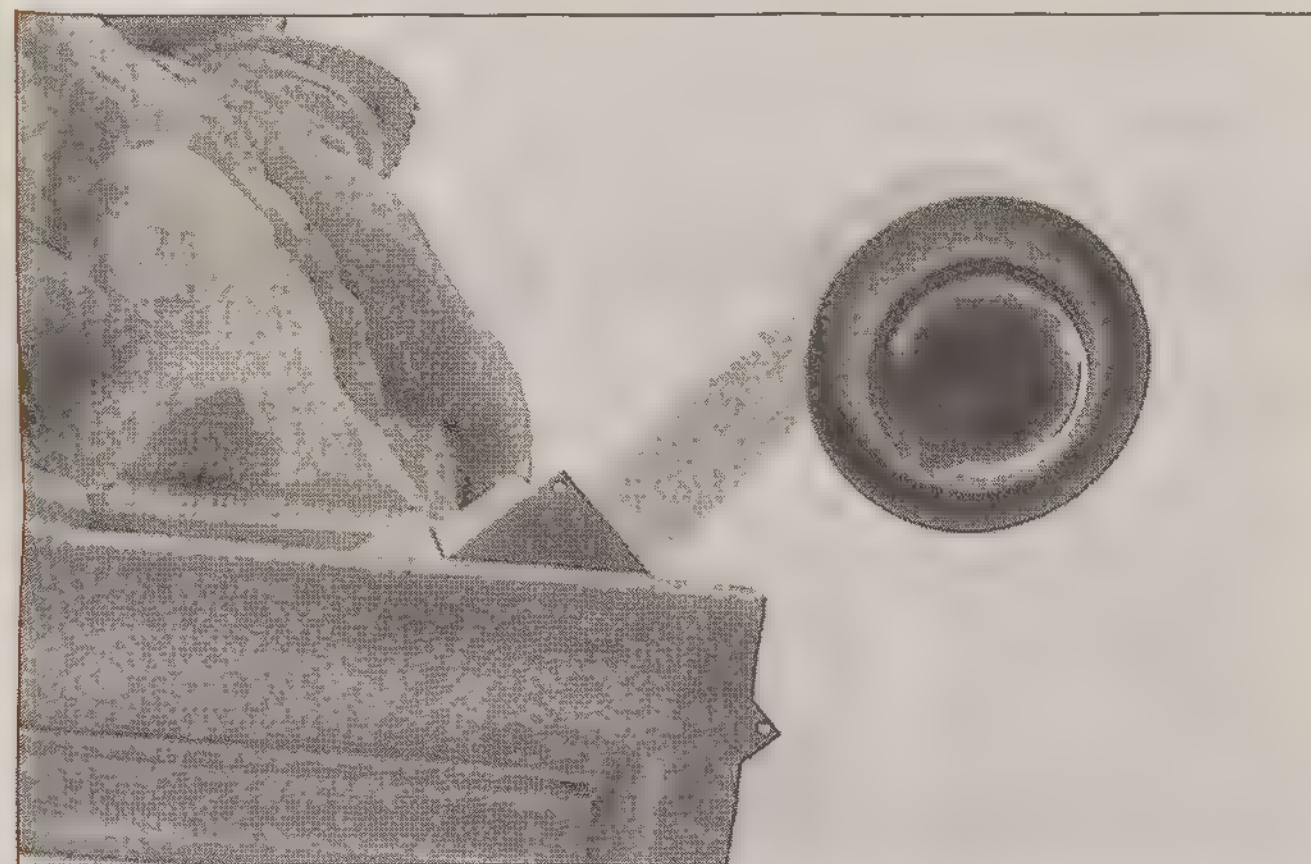
Cronaca della città

MONTATURE
da
euro **4,99**
Vista Più
Regolando
Una coppia di lenti

Il Grande Fratello spalanca i suoi occhi sulla città: almeno venti apparecchi modernissimi controlleranno «con discrezione» altrettante zone del centro

Ci spiano con telecamere mascherate da lampione

Altre sono in arrivo, quattro resteranno segrete. Sluga: «Controlleranno il traffico e le azioni illecite»



Nella foto grande una delle venti telecamere-lampioni. Sotto, due installazioni: a sinistra all'incrocio tra via Valdirivo e corso Cavour, a destra tra via Battisti e via Rossetti.

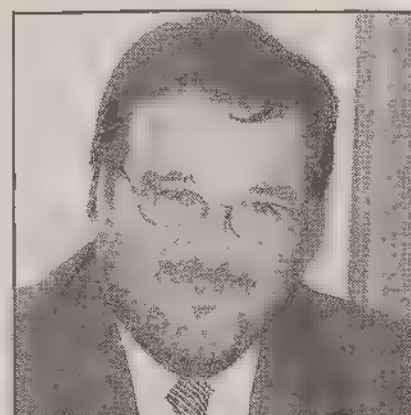


Il Grande Fratello spalanca i suoi occhi sulla città e allarga lo sguardo a 360 gradi: una ventina di telecamere, infatti, controlleranno altrettante zone del territorio cittadino. E lo faranno sicuramente con «discrezione». Difficile, in effetti, notarle a prima vista, «camuffate» come sono, da lampioncini.

Un certo numero di esemplari è stato già installato nei punti ritenuti importanti. Ed altre ne stanno arrivando, in parte per sostituire quegli ingombranti e ormai desueti «scatoloni» presenti da una trentina d'anni. Ma in parte anche dove prima non c'erano, per controllare ex novo certe zone della città.

Si tratta in particolare del modello «Dom», un tipo di telecamera adoperata ad esempio per la sorveglianza dei detenuti del Coroneo. Oppure per tenere d'occhio gli ingressi di condomini o di ville. La particolarità che ne privilegia la scelta, infatti, è quella di celare la propria funzione e, grazie al «globo» oscurato che le caratterizza, di essere orientabili, in modo da poter seguire un movimento senza che l'interessato se ne possa accorgere.

Via Carducci, via Battisti, Corso Italia, via Ghega, via Valdirivo, piazza Unità. Queste solo alcune delle postazioni disseminate in città. Tra le venti collocazioni previste, comunque, di



Fulvio Sluga

quattro non verrà resa nota la posizione. Non ancora operative, lo saranno tra poco, appena completata l'installazione in tutte le zone previste.

Lo scopo dichiarato di questa rete di occhi elettronici è duplice: da un lato il controllo del traffico veicolare, dall'altro l'asserita necessità di un monitoraggio continuo contro «eventuali



Enrico Sbriglia

azioni o situazioni di carattere illecito». A tenere d'occhio i monitor e a manovrare eventualmente a distanza i «lampioncini» gli addetti di due sale operative, rispettivamente nel Comando della Polizia municipale e in questura (alle quali saranno collegati anche i carabinieri), tenuti naturalmente ad agire nell'ambito delle norme sulla privacy.



Natale Argirò

L'iniziativa, infatti, è il risultato di un progetto congiunto tra il Comune e gli organi di polizia, elaborato d'intesa con la prefettura. Costo dell'operazione, circa 300 mila euro. «Abbiamo solo rinnovato il parco-telecamere - rassicura l'assessore comunale alla Vigilanza Fulvio Sluga - è solo questo il motivo dell'aspetto esteriore delle apparecchiature. La loro funzione, oltre

a quella riguardante il traffico, sarà di prevenzione di possibili reati».

«Mi auguro - sottolinea Enrico Sbriglia, suo predecessore in giunta alla stessa delega - che il loro uso sia rivolto esclusivamente a scopi istituzionali. Rimarrei perplesso se dovessero riprendere momenti della vita quotidiana che poi non si saprebbe come vengano utilizzati, come capita con le telecamere installate dai negozi. Se invece l'uso sarà quello auspicato a suo tempo anche da me, condivido l'iniziativa».

A fugare i dubbi di Sbriglia, le rassicurazioni del questore Natale Argirò: «La disciplina giuridica imposta dal Garante per la privacy è già rispettata in altre città in cui questo tipo di installazioni è già attivo e tale normativa sarà naturalmente osservata anche a Trieste: è essenziale che le immagini riprese siano unicamente a disposizione degli organi di sorveglianza e che, se ad esempio viene rilevato un reato, sia la Magistratura a disporre il sequestro. In ogni caso, il piano verrà reso operativo dopo le opportune verifiche da parte del Comitato per la sicurezza su ogni possibile risvolto in tema di rispetto della riservatezza dei cittadini».

Giorgio Coslovich

IL SINDACO: LA GENTE SARA' CONTENTA



Roberto Dipiazza

«Il cittadino che non ha nulla da nascondere non può avere paura di una telecamera», sostiene il sindaco Roberto Dipiazza in difesa dell'installazione della ventina di telecamere nei punti strategici della città.

«E non abbiamo nessuna intenzione di nascondere alla vista: è la tecnologia moderna. Credo anzi che la gente sarà contenta di sapere che ci sarà qualcuno che ad esempio terrà

d'occhio e riuscirà a individuare chi imbratta i muri o si rende protagonista di atti di vandalismo».

E ricordando l'imminente installazione di nuove telecamere anche sui semafori, Dipiazza insiste: «Dobbiamo garantire la sicurezza dei cittadini. Come potremmo farlo senza tali mezzi di controllo?».



Il garante della privacy, Stefano Rodotà.

deo-sorveglianza nei supermercati vengono sempre più adoperati per finalità di controllo dei comportamenti dei consumatori e non di sicurezza. E molti studi dimostrano che ai decantati benefici in termini di sicurezza corrisponde

uno spostamento della criminalità nelle aree vicine». La paradossale e provocatoria conclusione di Rodotà è che dunque si dovrebbe estendere il controllo su ogni centimetro quadrato...

g.cos.

Il Garante vuole vederci chiaro: le norme sono severissime e non consentono ad alcuno di invadere la sfera personale dei cittadini

Rodotà: «Convoco la commissione sulla privacy»

«Guardiamoci intorno. Basta alzare lo sguardo per vedere che veniamo controllati»

«Domani (oggi per chi legge, n.d.r.) convocherò la commissione per la privacy proprio per esaminare il caso triestino. È un'iniziativa che merita un approfondimento». Lo afferma il Garante per la privacy Stefano Rodotà. L'installazione di una ventina di occhi elettronici in città apre infatti alcuni interrogativi: fino a quale punto si può spingere l'oc-

chio delle istituzioni per garantire alla collettività un auspicabile livello di sicurezza? Oltre quale punto tale intervento diventa o può diventare una «intrusione» nella sfera privata di un essere umano?

Giungono rassicurazioni da parte degli organi istituzionali cittadini riguardo a un utilizzo più che «blindato» sul contenuto delle immagini riprese. Ma quelle

telecamere-lampioncini rappresentano pur sempre strumenti in grado di cogliere a volte aspetti anche piuttosto privati della vita e dell'attività di ciascun individuo.

Al termine della riunione della commissione presieduta da Rodotà potrebbero sortire una serie di ulteriori raccomandazioni sull'osservanza delle norme e quindi sull'utilizzo

delle immagini, rivolte a chi, persone o istituzioni, sarà chiamato a «gestire» del materiale così delicato.

Proprio ieri, d'altra parte, Rodotà si è espresso sulla questione dalle colonne di «Repubblica». «Si possono rincorrere ciecamente tutte le novità della tecnologia informatica - si chiede il Garante della privacy - senza fermarsi un momento per valutarne gli ef-

fetti a medio e a lungo termine? Si affollano in modo disordinato piani con ambizioni generali e microdecisioni amministrative, interventi legislativi non coordinati (e persino contraddittori) e investimenti cospicui (e spesso scriteriati)».

«Ai cittadini - prosegue Rodotà - viene promesso un futuro pieno di efficienza amministrativa e oc-

tato un presente in cui si moltiplicano gli strumenti di un controllo sempre più invasivo e capillare».

«Guardiamoci intorno, alziamo lo sguardo mentre camminiamo per strada - afferma ancora il Garante per la privacy - e subito scopriremo in ogni spazio telecamere che ci sorvegliano. E per il nostro bene, si dice, per essere più sicuri. Vero e non vero perché ad esempio gli impianti di vi-

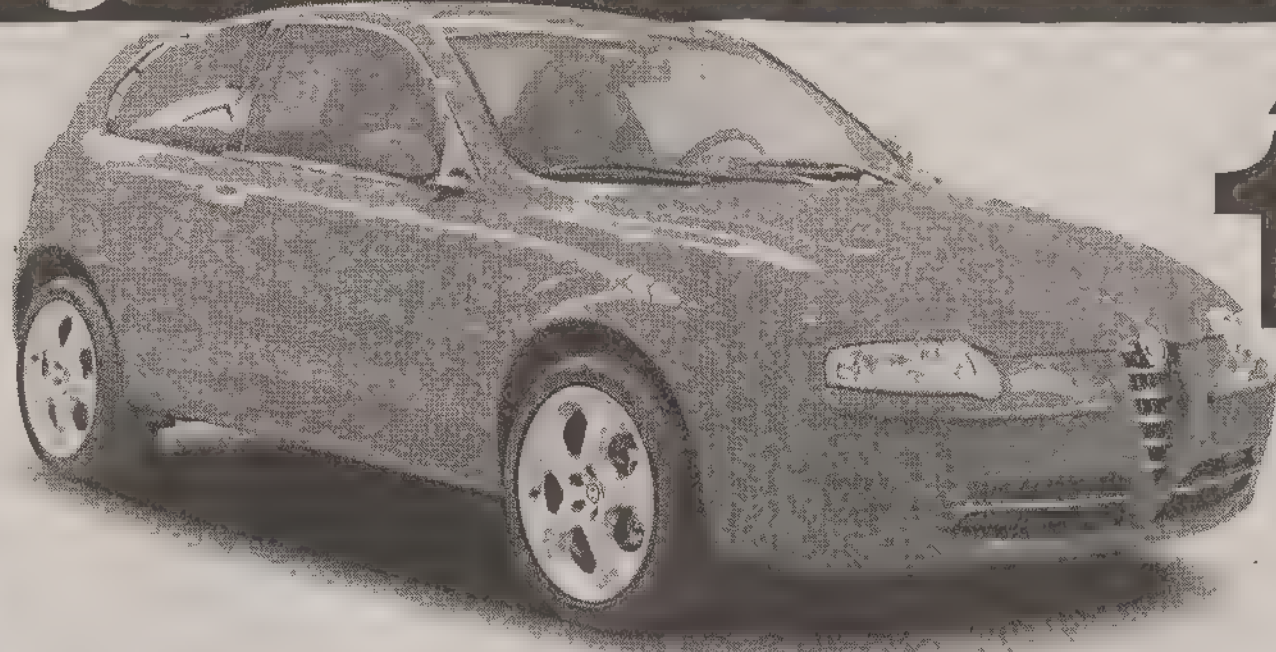
A Natale regalati un'emozione Alfa Romeo



Buone Feste da:

LUCIOLI
Concessionaria

Trieste via Flavia 104 - Tel. 040 8991 911



Alfa
147

35 mini rate a **TASSO ZERO**
da soli € **99,94**

Aerre Car
Vendita e Assistenza

Trieste via Francesco 61 - Tel. 040 832484

Esempio di finanziamento:

Alfa Romeo 147 1.6 prezzo di listino €17.840 I.P.T. esclusa, anticipo €4.530; 35 rate da €99,94, maxi rata finale (lifinanzab) €9.812 T.A.N. 0 (zero) - T.A.E.G. 10,54 Salvo approvazione finanziaria. Offerta valida solo entro il 31 dicembre 2003.

Venerdì nella capitale francese la presentazione delle tre città candidate a ospitare l'Esposizione 2008

Expo, Trieste ingaggia la Martines

L'attrice e ballerina testimonial per l'Italia all'assemblea parigina del Bie



E nella serata di giovedì ricevimento all'Ambasciata: dopo la cena a base di specialità nostrane, concerto di Tiziana Fabbri (foto)

Alessandra Martines e Tiziana Fabbri. Saranno loro le testimonial di Trieste a Parigi. Nella capitale francese venerdì si terrà l'assemblea generale del Bie, il Bureau International des Expositions. Ai 91 Paesi aderenti, le tre città candidate a ospitare l'Expo 2008 - Trieste, Salonicco e Saragozza - presenteranno lo stato di avanzamento dei rispettivi dossier di candidatura e cercheranno di gettare basi solide su cui costruire le possibilità di successo in vista del voto finale previsto per il dicembre 2004. E quella la data in cui al Bie si voterà per designare la città ospite dell'Expo 2008.

Soprano affermato, Tiziana Fabbri sarà la prota-

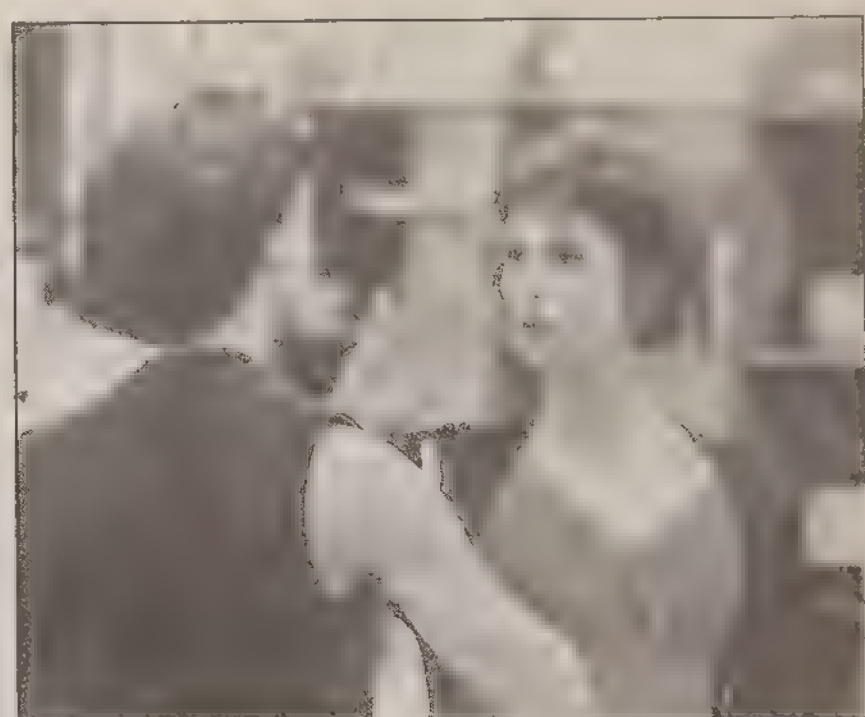
gonista del ricevimento che l'Italia offrirà nella propria ambasciata parigina la sera di giovedì giocando la carta della cucina, dell'ospitalità e dell'arte nazionali. Nel teatro all'interno del palazzo, Fabbri si esibirà in un concerto tutto imperniato - ovviamente - sul repertorio lirico italiano. Nell'occasione, i numerosi ospiti (250 all'incirca le persone in elenco) riceveranno il doppio ed della Traviata diretta nel 1990 da Riccardo Muti e interpretata, nella parte di Violetta, dalla Fabbri. Quanto all'arte culinaria, il menu della cena prevede una serie di specialità italiane in cui spiccherà qualche piatto della zona, da abbinarsi a vini altrettanto nostrani.

Venerdì invece arriverà Alessandra Martines, attrice e ballerina. La sessione assembleare mattutina sarà riservata al rinnovo di organi statutori del Bureau, la cui presidenza verrà assunta dalla delegazione cinese. Nel pomeriggio invece, a partire dalle 14, spazio alla presentazione delle candidature. L'Italia salirà sul palco per ultima, preceduta da Spagna e Grecia. Ogni città, attraverso le autorità locali affiancate da esponenti dei rispettivi governi, avrà un massimo di trenta minuti per illustrare per parole e immagini posizione, sito, tema, potenzialità e situazione logistica. Durante i trenta minuti riservati a Trieste e al Porto vecchio, sito prescelto per

ospitare l'Esposizione, interverrà appunto Alessandra Martines. Accanto a lei, a illustrare la candidatura triestina ci sarà Francesco Caruso, ambasciatore delegato per il Bie. A chiudere il sottosegretario agli Esteri Roberto Antonione, affiancato dalle autorità locali.

Fin qui le anticipazioni sull'evento cui sta lavorando TriestExpo Challenge, la società costituita da Comune, Provincia e Camera di commercio allo scopo di promuovere la candidatura. È una settimana questa in cui l'attenzione si concentra tutta sull'appuntamento parigino, dove - secondo quanto dichiarato più volte dai vertici del Bie - sarà fondamentale dimostrare la

piena compattezza della città sul progetto Expo. E proprio per questo appare chiara la volontà di tenere per ora basso il profilo sull'ultima bufera che si è scatenata pochi giorni fa, quando TriestExpo Challenge ha depositato un ricorso al Tar chiedendo la sospensione della delibera 426 con cui l'Autorità portuale di fatto ha dato il via libera alle concessioni. Un atto che ha creato una frattura tra Comune e Camera di commercio da una parte, decisi a ritirare il ricorso percorrendo le «vie istituzionali» per arrivare a una certezza sull'effettiva possibilità di utilizzo delle aree, e la Provincia dall'altra, ferma nel definire il ricorso (accanto al presidente di TriestExpo



Alessandra Martines sul set di un film di Claude Lelouch.

Challenge Fabio Assanti) «un atto dovuto» per tutelare l'Expo stessa. Un atto che però ha determinato la furibonda reazione da parte di Antonione.

In attesa che il 18 dicembre si discuta il ricorso al Tar (sempre che nel frattempo, viene precisato, l'Autorità portuale non emani un atto in cui garantisca alla società di poter usufruire delle aree, togliendo di mezzo eventuali

p.b.

Si apre oggi alla Stazione Marittima il più importante appuntamento europeo, alle 15 al Teatro Verdi cerimonia d'inaugurazione

«Nanotecnologie», parte la sfida al resto del mondo

Il Sincrotrone di Basovizza è destinato a ospitare il centro d'eccellenza in questo campo



Il sincrotrone diverrà un centro per le nanotecnologie.

«Euronanoforum 2003», il più grande evento europeo sulle nanotecnologie, l'ultima frontiera della ricerca tecnologica per la produzione di componenti delle dimensioni dei miliardesimi di metro con applicazioni nell'elettronica, nell'energia, nei trasporti, nei nuovi materiali, nella salute e nell'ambiente, prende il via oggi al centro congressi della Stazione Marittima di Trieste, città che si conferma una delle capitali continentali della scienza. Qui infatti verrà reso noto l'esito di un censimento sulle ricerche italiane in questo ambito, ma soprattutto da Trieste l'Europa (che attende indicazioni per alzare l'attuale stanziamento di 700 milioni di euro) lancerà il quanto di sfida agli Stati Uniti gettatisi nella competizione globale con la National Science Foundation che stanziava 700 milioni di dollari l'anno e al Giappone che ha messo in campo l'agenzia dell'industria Nedo che investe annualmente un terzo del suo bilancio (3 miliar-

di di dollari americani) per lo sviluppo delle nuove tecnologie e energie.

Un meeting che oltretutto si lega a doppio filo alla città dal momento che proprio il Sincrotrone di Basovizza è destinato a diventare, con la prossima costruzione del Free electron laser (Fel) un acceleratore di particelle di quarta generazione che sarà dotato di una sorgente ad alta brillantezza, un centro di eccellenza internazionale

nello specifico campo delle nanotecnologie che oltretutto verrà affiancato anche da un Centro di biomedicina molecolare. Non solo, va anche rilevato che proprio questo forum darà l'avvio a un «Corridoio high-tech» verso i nuovi Stati che si affacciano all'Europa nel suo processo di allargamento mettendone in rilievo il ruolo di una città che si trova in posizione strategica e baricentrica, che possiede appunto centri

di innovazione e di ricerca di eccellenza e che con l'assegnazione del Fel ha avuto un riconoscimento concreto dal Governo. In questo senso acquisisce rilievo anche la partecipazione del ministro dell'educazione e della scienza di Slovenia, Gaber.

All'evento triestino, che si protrarrà fino a venerdì con la partecipazione di 900 tra scienziati, ricercatori, rappresentanti di istituzioni e aziende, investitori prove-

nienti da tutto il mondo e in particolare da tutta Europa Russia compresa, Stati Uniti e Giappone, sono previsti una sessantina di relatori e 26 stand espositivi. Questa mattina alle 10.30 i lavori saranno introdotti da Ezio Andreatta, direttore della sezione ricerche tecnologiche della Commissione europea e continueranno con Frigessi di Rattalma, vicepresidente dell'Associazione italiana per la ricerca industriale.

Saranno illustrati i risultati del censimento e le attività di ricerca che vengono condotte in alcuni laboratori di spicco dell'industria: Centro ricerche Fiat, Pirelli labs, StMicroelectronics, Ape research, Veneto nanotech, Cnr, Infm e Instm. Obiettivo di questo workshop sarà proprio quello di capire se c'è la necessità di un programma nazionale sulle nanotecnologie.

Alle 15 al Teatro Verdi la cerimonia ufficiale dell'Euronanoforum 2003 alla presenza delle autorità con interventi, tra gli altri, di Philippe Busquin, commissario europeo per la ricerca, del presidente della Regione Riccardo Illy e dello stesso Andreatta. Poco più tardi alla Marittima la prima sessione del forum, dedicata alle nanoscienze, con il ministro dell'Industria russo, Furusenko. Il meeting proseguirà poi mercoledì con quattro sessioni, giovedì con altre otto e venerdì con le due sessioni finali e, alle 11.30, la presentazione delle conclusioni.

Silvio Maranzana

LA SCHEDA

Sono destinate a rivoluzionare le applicazioni scientifiche

Come spiega Enzo Menna, ricercatore del Cnr e dell'università di Padova, «la nanotecnologia è la sfida scientifica e tecnologica volta a produrre componenti a scala molecolare e quindi delle dimensioni dell'ordine dei miliardesimi di metro». In sostanza, siccome non è possibile arrivare alla realizzazione di strutture abbastanza piccole manipolando quantità macroscopiche di materia, cioè «dall'alto», bisogna allora parti-

re «dal basso» e costruire gli oggetti atomo per atomo o molecola per molecola. Nell'ambito delle nanotecnologie si possono individuare tre filoni. La nanotecnologia molecolare è il livello più ambizioso e ha l'obiettivo di costruire dispositivi o vere e proprie «macchine» mediante l'impiego di assemblatori molecolari. Questi strumenti a loro volta dovrebbero essere in grado di produrre nanodispositivi

in tutti i campi (ecologia, salute, trasporti, benessere, tecnologia avanzata). Un settore che conta già alcune applicazioni anche a livello commerciale è quello delle nanostrutture: polimeri conduttori, fotodiodi, transistor e Led organici. Infine, i materiali nanostrutturati che contengono circa 900 atomi soltanto mentre i materiali convenzionali sono costituiti di particelle che contengono miliardi di atomi.

Settimana decisiva per l'ex municipalizzata controllata dal Comune in vista del matrimonio con i padovani. Stamane assemblea dei lavoratori

Entro venerdì si decide la fusione Acegas-Aps

Consiglio comunale convocato anche al mattino per stringere i tempi dell'approvazione

Secondo Manlio Portolan (Fronte sociale nazionale) Alleanza nazionale ora è obbligata a toglierla

«La fiamma rappresenta Mussolini»

Mentre l'accordo con Fiamma Tricolore e Forza nuova che tra di loro sembrano invece già apparentate, segna una battuta d'arresto, Manlio Portolan, segretario regionale del Fronte sociale nazionale, non esita a commentare le esternazioni di Gianfranco Fini in Israele facendo dal suo punto di vista anche la cronistoria dell'attuale simbolo di Alleanza nazionale.

«I dirigenti di An - rileva Portolan - hanno sentito il bisogno di escludere che la fiamma del Msi, ancora contenuta nel loro simbolo, abbia qualcosa a che fare con la figura di Mussolini (o con la sua bara). A quanti si arrampicano sugli specchi, cercando di dimostrare che la fiamma sarebbe un simbolo del tutto innocuo e privo di qualsiasi contenuto «fascista», offriro un'interpretazione autentica, tratta dalle conversazioni di due esponenti della Rsi. Si tratta di Domenico Pellegrini, già ministro delle finanze e Alfredo Cucco, che fu sottosegretario al ministero della cultura popolare della Rsi (Almi-



Manlio Portolan



Gianfranco Fini

rante ne era il capo di gabinetto) e poi deputato del Msi».

Portolan riprende la testimonianza dal libro «Lo stato nazionale del lavoro nella vocazione del Msi» in cui Cucco ricorda la visita che Pellegrini gli fece nel dicembre 1946 nella casa generalizia dei Padri passionisti, dove egli trascorreva la latitanza, per infor-

marlo della nascita del Msi. «Vedi - mi disse (e Cucco a parlare) - la M è iniziale per noi più chiara e significativa: non esprime solo movimento, ma lo consacra con l'iniziale mussoliniana. Vi sono poi due lettere qualificative della Repubblica sociale italiana: S.I. e questo dice molto».

Portolan fa rilevare che «allora una legislazione na-

zionale, severissima, proibiva la nascita sotto qualsiasi forma del disciolto Partito fascista. Si ricorse così all'allegoria: la base del trapezio che simboleggiava la bara di Mussolini era nera (molti anni dopo il colore fu modificato), nella stessa campeggiava la sigla con l'iniziale (M), la lettera centrale (S) e quella finale (I) di Mussolini».

«Cosa significa oggi la fiamma nel simbolo di An - si chiede in conclusione Portolan - se non la truffa, l'artificio e il raggiro con il quale si vuol far credere alla massa degli elettori che quei principi non sono stati rinnegati? L'utilizzazione della fiamma tricolore da parte di An - conclude il rappresentante del Fronte sociale nazionale - costituisce comunicazione menzognera perché tale simbolo ha rappresentato e rappresenta l'immagine visiva di un'ideologia inconciliabile con le posizioni di An che ha rinnegato, anche con parole di una crudezza che sconfina nel cinismo, tutto ciò che quel simbolo rappresenta».

s.m.

Settimana decisiva quella che si apre oggi per l'Acegas. La ex municipalizzata vivrà venerdì l'assemblea degli azionisti, nel corso della quale si voterà in relazione alla fusione con l'Aps di Padova. Prima di arrivare a questo appuntamento però, il consiglio comunale dovrà esaminare tutta la documentazione che riguarda questa complessa operazione, sulla quale solo venerdì scorso le organizzazioni sindacali confederali si sono dichiarate finalmente d'accordo, dopo ripetuti incontri, nel corso dei quali erano emerse numerose difficoltà. Proprio per garantire il rispetto dei tempi previsti, i consiglieri comunali si riuniranno in aula per tre giornate consecutive, a iniziare da stasera, per proseguire domani e giovedì, quando i lavori inizieranno addirittura al mattino. Il Comune di Trieste infatti è azionista di maggioranza dell'Acegas e il parere espresso dall'assemblea sarà in ogni caso determinante per il futuro dell'azienda di via Martiri del lavoro, chiamata con questa fusione a una radicale ristrutturazione delle sue attività. Dal matrimonio operativo fra Acegas e Aps potrebbero infatti nascere nuove opportunità, la cui bontà è stata più volte sottolineata da coloro che spingono nella direzione della fusione. I sindacati invece avevano manifestato le maggiori

perplexità in ordine al mantenimento dei livelli occupazionali «si sa che a ogni operazione di fusione - aveva detto Marino Sossi, della segreteria della Cgil per la funzione pubblica - corrispondono interventi giustificati dalle cosiddette economie di scala, spesso negative per i lavoratori». Il più recente incontro fra le sigle sindacali e il sindaco, Roberto Dipiazza, ha però dipanato qualsiasi dubbio in tal senso. E certo però che in aula, nel corso della discussione, potranno emergere punti sui quali sarà necessario fare chiarezza fin nei dettagli, perché in ogni caso si tratta di un'operazione di considerevole dimensione che riguarda centinaia di lavoratori, di aziende che operano nell'indotto e i servizi erogati a tutti i cittadini e ogni particolare è rilevante. Una parola decisiva sull'intera vicenda legata alla fusione la diranno stamane i dipendenti della ex municipalizzata, che si riuniranno alle 8.30 al cinema Capitol in una pubblica assemblea indetta dai sindacati di categoria di Cgil, Cisl e Uil. Nel corso dell'incontro, della prevista durata di un'ora e mezza, i lavoratori potranno esprimere il loro parere: sarà una buona occasione per tastare il polso della situazione per ciò che riguarda le maestranze, coinvolte in prima persona.

u. 5a.

Ordine del giorno del consigliere forzista

Candot: «Medaglia d'Oro ai Caduti per l'italianità? Non solo a quelli del '53»

Una Medaglia d'Oro non solo per i Caduti del 1953, ma anche per le vittime precedenti, a partire dal maggio del 1945. Questo l'ordine del giorno presentato da Giorgio Candot, consigliere provinciale di Forza Italia, a seguito della mozione presentata dai

devono avere pari dignità essendo morti per il medesimo sentire, il consiglio provinciale impegna il presidente della Provincia a perseguire formale richiesta di concessione della Medaglia d'Oro al valor civile anche per i caduti negli analoghi fatti precedenti il novembre 1953 a partire dal maggio del 1945».

Si chiede inoltre all'ingegner di Palazzo Galatti di «procedere agli adempimenti necessari per ottenere dalle autorità competenti il consenso a affiggere sul palazzo della prefettura, lato Riva, i Caduti per l'italianità di Trieste, una targa che ricordi nominativamente tutti i caduti per tale causa dal maggio 1945 al novembre 1953».

Il documento propone quindi l'intervento del Capo dello Stato allo scoprimento della targa in occasione della conclusione delle manifestazioni per il cinquantenario del ritorno di Trieste all'Italia».



Giorgio Candot

Mentre sembra partito il conto alla rovescia al termine del quale scatteranno le manette ai polsi dell'assassino di Bruno Giraldi, alcuni colleghi si sfogano

«Coltellate, minacce. A noi tassisti accade di tutto»

Basta salire a bordo per sentire le storie: «Sappiamo che a casa dell'indagato hanno trovato armi»

«Lo aspettiamo al varco. E' questione di ore. Stiamo per prenderlo».

E' partito il conto alla rovescia al termine del quale scatteranno le manette ai polsi dell'assassino di Bruno Giraldi, il tassista ucciso 16 giorni fa con un colpo di pistola alla nuca. I carabinieri e i poliziotti della mobile ne sono sicuri o almeno ostentano questa sicurezza. Questione di ore e l'indagato, un camionista mediorientale, dovrebbe cadere nella rete tesa dal pm Federico Frezza.

Sono convinti che le indagini siano giunte al capolinea anche i colleghi della vittima. Basta salire su un taxi e attaccare discorso per averne conferma. Lo abbiamo fatto proprio per testare il livello di preoccupazione e di ansia.

«Ho sentito dire che lo stanno aspettando. Lo aspettiamo anche noi quello che l'ha ammazzato, perché da due settimane non viviamo più, abbiamo paura e di notte le nostre famiglie non vogliono più lasciarci lavorare».

Lo dice senza nascondere la sua preoccupazione, un tassista da più di trent'anni sulla piazza.

Ma con altre parole lo

stesso concetto viene ribadito anche da chi è al volante di un'auto pubblica da molto meno tempo. E' un coro unanime quello dei colleghi dell'ucciso. «Lo aspettiamo. Sappiamo che è uno straniero, sappiamo che l'indagato a casa sua aveva nascosto delle armi. Le hanno trovate i carabinieri durante una perquisizione. Lui non c'era, ma le voci in città corrono e mai, come in queste settimane, noi ci teniamo in contatto via radio. Seguiremo il funerale con le nostre macchine. Saremo tutti lì e ci stringeremo attorno ai figli e alla moglie di Bruno, sperando che quel bastardo che lo ha ucciso sia già in carcere e che non possa nuocere più».

Il funerale sarà celebrato domattina alle 13 partendo dalla cappella di via Costalunga. Poi il corteo qui parteciperanno tutti i tassisti triestini con le loro 240 auto, raggiungerà la chiesa e il cimitero di Trebiciano.

«Era un grande Bruno Giraldi» racconta un altro collega. «Non aveva paura e se vedeva qualcosa di losco, informava la polizia via radio e aspettava sul posto gli agenti. Se tutti facessero così, ora che ci sono i tele-



Un mazzo di crisantemi bianchi e gialli lasciato sul luogo dove è stato trovato il cadavere di Bruno Giraldi. (Foto Sterle)

fonini la nostra vita sarebbe meno a rischio. Pochi lo sanno ma spesso i clienti non vogliono pagare la corsa. Si fanno aggressivi. A fine estate una coppia mi ha preso per il collo nei pressi della stazione centrale. Li avevo raccolti a Sistiana e volevano darmi per questa corsa notturna solo 25 euro, non i 45 previsti. Mi sono difeso, mi sono divincolato. Poi ho steso l'uomo. Solo così ha pagato il dovuto. Un altro collega ha ancora nella tappezzeria della sua vettura lo squarcio aperto da una coltellata. Ha evitato la lama per miracolo...».

«Qualcuno di noi gira con

la pistola in tasca. Purtroppo non serve a nulla, perché guidando non possiamo vedere ciò che fa il passeggero seduto nel buio dietro a noi. L'iniziativa è sempre sua e ogni reazione arriva inevitabilmente in ritardo. Avevamo chiesto di potere separare l'abitacolo con un vetro blindato ma la risposta è stata negativa, perché dovrebbe essere modificato il Codice della strada. Nessuno infatti per legge può limitare i posti a sedere previsti nella carta di circolazione della macchina. Persino le volanti della polizia hanno dovuto ottenere una precisa deroga per dividere

l'abitacolo in due. Non possiamo sperare tanto. Siamo solo dei tassisti. Così siamo alla mercé di tutti e sempre più spesso dobbiamo rifiutare certe corse notturne perché il cliente non ci convince, ci fa paura o ci inquietano».

A sorpresa dopo l'omicidio di Bruno Giraldi la Questura ha «congelato» o revocato alcuni «porto d'armi» intestati a tassisti. Una misura prudenziale? Una precisa direttiva?

«Non c'è nessun nesso tra i provvedimenti assunti sul porto d'armi e l'omicidio di due settimane fa» afferma il questore Natale Ar-

giò. «Noi abbiamo semplicemente ubbidito alla recente direttiva del ministero degli Interni che prevede una grande severità nella concessione del porto d'armi. Può darsi che tra i «revocati» ci sia un farmacista, un tassista o un viaggiatore di commercio. Ma lo ripeto non c'è alcun nesso con questo omicidio».

La voce delle revocche però corre tra i tassisti. «Non riusciamo a capire l'oppo-

rtunità di questi provvedimenti assunti proprio nel momento in cui un assassino è libero e noi siamo soli sulla strada» dicono i colleghi di Bruno Giraldi. Anche sui moventi dell'omicidio c'è scetticismo.

«Non crediamo alla storia della rapina. Non è possibile che un orientale dopo aver ucciso in riva al canale industriale si metta al volante del taxi e lo porti fino in Strada vecchia dell'Istria per incendiarlo. Non ci crediamo, quella strada è poco conosciuta».

«C'è anche qualcosa d'altro che ci sfugge. Quella notte al nostro centralino di via Besenghi erano arrivate almeno due o tre richieste di taxi poi andate a vuoto. La macchina e il collega erano arrivati sul posto indicato senza però trovarvi alcuno. Posso pensare a un'attenta regia, come a degli scherzi, ma questo particolare va chiarito. Se, come dicono, stanno per prendere l'assassino allora capiremo e sapremo come difenderci. Certo è che fino a oggi non è stata a diramata

alcuna direttiva, nessun piano di sicurezza per chi lavora di notte».

«È vero che in passato qualcuno di noi ha fatto il furbo e ha trasportato clandestini. Per anni a causa di questi furbi abbiamo avuto addosso la polizia. All'inizio potevamo dire a ragione di essere stati chiamati a Caresana o a Trebiciano, ma oggi non si può più. Con gli zingari si lavora bene, pagano senza sollevare problemi. Ma il nostro lavoro è in profonda crisi. La città si sta chiudendo su se stessa e nessuno spende. Sono calati drammaticamente i viaggi per l'aeroporto e la riduzione del numero dei treni in arrivo e partenza ci ha ulteriormente penalizzato. Di notte gira brutta gente e per la prima volta un collega è stato ucci-

so in città...».

Anche ieri i carabinieri e gli investigatori della squadra mobile hanno continua-

to a lavorare per mettere a

fuoco gli ultimi dettagli prima

che scatti l'annuncio di

blitz.

«Lo aspettiamo al varco.

E' questione di ore. Stiamo

per prenderlo».

Claudio Ernè
Corrado Barbacini

Appena un passeggero accenna a quello che è accaduto i colleghi di Giraldi parlano del loro lavoro e delle loro notti cariche di paura

Entrano in scena zingari, marinai ubriachi

Un mazzo di piccoli crisantemi bianchi e gialli.

Li hanno deposti in riva Giovanni da Verrazzano, nel punto esatto in cui all'alba del 23 novembre era stato trovato il corpo esanime di Bruno Giraldi.

Chi passa in auto in quel luogo desolato dell'estrema periferia industriale, non vede i fiori. Invece sono lì, accanto a un chiosco posto tra un semimorchio e un Tir fermi da giorni a lato della carreggiata. «Bruno ti vogliamo bene e ci manchi tanto». Questo dicono quei crisantemi che stanno appassendo.

In riva al canale, tra le barche e i motoscafi rizzati sugli scali, una roulotte è bloccata nel fango. Lì vive un uomo che non ha una casa di muratura e che dalla notte dell'omicidio ha paura e teme per la propria vita. Bruno Giraldi è stato ucciso a venti metri dalla roulotte e lui da una finestra in plexiglass potrebbe aver visto l'assassino o sentito quel colpo di pistola. Ma il custode ha sempre affermato di non aver udito nulla. «Dormivo, mi sono svegliato quando sono arrivati i carabinieri. Da lontano ho vi-

sto le luci dei lampeggianti...».

Lo ha ribadito più volte e gli investigatori gli hanno creduto. Ma lui, il custode, continua ad aver paura. Dorme male, spera che si concluda presto questa storia violenta che lo ha lambito e ha trasformato le sue notti in altrettante attese.

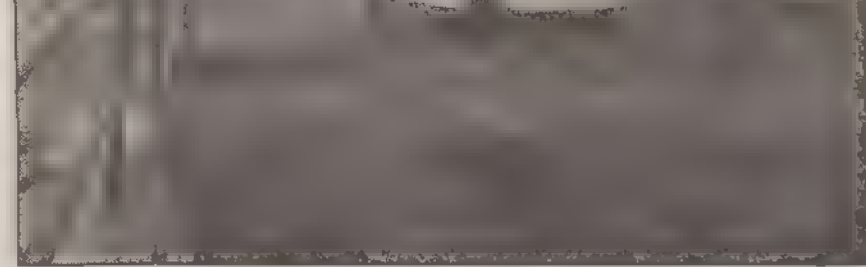
Ha paura anche i colleghi del tassista ucciso e appena un passeggero accenna a ciò che è accaduto e non ha trovato ancora una soluzione, parlano della loro vita, del loro lavoro, delle loro notti al volante. Notti sempre più brevi.

diata in Strada vecchia dell'Istria, a due chilometri esatti dal punto in cui qualcuno ha deposto quel mazzo di crisantemi bianchi e gialli. Forse ha sentito, forse ha visto, forse ha saputo dalla radio gracchiante del taxi dove era diretto Bruno Giraldi per l'appuntamento con il cliente-assassino.

Hanno paura anche i colleghi del tassista ucciso e appena un passeggero accenna a ciò che è accaduto e non ha trovato ancora una soluzione, parlano della loro vita, del loro lavoro, delle loro notti al volante. Notti sempre più brevi.

Entrano in scena marinai, zingari, marines ubriachi delle unità da guerra «in visita» alla città, coppie che tirano le ore piccole, extracomunitari col foglio di via obbligatorio, passeggeri di treni, disperati senza soldi, studenti che arrivano dall'Oriente. Si materializza una città notturna e sconosciuta che progressivamente si è impoverita e imbarbarita.

Persone dell'Est con la pistola in tasca, coltelli affilati, chiamate dal Carso e dalla zona di Caresana, posti di blocco della polizia. E ora anche un assassino che



La roulotte vicino al punto in cui è stato ucciso il tassista.

ha sparato alla nuca di un collega di 54 anni.

«Di questi tempi circolano pochi soldi; spesso di notte facciamo difficoltà a incassare il dovuto» afferma il conducente di una comoda Renault. «Se sono in due o in tre c'è poco da fare. An-

zi non si deve reagire. Io ho avuto fortuna: una volta mi sono fermato al valico del Molo settimo e chi era di guardia mi ha aiutato chiedendo rinforzi. A bordo avevo tre marconiani ubriachi e violenti. Ecco perché rinunciavo sempre più spes-

In riva al canale dove è stato trovato il corpo di un uomo teme per la vita

so a certe corse. Non ci va di rischiare con clienti strani, inquietanti, sporchi o ubriachi. Possiamo chiedere loro se hanno soldi sufficienti ma per i documenti nulla da fare. Hanno il diritto di restare anonimi. Non serve nemmeno il segnalatore Gps, quello che indica in tempo reale il punto esatto in cui ci troviamo con la nostra vettura. Non ci protegge dai malintenzionati. Semmai segnala alle autorità il punto in cui siamo stati aggrediti. Io voglio vivere, non mi interessa, se sono morto, che finiscano in galera».

Diamo un prezzo alla qualità

MATERASSI IN LATTICE NATURALE, ORTOPEDICI, ANATOMICI, ANALLERGICI

LATTICE
materasso
a 7 zone
differenziate

199,00

LATTICE
materasso
a 7 zone
differenziate
sfoderabile

259,00

LATTICE
materasso
a 7 zone
differenziate
sfoderabile
h. 18 cm

329,00

LATTICE
materasso
a 7 zone
differenziate
100% lattice
naturale

395,00

MOLLE
materasso
a molle
ortopedico
PERMAFLEX

99,00

Acquista oggi e
inizi a pagare a
MARZO 2004
ad interessi ZERO!!!

UNICO CENTRO AUTORIZZATO permuflex ORIGINALI DELLA TUA CITTÀ

Lattice & Molle

**VIENI A SCOPRIRE
IL MONDO
PRESOTTO**
Total living

TRIESTE - C.SO SABA, 35 - TEL. 040 63.11.22

Si è rinnovata la tradizione dell'infiorata sotto la stele mariana in piazza Garibaldi in occasione della Festa dell'Immacolata

«Fratellanza, un valore da difendere»

Il vescovo: «Trieste da sempre impegnata nell'accoglienza di genti straniere»

Nonostante il freddo e la bora, moltissimi fedeli hanno partecipato a uno dei riti più sentiti dalla comunità cattolica locale

Il freddo pungente e la bora non hanno scoraggiato ieri mattina le decine di fedeli che si sono raccolti, a mezzogiorno, sotto la stele mariana di piazza Garibaldi, nel pieno rispetto di una delle più sentite tradizioni della comunità cattolica triestina.

Si celebrava la Festa dell'Immacolata e, come avviene da anni, numerosi fedeli hanno deposto sotto

la colonna che regge la statua dorata della Madonna mazzi di fiori, nell'attesa dell'arrivo del vescovo, monsignor Eugenio Ravignani e delle maggiori autorità civili e militari cittadine. Puntualmente, come da programma, alle 11.30 è stato recitato il Rosario, momento di preghiera al quale il Centro italiano femminile aveva invitato l'intera cittadinanza. A

mezzogiorno è giunto il vescovo, accanto al quale c'era monsignor Pier Giorgio Ragazzoni, che per ventun anni ha ricoperto la carica di vicario della Diocesi triestina e che ora assumerà l'incarico di delegato vescovile per le opere di assistenza e carità.

Monsignor Ravignani, dopo una breve preghiera assieme ai fedeli, si è rivolto ai presenti, ricordando «i valori della pace e della fratellanza, per la salvaguardia dei quali i cattolici si sono sempre rivolti con speranza alla Madonna, soprattutto in una cit-

tà come Trieste, da sempre impegnata nell'accoglienza di genti e popoli stranieri».

La cerimonia è proseguita con l'intonazione di canti sacri dedicati all'Immacolata.

Dopo aver impartito la benedizione, monsignor

Eugenio Ravignani si è intrattenuto per qualche minuto, informalmente com'è nel suo carattere, con alcuni dei fedeli, portando il saluto al prefetto, Goffredo Sottile, che ha voluto deporre personalmente un mazzo di fiori alla base della stele mariana, e al sindaco, Roberto Dipiazza. A rappresentare la giunta municipale c'erano anche gli assessori Renzo Codarin e Fulvio Sluga. Al breve incontro era presente anche il neo deputato Ettore Rosato.

Nel pomeriggio, ininterrottamente, è proseguita la deposizione di fiori alla stele mariana di piazza Garibaldi da parte dei fedeli.



u. sa. La cerimonia con il Vescovo davanti la stele mariana.

RAPPORTO SULL'ESCLUSIONE

Sarà presentato oggi alle 17.30 nella sala conferenze della Biblioteca Statale in largo Papa Giovanni XXIII la Caritas diocesana presenterà «Trieste

tra diffuso benessere e povertà sofferta. Rapporto sull'esclusione 2003, terza indagine sulle povertà nella diocesi di Trieste».

All'incontro, moderato da Massimo Gobessi, intervengono il Vescovo Eugenio Ravignani, l'assessore provinciale agli Affari sociali Claudio Gri-

zon, il direttore dell'Irses Carlo Beraldo, il responsabile del distretto sanitario n.1 Ass Paolo Da Col, il vicario generale don Pier Giorgio Ragazzoni, il direttore della Caritas Mario Ravahco e il responsabile dell'Osservatorio Caritas Marco Aliotta.

Cerimonia in via delle Monache al termine dell'operazione di restauro cominciata lo scorso settembre

«Madonna con il bambino» all'antico splendore

L'altorilievo collocato all'esterno del Monastero di San Cipriano risale al '400

Ritorna al primitivo splendore proprio nella ricorrenza dell'Immacolata l'altorilievo quattrocentesco della «Madonna con il bambino» all'esterno del Monastero di San Cipriano in via delle Monache. La cerimonia inaugurale di ieri mattina alla presenza delle autorità cittadine e suggellata dalla benedizione del vescovo Eugenio Ravignani, giunge a conclusione di un'operazione di restauro iniziata nel settembre scorso sotto la direzione dei Civici musei di storia ed arte e la supervisione della Soprintendenza ai Beni architettonici.

L'opera di ispirazione sacra si trova sul cinquecentesco muro di arenaria che cinge il palazzo vescovile costruito dal vescovo Pietro Bonomo, ma la sua origine - per quanto non accertabile con si-

curezza - viene fatta risalire a parecchi secoli addietro in base ad alcuni frammenti più antichi della bordura.

Il soggetto dell'altorilievo - scolpito in un unico blocco di pietra - raffigura una Madonna con il volto di tre quarti seduta su un seggio, mentre cinge tra le braccia il figlio Gesù che le siede in grembo. Si tratta di un tema presente anche stilisticamente in diverse chiese della nostra regione e nella vicina Santa Maria Maggiore.

Al di là delle ingiurie dei secoli, l'altorilievo aveva subito notevoli danni durante la seconda guerra mondiale e qualche anno dopo era stato eseguito un primo restauro. Ma si rendeva comunque necessario un più radicale intervento e pertanto, dopo le opportune ricerche storico-iconegra-

fiche effettuate dalle restauratrici e conservatrici Viviana Deffar e Michela Messina, si è proceduto a una ripulitura dell'opera. Mettendo così in luce i colori originari più antichi. L'ultima fase è consistita nei ritocchi e nelle micro-ricostruzioni delle parti frammentate. A conservazione futura dell'altorilievo, questi è stato impermeabilizzato anche tramite l'apposizione di una vetrata, per evitare la formazione di un dannoso microclima.

Dal direttore dei Civici musei Adriano Dugulin, dal sindaco Roberto Dipiazza e dal vescovo, un concorde plauso per il restauro e l'augurio di poter quanto prima riportare all'originario splendore altri piccoli «tesori» e testimonianze della storia della città.

g.c.



L'altorilievo della «Madonna con il bambino» in via delle Monache. (Foto Sterle)

Si riunisce domani il consiglio di amministrazione: all'ordine del giorno il punto sulla trattativa e l'«eventuale nomina» del nuovo vertice

Teatro Verdi, si discute l'uscita del sovrintendente

Il sindaco Dipiazza e il vicepresidente Zanfagnin concordano: vicina l'intesa con Cambreleng

Continuano a girare le ipotesi per la successione: dal regista Del Monaco al consigliere Zimolo e al funzionario ministeriale Ferrazza

Punto due, comunicazioni del presidente e del vicepresidente; punto tre, eventuale nomina del sovrintendente. Così recita l'ordine del giorno della seduta del consiglio di amministrazione della Fondazione teatro Verdi convocata per domani pomeriggio. Una seduta che di certo sarà importante, ma sul cui esito tutte le voci interpellate si dimostrano più che prudenti.

Di scontato insomma non c'è nulla. E molti usano il condizionale anche a proposito della chiusura della trattativa che dovrebbe portare Juan Cambreleng Roca a lasciare la poltrona di sovrintendente del teatro, che detiene operativamente dal settembre del 2002 e che, difficile in partenza, è diventata sempre più scomoda per il diretto interessato. Accolto con grande diffidenza dal personale del teatro, per la nomina dichia-

ratamente politica, Cambreleng era stato nel corso dei mesi oggetto di aspre polemiche incentrate sulla gestione tanto artistica quanto economica del teatro, accanto al direttore artistico Eric Vigli. Il momento più difficile era stato raggiunto lo scorso ottobre, quando le Rsu del teatro avevano proclamato uno sciopero in occasione della prima del *Simon Boccanegra*. A poche ore dall'inizio dello spettacolo, i riuniti, aveva respinto le dimissioni presentate da Cambreleng «per il bene del teatro», riservandosi però di valutare in seguito la situazione complessiva e di adottare comunque «entro la fine del corrente esercizio tutte le decisioni atte a garantire la migliore funzionalità dell'ente e la corretta collaborazione tra tutte le sue componenti». In quello stesso cda Zanfagnin aveva preso il posto di Renzo Piccini alla vicepresiden-



Verdi, giornate decisive per il futuro della Fondazione.

za. Solo qualche settimana dopo - a fine novembre - la disponibilità di Cambreleng a dimettersi è stata accettata dal cda. Di qui, la trattativa aperta con il sovrintendente per cercare una soluzione.

Proprio sullo stato di

avanzamento del confronto relazioneranno domani il presidente della Fondazione, ossia il sindaco Roberto Dipiazza, e il vicepresidente Giorgio Zanfagnin: sono loro a essere stati incaricati dal cda di trovare una soluzione - onorevole per en-

trambe le parti ma soprattutto economicamente tale da non pesare ulteriormente sul già prostrato bilancio del teatro - che porti alla rescissione anticipata del contratto con Cambreleng, il quale però potrebbe restare legato al Verdi ancora per un anno in qualità di consulente. Quest'ultima al momento resta l'ipotesi valida. Sia Dipiazza che Zanfagnin comunque si dimostrano ottimisti sui tempi: «Sto aspettando una risposta da Cambreleng, ma credo che mercoledì (domani, ndr) chiuderemo», dice il sindaco, perfettamente in linea con Zanfagnin.

Se la vicenda si chiuderà con le effettive dimissioni di Cambreleng, il cda domani potrà passare subito al punto successivo dell'ordine del giorno, l'«eventuale» nomina del nuovo sovrintendente. Dipiazza lo aveva già sottolineato: «Non accettiamo imposizioni da nessuno», ribadisce ora alludendo alle pressioni politiche che inevitabilmente una vacatura ai vertici del teatro comporterebbe. La linea

che il sindaco, come presidente della Fondazione, intende proporre al cda resta quella di un sovrintendente-manager affiancato da un direttore artistico di rilievo. E «vorrei tanto che la politica restasse fuori dal teatro», sospira il sindaco...

Per la poltrona di sovrintendente, i nomi che continuano a girare sono sempre gli stessi: a Giancarlo Del Monaco, figlio d'arte e regista, si affiancano i (più probabili) Giorgio Zanfagnin e Armando Zimolo, quest'ultimo consigliere della Fondazione di nomina ministeriale (in questa seconda ipotesi nei corridoi c'è già chi ha pronto il nome del direttore artistico: Nicola Colabianchi, membro del cda dell'Opera di Roma...). E ancora, riemerge l'ipotesi di Giuseppe Ferrazza, funzionario del ministero dei Beni culturali di cui già si parlò lo scorso anno, in attesa che arrivasse l'indicazione Cambreleng. Tutte ipotesi su cui il cda dovrà naturalmente esprimersi. E sulle quali trovare una compattezza di voto appare fin d'ora impresa ardua.

Corso sul trasporto pediatrico d'urgenza Lezioni al personale del «118» su come comportarsi con i pazienti più piccoli



L'intervento di un'autoambulanza del 118.

Si svolgerà oggi e domani, nell'aula magna dell'Ircs Burlo Garofolo il primo corso di formazione su «Il trasporto pediatrico d'urgenza». Dopo tre anni di ricerca, l'unità operativa di pronto soccorso del Burlo guidata dal dottor Gianni Messi, pri-

zato nel 2001 e giunto, ora, alla fase operativa. Il primo corso italiano di 118 pediatrico inizia oggi alle 14.30 con un workshop che illustrerà lo Studio multicentrico. Vi parteciperanno i quattro responsabili del 118 regionale, altrettanti rappre-

Prenotazioni per il «Burlo» agli altri Cup

Il Cup, centro unico di prenotazione, del Burlo Garofolo è inserito nel Cup interaziendale della Provincia, di conseguenza - si ricorda in una nota - prenotazioni si possono effettuare di persona, oltre che al Burlo dal lunedì ai venerdì 7.45-19.15, ai punti Cup dell'Ass. del Maggiore e di Cattinara e alle farmacie abilitate. Prenotazioni telefoniche al Cup del Burlo (lunedì-venerdì, 13-19, 040-3785542) o al Call Center dell'Ass. (lunedì-venerdì, 8-13, 0490-6702011).

Aperte domattina, invece, il corso di formazione vero e proprio che si compone di lezioni teoriche seguite da stazioni di addestramento manichini.

Al «Politeama Rossetti» un monologo di Paolo Vergnani, organizzato dalla Confindustria, sulle teorie del management

Va in scena la scuola per dirigenti

Com'è che si diventa capufficio? Il monologo «Meditazione per dirigenti perplessi» di e con Paolo Vergnani che andrà in scena oggi al Politeama Rossetti sarà un ironico excursus storico sulle teorie del management.

La rappresentazione, promossa dall'Associazione servizi avanzati della Confindustria di Trieste, rientra nell'ambito di attività del «teatro d'impresa», una tecnica di formazione innovativa già diffusa per animare e alleggerire congressi, considerata efficace per trasferire le conoscenze, per infondere maggiormente il senso di gruppo e quindi aumentare la produttività dei dirigenti.

Il protagonista dello spettacolo si chiede quale sia il mestiere più difficile tra genitore, insegnante e capo. Tutte e tre le attività hanno in comu-

ne la guida di altre persone, questione di tecnica e carisma. Sì, perché impartire degli ordini significa anche aver intuito per primi dove il gruppo vuol essere portato. D'altra parte anche il capo può essere gestito. Lo spettacolo mostrerà anche come il rapporto tra gli impiegati e i superiori siano mutati nel corso degli anni.

Dopo aver animato i palchi di Roma, Bologna, Genova e Milano, giunge anche al Rossetti una performance teatrale che attraverso l'ironia e il divertimento strumento teatrale, consentirà agli imprenditori triestini, ma anche ai semplici curiosi, di perfezionare le tecniche di leadership «migliorando la consapevolezza di gestori di risorse umane».

L'Associazione servizi avanzati della Camera di commercio di Trieste,

opera nel campo della comunicazione aziendale, congressualistica e organizzazione eventi.

«Quest'iniziativa di perfezionamento dei dirigenti - precisa il presidente della Confindustria - fa parte del percorso avviato per internazionalizzare le aziende» e, dopo i corsi di inglese, sloveno e croato promossi dall'Ente, è «un nuovo passo in avanti verso la prossima apertura doganale dei confini», che avverrà dal maggio 2004.

Paolo Vergnani, protagonista dello spettacolo, è docente di metodi e tecniche del lavoro di gruppo all'Università di Ferrara, dove ha anche la responsabilità scientifica del perfezionamento sulla gestione delle crisi e dei conflitti.

wa. sp.

L'architetto Fornasir al vertice degli operatori del terziario

L'architetto Barbara Fornasir è la nuova presidente dell'Associazione fra gli operatori del terziario di Trieste, organismo che opera in città da una decina d'anni, dopo essere stata fondata da Salvatore Cannone, scomparso quest'estate. Barbara Fornasir avrà al suo fianco due vicepresidenti: Mario Mocarini e Umberto Minus. Nel consiglio direttivo sono stati confermati Livio Tirl e Luigi Mangione, mentre sono al loro debutto Giuseppe Aldè e Stefano Stern. L'«Aott», che dispone anche di un sito Internet, che è www.aott.it, offre agli associati consulenze di varia natura oltre che la possibilità di disporre delle prestazioni del Centro servizi per la contabilità e le incombenze di natura fiscale. Ma è della politica sindacale che l'Associazione fa il suo cavallo di battaglia: «Abbiamo sempre lavorato e continueremo a lavorare per lo sviluppo della città - ha spiegato il portavoce, Fulvio Chenda - operando soprattutto per la candidatura di Trieste all'Expo del 2008, per la riqualificazione del Porto Vecchio e per un ripensamento del commercio, che deve superare le modalità tradizionali».

Per ottenere questi risultati, è stato messo a punto uno Studio multicentrico regionale con successivo sviluppo nazionale, ini-

DUINO AURISINA «Congelata» la baia di Sistiana, è pronto invece il piano particolareggiato che svilupperà turisticamente il borgo

Villaggio del Pescatore, si cambia look

E nel bilancio preventivo del prossimo anno nessun aumento delle imposte

Saranno necessarie due sedute per portare a termine il lungo ordine del giorno dell'ultimo consiglio comunale dell'anno in programma a Duino Aurisina.

Due sedute per approvare il bilancio preventivo del prossimo anno finanziario, ma anche per fare un importante passo avanti relativamente alla programmazione urbanistica del territorio comunale.

Se da un lato l'iter del progetto del «restyling» della baia di Sistiana risulta quasi «congelato» in attesa che venga resa nota la sentenza del Tar relativamente alla variante 21 al piano regolatore, si procede allora nella zona

di Duino Aurisina. È pronto, infatti, il piano particolareggiato del Timavo e della Cernizza, ovvero quel progetto urbanistico relativo allo sviluppo turistico della zona del dinosauro Antonio, che permetterà di dare un nuovo volto a buona parte del Villaggio del Pescatore. Dopo



È pronto il piano particolareggiato che darà un volto nuovo al Villaggio del Pescatore.

gli indirizzi, votati alcuni mesi fa, il piano particolareggiato è stato ultimato,

ed è pronto adesso per essere adottato. Tornando invece al bi-

lancio, non vi saranno - come ha assicurato il primo cittadino, Giorgio Ret - aumenti relativi alle imposte, Ici e Tar su in primo piano.

Stato e Regione.

«Così - dichiara ancora Ret - è difficile compilare un bilancio preventivo. Non sappiamo esattamente quanti finanziamenti otterremo dagli enti pubblici a noi sovraordinati» commenta il sindaco.

«Della cosa ci stiamo occupando anche in sede di Anci, l'Associazione che riunisce i comuni italiani. Senza certezze sugli introiti dovremo fare numerose variazioni di bilancio nel corso del prossimo anno».

La prima riunione per la discussione è fissata per venerdì 19 dicembre, la seconda, a seguire, il 27.

fr. c.

La denuncia di ambientalisti e geologi
«Con il Corridoio 5
spariranno per sempre
sette grotte del Carso»



Il Corridoio 5 attraversa anche la provincia di Trieste.

L'impatto ambientale del Corridoio 5 è stato completamente sorvolato dai sostenitori dell'opera. Questa l'unica denuncia emersa dall'incontro organizzato dall'associazione ambientalista Hunderwasser al caffè equo-solidale Knulp al quale hanno partecipato geologi, ambientalisti triestini e isontini.

L'alta velocità è una linea ferroviaria a doppio binario, con curve a raggio molto ampio e pendenze minime che consentiranno ai convogli merci di raggiungere anche i 300 km all'ora. Che un progetto simile sia molto più realizzabile in ampie pianure piuttosto che in un territorio collinare come quello carso è chiaro anche ai sostenitori dell'opera, dato che bisognerà ricorrere a scavi per attraversare o «aggirare» gli ostacoli.

Inoltre, secondo la relazione di Maurizio Komar, geologo e membro della società speleologica italiana, se gli scavi dovessero provocare anche delle cavità a cielo aperto, un contatto con l'anidride carbonica presente nell'acqua piovana causerebbe una graduale corrosione della pietra calcarea, e quindi un assottigliamento e un indebolimento delle pareti. Per non parlare della soluzione betonica usata per raffreddare le roventi masse metalliche che, anziché essere riversata in delle apposite condutture e poi smaltita in laboratorio, infierirà direttamente la

terra (per contenere i costi) inquinando e occludendo le falde acquifere.

Secondariamente, continua Komar, «le enormi valenze ipogee intercelate dal percorso delle gallerie del Corridoio 5 scomparirebbero per sempre». Sette grotte triestine verrebbero totalmente distrutte, altre parzialmente danneggiate dagli scavi, per un totale di 24 chilometri di tunnel.

Per il responsabile territorio del Wwf regionale Dario Predonzan, «è possibile collegare Lisbona a Kiev anche attraverso i mari Mediterraneo e Nero». «Per i convogli merci, che comunque non costituiscono la priorità del grande canale transeuropeo, questa è sicuramente la via più lenta ma anche la meno costosa da realizzare» commenta. Altro «bypass giuridico» sarebbe la legge obiettivo per le grandi opere, che, per velocizzare le procedure, non richiede un parere vincolante agli enti minori, quali Comuni e Province. Di contro, otto sindaci su undici triestini e goriziani si sono riuniti in una piattaforma comune, la «Città Mandamentale», sottoscrivendo la loro contrarietà al progetto davanti al presidente della Regione, Illy. Illy, a sua volta, sarà chiamato a dare il suo parere al Cipe entro il 16 dicembre (è pare sarà favorevole) lasciando ai primi cittadini la possibilità di incaricare due tecnici (uno nominato dalla Regione e uno dai Comuni) per emendare il progetto. w.s.

IN BREVE

L'iniziativa tutelerà le famiglie meno abbienti

Caro-euro, la Uil Pensionati segnala i negozi con i prezzi bloccati fino a febbraio

La segreteria regionale della Uil Pensionati, per tutelare i pensionati e le famiglie meno abbienti dal continuo aumento dei prezzi dei generi di prima necessità, intende segnalare i negozi che si impegnano a mantenere invariati almeno fino alla fine di febbraio 2004 i prezzi di un certo numero di generi di consumo, specie alimentari, consentendo così l'acquisto a condizioni particolarmente vantaggiose quanto meno per un periodo definito. Gli esercenti che intendano partecipare all'iniziativa, opportunamente pubblicizzata, sono pregati di inviare un fax al 040-215341, indicando dettagliatamente i generi e il relativo prezzo di vendita nonché la data fino alla quale intendono mantenerlo: sarà quindi cura della segreteria Uilp contattare gli interessati per l'accordo definitivo.

Duino Aurisina, alla biblioteca comunale aperte le iscrizioni ai prossimi corsi di sloveno e inglese

Anche quest'anno il Comune di Duino Aurisina organizza dei corsi di sloveno e inglese. Le lezioni, lo ricordiamo, si svolgeranno alla Casa della Pietra «Igo Gruden» di Aurisina e partiranno a gennaio per concludersi a giugno. Le iscrizioni sono già aperte per le persone iscritte ai corsi negli anni precedenti. Da oggi iscrizioni al via anche per i nuovi arrivati.

Gli interessati possono ritirare le schede d'iscrizione alla biblioteca comunale di Aurisina con i seguenti orari: da lunedì a venerdì dalle 9 alle 12, il martedì e il giovedì anche il pomeriggio dalle 15 alle 18.

Le iscrizioni si chiuderanno improrogabilmente il 19 dicembre. Per ulteriori informazioni ci si può rivolgere al seguente recapito telefonico: 040-2017373.

Alla Casa del Popolo di Poniziana un incontro sulla difficile situazione degli operai della Zastava

Il Circolo Primo Maggio assieme al gruppo Zastava promuove una serata di approfondimento sulla situazione sociale ed economica dei lavoratori della fabbrica Zastava di Kragujevac. Appuntamento oggi, alle 20, alla Casa del popolo di Sottolungara. Invece il circolo «Antonio Gramsci» di Rifondazione comunista organizza domani, alle 18, la proiezione del documentario che ha per tema «L'altro terrorismo. Usa, potenze mondiali e guerra infinita». L'incontro, aperto a tutti, è fissato alla Casa del Popolo di via Poniziana 14.

Allo scientifico Galilei oggi e domani un convegno sull'integrazione scolastica degli alunni disabili

«Scuola e territorio: quali risposte per l'integrazione» è il titolo del convegno promosso dalla direzione scolastica regionale in collaborazione con il liceo scientifico Galilei. Il convegno si terrà oggi e domani, con inizio alle 9.30, nell'aula magna dell'istituto, in via Mameli 4.

Lo scopo dell'incontro è di favorire il dibattito sul tema dell'integrazione scolastica degli alunni disabili attraverso gli soggetti, istituzionali e non, che operano nel settore.

Gli impianti per la telefonia cellulare dovrebbero essere realizzati su alcuni edifici dell'Ater

Altura, firme contro le antenne

Proteste anche per la scarsa pulizia degli stabili ex Iacp

Sono rimasti delusi per la sua ennesima assenza, annunciata a nemmeno due ore dall'inizio della seduta.

E lo hanno conseguentemente definito presidente «virtuale», perché impossibilitati ad «avvistarlo», almeno per un attimo, dal vivo. I delusi sono quei numerosi cittadini che qualche giorno fa aspettavano nella sede del settimo consiglio circoscrizionale di via Paisiello Alberto Mazzi, presidente dell'Ater. A lui volevano rivolgere una serie di precise interrogazioni, non senza qualche vena polemica, sui diversi problemi vissuti da tante famiglie del territorio nei vari appartamenti di edilizia popolare

occupati.

Nonostante l'assenza di Mazzi, il consiglio circoscrizionale ha cercato di ovviare alla situazione concedendo agli ospiti di spiegare all'assemblea le diverse questioni sul tappeto.

Alcuni residenti hanno immediatamente posto l'accento sulla prossima attivazione di una serie di stazioni radio-base per i telefoni cellulari sugli stabili da loro abitati, presentando una raccolta di firme per scongiurare la realizzazione dei nuovi impianti sugli edifici Ater di

via Paisiello, Alpi Giulie e Colonn.

Una folta rappresentanza degli affittuari delle case popolari di via Cesare Dell'Acqua ha protestato animosamente per alcuni appartamenti ancora incompleti, per delle perdite da diverse tubazioni idriche, per i problemi agli infissi e ai serramenti e per la

scarsa pulizia generale. «Questi insediamenti, tra l'altro, risalgono a soli tre anni fa» osservano i consiglieri Susanna Rivolti (Ulivo) e Claudio Valentini (Cittadini per Trieste). «Nonostante ciò, sembra sussistano numerosi problemi strutturali dovuti a una totale assenza di manutenzione. Pertanto i residenti sono costretti a provvedere di tasca propria con continui interventi e riparazioni».

«E tutto ciò - ha rincarato la Rivolti - purtroppo non viene mai affrontato sulle pagine della rivista d'informazione pubblicata e diffusa dalla stessa Ater ai suoi condomini. I problemi dei cittadini non emergono mai, a fronte di un'immagine aziendale dai contorni idilliaci e fuorvianti rispetto alle pressanti questioni esistenti».

m. lo.

Commercianti sollevati: esercizi più accessibili per gli acquisti natalizi

Opicina, riaperta via Nazionale L'Acegas interrompe i lavori

L'Acegas ha riaperto interamente al traffico la via Nazionale, a Opicina. Dopo le numerose proteste dei commercianti e di molti cittadini della principale frazione dell'altopiano, quella che è la direttrice fondamentale tra il centro città e il valico internazionale di Ferneti ritorna a essere transitabile in ambo i sensi.

Almeno per il momento, l'Acegas ha interrotto i lunghi lavori per la posa in opera di molte infrastrutture. Lavori che in diverse occasioni avevano suscitato il malcontento degli operatori commerciali, oltre che dei cittadini. L'interdizione al traffico e il protrarsi

degli interventi di scavo - aveva osservato qualche giorno fa Darko Malalan in rappresentanza dei commercianti di Opicina - hanno allontanato dai nostri negozi tanta clientela di Trieste e d'oltre confine».

«Almeno in occasione delle festività decembrine - rincarava Malalan - sarebbe importante consentire il passaggio lungo via Nazionale, permettendo alla clientela di raggiungere i nostri esercizi». E così è stato, almeno nel centro del paese. Infatti in direzione di Ferneti, lungo un buon tratto di strada per Vienna, l'Acegas continua a scavare per la posa in opera di altri servizi.

Ma le «grandi manovre» sul fronte infrastrutture non si fermano a Opicina. Sono prossime all'avvio le opere di realizzazione della rete di metanizzazione all'interno della frazione di Banne.

Un intervento che non si limiterà a questa sola borgata ma interesserà pure la vicina Conconello, per congiungersi al sottostante collettore principale di Cologna. Opere a lungo auspicate dai residenti dei due paesi, e la cui realizzazione è già stata concordata in seno agli interventi concomitanti al completamento della grande viabilità triestina.

m. lo.



Via Flavia va riqualificata, anche esteticamente, per il consigliere comunale Lobianco. Che propone di abbellirla con gli oleandri.

Lobianco: «Via Flavia è troppo trascurata, piantiamoci oleandri»

tratto di via Flavia che costeggia Borgo San Sergio e che porta poi a Valmaura, ci accorgiamo che spartitraffico e aiuole sono ridotte a mal partito, prive di verde o altro elemento visivo».

«È vero che certi problemi derivano dall'inizio dei lavori per la posa dei sottoservizi (gas e acqua, ndr)

ma certamente questa strada necessita di un'intervento urgente» prosegue il consigliere. «Per questa ragione intendo impegnare il sindaco e l'assessore competente a riqualificare via Flavia e dintorni. Sarebbe sufficiente predisporre lungo gli spartitraffico delle piante di oleandro, come già esistono per esempio sul lungomare barcolano. Un piccolo espediente per dare un po' di colore e dignità a questa importante viabilità frequentata tra l'altro anche dai turisti».

ma. lo.

Il 19 dicembre scade il bando di concorso. Gli appartamenti in via del Seminario

Casa, 21 alloggi da assegnare

L'Ater torna a offrire opportunità di accesso alla casa in locazione alle famiglie che dispongono di un reddito medio. Dopo l'iniziativa, concretizzata qualche mese fa, che ha visto l'assegnazione di appartamenti in uno stabile di via Caprin (tutti di quotazione medio alta), è stato pubblicato un nuovo bando di concorso, con scadenza del termine per la relativa presentazione fissato il 19 dicembre, per l'assegnazione di 21 nuovi alloggi in via del Seminario 2.

Il bando è riservato a chi è in possesso dei requisiti

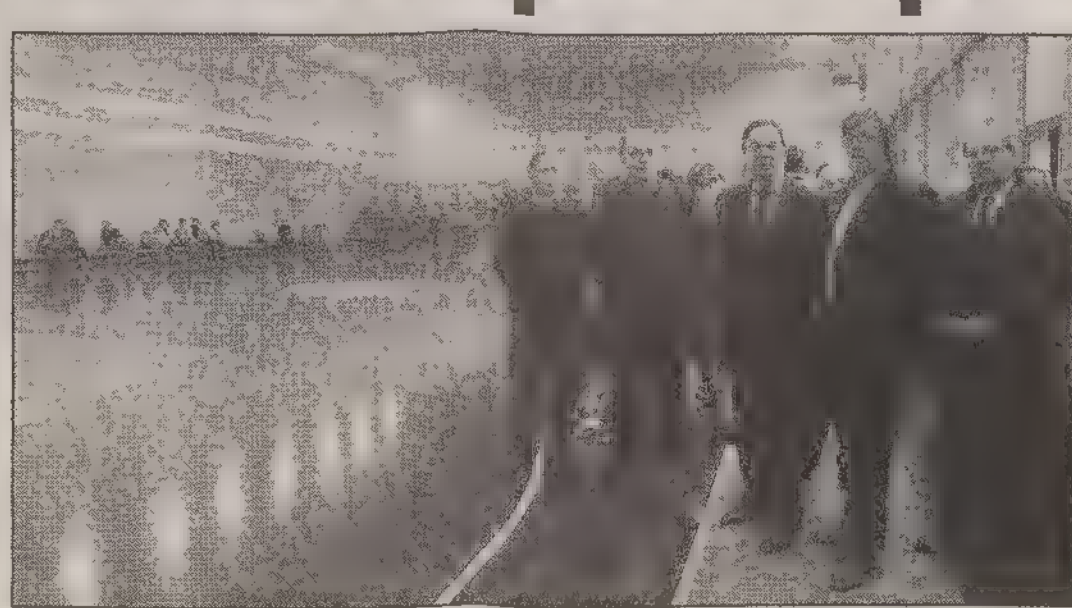
previsti per l'accesso all'edilizia convenzionata. Il reddito al quale si fa riferimento è quello relativo all'anno 2002 e non può superare i 27.578,79 euro lordi l'anno. Per i lavoratori dipendenti e per i pensionati, considerati categorie da agevolare nell'accesso a questo tipo di alloggi, lo stesso limite viene però calcolato nella misura del 60%, perciò chi appartiene a esse può aver percepito nell'anno di riferimento 45.964,66 euro lordi, ed essere ugualmente inserito nella graduatoria. Trattandosi di alloggi che non rientrano nella cosiddetta

edilizia sovvenzionata, i canoni di locazione non saranno commisurati al reddito dell'inquilino, ma saranno predeterminati in misura congrua rispetto alle esigenze di rientro dall'investimento effettuato dall'Ater.

Inoltre saranno assoggettati al solo adeguamento biennale individuato in base alle variazioni dell'Istat. I contratti che saranno sottoscritti per questo bando avranno durata di 20 o 30 anni, in relazione alle esigenze dei singoli assegnatari. Per informazioni è possibile rivolgersi al numero telefonico 040-3999503.

La ristrutturazione è stata interamente finanziata dalla Fondazione CrTrieste. Spesi oltre 250 mila euro per ottimizzare spazi e servizi

Una nuova palestra per l'oratorio di via dell'Istria



L'oratorio salesiano di via dell'Istria ha inaugurato la nuova palestra.

L'oratorio salesiano di San Giovanni Bosco, in via dell'Istria, ha una nuova palestra. La struttura è stata inaugurata nel corso di una cerimonia dal vicepresidente della Fondazione CrTrieste, Giorgio Tomasetti (la Fondazione ha interamente finanziato la ristrutturazione della palestra) e dal parroco dell'oratorio, don Piero Bison.

Istituito nel 1898, l'oratorio ricopre un'importante funzione aggregativa e costituisce da tempo un fondamentale punto di riferimento per la comunità del popoloso rione. Sono circa mille i giovani che frequentano la palestra e che seguono con assiduità le numerose attività sportive tra le quali il basket

e il calcio. Accanto a queste, l'oratorio è anche sede e luogo d'incontro di giovani scout, di una banda e di due gruppi musicali, nonché di un gruppo teatrale.

Questo importante sostegno della Fondazione CrTrieste (oltre 250 mila euro) ha consentito di rinnovare gli ambienti e dotare la struttura di un nuovo impianto elettrico e di un innovativo sistema di illuminazione, portando a nuova vita questa storica palestra.

Sono stati così ottimizzati gli spazi e migliorate le strutture, permettendo in questo modo di potenziare i servizi per meglio venire incontro alle esigenze di quanti ne fruiscono.

ORE DELLA CITTÀ

I comunicati per le «Ore della città» devono essere inviati in redazione via fax (040/3733209 e 040/3733290) ALMENO TRE GIORNI PRIMA della pubblicazione. Devono essere battuti a macchina, firmati e devono avere sempre un recapito telefonico (fisso o cellulare). Non si garantisce la pubblicazione.

Attualità
in medicina

Oggi, alle 18, nel salone del Circolo Assicurazioni Generali (piazza Duca degli Abruzzi 1), terzo appuntamento con «Attualità in medicina», un programma ideato e condotto da Liliana Ulessi. Ospite Euro Ponte, angiologo, docente di malattie cardiovascolari all'università e coordinatore del Servizio di angiologia dell'ospedale di Cattinara. Argomento: «Le insidie silenti del diabete mellito».

Panathlon
International

Oggi, alle 19.30, al Jolly Hotel, consegna dei premi Panathlon «Sport e studio» e «Sport e lavoro» 2003 nonché di riconoscimenti a dirigenti, allenatori, giudici di gara e decani dello sport.

Proiezione
di Cronenberg

Stasera, alle 21, al Saravati Café di via Madonna 4 nell'ambito della minirassegna sul regista David Cronenberg è in programma la videoproiezione su grande schermo del film «Crash». Seguirà un pasto a sorpresa. Prenotazione dei posti e info al 328/3898692 o 329/4764931.

Circolo
Generali

Questa sera alle 18 nella sede del Circolo delle Assicurazioni Generali (piazza Duca degli Abruzzi) prolusione all'opera «Tosca» in scena al teatro Verdi. Relatore Pierpaolo Zurlo. Ingresso riservato ai soci.

Memorie
di un soldato

Oggi alle 17.30 nella sede dell'Istituto giuliano di storia, cultura e documentazione di via Trento 15 (2.º p.), verrà presentato il libro di John Malcom «Memorie di un soldato. Ricordi di una campagna contro Napoleone», edito nella collana del «Bibliotechina del curioso» dell'Istituto stesso. Oltre ai curatori, Pietro Spirito e Roberto Bertinetti, intervengono il regista Fabio Malusa e Fabio Francescato. Introdurrà Tino Sangiorgio.

Goethe-Zentrum
Film in biblioteca

Oggi alle 19.30 nella sede del Goethe-Zentrum in via del Coroneo 15 (tel. 040/635764) si proietta il film in lingua originale «Männer», di Doris Dörrie (1985, 95'). La proiezione è riservata ai soci del Goethe-Filmclub (tessera gratuita da ritirare al Goethe-Institut).

In viaggio
con l'Anla

L'Anla di Trieste organizza un tour etno-culturale in Thailandia con volo Ronchi-Roma-Bangkok da mercoledì 25 febbraio a sabato 6 marzo con visite guidate alla capitale e a tutte le città più importanti del paese. Prenotazioni da oggi all'Anla - Circolo Fincantieri (galleria Fenice 2, telefono 040/661212) e successivamente nei pomeriggi di domani, giovedì e venerdì dalle 17 alle 19 fino ad esaurimento dei posti disponibili in aereo.

Chiesa
metodista

Oggi alle 18.30 il pastore Giovanni Carrari continuerà la «Lettura partecipata dell'Evangeli» di Marco. Gli incontri settimanali aperti a tutti si tengono nella chiesa metodista di scala dei Giganti 1.

Club 41
Direttivo

Si riunisce oggi alle 20 il direttivo del Club 41 Trieste, nella sede distaccata di via Negrelli. All'ordine del giorno la programmazione delle prossime manifestazioni locali e nazionali.

Museo
postale

Oggi al Museo postale e telegrafico della Mitteleuropa, piazza Vittorio Veneto n. 1, è visitabile la prima mostra collettiva dell'Associazione di storia postale del Friuli e della Venezia Giulia, oltre al nuovo spazio espositivo permanente dedicato alla Posta militare. Il museo sarà aperto dalle 9 alle 13, con visite guidate a cura delle direzioni di Poste italiane e dei Civici musei di storia e arte, con la collaborazione dell'Associazione di volontariato Cittaviva.

Istituto
Carli

L'Istituto tecnico commerciale «Carli» comunica che domani alle 17 nell'aula magna dell'istituto (via Diaz 20) il dirigente scolastico e i docenti incontreranno gli allievi delle classi terze medie e i loro genitori per la presentazione delle attività didattiche previste per il prossimo anno scolastico. Seguirà la visita guidata all'istituto.

Tra pietre e microcosmi
nella natura della Ciceria

Un'immersione nella natura agreste della Ciceria, in Istria, tra rocce calcaree provviste di fossili e boschi di pino o faggio che nascondono rari coleotteri fondamentali all'ecosistema locale. La garantisce - intanto a mezzo di diapositive in attesa dell'escursione domenicale sul posto - l'odierno incontro dal titolo «Istria montana: curiosando tra le pietre e i microcosmi», con relatori Deborah Arbulla e Andrea Colla, rispettivamente conservatrice paleontologa e preparatore entomologo del Museo civico di storia naturale, che si terrà alle 20 nella sede del Cai XXX Ottobre a favore degli iscritti alla commissione di Tutela dell'ambiente montano (Tam) nell'ambito del ciclo di appuntamenti dedicati alla conoscenza del Carso e dei territori limitrofi.

Da studi recenti l'altipiano della Ciceria risulta formatosi nel periodo Cenomaniano, ovvero 95 milioni di anni fa, ed è caratterizzato da alcune dorsali tra cui i monti della Vena dove sono stati scoperti due nuovi insetti cavernicoli endemici nonché un invertebrato ancora misterioso per gli specialisti di tutta Europa.

fi. ric.



Alla materna «Beata Vergine» è arrivato San Nicolò

Anche quest'anno San Nicolò è arrivato all'Istituto Beata Vergine per fare visita agli alunni della scuola materna. Alle due classi di bambini, radunate nella palestra in occasione dell'arrivo del graditissimo ospite, San Nicolò ha narrato la propria storia per poi distribuire a ciascun piccolo un sacchettino di dolciumi. E prima di dare appuntamento a tutti all'anno prossimo, c'è stato anche il tempo per la foto-ricordo scattata assieme a bambini e insegnanti.

Recital
di Natale

Con il patrocinio del Comune oggi alle 20.30 nella Basilica di San Silvestro si terrà il «Recital di Natale», concerto a favore dell'Associazione di Banfield. Laura Grandi (violino), Massimo Favento (violoncello) e Manuel Tomadin (pianoforte) eseguiranno musiche di Strauss, Marschner, Adam, Saint Saëns, Massenet, Elgar, Kreisler.

Premio
bontà

Nella sede del Circolo delle Generali (piazza Duca degli Abruzzi 1) è aperta una mostra di beneficenza di ventisei artisti, triestini e non. Il ricavato della vendita delle opere, messe a disposizione dagli autori, sarà devoluto a finanziare il Premio alla bontà Hazel Marie Cole Onlus. La mostra resterà aperta fino a venerdì con orario 9.30-19.30.

Galleria
Poliedro

Si inaugura oggi alle 18 nella Galleria Poliedro, in via dei Piccardi 1/1a, la mostra collettiva del «Piccolo formato». La rassegna, a cui parteciperanno 28 artisti concittadini, sarà aperta con una breve introduzione critica di Sergio Bossi e potrà essere visitata fino al 3 gennaio con orario 10.30-13 e 17.30-20 (festivi chiuso).

«Visioni deviche»
esposte da Bernardi
al New Age Center

Si inaugura oggi alle 19 al New Age Center di via Nordio 4, la mostra personale del pittore triestino Gianfranco Bernardi, «Visioni deviche», che sarà presentata dal critico Marianna Accerboni e rimarrà visitabile fino al 3 gennaio 2004.

«Attraverso una quarantina di accurate tecniche miste per lo più di grandi dimensioni, l'artista esprime la propria visione interiore della vita, l'itinerario che porta alla soluzione. Il percorso di Bernardi - scrive Accerboni - è quello della concentrazione, che deve avvenire sempli-



Una delle opere della personale di Gianfranco Bernardi.

cemente, secondo i metodi in apparenza elementari suggeriti dall'ordine naturale delle cose, le quali sono presiedute, secondo la concezione dell'artista, dall'angelo portatore di luce (che in sanscrito si traduce «div») e perciò si chiama-

no «visione deviche». Come un delicato deus ex machina, l'angelo ideale di Bernardi ricerca e trova l'equilibrio delle forme e dei colori, che l'autore traduce nelle sue opere con la semplicità dell'intelligenza».

Con occhi
di donna

Il Centro italiano femminile ricorda a tutte le donne interessate che oggi si terrà l'ultimo incontro mensile di quest'anno del ciclo «Con occhi di donna - La donna nel cuore di Dio». L'incontro, guidato dal prof. don Vincenzo Mercante, avrà per tema «Donne per una cultura della vita e della solidarietà»; l'appuntamento è alle 17 presso la sala conferenze della parrocchia di S. Andrea e Rita, via Locchi 22 (possibilità di parcheggio nel cortile interno; autobus linee 8, 9, 15, 30).

Porte aperte
al Galvani

Oggi il dirigente scolastico presenterà la scuola Galvani al pubblico che potrà visitarla dalle 17 alle 19.

Rotary Club
Trieste Nord

I soci del Rotary Club Trieste Nord si riuniranno in conviviale oggi alle 13 allo StarHotel Savoia per la discussione sugli argomenti rotariani nel mese della famiglia e dell'amicizia rotariana.

Inner Wheel
Club

Domani alle 16 le socie si riuniranno all'Hotel Duchi d'Aosta per il tradizionale scambio di auguri natalizi. L'incontro sarà allietato da una lotteria benefica con un ricco montepremi e da un intrattenimento canoro.

FARMACIE

Dal 9 al 13 dicembre

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Oriani 2, tel. 764441; viale Miramare 117 - Barcola, tel. 410928; Bagnoli della Rosandra, tel. 228124 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Oriani 2, viale Miramare 117 - Barcola, piazza Cavana 1, Bagnoli della Rosandra, tel. 228124 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Cavana 1, tel. 300940.

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040-350505 TeleViata.

Scuola Padoa
aperta alle famiglie

Oggi alle 15.30 i genitori degli alunni frequentanti l'ultima classe della scuola materna sono invitati nella scuola elementare «A. Padoa» (via Archi 4) a un incontro con il dirigente scolastico e gli insegnanti dell'Istituto comprensivo «Dante Alighieri» per la presentazione della scuola elementare.

Circolo
fotografico

Al Circolo fotografico triestino (via Zavenoni 4) oggi alle 19 proiezione di diapositive in dissolvenza di Furio Casali «Il sentiero Rilke».

Seminario
all'Assindustria

L'Associazione industriali organizza un seminario sul tema «Conguagli di fine anno e Cud 2004». Oggetto dell'incontro le operazioni di conguaglio di fine rapporto e di fine anno, i redditi da lavoro dipendente e quelli assimilati, le deduzioni e le detrazioni, gli oneri deducibili e gli oneri detraibili, le addizionali all'Irpef e il modello Cud 2004. L'incontro avrà luogo domani alle 9 nella sede dell'Associazione in piazza Casali 1 (ex piazza Scorsola). Informazioni: segreteria dell'Area economica e impresa, telefono 040/3750206 fax 040/364684, e-mail economico@assindustria.trieste.it.

PICCOLO ALBO

Lucrezia, gatta di taglia media, dal pelo scuro focato marrone-nero, di 3 anni, abitante in via degli Apiani (Rovato) è scomparsa da casa il 4 dicembre. Prego chi la trovasse di telefonare ai seguenti numeri: 040/422928, 340/9144673 o 347/4280301. Lauta ricompensa a chi me la farà ritrovare.

VETRINA
a cura della A. Manzoni & C. S.p.A.Corsi
di restauro mobili

Mercoledì 10 dicembre ore 19 presentazione prima lezione aperta a tutti. Palazzo Vivante, largo Papa Giovanni XXIII 7. Infotel. 338/8528978.

Per essere presenti in questa rubrica telefonate allo 040.6728311

UNIVERSITÀ TERZA ETÀ
«DANILO DOBRINA»

Sede: via Lazzaretto Vecchio n. 10; ingresso aule: via Corti n. 1/1; tel. 040 311 312 e 040 305 274, fax 040 3226 624.

«Dai nonni per i bambini del mondo». Bolivia missioni Don Bosco: in preparazione la tombola di beneficenza che si svolgerà nella sede nei giorni 13 e 20 dicembre alle 16, ricchi premi.

Le lezioni di oggi: aula A, 9.15-10.05, prof.ssa de Gironcoli: inglese I corso; aula A, 10.15-11.05, prof.ssa de Gironcoli: inglese II corso; aula A, 11.15-12.05, prof.ssa de Gironcoli: inglese III corso; aula B, 10-10.50, dott.ssa I Schneller: tedesco III corso; aula B, 11-11.50, dott.ssa I Schneller: tedesco conversazione; aula C, 9-11.50, sig. S. Renco: disegno; aula D, 9-11.30, sig.ra G. Gatta: Tombolo; il piano laboratorio, 9-11, sig.ra A. Accerboni: taglio e cucito; aula A,

15.15-16.20, prof. F. Nesbada, teatro Verdi: Tosca; aula A, 16.35-17.25, prof. C. Martelli: prospettive e momenti nell'arte della regione Friuli Venezia Giulia; aula A, 17.40-18.30, dott. A. Bartoli: anatomia e patologia dell'apparato dentale I parte; aula B, 15.30-16.20, prof.ssa E. Sisto: francese I corso; 16.35-17.25 francese II corso; 17.40-18.35 francese III corso; aula C, 15.30-17, dott.ssa C. Carloni Mocarver: laboratorio di scrittura creativa a numero chiuso.

Il programma settimanale è in distribuzione nella libreria Tergeste in galleria Tergeste, nella libreria Borsatti in via Ponchielli 3 e libreria «La bancarella» via dell'Istria 14. Biblioteca: martedì e venerdì dalle 10 alle 11.30. Le iscrizioni continuano nella sede dell'Università della Terza età, via Corti n. 1/1 con orario dalle 9.30 alle 11.30 dal lunedì al venerdì e giovedì anche dalle

15.30 alle 17.30. Alla direzione corsi prenotazione per corso di computer I livello - inizio 7 gennaio alle 16.35; prenotazione dispende dott.ssa Mizrahi su «L'oro e l'azzurro»; 16-17 dicembre viaggio a Siena con l'arch. S. Del Ponte - programmi in sede, prenotazioni alla Julia Viaggi, 17 dicembre visita a Busolengo per «Magia del Natale», 19 dicembre pranzo degli auguri, 16 gennaio mostra «I Macchiaioli» a Padova con la prof.ssa L. Segre, 9 febbraio mostra «L'oro e l'azzurro» a Treviso con l'arch. S. Del Ponte.

UNIVERSITÀ
LIBERETÀ AUSSER

Sede: largo Barriera Vecchia n. 15 (IV pia-

MOVIMENTO NAVI



ARRIVI

Ore 6 Ma CAPE SANTIAGO da Ancona a Molo VII; ore 7 Ma MSC ANDALUCIA II da Capodistria a Molo VII; ore 9 Ma SEARACER da Novorossiysk a Siot; ore 10 Tu UND KARADENIZ da Istanbul a orm. 31; ore 11 Tu ULUSOY 4 da Cesme a orm. 47; ore 12 Le RIHAB da Beirut a orm. 4; ore 14 It ANADOLU da Ambarli a orm. 39; ore 20 Le FM SPIRIDON da Beirut a orm. 3.

PARTENZE

Ore 10 Ma 3 MAJ per ordini da Savelia; ore 12 It BAUCI per ordini da Savelia; ore 14 Ma CAPE SANTIAGO per Capodistria da Molo VII; ore 15 Ma GRECIA per Durazzo da orm. 22; ore 16 Ma MSC ANDALUCIA II per Venezia da Molo VII; ore 19 Ma NAZLI per ordini da orm. 13; ore 19 Tu ULUSOY 4 per Cesme da orm. 47; ore 21 Tu UND KARADENIZ per Istanbul da orm. 31; ore 23 Pa TRIDENT HOPE da Siot.

Io, COMANDANTE DEL TEMPO.

LUMINOR MARINA AUTOMATIC 44 MM
IMPERMEABILE FINO A 300 M
TITANIO/ACCIAIO LUCIDO

PANERAI
LABORATORIO DI IDEE.

www.panerai.com

DOBNER
MAESTRI OROLOGIAI DAL 1836
Via Dante, 7 - TRIESTE - Tel. 040 632951
e-mail: dobner@tin.it

LE LINEE NEL GOLFO

TRIESTE-MUGGIA

FERIALE	FESTIVO
Partenza da TRIESTE 6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 14.00, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35	Partenza da TRIESTE 10.10, 11.20, 14.00, 15.10, 16.20, 17.30
Arrivo a MUGGIA 7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05	Arrivo a MUGGIA 10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50, 18.00
Partenza da MUGGIA 7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05	Partenza da MUGGIA 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05
Arrivo a TRIESTE 7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35, 20.35	Arrivo a TRIESTE 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35

TARiffe: corsa singola: € 2,70; corsa andata-ritorno € 5,05; biglietti € 0,55; abbonamento nominativo 10 corse € 8,70; abbonamento nominativo 50 corse € 20,90. ATTRACTION: Trieste - molo peschiera, Muggia - interno diga foranea.

Ultimo appuntamento dell'anno promosso dagli Amici del dialetto triestino

Elsa Merlini, il fascino di un'attrice di talento

Gli Amici del dialetto triestino dedicheranno l'ultimo incontro di quest'anno a «Elsa Merlini: una celebre attrice triestina», che sarà ricordata domani alle 18 nella sala Barancini delle Assicurazioni Generali (via Trento) dal regista Ugo Amodeo con letture di Luciano Volpi. L'ingresso è libero.

Elsa Merlini nacque nel 1903. Il padre Rodolfo Tscheliesnig, un impiegato del Lloyd Austriaco nato a Lubiana, la lasciò orfana in tenera età, e lei crebbe nella famiglia dei nonni materni. Studiò recitazione a Firenze e ben presto cominciò a recitare prima con Annibale Ninchi poi con De Sanctis, Baghetti, Falconi. Quindi affrontò il repertorio comico-brillante-sentimentale accanto ad attori come Luigi Cimara e Sergio Tofano mettendone successi in tutta Italia. Più tardi si cimerà anche in quello drammatico al fianco dell'attore Renato Cialente (Checov, Piran-

dello, Rosso di San Secondo, ecc.).

Nel frattempo la Merlini entrava nel mondo del cinema in cui ebbe molta fortuna fin dall'esordio con «La segretaria privata» (1931) che fu il punto di partenza di un nuovo genere, quello comico sentimentale.

Un momento storico nella sua carriera teatrale fu quando la Merlini interpretò la «Piccola città» di Thornton Wilder (in questo e altri lavori fu anche al nostro teatro Verdi). Poi entrò nella compagnia di Cesco Baseggio dedicandosi a Goldoni (fu una brillante «Lolita»).

Negli anni Cinquanta si lasciò tentare anche dalla rivista recitando con De Sica e Viarisio.

Come attrice, soprattutto comica, Elsa Merlini ha saputo creare uno stile personale, inconfondibile passando dalla risata e l'ironia a una velata malinconia. È morta a Roma nel 1983.

Liliana Bamboschek



Una giovane Elsa Merlini in una splendida fotografia. Nata a Trieste nel 1903, l'attrice è morta a 80 anni.

Mercatino benefico
L'Andos ritorna
in piazza della Borsa

Un regalo da acquistare per donare qualche cosa a una persona cara e per compiere un gesto di solidarietà.

La proposta arriva dall'Andos, Associazione donne operate al seno, che da oggi fino a giovedì sarà presente in piazza della Borsa con un proprio mercatino benefico. In esposizione si potranno trovare tanti oggetti-regalo, realizzati dalle volontarie del sodalizio, di fattura originale e accessibili a tutte le tasche. Anche quest'anno l'iniziativa che precede il Natale viene promossa a sostegno del lavoro dell'associazione, attiva a favore delle donne costrette ad affrontare l'evento di un'operazione al seno.

Nei suoi lunghi anni di attività per la cittadinanza l'Andos ha sempre operato su più fronti, fornendo alle donne assistenza sanitaria e sociale, ma anche informazione sulle cure e soprattutto sulle modalità di prevenzione dei tumori al seno.

Del compositore greco si parlerà domani al Circolo della stampa

Il cinema musicato da Vangelis

Alla figura del compositore greco Vangelis sarà dedicata la conversazione, col supporto di audiovisivi, che Umberto Bosazzi terrà domani alle 16.45 al Circolo della stampa (corso Italia 13).

Ci fu un momento nella storia del cinema più recente in cui un compositore di colonne sonore assunse più importanza del regista del film; episodio mai verificatosi nemmeno nel caso del rapporto tra Ennio Morricone e Sergio Leone. All'inizio degli anni Ottanta però, il panorama della musica per il cinema fu sconvolto dall'arrivo del compositore greco Vangelis Papathanassiou che s'impose su tutti. Se a un film si voleva concedere una patente di rispettabilità, una sorta di plusvalore, la colonna sonora di Vangelis era una sorta di sigillo.

Ed erano, quelle di Vangelis, colonne sonore in grado di sopravvivere al film, di cancellare la memoria delle immagini e della trama, facendo sì che lo spettatore uscisse dal cinema avendo in testa, per prima cosa, la musica. O, comunque, non dissociando mai la musica dal film. Tale supremazia è evidente, ad esempio, per «Momenti di gloria», film premiato con l'Oscar nel 1981, dimenticato perché forse sopravvalutato, ma la cui musica, a distanza di vent'anni, resiste e continua a esistere. E lo stesso «Blade runner» di Ridley Scott, capolavoro della nuova fantascienza, deve molto alla colonna sonora. Altrettanto repentina, però, la caduta nel dimenticatoio. Se si accettano gli exploit di «Mis-



Vangelis Papathanassiou in una foto datata anni Ottanta, periodo in cui la sua carriera di compositore di colonne sonore conobbe un exploit destinato a esaurirsi nel giro di pochi anni.

sing» e del «Bounty», di Vangelis si perdono le tracce. Il suo nome scompare dai film a grande budget («1942», diastrosso kolossal su Cristoforo Colombo, realizzato negli anni Novanta; è l'ultima grande produzione) e torna a lavorare per piccoli film europei in Grecia e in Romania. Fulvia Costantinescu

Se ne parla con gli psicologi

Mobbing e bullismo

Dal bullismo a scuola al mobbing nei luoghi di lavoro. Sono due esempi di quello che scientificamente viene definito «trauma psicologico di tipo persecutorio». Di questi temi si parlerà questo pomeriggio, alle 17.30, nella sala Barancini delle Assicurazioni Generali (via Trento 8), nel corso di una conferenza pubblica curata dalla Sipem-Fvg (Spiezia italiana psicologia dell'emergenza). Interverranno gli psicologi fondatori della Sipem, Massimo Mestroni e Stefano Zecchin, che spiegheranno il concetto di trauma psicologico di tipo persecutorio soffermandosi su due casi: il mobbing appunto, la vessazione di vario genere cioè che si può subire sul posto di lavoro; e il bullismo, fenomeno questo emerso da qualche tempo nelle scuole e tra ragazzi di età sempre più bassa. I due psicologi illustreranno alcune modalità possibili per affrontare queste situazioni e per favorire la comunicazione nei momenti più critici. L'ingresso è libero.

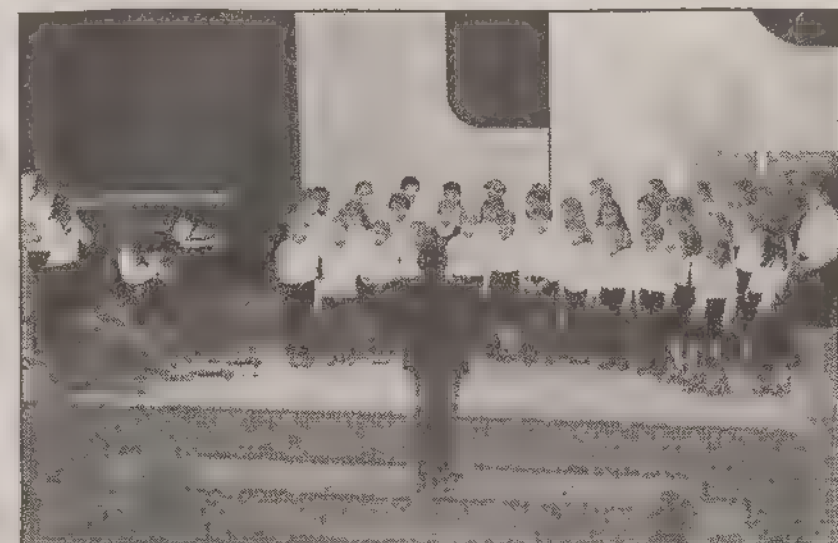
Ricorrenza voluta dall'Onu: la Tavola della Pace promuove iniziative nella scuola e sulla strada

Una giornata nel segno dei diritti umani

Gioventù musicale e Unesco celebrano la «Dichiarazione»

Era il 10 dicembre 1948 quando l'Assemblea generale dell'Onu proclamò la Dichiarazione universale dei diritti umani. Per ricordare e celebrare questa data, domani alle 17 si terrà all'auditorium del museo Revoltella un concerto dei «Mini Cantori» dell'Accademia di Musica e Canto corale di Trieste. Coro di voci bianche, questo, costituito da circa trenta bambini tra i sei e i nove anni, che il maestro Alessandro Pace dirige sin dal 1991, al pianoforte Teresa Pace.

Promossa dal Centro Unesco di Trieste con la collaborazione del Comune e l'adesione della «Gioventù Musicale d'Italia» e degli «Amici Gioventù Musicale», la manifestazione, indetta appunto per la Giornata della Dichiarazione universale dei diritti umani, è coordinata da Rosalba Trevisani e vede l'intervento di Luigi Milazzi, presidente del Centro Unesco di Trieste, Centro -



I Mini Cantori ritratti durante una recente esibizione.

ha ottenuto la qualifica nel '97 dall'Assemblea della federazione italiana dei Club Unesco - che è nato proprio come club il 24 aprile 1986, e nella cui sede di via Dante 7 c'è, curata dalla Trevisani, una biblioteca inserita nella rete Unesco delle biblioteche che associa (proprio nell'ambito del ruolo di tali biblioteche, per la salvaguardia del diritto all'identità culturale, la stessa Trevisani ha partecipato i giorni scorsi, al seminario internazionale di studio organizzato a Firenze su «La comunicazione per i diritti umani»).

Grazia Palmisano

TREN
STAZIONE CENTRALE

ARRIVI							
ORA	TRENO	DESTINAZIONE	NOTE	ORA	TRENO	DESTINAZIONE	NOTE
4.30	regionale	Venezia S.L. (8.35)		14.16	regionale	Udine (15.41)	G. lavoratori
5.00	regionale	Udine (8.25)	G. lavoratori	14.25	regionale	Udine (16.01)	G. fest. forma in tutte le staz.
5.20	regionale	Sacile (7.58)	G. lavoratori	14.29	regionale	Venezia S.L. (16.32)	G. lavoratori
5.30	regionale	Venezia S.L. (7.40)		14.55	regionale	Venezia S.L. (16.59)	
5.42	regionale	Venezia S.L. (8.42)	G. lavoratori	15.11	interregionale	Venezia S.L. (18.10)	
6.25	Eurostar	Milano C.le (11.55)	Semp. 19/24 e 21/4	15.55	regionale	Venezia S.L. (17.58)	G. lav. esp. sab. fino al 20/12 e dal 21/12, comp. 24/12, 30/12, 31/12
6.30	regionale	Udine (8.01)		16.07	regionale	Udine (17.30)	
6.42	regionale	Venezia S.L. (8.59)		16.21	regionale	Udine (17.58)	Fino al 20/12 e dal 21/12, comp. 24/12, 30/12, 31/12
6.50	regionale	Montebelluna (7.18)	G. lav. fino 21/12 e dal 22/12	16.25	regionale	Udine (18.01)	G. lav. forma in tutte le staz.
7.00	intercity	Venezia Mestre (8.50)	Napoli C.le (17.24)	16.25	regionale	Venezia S.L. (18.58)	
7.05	espresso	Venezia S.L. (8.18)		16.35	regionale	Venezia S.L. (20.10)	G. lav. forma in tutte le staz.
7.12	interregionale	Venezia S.L. (10.10)		16.55	regionale	Venezia S.L. (20.16)	
7.20	regionale	Udine (8.43)	G. lav. fino al 21/12 e dal 22/12	17.01	interregionale	Tarvisio (20.04)	G. lav. esp. sabato
8.11	regionale	Udine (8.38)	G. lavoratori	17.30	regionale	Venezia S.L. (21.17)	G. lavoratori
8.12	regionale	Udine (8.48)	G. fest. forma in tutte le staz.	17.41	regionale	Venezia S.L. (21.57)	G. lavoratori
8.30	Eurostar	Roma Term. (15.05)		17.55	regionale	Venezia S.L. (16.59)	
8.45	regionale	Venezia S.L. (10.58)		18.11	regionale	Sacile (20.48)	G. lav. esp. sab. fino al 20/12 e dal 21/12, comp. 24/12, 30/12, 31/12
8.55	interregionale	Udine (10.16)	G. lav. esp. sab. fino al 20/12 e dal 21/12, comp. 24/12, 30/12, 31/12	18.19	regionale	Sacile (20.48)	Il sab. fino al 21/12 e dal 22/12 e dal 23/12, comp. 24/12, 30/12, 31/12
9.04	regionale	Venezia S.L. (12.10)	G. lav. fino al 21/12 e dal 22/12	18.25	regionale	Sacile (20.51)	G. lav. fino al 21/12 e dal 22/12
9.11	interregionale	Venezia S.L. (12.10)	G. lav. fino al 21/12 e dal 22/12	18.27	regionale	Carnia (20.34)	G. lav. fino al 21/12 e dal 22/12
10.25	regionale	Udine (12.07)	G. lav. fest. forma in tutte le staz.	18.41	regionale	Udine (20.18)	G. lav. esp. sab. fino al 20/12 e dal 21/12, comp. 24/12, 30/12, 31/12
10.38	espresso	Bolzano P. (22.20)		18.41	regionale	Venezia S.L. (22.10)	
10.55	regionale	Bolzano (22.56)		19.20	regionale	Venezia S.L. (21.42)	
11.11	interregionale	Venezia S.L. (12.18)		19.39	espresso	Venezia S.L. (21.48)	
11.50	regionale	Udine (13.04)	G. lav. fino al 21/12 e dal 22/12, forma in tutte le staz.	19.50	intercity	Lecco (8.20)	
11.55	regionale	Venezia S.L. (12.33)		20.25	regionale	Udine (21.56)	G. lavoratori
12.05	regionale	Venezia S.L. (13.18)	G. lav. fino al 21/12 e dal 22/12	20.35	regionale	Udine (21.56)	G. festivi
12.11	regionale	Venezia S.L. (13.43)	G. lav. dal 23/12 e oltre	20.55	regionale	Cervignano (21.14)	G. lavoratori
12.12	regionale	Udine (13.46)	G. fest. forma in tutte le staz.	21.11	interregionale	Venezia S.L. (16.16)	
12.41	regionale	Udine (14.17)	G. lav. fino al 21/12 e dal 22/12, forma in tutte le staz.	21.35	intercity	Venezia Mestre (23.33)	Napoli C.le (17.24)
12.55	regionale	Venezia S.L. (14.58)		22.27	pullman	Portogruaro C. (6.15)	G. lavoratori
13.11	regionale	Venezia S.L. (16.18)		23.40	espresso	Buconeri N. Or. A. (8.20)	
13.30	regionale	Udine (15.06)	G. lavoratori			Buconeri (11.38)	
13.35	regionale	Venezia S.L. (15.58)				Buconeri (12.15)	
14.11	regionale	Udine (15.14)	G. lav. fino al 21/12 e dal 22/12				

Istria perduta, quali responsabilità

L'articolo di Corrado Belci sul Piccolo del 25 novembre, là dove afferma che l'Istria fu «perduta da Mussolini e dalla sua guerra», contiene soltanto una mezza verità. È anche vero infatti che, se i vincitori della II Guerra mondiale avessero mantenuto fede agli impegni solennemente presi durante il conflitto, l'Istria, nonostante il fascismo e la guerra perduta, sarebbe rimasta, tutta o in gran parte, all'Italia.

La nostra grande sfortuna fu la scomparsa nel 1945 di F.D. Roosevelt, che, circa il modo di tracciare i nuovi confini — come risulta dal carteggio con Churchill di recente pubblicazione —, aveva idee molto chiare: tutto doveva avvenire sulla base di plebisciti. De Gasperi invece commise il grave errore di ritenere che il principio dell'autodeterminazione, contenuto nella Carta Atlantica, potesse avere valore retroattivo, ossia essere applicato a situazioni anteriori alla II Guerra mondiale come quella altoatesina.

Il timore infondato che un plebiscito in Istria potesse provocare uno analogo in Alto Adige lo trattenne dal rivendicare per gli istriani il diritto all'autodeterminazione e l'Istria andò perduta. Sarebbe bastato invece dichiarare che l'Italia non avrebbe sottoscritto alcun trattato, in cui risultassero violati i principi della Carta Atlantica. Avremmo riscosso l'approvazione dell'opinione pubblica mondiale, mentre l'Inghilterra e l'America si sarebbero trovate con le spalle al muro.

Sergio Borme (Pavia)

Risponde Corrado Belci. È vero che, dovendo difendere i confini insidiati ad Ovest dalla Francia, a Nord dall'Austria e ad Est dalla Jugoslavia, i governi democratici del dopoguerra — e quindi De Gasperi — usarono con prudenza la richiesta del plebiscito. Lo fecero anche perché sapevano che la definizione degli ambiti territoriali, delle garanzie, dei diritti di voto in un eventuale plebiscito, sarebbero stati decisi non da noi ma dai vincitori. Tuttavia il plebiscito, presente nell'azione italiana, trovò contrarie le grandi potenze che lo escludono dalle soluzioni esaminate (vedi «Il problema di Trieste» di Diego De Castro, 1953, pagg. 252, 253, 288, 289 ecc.). Fu anche respinta una proposta dell'americano Byrnes di un plebiscito tra la linea francese e quella americana, che certamente sarebbe stato favorevole all'Italia.

AVVISO AI LETTORI

I lettori che vogliono vedere pubblicate le segnalazioni sono pregati di scrivere su un solo tema, di non superare le TRENTA RIGHE da SESSANTA BATTUTE a riga, di scrivere a macchina, di firmare in modo comprensibile i testi e di comunicare il numero di telefono (il telefono e l'indirizzo devono esserci anche nelle e-mail). I testi incomprensibili o più lunghi di 30 righe da 60 battute a riga non saranno presi in considerazione.

Ma il nostro lettore sembra credere che l'Italia e De Gasperi nella Conferenza della Pace avessero una qualche forza contrattuale. Non era così. L'Italia era un «imputato» al quale veniva concesso soltanto di esporre le proprie ragioni prima della sentenza che sarebbe stata emanata, come poi è avvenuto, dai vincitori della guerra. Questa fu l'eredità che la guerra di Mussolini lasciò ai governi democratici del dopoguerra.

Quanto alla Carta Atlantica e al diritto all'autodeterminazione, andando a rileggerci un passo del discorso di De Gasperi del 10 agosto 1946 al Palazzo del Lussemburgo il lettore troverebbe questo passaggio rivolto ai vincitori: «Voi siete stati indotti, così, ad arretrare un torto all'Italia, voi avete, rinnegando la linea etnica, assegnato alla Jugoslavia la regione di Parenzo-Pola, dimenticando che la Carta Atlantica riconosceva alle popolazioni il diritto di essere consultate in materia di cambiamenti territoriali». Ma nessuna opinione pubblica mondiale si commosse e né l'Inghilterra né l'America si accorsero di essere state messe con le spalle al muro. Nelle ricostruzioni e anche nelle revisioni critiche della storia occorre cogliere le condizioni reali di allora, non quelle immaginarie.

La gattina maltrattata

In via Broletto una persona ignobile ha tentato di soffocare una gattina di strada dolcissima e continua a distruggere a ripetizione la casella che costituisce l'unico suo riparo dalle intemperie. Facciamo presente che abbiamo individuato tale persona e si aspetta solo di coglierla sul fatto per sporgere denuncia per maltrattamenti di animali.

Lettera firmata

Contributi mirati

Ho letto i recenti commenti positivi e negativi riguardanti i contributi concessi dalla Direzione regionale della cultura, il cui responsabile politico è Roberto Antonaz. Mi soffermo sulla cancellazione, per il 2004, dei contributi al Fogolar furlan di Roma e all'Associazione triestina e goriziana di Roma.

LA REPLICA

«L'amore per gli animali non va usato per altri scopi»

Quanto dispiace constatare che un argomento a me tanto caro, quello dell'amore per gli animali (ne sono testimoni le azioni fatte in Provincia come assessore), venga usato per scopi non certo dell'argomento in oggetto (segnalazione «Parola non mantenuta» pubblicata il primo dicembre), ma per tutt'altro fatto personale della signora Datodi, frequentatrice del mio ufficio e del mio telefono ogni qualvolta, e anche inopportuno, lo desidera. Non ho fatto l'ordinanza reclamata, in quanto questa è già stata fatta dalla precedente amministrazione (ordinanza n. 51, prot. n. 15093 del 5 agosto 1999), sempre su sollecitazione della gentile signora, fatto questo perfettamente di sua conoscenza. Per gli altri suoi problemi sa benissimo che ho interesse a tutti e fatto ogni cosa possibile. La signora Datodi non usi l'amore per gli animali per altri scopi, specialmente quelli elettivi, che proprio non c'entrano nulla, non parliamo poi di quelli politici. Amare gli animali poi non vuol dire odiare gli uomini, almeno non tutti.

Giorgio Ret

sindaco del Comune di Duino Aurisina

IL CASO

Il rammarico per la paventata chiusura di un lettore romano che ha vissuto a Trieste

Museo ferroviario, cornice unica del '900

Esprimo profondo rammarico per la paventata chiusura del Museo di Trieste Campo Marzio a seguito dell'imminente vendita a privati. Sono romano ma ho vissuto alcuni mesi nella splendida Trieste. Tra tanti ricordi mi piace rammentare quell'angolo un po' nascosto e unico che è il Museo ferroviario, una volta punta estrema dell'impero austriaco, oggi cornice unica del Novecento italiano. Un museo vivo, che racconta cento e più anni di viaggi ferroviari, non solo attraverso una collezione di cimeli nei locali e di locomotive nel piazzale ma anche attraverso i frequenti treni speciali (come quello del 6 dicembre scorso), che ancora uniscono la celebre stazione alla rete europea.

Oggi tutto questo rischia di sparire per sempre, a causa delle logiche del profitto che non consentono di mantenere in vita un museo solo perché è affascinante... Eppure, anche solo guardando i film della Rai, qualcuno dovrebbe ben riflettere sulla trasformazione di un così importante sito storico! Siamo sicuri che non esista una vita d'uscita? Dopo tutto di musei gestiti con criteri redditizi (biglietti, iniziative, diritti cinematografici) è piena l'Europa e gli enti locali o le Ferrovie potrebbero ben cogliere questa opportunità. Altrimenti cosa mostreremo nel 2005 per il centenario

delle Ferrovie italiane? Cosa sarà in futuro la memoria storica per Trieste e per questo Paese? In un momento in cui apriamo le frontiere e costruiamo il Corridoio e sembra paradossale chiudere questa storica stazione rivolta verso l'Est.

Luigi D'Ottavi
Roma

ma. È noto a tutti che i fogolar sono una emanazione dell'Ente Friuli nel mondo. La Regione concede a tale associazione finanziamenti annuali rilevanti.

L'anno scorso l'Ente Friuli nel mondo ha ricevuto dalla Regione complessivamente

1.025.844 euro, pari a L. 1.986.310.900. In questa cifra sono compresi ben 425.000.000 di lire per il funzionamento dell'ente. In questa cifra ovviamente rientrano le spese riguardanti le proprie attività istituzionali fra le quali sono

comprese quelle degli associati. Altrimenti non si spiegherebbe a cosa servono i soldi per il funzionamento. Se poi i Fogolar non ricevono una lira dalla sede centrale di Udine è un fatto che la Regione deve attentamente valutare. Bisogna poi pensare che il mensile «Friuli nel Mondo» viene finanziato con — presumo — 150 milioni di lire all'anno (ma Friuli nel mondo, pur gestendo in massima parte denaro pubblico, si guarda bene dal pubblicare il proprio bilancio).

Per quanto riguarda l'Associazione giuliana nel mondo

(non so quali rapporti intercorrono con l'Associazione giuliana di Roma che lamenta anch'essa il mancato contributo di 10.000 euro) faccio presente che nell'anno 2002 ha ottenuto dalla Regione contributi per ben L. 833.967.940, una cifra enorme, quando l'anno precedente aveva avuto L. 178.224.270.

Concludendo, ritengo che la decisione dell'assessore Antonaz sia stata non solo opportuna nel merito, ma anche corretta dal punto di vista giuridico.

Claudio Carlisi
Udine

50 ANNI FA

9 dicembre 1953

● I pescatori hanno rinnovato l'appello alle autorità, perché venga disciplinata l'attività dei motoscafi con reti a strascico, proibendone l'avvicinamento alla costa a meno di tre miglia.

● Sabato e domenica venturi, il Gaad «Due maschere» - Magazzini Generali aprirà la sua stagione di prosa all'Auditorium del Gma con tre atti unici, con le regie di U. Giorgomilla e del dottor S. Dalla Porta Xydias.

● Presso il Bar Pitchen, in via Roma, ha avuto luogo una colazione, offerta dal proprietario comm. Mezzari a 35 bimbi esuli da Pisino. Il servizio ai tavoli è stato svolto da dame, damine e cavalieri dell'Ordine dell'Immacolata.

Nina, 80 anni

Nina compie gli 80 anni. Auguri dai figli, dalla nuora, dal genero e dai nipoti.



Ferstoria, un appello da tecnici e studiosi

I componenti della Associazione Ferstoria, formata da tecnici, studiosi e appassionati di storia ferroviaria e di archeologia industriale, non possono che unire la propria voce a quanti, da più parti, stanno sollecitando in vario modo i pubblici poteri affinché si salvi la stazione di Trieste Campo Marzio, il suo Museo ferroviario e la sua funzionalità ferroviaria. Il valore e l'interesse storico, urbanistico, turistico e funzionale di questa struttura è ulte-

riormente confermato anche dalla Soprintendenza ai Beni culturali che ha avviato un'opportuna procedura di tutela. Sarebbe un inimmaginabile fallimento per la città se tutto ciò dovesse andare compromesso.

Una ulteriore osservazione funzionale: la stazione è collegata a Villa Opicina con un tratto di linea (la Transalpina) lungo appena 16 km e percorribile in venti minuti o meno con un treno leggero, senza soste e intoppi intermedi: un collegamento che potrebbe consentire una comoda coincidenza da e per Trieste con il nuovo servizio del Pendolino diretto Venezia-Lubiana.

C'è un grosso problema però: il Pendolino partirà dal 14 dicembre mentre oggi scade il termine del bando di vendita della stazione di Campo Marzio.

Leandro Steffè responsabile per la Ferstoria - Associazione per la storia ferroviaria del Friuli Venezia Giulia

Un deciso no a iniziative volte al «risanamento»

La dissennata politica di dismissione immobiliare attuata dalle Ferrovie minaccia ora anche il Museo ferroviario di Campo Marzio. Mi appello alla stampa affinché questo gioiello d'architettura e splendido museo d'archeologia industriale della città di Trieste rimanga tale e non venga «abbandonato» tra i tentacoli di folli iniziative pseudo-economiche di «risanamento».

Carlo Zaghi

L'eredità dei Celti

Con riferimento all'articolo «I Celti dall'esaltazione leghista all'indifferenza del Centrosinistra. Ora Antonaz valuta se sdoganarli» apparso mercoledì 19 novembre 2003 a pagina 13, non si può parlare di Celti prima del 1900 in avanti era volgare.

La cultura della ceramica impressa a fresco con cordicella del 1900-1850 avanti era volgare si fuse con la cultura della ceramica campaniforme del 1850-1800 avanti era volgare producendo la cultura protoceltica del bronzo. La domanda che si pone è che cosa abbiano prodotto i protocelti. Essi furono commercianti e appoggiarono iniziative a tal senso. Il volume di H. Wendt «Cercai Adamo» (Martello 1954) riporta: «Nello studio dei rapporti commerciali della protostoria l'influenza del commercio è più evidente nei centri di incrocio commerciali».

Nacque la società proto-capitalistica. L'artigianato divenne semindustrial. Le strade commerciali si incrociavano. Gli uomini guadagnavano enormi somme. Il pandemonio della moderna vita di Borsa imperverava non diversamente da oggi. La gente imparò a valutare gli stranieri dai loro prodotti e acquisì tutte le caratteristiche che caratterizzano l'internazionalismo dei commerci (pagina 506-507).

Ferruccio Höller

La situazione del Teatro Verdi

Mi sia concesso quale triestino musicista di fare alcune osservazioni circa la Fondazione Teatro Verdi. Voglio ricordare che un governo nazionale del passato fissò un mese e un giorno del 1973 e scattò una radiografia degli enti lirici italiani. Gli amministratori del Verdi di allora gestivano in base a ciò che avevano in cassa. «Se ho i soldi mi compro una Rolls altrimenti mi accontento di una Cinquecento».

In quel giorno del 1973 l'ente aveva pochi dipendenti e faceva poche produzioni. Abbiamo trascorso i seguenti vent'anni in un continuo crescendo di attività per allontanarci dal penultimo posto tra gli enti lirici. E così siamo stati premiati, è stata riconosciuta

la nostra operosità e sono arrivati più soldi. Le Fondazioni sono enti privati di fatto, ma col 95% di capitale pubblico. Il cespite principale è dato dal Fus, un fondo apposto per gli spettacoli. Il guaio di questi ultimi anni è che ogni legge finanziaria decurti il Fus, per cui neanche le entrate pubbliche sono certe, figuriamoci i soldi dei privati. «A seconda dei quattrini si viaggia in Rolls, o in Cinquecento», e l'attuale gestione del teatro Verdi non vuole sentire di viaggiare in Cinquecento. Siamo passati dai sette titoli di lirica e balletto del 2002 ai dodici titoli del 2003 con meno soldi, e ciò è illogico e sospetto. Non parliamo della riduzione della sinfonia. Sembra che questi amministratori siano stati calati a Trieste per chiudere il teatro.

Piero Zanon

Misure da verificare

Dopo aver letto la risposta che gentilmente l'assessore comunale al patrimonio Giorgio Rossi mi ha dato in cui mi spiegava che il marciapiede nei pressi del n. 60 di via Molino a Veneto è effettivamente proprietà dei condomini di quegli stabili e che il Comune si era riservato una fascia di due metri dal marciapiede in questione, larghezza minima prescritta dal codice della strada, invito l'assessore a verificare tale larghezza dato che con il mio regolare strumento di misura tale spazio risulta essere attualmente di soli 1,30 metri.

Non volendo discutere la proprietà privata legittima mi sorge il dubbio che il problema dei parcheggi nella nostra città è facilmente risolvibile e invito pertanto i proprietari delle case a verificare presso l'ufficio tavolare le possibili proprietà dei marciapiedi di Trieste anteriori alle loro case e... buonanotte a noi pedoni e comuni cittadini!

Barbara Fabricci

Professionalità e gentilezza alle Poste

Desidero ringraziare ed elogiare il personale dell'ufficio postale di via Settefontane 67 dove i dipendenti, sempre cortesi e disponibili, sanno soddisfare le esigenze dell'utenza con competenza e professionalità. Bravi!

Lucia Esposito

COMPRO ORO
PAGANDO AL MASSIMO
PER CONTANTI

Central Gold

Corso Italia 28 - Trieste
PRIMO PIANO
Apertura: 9-12

GIUBILO

TAPPETI ORIENTALI

Via Diaz, 14 - trieste - tel. 040.314810
(Accanto a Mobili S. Giusto)

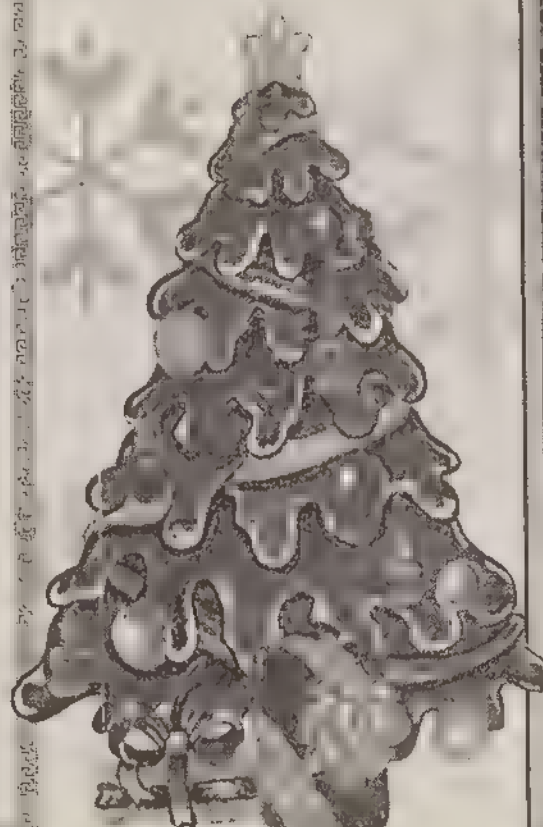
GRANDE

VENDITA PROMOZIONALE

Sconti fino al **30%**

DAL 25/11/03 AL 15/12/03

mancono
16 giorni a Natale



ORVISI
GIOCATTOLE

Tante idee per i vostri regali
di S. Nicolò e Natale

NOVITÀ

è aperto

al 1° piano:
BABY PARKING
E SALA FESTE

Info 040 4528766

TRIESTE - VIA UDINE, 11



CALIDA

monti

Via S. Spiridione, 5
Trieste

Via Duca d'Aosta, 14
Monfalcone

Diesel o benzina?



Pari opportunità.

Prezzi bloccati fino al 24 dicembre.

Su tutta la gamma Stilo, JTD Common Rail e benzina allo stesso prezzo.

Fiat Stilo JTD a partire da € 14.310.

JTD
common rail

www.fiatstilo.com

L'offerta è valida grazie agli ecoincentivi Fiat; solo fino al 24 dicembre, per chi ha un usato anteriore al 31/12/2000. Importo massimo finanziato 15.000 euro in 48 mesi, 48 rate da 352,50 euro. TAN 5%. TAEG 6,75%. Spese gestione pratica 150 euro+ bolli. Rata comprensiva di copertura assicurativa Prestito Protetto. Salvo approvazione Sava. Consumi da 5,6 a 8,3 litri/100 km (ciclo combinato). Emissioni CO₂ da 149 a 197 g/km.

Fiat Stilo. Piena di vita.

FIAT

Avvisi Economici

MINIMO 15 PAROLE
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della **A.MANZONI&C. S.p.A.**
TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.00. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630. **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354. **MONFALCONE:** largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828. **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di dana-

ro o valori e di francobolli per la risposta. I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti. La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12. Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni deri-

vanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio. Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

1 IMMOBILI

1 VENDITA
Feriale 1,30 - Festivo 1,95

ABITARE a Trieste Duino appartamento con taverna soggiorno cucina due camere bagno terrazzi taverna 35 mq con servizio euro 170.000 - 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste elegante primo ingresso appartamento su due piani circa 100 mq. bellissime finiture adattissimo anche signorile ufficio 040/371361. (A00)

ABITARE a Trieste Lignano Sabbiadoro bellissima villa con piscina e taverna 185 mq. signorilmente arredata giardino 280 mq 040/371361. (A00)

STRADA di Rozzol appartamento con soggiorno cucinotto matrimoniale singola bagno cantina termoa autonomo Casaffari 040/213366. (A00)

VIA Crispi uso ufficio/possibilità abitazione terzo piano senza ascensore ingresso tre camere possibilità cucina wc esterno da ristrutturare euro 47.000. (A00)

2 IMMOBILI

2 ACQUISTO
Feriale 1,30 - Festivo 1,95

A.A. ALTURA/BORGO San Sergio soggiorno una/due camere cucina bagno poggolo. Eurocasa 040/638588. (A00)

A.A. BAIAMONTI/CAPODISTRIA e limitrofe soggiorno una/due camere cucina bagno poggolo. Eurocasa 040/638588. (A00)

A. CERCHIAMO 130 mq salone 3 stanze cucina doppi servizi zona centrale-semicentrale posto auto. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

A. CERCHIAMO casetta con giardino proprio massimo euro 250.000. Definizione immediata. Massima serietà. Studio Benedetti 040/3476251. (A00)

A. ZONA Fiera/Rossetti soggiorno due camere cucina bagno piano alto ascensore definizione immediata. Eurocasa 040/638588. (A00)

VILLA o appartamento prestigioso di ampia metratura cerchiamo garantendo massima riservatezza nelle trattative. Equipe 040/764666. (A00)

3 IMMOBILI

3 AFFITTO
Feriale 1,30 - Festivo 1,95

AREA 040/7606141 Giardino Pubblico arredato nuovo ottimo piano alto ascensore soggiorno cucina camera cameretta doppi servizi poggoli arredato nuovo termoa autonomo euro 550. (A00)

AREA 040/7606141 San Marco arredato buone condizioni piano terra con cortile ingresso soggiorno con zona cottura matrimoniale cameretta bagno ripostiglio termoa autonomo euro 420 mensili. (A00)

4 LAVORO

4 OFFERTA
Feriale 1,25 - Festivo 1,88

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

AZIENDA import-export con trasferimento della sede a Monfalcone entro il 2004 cerca impiegato/o con esperienza pluriennale in fatturazione e gestione magazzino. Sarà titolo preferenziale la conoscenza delle lingue inglese e/o serbo-croato. Scrivere a F.P. Ag. 10 Trieste, via D'Alviano, C.I. AA008444. (A00)

AZIENDA metalmeccanica di Romans d'Isonzo ricerca tornitore/fresatore Cnc. Ottima retribuzione. Telefonare allo 0481/909592. (A00)

CAMERIERA/E cuoco/a, con buona esperienza per weekend o part-time, ristorante in S. Croce cerca. Tel. ore pasti 040/220619. (C00)

CERCASI impiegato/a ottima conoscenza lingua inglese/tedesco, computer. Esperienza ufficio import-export e spedizioni. Astenersi se privi di requisiti. Telefonare al nr. 040/381193 oppure 040/824323. (A00)

FALEGNAME cerca lavoro zona Trieste onde poter ricompattare sua famiglia. Tel. 040/311931. (A00)

MONFALCONE società cerca autista con patente C pratico di mezzi pesanti. Viaggi locali. Tel. 0481/410717. (A00)

PANIFICIO pasticceria cerca apprendista commessa o aiuto commessa possibilmente con esperienza rivolgersi in via San Giusto 3, tel. 040/308746. (A6982)

SCOUTING per produzioni pubblicitarie cinetelvisive offre servizi selezione aspiranti attrici attori modelli modelli volti nuovi qualsiasi età. Numero verde 800/979035 www.scoutingweb.it. (A00)

5 LAVORO

5 RICHIESTA
Feriale 0,72 - Festivo 1,08

DIPLOMATI 27enne esperienza segretaria receptionist accompagnatrice turistica ottimo tedesco buon inglese francese uso pc cerca lavoro part-time anche temporaneo 340/7108735. (B00)

LAUREATO giurisprudenza con esperienza professionale in Germania ed Italia, ottima conoscenza lingua tedesca cerca lavoro in Trieste. Cell. 339/1630813. (Fil1)

9 FINANZIAMENTI

9
Feriale 2,37 - Festivo 3,56

EUROFIN prestiti e mutui a tassi bassissimi soluzioni anche per protestati. Scegli la trasparenza non le proposte troppo allettanti. Tel. 040/636677 Uic 665. (A00)

SER.FIN.CO. prestiti e mutui a tassi bassissimi senza spese anticipate. Tel. 0481/413664. Uic 23807. (B00)

5.000 € rata 105 € mensili. (60 mesi, taeg 9-12%). Bollettini postali. Mediatori creditizi UIC 20462. Prometeo Spa 040/772633. (Fil46)

10 COMUNICAZIONI PERSONALI

Feriale 2,58 - Festivo 3,87

A.A.A.A.A. SVEDESE massaggi rilassanti ambiente riservato chiamami. 348/9203591. (A6966)

A.A.A.A. TRIESTE simpatica ti aspetta nella tranquillità 349/8586945. (Fil47)

A.A.A.A. TRIESTE tenera dolce biondissima 22enne massaggiatrice. 040/425061. (A6973)

A.A.A. GORIZIA nuovissima 25enne V misura molto disponibile 339/4408958. (A6894)

A. MASSAGGI orientali. Tel. 338/1247057. (A6940)

A Trieste Momy bella mulatta. Tutti giorni 10-19.30. 340/9116222. (A6928)

A.A.A.A. Novità Trieste bellissima bionda trasgressiva femminile grossa sorpresa bel fisico. 339/2893719. (A6967)

BELLA signora conoscerebbe distinti 380/5023280. (A00)

BELLISSIMA signora 35, incontrerebbe solo uomini distinti tel. 338/1703779. (Fil1)

BELLISSIMA studentessa 20enne conoscerebbe uomo anche maturo per sincera amicizia. 333/8127101. (Fil60)

CENTRO massaggi, aperto continuato dalle 9 alle 19. Chiamata! 00/386/57/670077. (A6549)

CLUB privé pomeriggi trasgressivi per coppie single idromassaggi discobar zona relax 340/2538041. (Fil84)

CONOSCEREI uomini aperti a situazioni insolite 348/3161421. (Fil60)

CONTATTO diretto! Esplosive, intriganti, divertenti! 899.100.522, solo 0,54 €/min. Iva inclusa MCI s.r.l. - Marcona 3 - MI. (Fil1)

DESIDEROSA 40enne tacchi alti e calze a rete impazzirai 349/1951265. (Fil60)

ELEONORA nuvola bionda di passaggio a Trieste 335/5486052. (A6985)

GIOVANE e dolce telefona 333/7076610. (A6912)

HAI voglia di incontri particolari sono bruna formosa 24 anni 333/5052957. (Fil52)

LINDA Trieste bella trasgressiva grossa sorpresa massaggi tutti giorni 340/8779338. (Fil2046)

MAIRA nuovissima ragazza cubana. Dolce, affascinante telefonare 10-24 al 333/3250298. (Fil1)

SUPER palestrato, offre momenti eccitanti. 340/4667425. (Fil60)

VEDOVA bella giovane conoscerebbe persona affettuosa per colmare i vuoti della vita 340/1097646. (Fil60)

VUOI conoscere nuove amiche? 899.100.530 solo 0,54 €/min. Iva inclusa MCI s.r.l. - Marcona 3 - MI. (Fil1)

11 MATRIMONIALI

Feriale 2,40 - Festivo 3,60

ABBANDONA la solitudine, regalati l'amore l'agenzia matrimoniale Giulietta Romeo ha la persona giusta per te. Tel. 040/3728533. (A00)

12 ATTIVITÀ

CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriale 1,30 - Festivo 1,95

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata, paga contanti, business services. 02/29518014. (Fil1)

Riserva Naturale Marina di Miramare
Associazione italiana per il WWF for Nature ONLUS
Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio

camera di commercio
industria artigianale e agricoltura di Trieste
Azienda Speciale ARIES

BANDO PER LA CONCESSIONE DI CONTRIBUTI PER INTERVENTI VOLTI ALLA RIDUZIONE DELLO SFORZO DI PESCA ATTRAVERSO L'ATTIVITÀ DI PESCATURISMO

ADEGUAMENTO DELLE IMBARCAZIONI DI PESCA PER L'ESERCIZIO DI ATTIVITÀ DI PESCATURISMO

L'azione si propone di sostenere le attività di riconversione della pesca nelle aree marine protette, con particolare riguardo al peschereccio, finalizzate alla riduzione dello sforzo di pesca, grazie alla riconversione delle professioni coinvolte. Il bando, rimarrà aperto sino al 09 gennaio 2004. Per ulteriori informazioni nonché per ottenere copia del bando, potrete contattare il seguente ufficio: Progetto Europa: Camera di Commercio di Trieste/Azienda Speciale ARIES, Piazza della Borsa 14 (3° piano - stanza 317) - tel. 040/6701361/405 - fax 040/365001 - e-mail: progeur@aries.ts.camcom.it

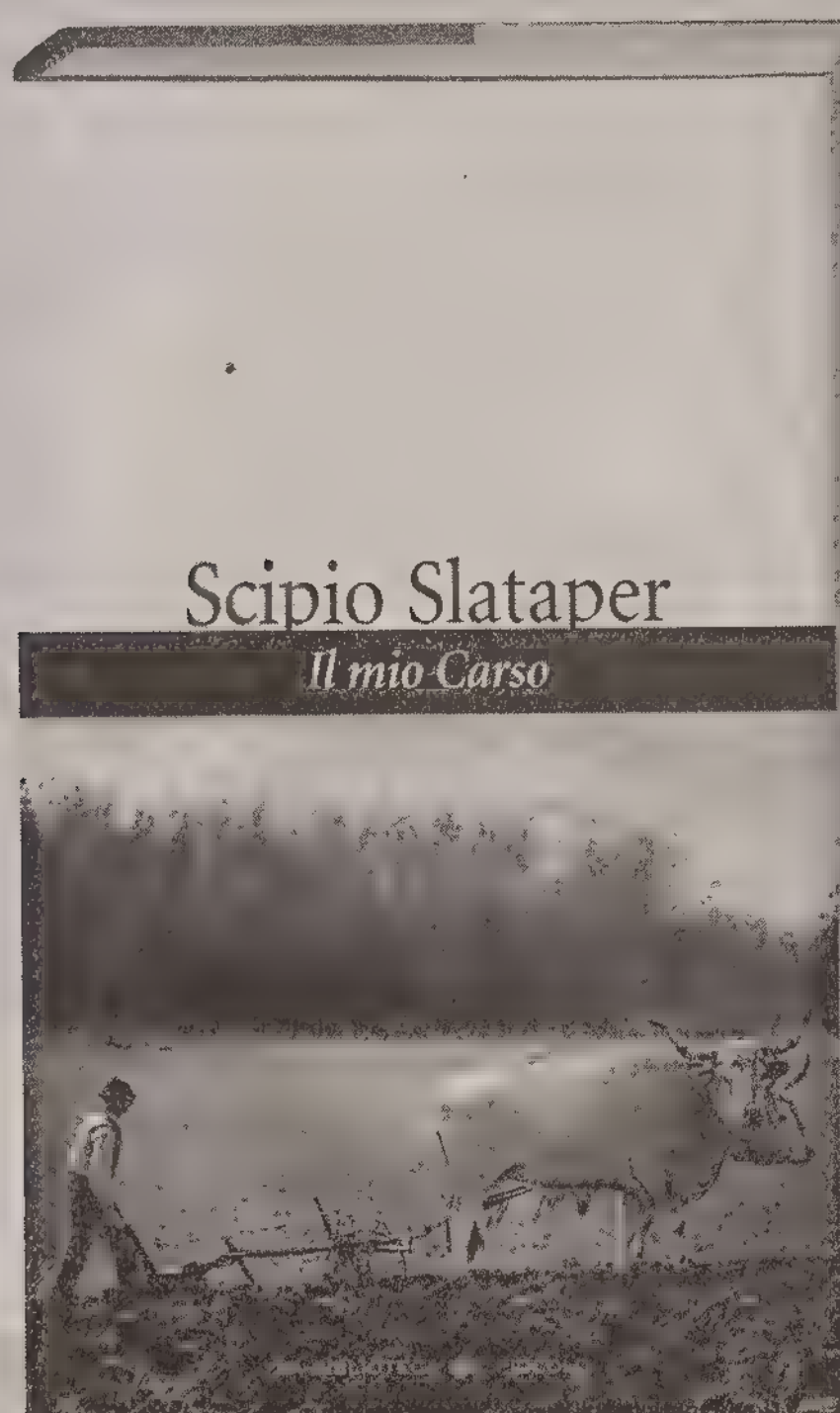
CHI CERCA TROVA CHI OFFRE. CHI OFFRE TROVA CHI CERCA.

OGNI GIORNO NEGLI ANNUNCI ECONOMICI DE

IL PICCOLO

A.MANZONI&C. S.p.A.

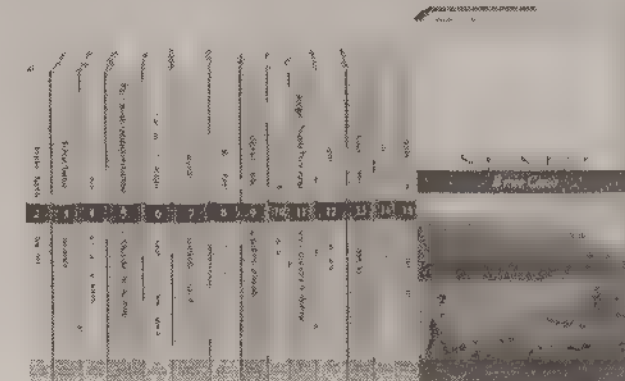
TRIESTE - Via XXX Ottobre 4/a - telefono (040) 6728328, FAX (040) 6728327



GIOVEDÌ 11 DICEMBRE CON IL PICCOLO "IL MIO CARSO" DI SCIPIO SLATAPER.

Un romanzo, un'autobiografia, un poema. Oppure diario, saggio o persino manifesto. Tutto questo insieme è Il mio Carso, capolavoro di Scipio Slataper pubblicato a Firenze nel 1912. Le vicende narrate si svolgono proprio fra il capoluogo toscano, Trieste, città natale di Slataper, e il Carso, luogo di confine non troppo immaginario del mondo multiculturale dell'autore. Filo conduttore, la maturazione di un giovane letterato che, riflessione dopo riflessione, slancio dopo slancio, prende coscienza dei compiti che lo attendono nella vita. Preludio a scelte radicali, come fu il suo essere interventista nel 1915, anno in cui morì in guerra.

TRIESTE D'AUTORE. OGNI GIOVEDÌ A RICHIESTA CON IL PICCOLO A SOLI € 4,90 IN PIÙ.



IL PICCOLO

CULTURA & SPETTACOLI

Pubblichiamo un brano del saggio «Economia e potere politico. Il ruolo di Trieste nella politica di sviluppo economico di Vienna» di Helmut Rumpler, per gentile concessione della casa editrice Lint.

Lasciava qualche perplessità la dichiarata professione di fedeltà all'Austria. La politica perseguita dagli autonomisti si stava trasformando in un movimento irredentista radicale. Non è semplice rispondere alla domanda sulle cause che provocarono la radicalizzazione. Era stata la politica costituzionale centralistica di Vienna a partire dal 1861 a ispirare la politica difensiva del Consiglio municipale? Era stato il «risveglio nazionale» degli sloveni, a portare a una bipolarizzazione dei due gruppi nazionali? C'erano motivi sufficienti per considerare il centralismo costituzionale di Vienna detentore del potere di una burocrazia tedesca a Trieste? Oppure le dimostrazioni irredentiste degli italiani provocarono la reazione da parte del potere dello Stato, sia lo scatenarsi di altri nazionalismi? Poteva essere l'irredentismo la risposta a una minaccia oppure la dichiarazione di guerra contro la metropoli cosmopolita, ruolo in cui Trieste si era trasformata grazie allo sviluppo economico?

Dei tre partiti presenti nel Consiglio municipale, liberali, conservatori e democratici, i liberali costituivano sin dal 1861 la maggioranza. Incaricarono Pietro Kandler di riscoprire le radici storiche dell'autonomia nel Medioevo, organizzarono una campagna contro il movimento cooperativo sloveno e tentarono a difesa della loro maggioranza di modificare il diritto di voto. Invece degli esistenti sei distretti elettorali separati per città e territorio, dovevano a loro parere essercene solo tre senza distinzione e mantenuto per i corpi elettorali il censo di 100, di 50 e di 5 fiorini. Ciò avrebbe tolto ogni possibilità di successo elettorale anche

STORIA Lint pubblica il secondo volume della «Storia economica e sociale» intitolato «La città dei traffici»

L'Italia disse: non vogliamo Trieste

Affari commerciali e irredentismo analizzati in un saggio di Helmut Rumpler

La Trieste degli empori e dei traffici nel «multiforme impero degli Asburgo»: un'analisi densa e completa dei rapporti economici, sociali e elettivi che legavano assieme la città e la casata viennese. Esce domani, per i tipi della Lint, il secondo volume della «Storia economica e sociale di Trieste» («La città dei traffici: 1719-1918», pagg. 830, euro 65, a cura di Roberto Finzi, Loredana Panariti e Giovanni Panjek, Lint).

Dopo avere esplorato la vita sociale e lo sviluppo urbano, il team di storici guidati da Roberto Finzi scava nel dna economico e sociale della Trieste imperiale: il destino di una città che «fu asburgica, in seguito a un atto volontario, per oltre cinquecento anni, ma solo per un secolo, l'ultimo del dominio della casata d'Austria, fu realmente città, e città di peso crescente», scrive Finzi.

Un evento editoriale, l'uscita di questo secondo volume, che fa piena luce sul destino di una città legata alla presenza «di una vasta borghesia mercantile che coincide con lo stesso avvio del porto franco triestino nella prima metà del settecento», come sottolinea Anna Millo che nel suo saggio scava nei rapporti fra il capitalismo triestino e l'impero asburgico. Un modello di sviluppo, quello triestino, che si forma negli anni Trenta del

agli sloveni del territorio, dove costituivano la maggioranza della popolazione. Se a una prima impressione poteva apparire solo un conflitto di nazionalità, in realtà si trattava di uno scontro tra la sovranità governativa e l'autonomia della città, un dissidio che inevitabilmente si inasprì con la costituzione del 1867. Il Consiglio municipale aveva partecipato all'elezione dei deputati nel Parlamento della Cisletania solo a condizione che quest'ultimi avessero profuso il loro impegno a tutelare le libertà storiche e

l'Ottocento con l'espansione delle grandi compagnie assicurative e la navigazione mercantile: il Lloyd Austriaco contava all'epoca su una flotta di una ventina di navi. Capitale triestino legato a doppio filo con quello asburgico? Rivelatrice, per la sua efficace chiarezza interpretativa, la lettura del saggio di Helmut Rumpler che spiega come mai il rapporto fra Vienna e Trieste «finì in un'inimicizia». Secondo lo storico la grande borghesia imprenditoriale triestina si trovò in conflitto «fra la necessità di difendere la propria identità culturale e politica» e la «dipendenza dall'entroterra economico delle province asburgiche». E così secondo Rumpler ci furono due Trieste: quella «municipalista e aristocratica» e quella «multiculturale, borghese e austriaca».

E come spiega Loredana Panariti in un saggio «chiave» sul sistema finanziario triestino la città sopporse alle carenze del sistema finanziario, alla sua «fame di capitali», con la grande diffusione delle compagnie assicurative, in primo luogo Generali e Riunione Adriatica di Sicurtà (Ras).

Nel libro, che si vale di un ampio utilizzo delle fonti archivistiche locali e nazionali, nonché di Vienna e Lubiana, convivono sensibilità storiografiche diverse, spiega Finzi. E il valore aggiunto del libro. I contributi all'opera, oltre a quelli citati, sono di Eva Faber, Alessio Fornasin e Daniele Andreozzi che hanno esplorato i rapporti fra politica e economia. Giorgio Giliert, in particolare, interviene su «L'avventura coloniale della Compagnia asiatica di Trieste». La sezione dedicata ai rapporti fra commercio e finanza

vede le indagini di Giovanni Panjek, Werner Drobisch, che approfondisce «il ruolo di Trieste fra i porti marittimi e fluviali austriaci» e Loredana Panariti. Al mondo produttivo sono riservate le analisi di Marta Verginella, Bruno Lisjak Volpi, Tommaso Fanfani e Daniele Andreozzi. Infine Aleksander Panjek, Giacomo Borruso, Cristina Bradaschia e Giuseppe Borruso fanno luce sull'imponente crescita urbana e sulle infrastrutture terrestri e portuali.

Piercarlo Fiumanò



Un'immagine di Piazza Giuseppina nella Trieste austro-ungarica, con il monumento a Massimiliano d'Asburgo.

commerciali. Nella prima grande crisi i liberali triestini, insieme con i dalmati, con i goriziani, con i tirolesi, con i carniolani e i galiziani,

avevano salvato il Consiglio dell'Impero dall'opposizione federalista-clericale guidata dai cechi, che si configurava come il «Parlamento dell'Impero», ma in cambio avevano preteso dal Governo la soppressione delle scuole di Stato tedesche, la fondazione di una accade-

mia di studi giuridici con lingua d'insegnamento italiana e in particolare l'ampiamiento dei diritti della Dieta provinciale. In cam-

bio l'Associazione tedesca «degli Amici della costituzione» aveva preteso che tutti i «Gemeindegenossen» residenti nel Comune partecipassero all'elezione del Consiglio municipale, quando invece lo Statuto triestino riconosceva elettori solo i «cittadini del comune». Nel «Programma di Lubiana», del dicembre del 1870, che si rifaceva alle idee di una «Slovenia unita» del 1848, gli sloveni rivendicarono Trieste «come territorio sloveno». Di contro il Consiglio municipale approvò una risoluzione che imponeva la

limitazione della legge fondamentale dello Stato del dicembre del 1867 in considerazione ai diritti storici riconosciuti e applicati nelle province. Si trattava di antichi punti controversi tra Vienna e il Comune, ma l'avversario non era più la burocrazia assolutista, bensì il Parlamento centrale e il suo governo.

In un primo tempo la dirigenza governativa viennese, in netto contrasto con le locali autorità della Luogotenenza, al cui vertice si trovava Eduard Bach, mentre il capo della polizia era Krauss, rimase neutrale. Che Vienna rifiutasse decisamente a consentire la variazione del diritto di voto attraverso la riduzione dei collegi, venne interpretato in città come una presa di posizione a favore degli sloveni e dei tedeschi. La risposta seguì pertanto immediatamente.

Quando nell'ottobre del 1873 vennero pubblicate le memorie di Alfonso La Marmora, la città fu sopraffatta da una prima ondata di dimostrazioni irredentistiche. Il generale e presidente dei ministri aveva però puntualizzato che Trieste non rientrava nelle aspirazioni annessionistiche del Regno d'Italia: «A Trieste non ho mai pensato, né allora, né poi, giacché ammesso anche che Trieste sia per la lingua e i costumi più italiana che tedesca, gli interessi di quella città, eminentemente commerciale, sono tutti legati alla Germania. Di più, quella città si trova circondata da popolazioni slave e tedesche che nulla hanno che fare e nulla vogliono avere che fare colle italiane, salvo per ciò che riguarda il commercio, che conviene agli uni e agli altri di rendere il più attivo possibile, senza però venire a una confusione d'interessi, i quali sono e rimarranno sempre separati».

Contro l'eventualità che l'Italia si sarebbe dimenticata di Trieste nel 1865, protestarono gli irredentisti triestini convinti sostenitori di un'annessione all'Italia. Di fronte a queste reazioni il Governo di Vienna abbandonò il suo consolidato atteggiamento neutrale. (...) Helmut Rumpler

LETTERATURA In edicola da giovedì

Con Scipio Slataper un Carso d'autore

Non poteva mancare nella Biblioteca del Piccolo uno scrittore come Scipio Slataper. Infatti, il suo libro più famoso, intitolato «Il mio Carso», entra a far parte da giovedì di «Trieste d'autore». Dodicesimo volume di questa collana esclusiva, potrà essere acquistato, abbinato al giornale, al prezzo di 4,90 euro.

Romanzo. Romanzo autobiografico. Romanzo di formazione. Autobiografia lirica. Poema. Si tratta di diverse definizioni di «generi» che sono state attribuite al «Mio Carso» di Scipio Slataper (pubblicato per la prima volta dalla Libreria della Voce nel 1912). Un libro che certo, per alcuni aspetti, si iscrive nel gusto del racconto autobiografico controcorrente praticato da alcuni scrittori «vociani» (da Papini a Soffici a Jahier); per altri aspetti, relativi alla sua struttura, è ascrivibile al gusto frammentistico, anch'esso carat-

teristico della pratica letteraria di molti vociani.

In realtà, «Il mio Carso» ha una sua originalità particolare sia nella pluralità di prospettive di genere che adotta, sia nella molteplicità di modi che ne caratterizzano le pagine, e che si accompagnano all'affermazione di volontà e intenti, all'enunciazione di programmi, alla riflessione etica, alla ricognizione e autoriconoscimento psicologico. A tutto ciò, poi, si aggiunge la suggestione di una prosa che si articola da punte di grande tensione, enfasi e turgore, a momenti di estrema sechezza ed essenzialità. A sottolineare momenti diversi della formazione del protagonista dalla sua

infanzia e adolescenza fino all'approdo - attraverso prove anche dolorose - alla maturazione intellettuale e sentimentale e alla coscienza dei compiti che lo attendono, nella vita civile e nel lavoro.



TRIESTE D'AUTORE

MUSEI Verrà inaugurata venerdì la «Collezione Rossettiana: il sogno di un patrizio triestino nell'età della Restaurazione»

In tre sale rivive il mondo di Francesco Petrarca

Al secondo piano della Biblioteca Civica libri, manoscritti, edizioni rare anche di Piccolomini

TRIESTE Tre sale nuove di zecca, esposizione di materiali preziosi in teche dotate di un sofisticato sistema di illuminazione a fibre ottiche, collegamenti Internet con tutto il mondo, scambi con studiosi e docenti di altissimo livello, ma anche percorsi didattici destinati a interessare i ragazzi delle scuole superiori.

E' iniziato un nuovo corso per la collezione di libri e opere d'arte riguardanti l'opera di Francesco Petrarca ed Enea Silvio Piccolomini, un prezioso fondo raccolto da Domenico Rossetti tra il 1809 e il 1813 e successivamente, all'atto della sua morte, avvenuta nel 1842, donato alla Biblioteca civica di Trieste. Il lascito, che con le successive acquisizioni dei vari direttori della Biblioteca, comprende oggi più di 5.500 volumi, di cui 759 incunabili e cinquecentine, 78 manoscritti databili dal XIV al XVIII secolo, oltre a una sezione iconografica costituita da circa 700 tra ritratti, incisioni, stampe, bronzi, gessi e cliché, costituisce ora un vero e proprio museo. Il «Petrarchesco-piccolomineo», allestito al secondo piano della Biblioteca di piazza Hortis, verrà inaugurato venerdì, alle 12, con la prima delle varie mostre che si succederanno nel tempo, dedicata a «La collezione Rossettiana: il sogno di un patrizio triestino nell'età della Restaurazione».

Ma come nacque questa sezione dedicata a Petrarca e Piccolomini nell'ambito della smisurata biblioteca di Rossetti, al quale cultura enciclopedica e curiosità intellettuale permisero di raccogliere

una collezione privata di oltre cinquemila volumi? Lo spiega Alessandra Sirugo, la studiosa della Biblioteca civica che si è occupata di organizzare e catalogare il materiale cartaceo del nuovo museo, continuando un'operazione iniziata già nel 2000 dall'ex direttrice, Anna Rosa Rugliano.

Rossetti - scrive Sirugo nel catalogo della mostra, firmato a quattro mani con Francesca Nodari, curatrice della sezione iconografica della collezione - strenuo sostenitore dell'autonomia di Trieste all'interno della Compagnie multistatale austriaca, visse

come uno scacco la terza occupazione napoleonica della città, considerandola un attentato ai privilegi del porto franco. In questo momento di ripiegamento interiore, il conte concepì il suo ambizioso progetto intellettuale e civile, ovvero la costituzione di una collezione dedicata a Petrarca, il cantore di Laura, che considerava il poeta della più autentica tradizione italiana contrapposta alle culture europee, il difensore dell'idea di patria comune di fronte alle ambizioni straniere. Un concetto che abbracciava anche la figura di Enea Silvio Piccolomini, vescovo di Trieste fra il 1447 e il 1450,

dal '58 Papa col nome di Pio II. Una personalità che Rossetti giudicava esemplare come umanista e difensore della libertà della città, fautore di un'azione politica decisiva a suo favore nel 1463, quando, ormai pontefice, intervenne per vie diplomatiche per liberarla dall'assedio di Venezia.

Molti i libri, manoscritti e materiali iconografici di grande valore che ora anche i profani potranno conoscere e che fanno della raccolta petrarchesca della Civica un patrimonio assimilabile a quella base del bassorilievo, glielo vendette come ritratto di Laura e autografo di Donatello.

Cornell University di Ithaca a New York.

L'esemplare più pregiato della raccolta iconografica è il bassorilievo con «Ritratto in profilo di dama all'antica», che studi recentissimi condotti proprio dalla Biblioteca triestina hanno confermato essere un'opera di Mino da Fiesole, noto scultore attivo nella seconda metà del '400 in Toscana. Rossetti lo acquistò nel 1828 tramite il libraio Stefano Audin che, tratto in inganno dalla scritta apocritica del primo '880, che recita «Madonna Lavra», posta alla base del bassorilievo, glielo vendette come ritratto di Laura e autografo di Donatello.

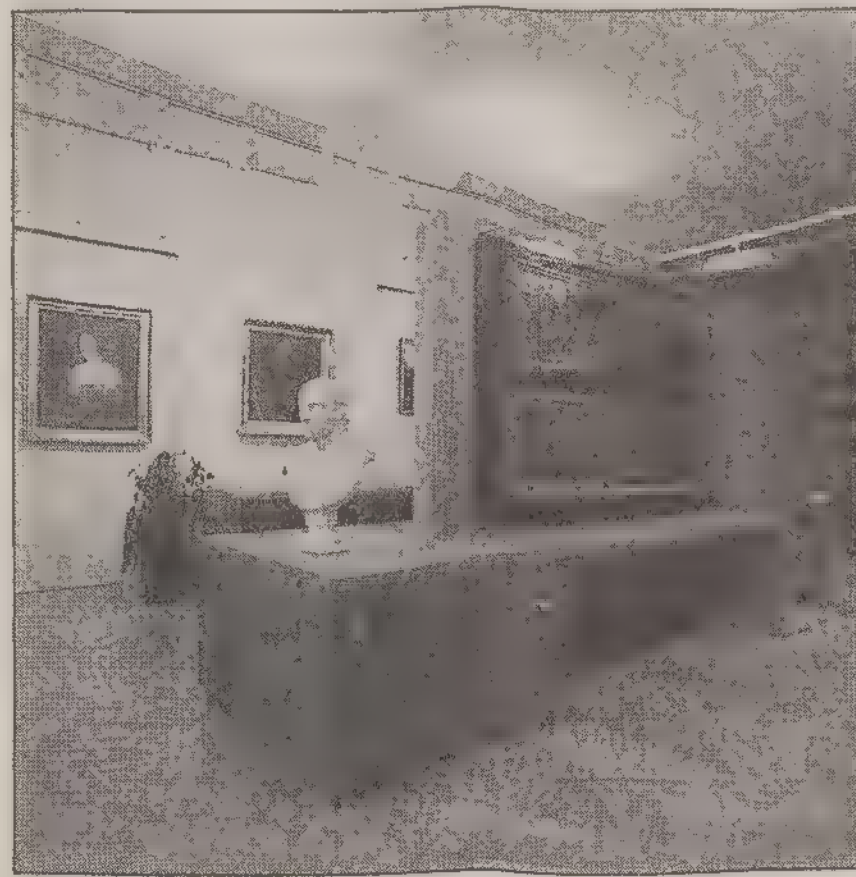
lo, mentre si tratta di un ritratto di profilo ispirato alla medaglietta romana.

In esposizione permanente in piazza Hortis, accanto ai ritratti di Laura e Petrarca, ci saranno anche le due copie di fronti di cassone nuziale decorate con allegorie dei «Trionfi», di cui una datata 1468, attribuite alla bottega del fiorentino Apollonio di Giovanni.

Tra i manoscritti, uno splendido volume del «Canzoniere» e dei «Trionfi» di scuola veneziana, redatto tra la fine del XV e il principio del XVI secolo, in cui compaiono due miniature a piena pagina. Inoltre un commento alle «Rime» petrarchesche di Lodovico Castelvetro, pubblicato a Venezia dall'editore Zatta e arricchito da preziose incisioni di cui la Biblioteca triestina custodisce i disegni originali, raccolti e fatti rilegare dallo stesso Rossetti.

La mostra che si aprirà venerdì vuole offrire al pubblico un'idea generale dei beni conservati nel «Petrarchesco-piccolomineo» e, al tempo stesso, proporsi come centro di didattica e studio per gli universitari. I progetti, però, si spingono ancora più lontano, e il nuovo direttore della Civica, Bianca Cuderi, punta a continuare la catalogazione della raccolta sia per la parte antica che per quella moderna, ad arricchire il sito della Biblioteca trasferendo sul web i frontespizi degli incunabili e delle cinquecentine, a favorire incontri e scambi più stretti con gli studiosi di tutto il mondo.

Arianna Boria



Una delle sale dedicate alla Collezione Rossettiana e, a destra, un ritratto della Laura cantata da Francesco Petrarca.



MUSICA Trionfo con quattromila persone al PalaTrieste per «Crescendo», il nuovo concerto del cantautore romano

Baglioni, dalla cantina alle stelle

Trentacinque anni di carriera ripercorsi in oltre tre ore di canzoni

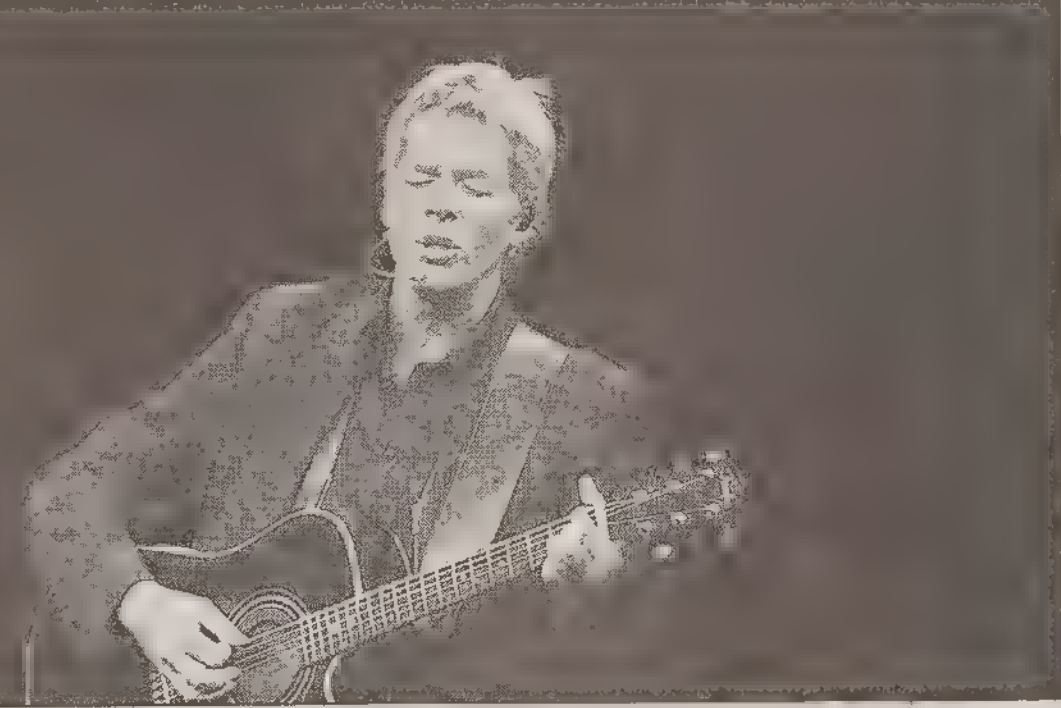
TRIESTE Baglioni arriva dalla platea, nerovestito e scortato da quattro nerboruti bodyguard. Sono le 21.14 di ieri sera. Il primo di una lunga serie di boati parte quando attacca da solo «Yesterday» dei Beatles. Musica classica del Novecento, che gli serve per ricordare i tempi degli esordi in cantina, più o meno trentacinque anni fa. E il palco sembra una cantina, nella prima delle trasformazioni del nuovo spettacolo intitolato «Crescendo», visto ieri sera al PalaTrieste da quattromila persone.

Dopo il megashow dell'estate, aveva promesso una dimensione «più raccolta, essenziale, intima». Ma trattandosi di Claudio Baglioni, si sa che una certa qual grandeur è ormai conaturata all'uomo. Il cinquantaduenne artista romano ha dunque messo da parte l'orchestra con 33 elementi, la compagnia di 34 ballerini e circa 300 figuranti e giocolieri del precedente tour (immortalati in un dvd appena uscito), ma non per questo ha deciso di presentarsi con uno show alla buo-

na. No, lui vola sempre e comunque più in alto. Lo show propone infatti un palcoscenico-casa (la casa della sua

storia) su quattro livelli, che corrispondono ad altrettante fasi. Dimostrando una predisposizione naturale per l'architettura (si laurea a primavera, dopo aver ripreso gli studi interrotti trent'anni fa, e comunque da qualche parte serba un diploma da geometra), per raccontare in tre ore trentacinque anni di carriera ha immaginato gli spartani esordi in una cantina, poi il primo trasloco in un comodo appartamento, il secondo in una terrazza-tetto e infine l'ascesa in cielo, o giù di lì, con i cavalli di battaglia, i classici più attesi, senza i quali un concerto di Baglioni non è tale.

A ogni livello scende dall'alto un palco: struttura semplice ma complessa, e infatti i vari banchi di regia sembrano una centrale della Nasa. Il conto lo paga la qua-



Claudio Baglioni ieri sera, al PalaTrieste, all'inizio del lungo show. (Foto Tommasini)

lità dei suoni, a tratti zoppi-cante. In un gran via vai di «adatti ai traslochi», tanti oggetti caratterizzano le varie fasi: un vecchio registratore che diventa proiettore, un baule da cui poi escono le bolle, un telescopio che diventa faro per illuminare il pubblico, e ancora il tavolo, la cucina, la scala, il camino... Le canzoni delle varie fasi non sono coetanee dei diversi momenti storici: l'as-

semblaggio è tematico, avvicinando anche brani di anni lontani.

Ecco allora che dopo «Yesterday», mette in fila «Noi no» e «Dagli il via», «Quanto ti voglio» e «Fotografie» (entra il quintetto d'archi, per quattro quinti femminile), «Ragazze dell'Est», «Bolero», «Tienimi con te». Ma anche, quasi a voler indicare un passaggio verso un futuro migliore e allora solo sogna-

to, quella «Di là dal ponte» che sta nell'ultimo disco «Sono io, l'uomo della storia accanto».

Scende un altro palco. E siamo nella fase «comoda» dell'appartamento. Tratteggiata da «Notte di notte» e «Quante volte», «Serenata in sol» (ancora dal nuovo disco, impietosamente definita «una delle canzoni più terrificanti che abbia mai scritto...») e «Mai più come te», «Domani mai», «E adesso la pubblicità»,

«Un giorno nuovo»...

E tempo di salire sul tetto, in una terrazza che è una citazione beatlesiana (l'ultimo concerto dei Fab Four, 30 gennaio '69, mezzogiorno, sul tetto degli Apple Studios...). Da lassù, guardando il mondo, arrivano «Acqua dalla luna», «Avrai», «Ninna nanna nanna ninna», «Tutto in un abbraccio», «Grand'uomo» («un figlio ama sempre un padre

ma lo fa mentre lo giudica e quasi mai perdona, finché gli scopre il segno di una lacrima e per la prima volta vede una persona...»), il coro collettivo di «E tu». La fine della crescita, il rapporto fra padre e figlio, la speranza nel domani.

Rimane il tempo per le stelle. Ovvero un piccolo concerto nel concerto, col canzoniere baglionesco che non può mancare quando canta il commendatore Baglioni (lo ha nominato Ciampi, un mese fa): «Amore bello», «Strada facendo», ovviamente «Questo piccolo grande amore», «Cuore di albanese», il medley con «Poster», «Solo», «E tu come stai», «Io me ne andrei... C'è spazio anche per quella «Io sono qui» durante la quale, due settimane fa a Treviglio, vicino Bergamo, confuso fra tutte queste pedane salì e scendì, ha messo un piede nel vuoto, è caduto e ha incassato quindici punti di sutura alla gamba e una settimana di stop.

A Trieste, una delle poche città del tour dove non è stato necessario il raddoppio della serata, meritato trionfo di pubblico. Chiusura a mezzanotte e mezzo. Forse il miglior Baglioni di sempre.

Carlo Muscatello

MUSICA Per un brano contro Bush

Eminem allerta i servizi segreti



Il rapper Eminem spaventa i servizi segreti americani.

WASHINGTON Il servizio segreto ha intenzione di interrogare il cantante rapper Eminem dopo la diffusione su Internet di una sua canzone dove auspica la morte del Presidente George Bush. Questa notizia è stata diffusa dal sito media Drudge Report.

La canzone del famoso rapper contiene i versi «non faccio rap per presidenti morti, vorrei vedere il presidente morto, non è mai stato detto, ma mi piace creare precedenti e standard, e questo non lo posso sopportare».

«Prendiamo molto seriamente qualsiasi minaccia a un presidente in carica - ha detto un funzionario del servizio segreto al Drudge Report - Intendiamo andare a fondo e il signor Mathers (il vero nome di Eminem) sarà interrogato di persona».

Un portavoce della casa discografica di Eminem ha spiegato che la canzone non era mai stata presa in considerazione per una pubblicazione e resta un mistero come possa essere finita su Internet.

«È una canzone mai completata che è andata perduta o è stata rubata», ha dichiarato il portavoce della casa discografica di Eminem.

Del resto, non è la prima volta che il popolare musicista americano si tira addosso ira e sospetti. Alcuni anni fa, quando venne annunciato come ospite del Festival di Sanremo, si levarono alte grida di protesta da parte di politici, intellettuali, giornalisti. Come se, sul palco della maratona canora, dovesse salire un pericoloso aizzatore di masse invece di un divo della musica.

Che Eminem ami la provocazione, è ormai noto. Ma che le forze dell'ordine e i servizi segreti americani, in questo periodo, scambino anche le sparate di un rapper per pericolose minacce al presidente degli Stati Uniti, fa capire con quanta poca lucidità si affrontano certe situazioni.

EVENTO Prima prova dell'orchestra in teatro, domenica l'inaugurazione

Muti: «Un'emozione la rinata Fenice»

«Il 14 dicembre sarà un giorno importante per la cultura mondiale»

Si è spento Ruben Gonzalez pianista dei «Buena Vista»

L'AVANA Il pianista cubano Ruben Gonzalez, membro del celebre Buena Vista Social Club, è morto ieri all'Avana, all'età di 84 anni. Lo ha annunciato la moglie.

Gonzalez - ha precisato all'Afp la donna, Eneida Lima - è morto per una malattia ossea, complicata da problemi renali e respiratori.

Nato a Santa Clara nel 1919, Ruben Gonzalez aveva studiato musica, ma anche medicina, prima di trasferirsi all'Avana, nel 1940. Qui aveva scelto definitivamente la musica, inserendosi in diversi gruppi, tra cui quelli di Arsenio Rodriguez e Enrique Jorrin.

Nel 1997, dopo un periodo di eclissi, aveva aderito al progetto musicale Buena Vista Social Club, i cui membri sono stati considerati una sorta di

ambasciatori itineranti della cultura e dello spettacolo cubani in seguito al successo del loro album (oltre 4 milioni di copie vendute nel mondo, e un premio Grammy) e del film omonimo, del regista tedesco Wim Wenders, uscito nel 1999. Proprio negli anni seguenti all'uscita del film-documentario girato a Cuba dal regista tedesco il gruppo dei Buena Vista ha ulteriormente incrementato la propria fama grazie a una serie di tournée in Europa e negli Stati Uniti.

Gonzalez aveva in seguito accompagnato al piano diversi degli interpreti di Buena Vista Social Club, tra cui Ibrahim Ferrer e Omara Portuondo.

Uno dei più celebri membri di Buena Vista, il cantante Compay Segundo, è morto nel luglio scorso all'età di 95 anni.

VENEZIA Si potrebbe cominciare dall'attesa dei primi orchestrali giunti in anticipo all'ingresso laterale del teatro, dalla loro inquietudine di rivederlo dentro, finalmente, dopo sette anni di esilio. Oppure dal primo colpo d'occhio sulla grande sala tornata ad essere «dov'era e com'era», ma più luminosa e splendente di come la si ricordava, perché ciò che è nuovo brilla di più, e può anche odorare di vernice. Ma comunque lo si voglia raccontare, questo

primo incontro dell'orchestra della Fenice con il suo teatro, non gli si potrà mai togliere l'onore di essere anch'esso un evento.

Un'emozione non si può raccontare», rileva Riccardo Muti, giunto a teatro per la prima prova con l'orchestra a sole poche ore dalla trionfale inaugurazione della stagione della Scala. Certo, ma qui la si avverte ovunque. E per fortuna per gli orchestrali che c'è il grande palco ancora vuoto a disposizione, con la sua nuova camera acustica in pannelli di legno che ne avvolge le pareti, dove ci si può distrarre scaldandosi un po'

sullo strumento. Finché il maestro non arriva, vestito informale come tutti ma rigorosamente in nero, e tiene un breve discorso d'apertura.

«Auguri per questa rinascita - dice agli strumentisti, le spalle rivolte ad un piccolo pubblico di interni al teatro, fra cui il sovrintendente Giampaolo Vianello - ci penserà il tempo a dare al nuovo la patina che manca». E li invita a lavorare anche loro, per restituire interesse alla cultura musicale in Italia, e per far sì che il passato possa continuare.

Ha diretto alla Fenice quand'era giovane, negli anni Settanta, ricorda poi Muti in una pausa della prova, «ed è naturalmente una grande emozione rivederlo così come era, splendente e ridonato a Venezia, all'Italia e al mondo». «Il 14 dicembre sarà un giorno molto importante per la cultura mondiale», aggiunge.

«Ogni volta che si riapre o si apre un teatro, soprattutto in un mondo così pieno di tragedie, stragi e inimicizie, trovare un luogo dove deve risuonare il Bello è un segnale incoraggiante che ci dà speranza».



Riccardo Muti

CONCORSO Primo premio al giovane ungherese

Gyivicsan conquista il «Città di Porcia»

PORDENONE I concorsi musicali si rincorrono da un estremo all'altro della Regione ed è stato il «Città di Porcia» a chiudere il ciclo in questo scorcio di fine anno. L'iniziativa musicale risale a quasi una ventina d'anni fa, dapprima circoscritta all'ambito nazionale, ma sempre con un occhio di riguardo agli strumentisti a fiato. Il successo, il riconoscimento internazionale, è arreso quando l'obiettivo è stato puntato esclusivamente sulla famiglia degli ottoni, alterando il corno, la tromba e il trombone.

Quest'ultimo è stato il protagonista assoluto della presente edizione: molti gli iscritti, in rappresentanza di una ventina di nazioni e delegazioni agguerrite dalle Americhe e dall'estremo Oriente.

Vincendo il primo premio assoluto, a iscriverne il proprio nome nell'albo d'oro di questo quattordicesimo «Città di Porcia», è stato Gyorgy Gyivicsan, ventiseienne ungherese dotato di grande maestria e precisione, di serena e imperturbabile musicalità. Nella prova finale con orchestra si è cimentato nel Concerto di Nino Rota, lavoro del 1967 piuttosto impegnato e che rivela una approfondita conoscenza dello strumento solista.

La giuria, composta da sette autorevoli professionisti, tutte prime parti in prestigiose orchestre d'Europa, era presieduta dallo svizzero Ronald Schnorh, che alla fine confida: «La designazione del vincitore è stata agevole ed è stata pronunciata dai miei colleghi a maggioranza. Il lavoro più delicato è stato quello precedente la fase finale; per arrivare ai prescritti finalisti, la scrematura è stata impietosa e l'alto livello dei partecipanti ci ha costretto ad eliminare molti meritevoli in base alla pura aritmetica».

Dei tre finalisti esibiti con l'Orchestra Sinfonica del Friuli Venezia Giulia, gli altri due sono stati classificati terzi ex aequo. Anche il francese Antoine Ganaye si è scelto il Concerto di Rota, mentre lo svizzero Reto Betschart ha optato per quello di Henri Tomasi. La giuria ha stilato la classifica definitiva nella seconda parte della serata in un affollato e festante Concorso di Pordenone, mentre l'Orchestra, diretta da Maffeo Scarpis, offriva un'onorevole esecuzione dell'Eroica di Beethoven.

Claudio Gherbitz

È morta Rony Daopoulos: fece «Processo per stupro»

ROMA È morta ieri mattina a Roma la regista cinematografica e televisiva Rony Daopoulos, nota in Italia per l'attivismo femminista e l'impegno sociale; fu una delle autrici del programma televisivo «Processo per stupro», andato in onda alla Rai. Nata 62 anni fa ad Alessandria di Egitto, ma cittadina greca, si era trasferita a Parigi quando ad Atene si insediarono i colonnelli.

L'esperienza di regia cinematografica è stata breve: Poco dopo passò alla tivù dove ottenne grande fama con la trasmissione «Processo per stupro» nel 1978.

Ristoranti & Ritrovi
per questa pubblicità telefonare al 040 6728320

MONFALCONE SALA BINGO
ORE 16.30/01 LOCALE CLIMATIZZATO - INGRESSO LIBERO
CHIUSO LUNEDÌ 0481 7919770

per gustare i tramonti a **SISTIANA MARE**
Chiosco Giallo
da giovedì a domenica
12.00 - 18.00

TRATTORIA **Kapriol** ss 55 del Vallone Loc. Ferletto 63 A
tel. 0481 78114 CHIUSO LUNEDÌ
AMPIA SALA BANCHETTI E CERIMONIE

ristomusicabaret "al Punto G"
IL MOVIMENTO
OGNI SERA DOPOCENA SI BALLA
INFORMAZIONI - PRENOTAZIONI 040 308490

OSTERIA DE SCARPON
cucina casalinga carne e pesce aperto pranzo e cena
040 367674 Trieste - V. Ginnastica 20
Dicembre APERTO anche LUNEDÌ

SCRITTORI

Quattro pagine della rivista praghese dedicate ai poeti della nostra città. Giovedì la presentazione al Circolo della Stampa con Predrag Matvejevic

«Prague Literary Review»: un ritratto di Trieste fatto in versi

Quattro pagine intere dedicate ai poeti di Trieste. Un testo introduttivo, in inglese, scritto da Gerlad Parks e, a seguire, un'ampia selezione di liriche che rappresentano un po' tutte le sfaccettature dello scrivere versi in quest'angolo d'Italia, adesso. Quest'importante finestra sull'attività letteraria della nostra città l'ha aperta la «Prague Literary Review», una rivista mensile diretta da Louis Armand che viene pubblicata nel capitale della Repubblica Ceca.

Intitolato «Out of the Melting Pot. Poetry from Trieste», questo viaggio nella poesia triestina a cavallo tra il XX e il XXI secolo verrà presentato giovedì alle 11.30, al Circolo della Stampa in Corso Italia 11, dallo scrittore Predrag Matvejevic.

Nella sua introduzione, Parks, docente di lingua in-



Tre scrittori triestini selezionati dalla «Prague Literary Review»: Claudio Grisanchi, Aleksij Pregarc e Gaetano Longo.

glese all'Università di Trieste, scrittore pure lui, mette subito in chiaro di avere lasciato da parte un paio di

poeti ormai conosciuti e apprezzati come Fabio Dopolcher e Ferruccio Fölkel per dare spazio a chi, probabil-

mente, al di fuori dei confini d'Italia non è riuscito ad avere la stessa visibilità. Così, davanti agli occhi del

lettore sfilano i versi di Claudio Grisanchi e Aleksij Pregarc, Roberto Dedenaro e Gaetano Longo, Mi-

roslav Kosuta e Marko Kravos, Claudio H. Martelli e Marina Moretti, Mariuccia Coretti e Giovanni Tavcar, Sergio Penco e Ugo Pierri.

Mettendo in fila le voci più interessanti della poesia triestina, Parks ha ritenuto giusto non escludere da questo gruppo gli scrittori che vivono e lavorano in città, pur essendo nati altrove. Come l'argentino Juan Octavio Prenz, che si è fatto apprezzare anche come narratore. Come Mary Barbara Tolusso e Pietro Zovatto. O come Giorgio Depangher, nato a Capodistria, morto a Trieste due anni fa, che qui ha pubblicato quattro libri e versi e due antologie.

Il ritratto che emerge dalle pagine della «Prague Literary Review» è quello di una città viva, non solo dal punto di vista culturale. Un coro compatto di voci che sanno dare voce alla Storia e alle emozioni.

la. st.

TEATRO A Cervignano in scena un'esilarante «riduzione» di tre capolavori del grande drammaturgo

È Shakespeare, però diverte

Macbeth, Amleto e il Sogno pervasi da gag e autoironia

CERVIGNANO Che cosa accade se la cupa e fatale liaison tra Macbeth e la sua mortifera Lady si trasforma in un battibecco tra marito e moglie deliziosi della fortunata serie televisiva di «George e Mildred»? E se le atmosfere lunari e sospese del «Sogno di una notte di mezza estate» si sciolgono nell'aruffata prova d'un maldestro terzetto di guitti dentro un polveroso camerino? L'effetto comico è assicurato, e ripaga a piene mani il pubblico, liberandolo dal timore reverenziale che di solito il teatro shakespeariano con la «s» maiuscola suscita.

Andrea Taddai, regista milanese che ha osato felicemente cimentarsi con la rilettura d'alcuni testi capitali del Bardo inglese, centra l'obiettivo della «demitizzazione» d'un mostro sacro anche con «Tre piccoli Shaxpeares», lavoro messo in scena con gli attori dello storico Teatro Litta per raccontare, in modo assolutamente originale, tre leggende della drammaturgia di tutti i tempi come «Macbeth», il «Sogno» e «Amleto».

La pièce «strip-artata», una piccola maratona di novanta minuti affidata a tre brillanti interpreti, Emanuel Villagrossi, Bruno Viola e Federico Fabiani, ha fatto tappa a Gorizia al «Bra-tur» e al «Pasolini» di Cervignano, dove è stata presentata nell'ambito della stagione dell'Associazione culturale Teatro Pasolini.

Godibilissimo il primo capitolo, «Minimacbeth», dove giganteschi oggetti di scena campeggiano in un immaginario castello scozzese avvolto nell'oscurità densa di foschi presagi. Un'indovinata colonna sonora, a base di marziali cornamuse e di toni musicali carichi di suspense, scandisce la rapida sequenza di quadri in cui, senza saltare passaggi o personaggi, la coppia Macbeth e Lady rilegge nell'arco di tre quarti d'ora il celeberrimo dramma del genio di Stratford-upon-Avon, con esiti esilaranti. La risata, mai grassa o irriverente, scaturisce dall'irresistibile contrasto fra i contorni solenni e il tono volutamente «medi» dei dialoghi tra i due «assassini» dalle mani sporche di sangue regale, rivisitati come coniugi piccolo-borghesi d'oggi, alle prese con nevrosi e banalissime isterie, travolti dal desolante cinismo del quotidiano.



Gli interpreti di «Tre piccoli Shaxpeares».

Toni diversi, da cabaret suburbano, dominano il secondo atto «Sonnellino di mezz'estate», dove l'elemento surreale prende il sopravvento traendo spunto dai nuclei onirici del «Sogno» per tramutarsi in «gag» dal forte sapore parodistico, con allusioni al teatro dada, alla farsa e alla pochade. L'ultima parte, «Amleto all'osso», è un geniale atto d'amore per l'essenza del teatro, sulla quale l'addeci getta uno sguardo tenebroso, nel segno dell'autoironia. Metafora divertita di tanta prosa d'oggi, che si dice disanguata da discoteca e tivù. Eppure il teatro era pieno e sono arrivati anche molti, prolungati applausi.

Alberto Rochira

FESTIVAL Al Miela la rassegna dedicata ad Ave Ninchi

Toderò ed Ernestina dilettanti da applauso

TRIESTE Sotto il nume tutelare di Goldoni l'XI Festival «Ave Ninchi» ha segnato un brillante avvio con una delle più rinomate compagnie amatoriali veneziane, «Ribalta veneta» sulla breccia ormai da 25 anni. Il «Toderò brontolom» che hanno portato sulle scene conta ben 138 repliche nell'attuale allestimento e ha avuto numerosi premi e riconoscimenti dalla critica diventando una seconda pelle per gli attori che, nel tempo, hanno arricchito lo spessore delle proprie caratterizzazioni.

Non solo Carlo Vianello calza con grande disinvoltura i panni del vecchio scorbuto e avaro in tutte le sue incredibili stizzie e manie ma anche i personaggi minori si sono ritagliati con grande cura il proprio ruolo sullo sfondo di un interno borghese perfettamente ricostruito. Se poi si aggiunge l'ottima dizione dialettale, la scelta meticolosa dei costumi e di ogni altro particolare, la scioltezza della regia, si può ben capire il successo e la simpatia del pubblico verso questi spettacoli che forse hanno una marcia in più perché fanno veramente amare il teatro. Autori come Goldoni, Gallina, Rocca, ecc. ritrovano una nuova vitalità e freschezza nel cabotaggio costante di compagnie come questa attraverso teatri piccoli e grandi.

Qualcosa di analogo si può dire anche per la seconda compagnia salita sul palcoscenico del Miela, «TeatroInsieme» di Zugliano (Venezia) con la commedia «Zogan-

do a tresete» di Emilio Baldanello. La prima rappresentazione assoluta del lavoro ebbe luogo nel 1947 con la compagnia veneziana di Carlo Micheluzzi e vinse nello stesso anno il Premio Gallina. Abbiamo subito la sensazione di trovarci davanti a un «classico» per la sapiente tessitura della trama. Siamo nei primi anni dell'800 in un paese del Veneto e la vicenda ruota intorno alla marchesa Ernestina, una piacente vedova che ha avuto una gioventù un po' movimentata. Quando sua figlia Catina (che non è stata mai riconosciuta dal padre) sta per sposare un nobile, la famiglia di lui chiede che la sua posizione sia regolarizzata. Inizia allora una ricerca della paternità che il fattore e uomo di fiducia della marchesa, Toffolo, si prende a cuore per aiutare i due giovani. E a questo punto la storia acquista risvolti boccacceschi perché i presunti padri della ragazza sono addirittura tre. Chi poi sarà quello vero? Sembra strano ma la vicenda si risolve dopo una partita a tresette fra gli «ex morosi» della bella Ernestina.

La trama è costruita con molta abilità e con continui colpi di scena divertenti ma soprattutto i personaggi appaiono ben disegnati e ciascuno si caratterizza con vivacità e spirito, senza mai diventare macchietta, ma anzi mantenendo anche nel contesto umoristico una sua umanità.

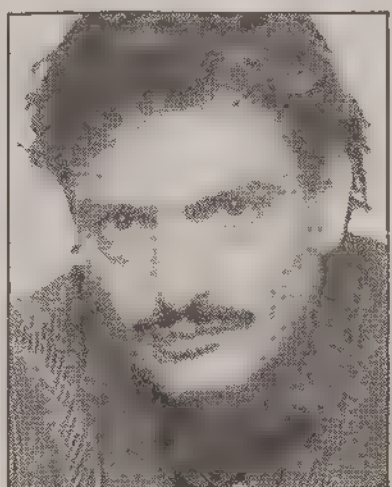
Liliana Bamboschek



Ave Ninchi, cui è dedicata la rassegna.

«Zitti tutti»: si ride con Gigio Alberti

TRIESTE Con lo spettacolo di Gigio Alberti si conclude la prima parte della rassegna dedicata dal «Miela» al teatro comico «Non c'è niente da ridere». «Zitti tutti», questo il titolo dello spettacolo tratto da un monologo del poeta Raffaello Baldini, sarà in scena domani sera alle 21. Regia di Lorenzo Loris. Alberti è noto soprattutto per i personaggi da lui interpretati nelle pellicole di Gabriele Salvatores.



L'attore Gigio Alberti.

Per la quarta edizione di «S/Paesati» una serata di voci al Teatro Miela

TRIESTE Parte la nuova edizione, la quarta, di «S/Paesati» con una conferenza stampa, incontro, spettacolo che si terrà questa sera, alle 20, al Teatro Miela di Trieste.

Sarà un confronto a più voci sul tema dell'immigrazione. In sala ci saranno il rettore Domenico Romeo (Università di Trieste), il sociologo Fuad Khaled Allam (Uni-

versità di Trieste), Ahmed Faghi Elmi e Fernando Olivares del Coordinamento degli immigrati di Trieste, la sociologa Melita Richter, l'ingegnere Bou Konate (assessore del Comune di Monfalcone), lo psicanalista Paolo Fonda, la critica letteraria Cristina Benussi, la giornalista Marina Nemeth, gli attori Vladimir Jurc e Marcela Serli.

sta per arrivare una grande produzione live!

Lo spettacolo evento per la nuova stella della musica italiana

Giorgia

live tour 2003

il nuovo singolo hit «L'etera»

PALATRIESTE

BUONO SCONTO

POSTO RILASCIATO SCONTO DI EURO 3,40
POSTO URSICO SCONTO DI EURO 2,40

NON CUMULABILE, valido solo per l'acquisto di un biglietto.

SCONTO DA UTILIZZARE ESCLUSIVAMENTE PRESSO: UTAT-POINT Galleria Protti n° 2 TRIESTE

RASSEGNA Sei serate al Comunale da oggi fino a domenica

In frontiera sulle punte a Cormons

CORMONS Sei serate di danza da oggi a domenica, alle 20.45 al Comunale di Cormons, per il terzo festival «In frontiera sulle punte» firmato alla direzione artistica da Walter Mramor.

L'appuntamento d'apertura - serata fuori programma offerta dalla Friulcassa ai suoi correntisti - ospita il Balletto del Sud in «Strass und Strauss. La Vienna dei valzer», evocazione dell'Austria felix sulle coreografie di Fredy Franzutti. Domani in scena il Balletto regionale del Friuli Venezia Giulia con «Danza in concerto», fusione tra le coreografie di Nicoletta Josifescu e la moderna letteratura musicale affidata alla fisarmonica di Sebastiano Zorza. La Spellbound Dance Company danzerà giovedì «Quattro. Il disordine delle stagioni», numero preso a simbolo e metafora della vita che diventa arte con la coreografia di Mau-

ro Astolfi, la regia di Enzo Aronica e le musiche originali di Marco Schiavoni.

«Bajo la luna» per la Compagnia di flamenco Pasion Gitana che venerdì si presenterà con il corpo di ballo e i solisti Caterina Lucia Costa e Jose Ruiz (anche coreografi) per liberare sul palcoscenico quella forza ed energia che rappresentano la fonte dei sentimenti della vita quotidiana. Danza e immagini, incastri di corpi e combinazioni geometriche, in scena sabato nel «Showsystem» della Rbr Dance Company sulle coreografie di Cristiano Fagioli che persegue una continua ricerca estetica in un'atmosfera incantata e misteriosa. Conclusione, domenica, per la compagnia di danza contemporanea Areaarea in «Trattato» con Marta Bevilacqua, Davide Sportelli e Luca Zampar coreografi e danzatori. Dalia Vodic

Buttrio: Ebone Gospel Singers «Le cirque invisible» a Udine

TRIESTE Domani, alle 21, al Teatro Miela, per la rassegna di teatro comico, «Zitti tutti» con Gigio Alberti.

Venerdì, alle 21, al PalaTrieste, concerto di Giorgia.

UDINE Oggi, alle 20.45, all'Auditorium Piccini di Buttrio, concerto degli Ebone Gospel Singers dalla Louisiana per la rassegna «Gospel Canto Divino».

Oggi, alle 20.45, al Teatro Nuovo, «Le cirque invisible» con Victoria Chaplin e Jean Baptiste Thierree (fino a sabato 13).

Oggi, al Teatro Nuovo, dalle 16 alle 19, si aprono le vendite per il Concerto di capodanno dell'Orchestra sinfonica del Friuli Venezia Giulia diretta da Tiziano Severini, solista il flautista Roberto Fabbriani, in programma il 1.º gennaio alle 20.45.

GRADISCA Oggi, alle 21, alla sala Bergamas, si proietta «Signore e signori» di Pietro Germi, ultima tappa del «Viaggio nella memoria» curato dal Dams.

CERVIGNANO Oggi, alle 21, al teatro Pasolini, concerto di Cristina Donà.

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA DELLA TUA CITTÀ * PARCHEGGIO PARKS! FORO ULPIANO 3 ORE A SOLO 1 € * OGNI 10 INGRESSI UNA T-SHIRT IN OMAGGIO * INFO SU www.triestecinema.it

AMBASCIATORI
IL FILM «EVENTO» PIÙ ATTESO!
Disney Pixar
ALLA RICERCA DI NEMO
QUA LA PINNA!
A TUTTI I BAMBINI IN OMAGGIO IL POSTER DEL FILM
www.disney.it

GIOTTO
IL tuo amico peggiore...
COLIN FARRELL SAMUEL L. JACKSON
S.W.A.T.
SQUADRA SPECIALE ANTICRIMINE

PROBABILE CANDIDATO AGLI OSCAR
NICOLE KIDMAN
DOGVILLE
LARS VON TRIER

OGGI INGRESSO A SOLO 5 € RIDOTTI 4 €

NAZIONALE
APRIRE LA PORTA
JOHNNY DEPP SALMA HAYEK
DOPO «SCUOLA DI POLIZIA» UN URAGANO DI RISATE!
RASSEGNA KUBRICK A SOLO 2 €
V.M. 18
SON DE MAR

AL MARTEDÌ INGRESSO A SOLO 5 €, RID. 4 € * CINEMA CARD 40 € 10 INGRESSI * RIDUZIONI 5 € tutti i giorni: ragazzi fino a 12 anni, ultra60enni, studenti. Da lun. a ven. (non festivi): AGIS, abbonati ai teatri, Young card.

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI», Riva III Novembre 3, tel. 040-6722298. Stagione lirica e di balletto 2003/2004. «Tosca» di Giacomo Puccini. Prima rappresentazione. Sabato 13 dicembre 2003, ore 20.30 (turno A/C). Repliche: martedì 16 dicembre 2003, ore 20.30 (turno E/A), mercoledì 17 dicembre, ore 20.30 (turno F/E), venerdì 19 dicembre, ore 20.30 (turno B/F), domenica 21 dicembre 2003, ore 16 (turno D/H), martedì 23 dicembre 2003, ore 20.30 (turno C/B), sabato 27 dicembre 2003, ore 17 (turno S/S/L), domenica 28 dicembre 2003, ore 16 (turno G/G/M). Domenica 14 dicembre, ore 16 fuori abbonamento. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 16-19. Info: tel. 040-6722298/299. Info www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI», Stagione teatrale 2003-2004. Concerti Apertivo. Assieme musicale del teatro lirico «Giuseppe Verdi». Direttore Federico Crisanza. Domenica 14 dicembre, ore 11. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12, 16-19, tel. 040-6722298/299. Info www.teatroverdi-trieste.com.

TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI», Stagione teatrale 2003-2004. «Mezzogiorno con... Luis Luna e Carlo Ventre». Sabato 20 dicembre, ore 12. Platea del Teatro Verdi, ingresso libero. Info: tel. 040-6722298/299. www.teatroverdi-trieste.com.

POLITEAMA ROSSETTI 800-554040.

XXV FESTIVAL DELLA CANZONE TRIESTINA, 27/12, ore 21: con Lorenzo Pilat, Susanna Huckstep, Witz Orchestra. Ingresso e prenotazione (€ 2). Biglietteria Politeama e Utat Point G. Protti.

TEATRO CRISTALLO / LA CONTRADA, Via Ghirlandajo 12, tel. 040-948471. Venerdì 12 dicembre, ore 20.30, «Allovi». Sei perfetti... addosso cambiali» con Maria e Paola Della Pasqua, Roberto Recchie e Luca Sandri. Regia di Vito Molinari. 040-390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.

TEATRO MIELA - S/PAESATI, Piazza Duca degli Abruzzi 3. Tel. 040-365119. Oggi, ore 20: inaugurazione «S/Paesati» IV edizione, conferenza stampa, incontro sul tema «Migrazioni: un'occasione di incontro/scontro/confronto». Ingresso libero.

TEATRO MIELA - NON C'È NIENTE DA RIDERE. Domani alle ore 21: «Zitti tutti» con Gigio Alberti, di Raffaello Baldini. Il protagonista è un uomo comune vinto dall'angoscia, tormentato dalla nevrosi, umiliato dalla vita, ma quasi mai patetico, le storie di paese che racconta risultano ora grottesche ora di una comicità irresistibile. Ingresso € 10.

TEATRO MIELA - I MILLE OCCHI, Il festival fa festa. Edizione di emergenza. Giovedì 11 a Miela, da venerdì 12 a domenica 14 all'Ariston. Il festival delle cinematografie e delle culture europee emerge.

1.a VISIONE
AMBASCIATORI. www.triestecinema.it

ma.it. Viale XX Settembre 35, tel. 040-662424. 15.15, 17, 18.45.

20.30, 22.15: dalla Disney «Alla ricerca di Nemo». A solo 5 €, rid. 4 €. Ai bambini in omaggio il poster del film.

FELLINI Cinema d'Essai. www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 37, tel. 040-636495. 16.20, 18.20, 20.20, 22.20: Rassegna Kubrick: «Shining». A solo 2 €. Domani omaggio a François Truffaut: «400 colpi». A solo 2 €.

GIOTTO MULTISALA. www.triestecinema.it. Viale Giotto 8, tel. 040-637636. 16.15 e 18: «Quel pazzo venerdì» con Jamie Lee Curtis. Una divertentissima commedia Disney. A solo 5 €, rid. 4 €.

19.50 e 22.05: «Dogville» di Lars von Trier con Nicole Kidman. A solo 5 €, rid. 4 €.

16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «S.W.A.T.» (Squadra Speciale Anticrimine) con Colin Farrell e Samuel L. Jackson.

NAZIONALE MULTISALA. www.triestecinema.it. Viale XX Settembre 30, tel. 040-635163. 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Non aprire quella porta». 100 minuti di puro terrore! A solo 5 €, rid. 4 €.

15.30, 17.40, 19.55, 22.20: «La maledizione della prima luna» con John Depp. A solo 2 €. Domani 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Cantando dietro i paraventi» Giovedì 15.45, 17.50, 20, 22.15: «La piazza delle 5 lune».

16, 18, 20.05, 22.15: «C'era una volta in Messico» con Johnny Depp e Salma Hayek. A solo 5 €, rid. 4 €.

16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Kops».

Dalla Svezia una commedia divertentissima. Dal regista di «Jalla! Jalla!».

Prodotto da Lars von Trier. A solo 5 €, rid. 4 €.

NAZIONALE PER LE SCUOLE. Mattinata a prezzo ridotto per qualsiasi film. Info e prenotazioni 040-635163. www.triestecinema.it. Via Paduina 4, tel. 040-367417. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Son de mar». L'ultimo capolavoro del maestro del erotismo: Jean Louis V. Vm. 18 anni. A solo 5 €, rid. 4 €.

ARISTON, Viale Gessi 14, tel. 040-304222. 17.45, 20, 22.15: «Love actually - L'amore davvero». Hugh Grant, Colin Firth, Emma Thompson, Liam Neeson, Laura Linney. Ultimo giorno. A 5 €.

CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE. Centro Commerciale «Torri d'Europa», via d'Alviano 23. 1300 posti numerati. Visione perfetta. Alle tecnologie sonore digitali. Caffetteria. Popcorn stand. Playstation zone. Per i clienti Cinacity la sosta presso il parcheggio delle «Torri d'Europa» costa 1 € per le prime 4 ore, per usufruire della tariffa speciale il biglietto dovrà essere convalidato presso le casse del cinema. Informazioni, prenotazioni e preacquisto al numero 040-6726800 oppure sul sito www.cinacity.it.

Ogni martedì non festivo posto unico € 5,50.

Film in programmazione: «Alla ricerca di Nemo» 16, 16.20, 18.05, 18.25, 20.10, 20.30, 22.25. «S.W.A.T.» Squadra speciale anticrimine 16.20, 19.50, 22.15 con Samuel L. Jackson, Colin Farrell.

18.15, 20.15, 22.20. Disponibile sistema di supporto per audiolibri.

«Quel pazzo venerdì» 20.15 con Jamie Lee Curtis.

«C'era una volta in Messico» 18.10, 20.20, 22.30 con Antonio Banderas, Johnny Depp, Salma Hayek.

«Love actually - L'amore davvero» 16.30, 20, 22.30 con Hugh Grant, Colin Firth. Disponibile anche sistema di supporto per audiolibri.

«Matrix Revolutions» 16.20, 22.15 di Larry e Andy Wachowski, con Keanu Reeves, Carrie Ann Moss, Lawrence Fishburne.

«Elfi» 16.10.

«L'ultima alba» 22.20. Con Bruce Willis e Monica Bellucci.

CINECITY SCUOLE. «Buongiorno, notte», «Il miracolo», «La meglio gioventù», «Segreti di Stato», «The dreamers», «Monsieur Ibrahim e i fiori del Corano». A prezzo ridotto. Informazioni e prenotazioni al numero 041-986722 (dalle 9 alle 13 e dalle 14 alle 17); 040-6726835 (dalle 17 alle 20).

EXCELSIOR - SALA AZZURRA, Via Muratti 2, tel. 040-767300. Ore 17, 18.40, 20.20, 22: «Vodka Lemon» di Hiner Saleem. Vincitore del premio San Marco alla 60.ª Mostra del Cinema di Venezia. Oggi 5 euro.

Ore 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «La ragazza delle balene» di Nikki Caro. Premiata al festival di Rotterdam, San Francisco, Toronto e al Sundance Film Festival. Oggi 5 euro.

Mattinata per le scuole: «La ragazza delle balene» e «Oppomoz». Per informazioni tel. 040-767300 dopo le 17.

2.a VISIONE

ALCIONE FICE, Via Madonizza 4, tel. 040-304832. Oggi a prezzo ridotto: 18, 20, 22: «Killa Bill» di Quentin Tarantino con Uma Thurman, dal 12 dicembre La Cappelletta Underground presenta in esclusiva «Paris, Dab».

CAPITOL, Viale d'Annunzio 11, tel. 040-660434. 17.30, 19, 20.30, 22: «St' zitto... non rompere» con J. Reno e G. Depardieu. A 2,70 €.

UDINE

TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE, 9 dicembre 2003 (turno A), 10 dicembre (turno E), 11 dicembre (turno D); 12 dicembre (turno B); 13 dicembre (turno C). Ore 20.45: «Le cirque invisible» (abb. prosa 10; 5 formula A), di e con Victoria Chaplin e Jean Baptiste Thierree. Biglietteria on-line www.teatroudine.it; Info 0432-248418.

CINECITY-MULTIPLEX 12 SALE. PRADAMANO (UD), strada statale 56 Udine-Gorizia / 2000 metri dall'uscita autostradale Udine Sud. Posti numerati. Ingresso a orari fissi. Parcheggio gratuito 1500 posti auto. Informazioni al n. 0432-409500 f.a., www.cinacity.it.

Film in programmazione: «Alla ricerca di Nemo» 16.40, 17.25, 18.05, 18.35, 19.30, 20.10, 20.30, 21.35, 22.25.

«S.W.A.T.» Squadra speciale anticrimine 17.40, 20, 22.20.

«Non aprire quella porta» 16.45, 18.45, 20.40, 22.40.

«C'era una volta in Messico» 17.40, 20, 22.20; con Antonio Banderas, Johnny Depp, Salma Hayek.

«Love actually - L'amore davvero»

17.30, 20, 22.30: con Hugh Grant, Colin Firth, Laura Linney, Emma Thompson, Liam Neeson, Rowan Atkinson.

«Ah! Se fossi ricco» 16.55, 20.40, 22.40.

«Gli angeli di Borsellino - scorta QS21» 18.55.

«Quel pazzo venerdì» 16.50, 18.40, 20.35: con Jamie Lee Curtis.

«Thirteen 13 anni» 18.40, 20.40, 22.40.

«The Matrix Revolutions» 17.30, 20, 22.30 di Larry e Andy Wachowski, con Keanu Reeves, Carrie Ann Moss, Lawrence Fishburne.

«Dogville» 19.50, 22.20.

«Elfi» 16.50.

«Mystic River» 22.25 di Clint Eastwood, con Sean Penn, Kevin Bacon.

«L'ultima alba» 17.30, 22.25.

GORIZIA

TEATRO COMUNALE «G. VERDI» DI GORIZIA, 9 dicembre ore 21: Compagnia Corrado Abbati in «Il paese del sorriso (tu che m'hai preso il cuore)». Prevedibile: botteghino del teatro G. Verdi di Gorizia, corso Italia, tel. 0481-33090 aperto tutti i giorni (festivi esclusi) dalle 17 alle 19.

E.M.A.C. - TEATRO KULTURNI DOM, Oggi, alle 20.30: «La febbre del sabato sera». Adattamento e regia di Massimo Romeo Piparo. Info: 0481-550603 - emac@provincia.gorizia.it.

CORSO, Sala Rossa. 17.45, 20.10, 22.20: «C'era una volta in Messico» con Johnny Depp e Antonio Banderas.

Sala Blu. 17.30, 20, 22.15:

«S.W.A.T.» con Colin Farrell, Samuel L. Jackson.

Sala Gialla. 17.20, 19.50, 22.20: «Love Actually - L'amore davvero» con Hugh Grant, Mr. Bean.

VITTORIA, Sala 1. 16.30, 18.30, 20.30, 22.30: «Alla ricerca di Nemo».

Sala 2. 17.50, 20.10, 22.10: «Non aprire quella porta».

Sala 3. 17.30, 20, 22.15: «Zatoichi».

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE (www.teatro-monfalcone.it). Stagione concertistica 2003/2004: domani, ore 20.45: Gidon Kremer Ensemble, in programma musiche di Schmittke, Sostakovic, Silvestrov. Prevedibile alla Biglietteria del Teatro (17-19). Utat-Trieste, Acus-Udine.

TEATRO COMUNALE (www.teatro-monfalcone.it). Stagione di prosa 2003/2004: giovedì 11 dicembre, ore 20.45: «Italia-Brasile 3 a 2», di e con Davide Enia. Prevedibile alla Biglietteria del Teatro (17-19).

KINEMAX MONFALCONE. Informazioni e prenotazioni: 0481-712020. Abbonamento per 10 ingressi: 47 euro.

«Alla ricerca di Nemo» 16.30, 17.15, 18.30, 19.45, 22.

«Non aprire quella porta» 17.40, 20, 22.15. (V.m. 14 anni).

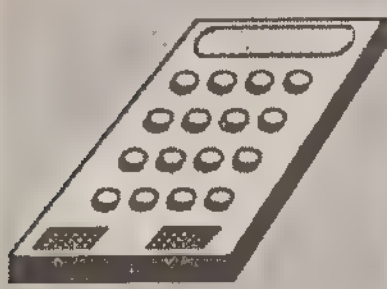
«Quel pazzo venerdì» 20.30, 22.30.

«S.W.A.T.» Squadra speciale anticrimine 17.40, 20, 22.20.

«Love actually - L'amore davvero» 17.30, 20.

«La vita a stelle e strisce» 22.30.

TELECOMANDO



Maestosa pagina di storia «La meglio gioventù»

di Giorgio Placereani

Passato con successo nelle sale cinematografiche, arriva al piccolo schermo, una destinazione originaria, il bellissimo film tv di Marco Tullio Giordana «La meglio gioventù» (prime due puntate domenica e lunedì su Raiuno). Forse i roboanti toni di vanto della Rai nei «promo» suonano un po' ipocriti, giacché tutti sanno che all'inizio non sapeva bene cosa facesse; ma tutto è bene quel che finisce bene.

Il regista Giordana, con una sceneggiatura di Stefano Rulli e Sandro Petraglia, affronta la dimensione larga e fluida del telemanzo storico, nel quale vuole concretizzarsi la biografia di un'epoca, adottando la forma romanzesca classica della saga familiare.

Il racconto va in quattro puntate dal 1966 al 2003, seguendo la vita dei fratelli Nicola e Matteo (splendide interpretazioni di Luigi Lo Cascio e Alessio Boni) e dei loro familiari: fra gli interpreti vanno poi citati almeno Jasmine Trinca, Sonia Bergamasco, e in primo luogo

go una meravigliosa Adriana Asti.

E' l'autobiografia di una borghesia progressista in ascesa (è quasi una dichiarazione programmatica il discorso all'inizio dell'amico studente di economia) con le sue speranze e i suoi drammi. In una bella narrativa interlineare si sfila davanti ai nostri occhi la storia del Paese, ben delineata nel suo modello di queste vite: il sessantotto, l'antipsicopatologia di Basaglia, il terrorismo.

Sta alla base del film un concetto etico di giocare con dignità la vita, di seguire delle regole in un paese che non ne ha (i discorsi su lasciare l'Italia ricorrono quasi come un leitmotiv).

Se nella parte iniziale un paio di soluzioni tradiscono ancora un accento di calcolo drammaturgico, pur as-

sai sopportabile, in seguito nel suo dipanarsi «La meglio gioventù» assume un che di maestoso e di necessario. Sa mantenere un'eccezionale (e per la fiction italiana rarissimo) equilibrio fra il tempo storico e quello individuale: è un ampio sguardo sugli ultimi quarant'anni, assai abilmente rievocati, e insieme una vasta descrizione quasi elegiaca del crescere e dell'invecchiare, dei legami familiari che si allargano con le nascite e si troncano dolorosamente con le morti. Le immagini di luogo ritornanti danno al film un valore ritmico che pure richiama questa continuità.



Luigi Lo Cascio

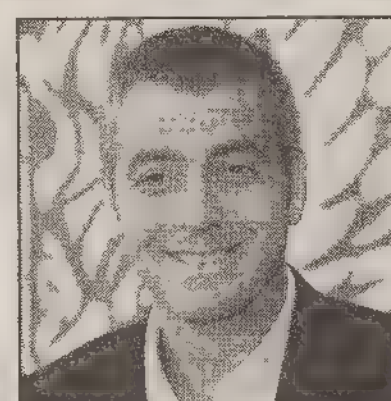
Ci sembra particolarmente importante, nella narrazione, quella che vorremmo chiamare un'altezza di sguardo: una capacità pro-

priamente storica - per la quale si potrebbero spendere gli aggettivi impegnativi di collettiva e nazionale - di tenere conto delle varie ragioni che si urtano nella nebbia degli avvenimenti. Non è la neutralità artificiale di una cronacchia epistolare, è la solennità di una posizione precisa che si rifugge dal settarismo.

Per esempio la descrizione delle soggettività all'epoca dei grandi scontri di piazza (Nicola appartiene all'estrema sinistra, il fratello Matteo è della Celer), del pari, ammirevole la sobrietà con cui Giordana padroneggia la materia sentimentale e melodrammatica. Il montaggio (di Roberto Missiroli) interviene con precisione chirurgica dove la materia rischierebbe di portare a un eccesso di sentimento sul teleschermo: lo stacco, la dissolvenza, arrivano un attimo prima, lasciando alla commozione la sua dignità.

Per questa come per altre ragioni «La meglio gioventù» è un'opera che fa onore alla tv italiana.

OGGI IN TV



I film

«Out of sight» di Steven Soderbergh, con Jennifer Lopez, George Clooney (nella foto), su Canale 5, alle 21. Un rapinatore evade di galera e prepara un colpo. Una donna poliziotto si mette sulle sue tracce, ma fra i due scocca l'amore.

«Affari d'oro» (1988) di Jim Abrahams, con Lily Tomlin, Bette Midler, Michele Placido (La7, ore 21.30). Un'infermiera «mescola» per sbaglio due coppie di gemelle nate contemporaneamente. Anni dopo, le protagoniste scoprono gli effetti di quella distrazione.

Gli altri programmi

Raidue, ore 15.30

Televisione e minori

«È finita l'epoca della censura: occorre iniziare a fare prevenzione, la cosiddetta media education». Per Alfredo Meocci, responsabile della tutela dei minori per l'Autorità per le garanzie nelle comunicazioni, per proteggere i bambini dalla volgarità in tv bisogna cambiare strategia. Il commissario sarà ospite de «L'Italia sul Due», il programma condotto da Monica Leofreddi e Milo Infante.

Raitre, ore 21

«Ballarò» sul disagio economico

Il milione di partecipanti alla manifestazione sindacale di Roma, lo sciopero degli autoferrotranvieri di Milano sono una spia del disagio economico del paese? Se lo chiede «Ballarò», il settimanale d'informazione di Raitre condotto da Giovanni Floris, nella puntata dedicata alla situazione economica nella settimana in cui la Camera discute la legge finanziaria.

Retequattro, ore 20.35

Champions League, sesta giornata

Dalle 20.35 in diretta dal Santiago Bernabeu, la gara Real Madrid-Porto, sesta giornata del gruppo F della fase a gironi della Champions League. In campo la capitolina Real Madrid, già certa del passaggio agli ottavi di finale, contro la seconda, il Porto, staccato di tre punti.

Raiuno, ore 23.15

I single a «Porta a porta»

Chi sono, quanti sono, come vivono i single in Italia? Prendendo spunto dall'ultimo film di Pieraccioni «Il Paradiso all'improvviso» se ne parla a «Porta a porta» con Stefania Prestigiacomo, Clemente Mastella, Leonardo Pieraccioni, Annamaria Berbera-Sconsolata, Carlo Conti, Anna Kanakis, Maria Teresa Ruta, Vittorio Sgarbi.

RADIO

Radiouno 91.5 o 97.7 MHz/103.5 AM

6.00: 6.15: 6.30: 6.45: 6.55: 7.00: 7.10: 7.20: 7.30: 7.40: 7.50: 8.00: 8.10: 8.20: 8.30: 8.40: 8.50: 9.00: 9.10: 9.20: 9.30: 9.40: 9.50: 10.00: 10.10: 10.20: 10.30: 10.40: 10.50: 11.00: 11.10: 11.20: 11.30: 11.40: 11.50: 12.00: 12.10: 12.20: 12.30: 12.40: 12.50: 13.00: 13.10: 13.20: 13.30: 13.40: 13.50: 14.00: 14.10: 14.20: 14.30: 14.40: 14.50: 15.00: 15.10: 15.20: 15.30: 15.40: 15.50: 16.00: 16.10: 16.20: 16.30: 16.40: 16.50: 17.00: 17.10: 17.20: 17.30: 17.40: 17.50: 18.00: 18.10: 18.20: 18.30: 18.40: 18.50: 19.00: 19.10: 19.20: 19.30: 19.40: 19.50: 20.00: 20.10: 20.20: 20.30: 20.40: 20.50: 21.00: 21.10: 21.20: 21.30: 21.40: 21.50: 22.00: 22.10: 22.20: 22.30: 22.40: 22.50: 23.00: 23.10: 23.20: 23.30: 23.40: 23.50: 24.00: 24.10: 24.20: 24.30: 24.40: 24.50: 25.00: 25.10: 25.20: 25.30: 25.40: 25.50: 26.00: 26.10: 26.20: 26.30: 26.40: 26.50: 27.00: 27.10: 27.20: 27.30: 27.40: 27.50: 28.00: 28.10: 28.20: 28.30: 28.40: 28.50: 29.00: 29.10: 29.20: 29.30: 29.40: 29.50: 30.00: 30.10: 30.20: 30.30: 30.40: 30.50: 31.00: 31.10: 31.20: 31.30: 31.40: 31.50: 32.00: 32.10: 32.20: 32.30: 32.40: 32.50: 33.00: 33.10: 33.20: 33.30: 33.40: 33.50: 34.00: 34.10: 34.20: 34.30: 34.40: 34.50: 35.00: 35.10: 35.20: 35.30: 35.40: 35.50: 36.00: 36.10: 36.20: 36.30: 36.40: 36.50: 37.00: 37.10: 37.20: 37.30: 37.40: 37.50: 38.00: 38.10: 38.20: 38.30: 38.40: 38.50: 39.00: 39.10: 39.20: 39.30: 39.40: 39.50: 40.00: 40.10: 40.20: 40.30: 40.40: 40.50: 41.00: 41.10: 41.20: 41.30: 41.40: 41.50: 42.00: 42.10: 42.20: 42.30: 42.40: 42.50: 43.00: 43.10: 43.20: 43.30: 43.40: 43.50: 44.00: 44.10: 44.20: 44.30: 44.40: 44.50: 45.00: 45.10: 45.20: 45.30: 45.40: 45.50: 46.00: 46.10: 46.20: 46.30: 46.40: 46.50: 47.00: 47.10: 47.20: 47.30: 47.40: 47.50: 48.00: 48.10: 48.20: 48.30: 48.40: 48.50: 49.00: 49.10: 49.20: 49.30: 49.40: 49.50: 50.00: 50.10: 50.20: 50.30: 50.40: 50.50: 51.00: 51.10: 51.20: 51.30: 51.40: 51.50: 52.00: 52.10: 52.20: 52.30: 52.40: 52.50: 53.00: 53.10: 53.20: 53.30: 53.40: 53.50: 54.00: 54.10: 54.20: 54.30: 54.40: 54.50: 55.00: 55.10: 55.20: 55.30: 55.40: 55.50: 56.00: 56.10: 56.20: 56.30: 56.40: 56.50: 57.00: 57.10: 57.20: 57.30: 57.40: 57.50: 58.00: 58.10: 58.20: 58.30: 58.40: 58.50: 59.00: 59.10: 59.20: 59.30: 59.40: 59.50: 60.00: 60.10: 60.20: 60.30: 60.40: 60.50: 61.00: 61.10: 61.20: 61.30: 61.40: 61.50: 62.00: 62.10: 62.20: 62.30: 62.40: 62.50: 63.00: 63.10: 63.20: 63.30: 63.40: 63.50: 64.00: 64.10: 64.20: 64.30: 64.40: 64.50: 65.00: 65.10: 65.20: 65.30: 65.40: 65.50: 66.00: 66.10: 66.20: 66.30: 66.40: 66.50: 67.00: 67.10: 67.20: 67.30: 67.40: 67.50: 68.00: 68.10: 68.20: 68.30: 68.40: 68.50: 69.00: 69.10: 69.20: 69.30: 69.40: 69.50: 70.00: 70.10: 70.20: 70.30: 70.40: 70.50: 71.00: 71.10: 71.20: 71.30: 71.40: 71.50: 72.00: 72.10: 72.20: 72.30: 72.40: 72.50: 73.00: 73.10: 73.20: 73.30: 73.40: 73.50: 74.00: 74.10: 74.20: 74.30: 74.40: 74.50: 75.00: 75.10: 75.20: 75.30: 75.40: 75.50: 76.00: 76.10: 76.20: 76.30: 76.40: 76.50: 77.00: 77.10: 77.20: 77.30: 77.40: 77.50: 78.00: 78.10: 78.20: 78.30: 78.40: 78.50: 79.00: 79.10: 79.20: 79.30: 79.40: 79.50: 80.00: 80.10: 80.20: 80.30: 80.40: 80.50: 81.00: 81.10: 81.20: 81.30: 81.40: 81.50: 82.00: 82.10: 82.20: 82.30: 82.40: 82.50: 83.00: 83.10: 83.20: 83.30: 83.40: 83.50: 84.00: 84.10: 84.20: 84.30: 84.40: 84.50: 85.00: 85.10: 85.20: 85.30: 85.40: 85.50: 86.00: 86.10: 86.20: 86.30: 86.40: 86.50: 87.00: 87.10: 87.20: 87.30: 87.40: 87.50: 88.00: 88.10: 88.20: 88.30: 88.40: 88.50: 89.00: 89.10: 89.20: 89.30: 89.40: 89.50: 90.00: 90.10: 90.20: 90.30: 90.40: 90.50: 91.00: 91.10: 91.20: 91.30: 91.40: 91.50: 92.00: 92.10: 92.20: 92.30: 92.40: 92.50: 93.00: 93.10: 93.20: 93.30: 93.40: 93.50: 94.00: 94.10: 94.20: 94.30: 94.40: 94.50: 95.00: 95.10: 95.20: 95.30: 95.40: 95.50: 96.00: 96.10: 96.20: 96.30: 96.40: 96.50: 97.00: 97.10: 97.20: 97.30: 97.40: 97.50: 98.00: 98.10: 98.20: 98.30: 98.40: 98.50: 99.00: 99.10: 99.20: 99.30: 99.40: 99.50: 100.00: 100.10: 100.20: 100.30: 100.40: 100.50: 101.00: 101.10: 101.20: 101.30: 101.40: 101.50: 102.00: 102.10: 102.20: 102.30: 102.40: 102.50: 103.00: 103.10: 103.20: 103.30: 103.40: 103.50: 104.00: 104.10: 104.20: 104.30: 104.40: 104.50: 105.00: 105.10: 105.20: 105.30: 105.40: 105.50: 106.00: 106.10: 106.20: 106.30: 106.40: 106.50: 107.00: 107.10: 107.20: 107.30: 107.40: 107.50: 108.00: 108.10: 108.20: 108.30: 108.40: 108.50: 109.00: 109.10: 109.20: 109.30: 109.40: 109.50: 110.00: 110.10: 110.20: 110.30: 110.40: 110.50: 111.00: 111.10: 111.20: 111.30: 111.40: 111.50: 112.00: 112.10: 112.20: 112.30: 112.40: 112.50: 113.00: 113.10: 113.20: 113.30: 113.40: 113.50: 114.00: 114.10: 114.20: 114.30: 114.40: 114.50: 115.00: 115.10: 115.20: 115.30: 115.40: 115.50: 116.00: 116.10: 116.20: 116.30: 116.40: 116.50: 117.00: 117.10: 117.20: 117.30: 117.40: 117.50: 118.00: 118.10: 118.20: 118.30: 118.40: 118.50: 119.00: 119.10: 119.20: 119.30: 119.40: 119.50: 120.00: 120.10: 120.20: 120.30: 120.40: 120.50: 121.00: 121.10: 121.20: 121.30: 121.40: 121.50: 122.00: 122.10: 122.20: 122.30: 122.40: 122.50: 123.00: 123.10: 123.20: 123.30: 123.40: 123.50: 124.00: 124.10: 124.20: 124.30: 124.40: 124.50: 125.00: 125.10: 125.20: 125.30: 125.40: 125.50: 126.00: 126.10: 126.20: 126.30: 126.40: 126.50: 127.00: 127.10: 127.20: 127.30: 127.40: 127.50: 128.00: 128.10: 128.20: 128.30: 128.40: 128.50: 129.00: 129.10: 129.20: 129.30: 129.40: 129.50: 130.00: 130.10: 130.20: 130.30: 130.40: 130.50: 131.00: 131.10: 131.20: 131.30: 131.40: 131.50: 132.00: 132.10: 132.20: 132.30: 132.40: 132.50: 133.00: 133.10: 133.20: 133.30: 133.40: 133.50: 134.00: 134.10: 134.20: 134.30: 134.40: 134.50: 135.00: 135.10: 135.20: 135.30: 135.40: 135.50: 136.00: 136.10: 136.20: 136.30: 136.40: 136.50: 137.00: 137.10: 137.20: 137.30: 137.40: 137.50: 138.00: 138.10: 138.20: 138.30: 138.40: 138.50: 139.00: 139.10: 139.20: 139.30: 139.40: 139.50: 140.00: 140.10: 140.20: 140.30: 140.40: 140.50: 141.00: 141.10: 141.20: 141.30: 141.40: 141.50: 142.00: 142.10: 142.20: 142.30: 142.40: 142.50: 143.00: 143.10: 143.20: 143.30: 143.40: 143.50: 144.00: 144.10: 144.20: 144.30: 144.40: 144.50: 145.00: 145.10: 145.20: 145.30: 145.40: 145.50: 146.00: 146.10: 146.20: 146.30: 146.40: 146.50: 147.00: 147.10: 147.20: 147.30: 147.40: 147.50: 148.00: 148.10: 148.20: 148.30: 148.40: 148.50: 149.00: 149.10: 149.20: 149.30: 149.40: 149.50: 150.00: 150.10: 150.20: 150.30: 150.40: 150.50: 151.00: 151.10: 151.20: 151.30: 151.40: 151.50: 152.00: 152.10: 152.20: 152.30: 152.40: 152.50: 153.00: 153.10: 153.20: 153.30: 153.40: 153.50: 154.00: 154.10: 154.20: 154.30: 154.40: 154.50: 155.00: 155.10: 155.20: 155.30: 155.40: 155.50: 156.00: 156.10: 156.20: 156.30: 156.40: 156.50: 157.00: 157.10: 157.20: 157.30: 157.40: 157.50: 158.00: 158.10: 158.20: 158.30: 158.40: 158.50: 159.00: 159.10: 159.20: 159.30: 159.40: 159.50: 160.00: 160.10: 160.20: 160.30: 160.40: 160.50: 161.00: 161.10: 161.20: 161.30: 161.40: 161.50: 162.00: 162.10: 162.20: 162.30: 162.40: 162.50: 163.00: 163.10: 163.20: 163.30: 163.40: 163.50: 164.00: 164.10: 164.20: 164.30: 164.40: 164.50: 165.00: 165.10: 165.20: 165.30: 165.40: 165.50: 166.00: 166.10: 166.20: 166.30: 166.40: 166.50: 167.00: 167.10: 167.20: 167.30: 167.40: 167.50: 168.00: 168.10: 168.20: 168.30: 168.40: 168.50: 169.00: 169.10: 169.20: 169.30: 169.40: 169.50: 170.00: 170.10: 170.20: 170.30: 170.40: 170.50: 171.00: 171.10: 171.20: 171.30: 171.40: 171.50: 172.00: 172.10: 172.20: 172.30: 172.40: 172.50: 173.00: 173.10: 173.20: 173.30: 173.40: 173.50: 174.00: 174.10: 174.20: 174.30: 174.40: 174.50: 175.00: 175.10: 175.20: 175.30: 175.40: 175.50: 176.00: 176.10: 176.20: 176.30: 176.40: 176.50: 177.00: 177.10: 177.20: 177.30: 177.40: 177.50: 178.00: 178.10: 178.20: 178.30: 178.40: 178.50: 179.00: 179.10: 179.20: 179.30: 179.40: 179.50: 180.00: 180.10: 180.20: 180.30: 180.40: 180.50: 181.00: 181.10: 181.20: 181.30: 181.40: 181.50: 182.00: 182.10: 182.20: 182.30: 182.40: 182.50: 183.00: 183.10: 183.20: 183.30: 183.40: 183.50: 184.00: 184.10: 184.20: 184.30: 184.40: 184.50: 185.00: 185.10: 185.20: 185.30: 185.40: 185.50: 186.00: 186.10: 186.20: 186.30: 186.40: 186.50: 187.00: 187.10: 187.20: 187.30: 187.40: 187.50: 188.00: 188.10: 188.20: 188.30: 188.40: 188.50: 189.00: 189.10: 189.20: 189.30: 189.40: 189.50: 190.00: 190.10: 190.20: 190.30: 190.40: 190.50: 191.00: 191.10: 191.20: 191.30: 191.40: 191.50: 192.00: 192.10: 192.20: 192.30: 192.40: 192.50: 193.00: 193.10: 193.20: 193.30: 193.40: 193.50: 194.00: 194.10: 194.20: 194.30: 194.40: 194.50: 195.00: 195.10: 195.20: 195.30: 195.40: 195.50: 196.00: 196.10: 196.20: 196.30: 196.40: 196.50: 197.00: 197.10: 197.20: 197.30: 197.40: 197.50: 198.00: 198.10: 198.20: 198.30: 198.40: 198.50: 199.00: 199.10: 199.20: 199.30: 199.40: 199.50: 200.00: 200.10: 200.20: 200.30: 200.40: 200.50: 201.00: 201.10: 201.20: 201.30: 201.40: 201.50: 202.00: 202.10: 202.20: 202.30: 202.40: 202.50: 203.00: 203.10: 203.20: 203.30: 203.40: 203.50: 204.00: 204.10: 204.20: 204.30: 204.40: 204.50: 205.00: 205.10: 205.20: 205.30: 205.40: 205.50: 206.00: 206.10: 206.20: 206.30: 206.40: 206.50: 207.00: 207.10: 207.20: 207.30: 207.40: 207.50: 208.00: 208.10: 208.20: 208.30: 208.40: 208.50: 209.00: 209.10: 209.20: 209.30: 209.40: 209.50: 210.00: 210.10: 210.20: 210.30: 210.40: 210.50: 211.00: 211.10: 211.20: 211.30: 211.40: 211.50: 212.00: 212.10: 212.20: 212.30: 212.40: 212.50: 213.00: 213.10: 213.20: 213.30: 213.40: 213.50: 214.00: 214.10: 214.20: 214.30: 214.40: 214.50: 215.00: 215.10: 215.20: 215.30: 215.40: 215.50: 216.00: 216.10: 216.20: 216.30: 216.40: 216.50: 217.00: 217.10: 217.20: 217.30: 217.40: 217.50: 218.00

UN TRIONFO DA RUGBY

E venne il giorno del trionfo per la nazionale inglese di rugby che il mese scorso si è aggiudicata i Mondiali in una storica finale contro l'Australia a Sydney. Sfidando temperature gelide e urlando a squarciagola l'inno Swing Low Street Chariot, 750 mila persone sono sfilate in parata a Londra dietro il pullman rosso a due piani che portava i vincitori e l'agognata Webb Ellis Cup.

SCEGLIERE LA SICUREZZA RISPARMIANDO
SERVIZI ESCLUSIVI
SOCCORSO STRADALE 24 H SU 24
IN ITALIA E NEI PAESI DELL'UNIONE EUROPEA
PREZZI BLOCCATI FINO AL 31/12/2003

OGGI IN TV

14.00 Telepadova: TG7 Sport	18.20 Raidue: Rai Sport Sportsera	20.00 Raitre: Rai Sport Tre	22.40 Capodistria: Calcio: champions league
14.10 Telequattro: Sportisontino	19.00 Antenna 3 TS: L'altro sport	20.15 Tmc: Sport 7	22.45 Rete 4: Pressing Champions League
14.30 Telequattro: Basket: Benedetto Cento - Nuova Pallac. Gorizia	19.30 Telepadova: TG7 Sport	20.35 Rete 4: Calcio: Real Madrid - Porto	23.50 Telefril: Sport Sera
	19.40 Telefril: Sport Sera	22.10 Capodistria: Pallamano femminile: Slovenia - Cina	23.55 Telequattro: Sportisontino

GASCOIGNE IN SERIE C

Paul Gascoigne ha ancora una possibilità per continuare a giocare. Lo Sheffield Wednesday, club precipitato in un paio di stagioni dalla Premier League (ai tempi ci giocava Paolo Di Canio) alla Second Division, ovvero la serie C inglese, gli ha infatti sottoposto un'offerta. «Abbiamo fatto un'offerta al suo agente» - ha spiegato il padrone dello Wednesday, Chris Turner.

SPORT

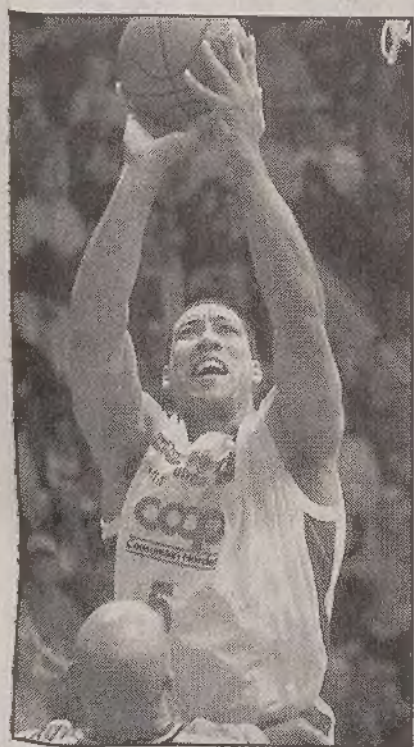
A1 Club

Piazza Duca degli Abruzzi 1 - Tel. 040363856
RINNOVO PATENTI
VISITA MEDICA IN SEDE
MARTEDÌ GIOVEDÌ VENERDÌ
dalle 17.00 alle 18.00
A partire dal 27 novembre 2003

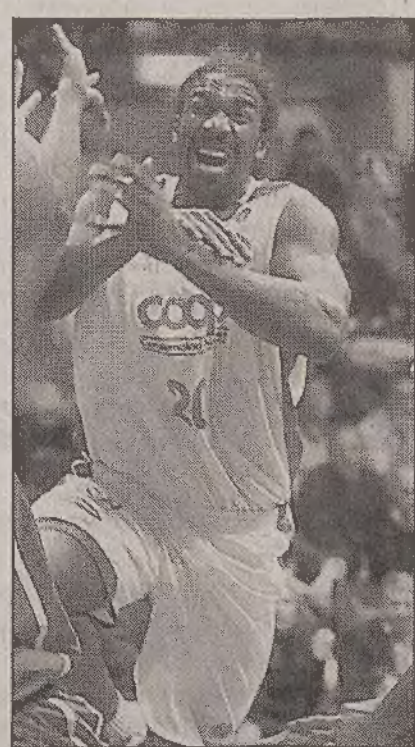
BASKET Le difficoltà economiche che angustiano la Pallacanestro Trieste rischiano di ripercuotersi già il 21 dicembre nel derby contro la Snaidero

La rivolta degli americani: soldi o non giochiamo

Thomas e Fajardo disertano gli allenamenti, e Pancotto non può neanche arrabbiarsi. Torneranno dagli Usa?



Alwin Sims



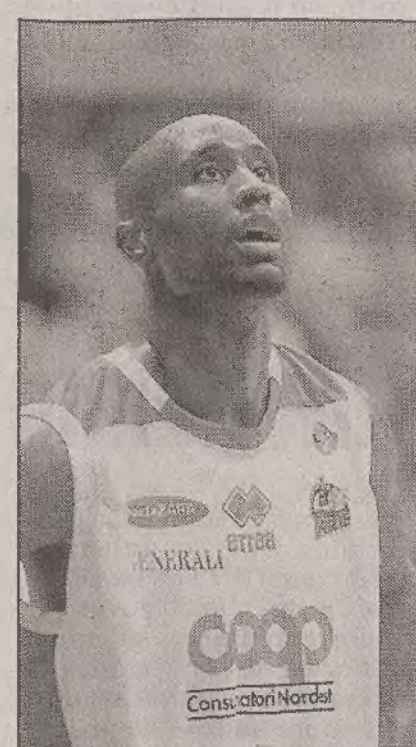
Sharif Fajardo



Aaron Mitchell



Brian Oliver



Billy Thomas

TRIESTE Coop Nordest-Snaidero Uidone gara a rischio? Stando alle indiscrezioni raccolte nel dopo partita contro la Scavolini sembrerebbe proprio di sì. Non soltanto per le difficoltà di una sfida che metterà Trieste di fronte a un avversario in forma smagliante e reduce dal successo ottenuto sul campo della Skipper Bologna ma anche e soprattutto per la drammatica situazione economica nella quale versa la società. Con quale squadra Trieste si presenterà sul parquet del PalaTrieste il prossimo 20 dicembre? Gli americani, rientrati ieri negli Stati Uniti approfittando della pausa di due settimane concessa dal calendario torneranno disciplinatamente all'ovile? Queste domande, esplose con grande fragore già alla vigilia della sfida tra la Coop e la Scavolini, sono strettamente collegate alle difficoltà che la società ha avuto nel pagare con regolarità gli stipendi ai giocatori dall'inizio della stagione a oggi. Un problema superato con gli italiani, a Trieste da anni e dunque abituati a ricevere, seppure in ritardo, le spettanze dovute ma certamente più difficile da digerire per gli americani che, anche in virtù della particolare mentalità con la quale affrontano l'avventura lontano da casa, pre-

tendono di essere pagati con puntualità. Richiesta legittima per dei professionisti che Trieste, dall'inizio della stagione a oggi, non è riuscita a rispettare con puntualità e che, da qualche settimana a questa parte, sta rendendo molto difficile la gestione degli allenamenti al tecnico Pancotto.

La miccia, accesa dalla fuga di Milan Goljovic e dalle parole poco rassicuranti rivolte dal giocatore ai compagni prima di partire (secondo i rumors qualcosa del tipo "non mi hanno pagato, vedrete non pagheranno neppure voi") hanno creato un clima di scarsa fiducia attorno alla società. Ha cominciato Billy Thomas (non a caso il compagno di stanza di Goljovic nelle trasferte) che un paio di settimane fa si è presentato nella palestra di via Locchi comunicando a Pancotto l'intenzione di non allenarsi senza il regolare versamento dello stipendio. Una situazione difficile da gestire e risolta nel giro di 24 ore dopo la conferma che il bonifico era regolarmente partito che si è ripetuta non più tardi di qualche giorno fa quando, era venerdì scorso e Trieste stava preparando l'assalto alla Scavolini, Sharif Fajardo ha disertato la seduta al PalaTrieste costringendo lo staff tecnico all'enne-

simo pomeriggio di lavoro a ranghi ridotti. Situazione ingarbugliata, risolta la mattina dopo quando, anche grazie alla telefonata del capitano Roberto Casoli, Fajardo è stato convinto a tornare sul parquet e ha lavorato con i compagni consentendo al suo allenatore di gestire l'unico allenamento al completo (mancava solo l'infortunato Cusin) della settimana.

Domani va in scadenza il pagamento degli stipendi del mese di novembre e la Pallacanestro Trieste, nell'immediato dopo partita contro la Scavolini, ha garantito ai giocatori che al loro ritorno dai quattro giorni di stacco concessi, riceveranno regolarmente il loro mensile. C'è da vedere, adesso, se la società sarà effettivamente in grado di rispettare la promessa e se sarà riuscita a convincere i giocatori che, al loro ritorno a casa, si metteranno certamente in contatto con gli agenti americani e potrebbero pretendere il versamento delle spettanze prima di rimettersi in volo verso l'Italia.

Una situazione difficile, dunque, resa ancora più complicata dal vuoto assoluto che regna nella società a livello dirigenziale. La scarsa presenza di un presidente a tempo quasi mai disponibile a causa dei

suoî impegni, la mancanza di un general manager capace di tamponare le richieste dei giocatori e di fungere da punto di riferimento per la squadra cominciano a farsi sentire. In queste settimane, l'emergenza è stata tamponata da Cesare Pancotto e dal team manager Massimiliano Sbisà i quali, però, non hanno la possibilità di imporre ai giocatori nessun tipo di decisione. Da questo punto di vista la presenza di due consiglieri come Fogazzaro e Tosolini è senza dubbio apprezzabile ma non può essere sufficiente per gestire una situazione che richiederebbe la presenza di un giurista esperto e navigato a questo tipo di situazioni.

Lorenzo Gatto

Pancotto in un time-out contro la Scavolini. (Foto Bruni)

SOTTOCANESTRO

Molte le squadre in sofferenza, e non solo per quanto riguarda il punteggio

In sette nella volata-salvezza

TRIESTE C'è sosta (e posta) per te. I messaggi arrivano dal campionato, che imporrà un turno di riposo, e da Recalcati, il quale dimostra di voler instaurare strane forme di comunicazione con quanti aspirano a vestire la maglia della nazionale. Sabato prossimo a Genova, una piazza che potrebbe diven-

tus Roma e recentemente, dopo un gol segnato, ha mostrato una maglietta raffigurante un bambino che faceva la pipì sulla tomba delle "Veneri". Sotto l'aspetto promozionale era riuscita a far peggio anni addietro solo la Rai affidando a Brigitte Nielsen il ruolo di "spalla" (si fa per dire, anatomicamente veniva offerto ben altro ben di Dio) per Franco Lauro. Meglio dimenticare anche l'iniziativa del c.t. azzurro, che raduna gli addetti ai lavori in un albergo di Cantù di cui è socio per invitare coloro i quali si ritenevano degni dell'Italia a mandargli una e-mail. Senza volerlo, l'allenatore è diventato protagonista involontario di un singolare "scherzo a parte" in chiave informativa.

Meglio tornare alla A1 nonostante le tristezze in casa biancorossa. C'è un tris di primi in cima alla classifica, dove i piattini di Siena e Bologna piangono, nel fondo, invece, sette "sorellastre" sono collocate nel ristretto spazio di quattro punti e dovranno ingaggiare una lunghissima volata verso la salvezza. Almeno per il momento Pesaro, che attende paziente il recupero del finnico Rannikko, può volare tranquillo non avendo impegni sul fronte europeo. Le certezze sul basket sport esatto vengono frantumate a vedere cosa è successo a Roseto. Il

club abruzzese, che in passato aveva tesserato il presidente e suo fratello per rispettare i parametri economici, sembrava votato al suicidio con l'ingaggio di Bonaccorsi (37 anni, proveniente dalla B) e dopo aver dato il benvenuto all'ex Moltedo provava addirittura "nonno" Avenia, che aveva appeso le scarpe al chiodo. Inoltre assicurava di aver ingaggiato l'inglese Hansell e lo statunitense di passaggio irlandese Jon Larranaga per completare l'organico. Ebbene, lasciata tanta gente a scaldare la panchina, la squadra del nuovo vecchio sponsor Euro schiera il carneade Birindelli e riesce egualmente a battere la Montepaschi. Meraviglia ma non troppo la prima volta di Matteo Bonicini e il secondo successo siciliano complicherà la vita alla stessa Coop Nordest quando fra non molto scenderà a Messina, dove troverà la probabile novità americana rappresentata da Vincent Yarbrough, nel 2002 scelta numero 33 dei Denver Nuggets e, forse, tale Zigi (facile immaginare il soprannome se dimostrerà di essere veloce...). Reggio Calabria smobiliterà? Ceduto Cittadini, ora è Lamma nella lista dei partenti.

La polvere di stelle portata dagli scout Nba sta procurando dei problemi agli osservatori speciali. Troppe attenzioni rischiano di far perdere la tramontana soprattutto a Carlos Delfino, messo sotto accusa alla Fortitudo da coach Repesa, mentre Schortsanitis continua a essere "Baby Shaq" sempre più per la stazza che non per le qualità. La dodicesima giornata ci regala Sandro De Pol "signore degli anelli", dato che ha catturato, al pari di Wesson, ben 12 rimbalzi.

Severino Baf

Il 16 dicembre è convocata l'assemblea dei soci che dovranno ripianare i 400 mila euro di perdite dell'esercizio scorso

Acegas aspetta un segnale da Piazza Unità



Roberto Cosolini, presidente della società.

TRIESTE Martedì prossimo, 16 dicembre, sarà il giorno più lungo della pallacanestro triestina: per quel giorno infatti è convocata l'assemblea dei soci della società. Molti i problemi sul tavolo, ma due su tutti: trovare il successore di Roberto Cosolini, presidente dimissionario già da quest'estate (da quando è entrato nella giunta regionale) e ripianare le perdite di esercizio della stagione passata.

In poche parole i soci dovranno versare quattromila euro nelle casse ormai vuote della Pallacanestro Trieste, che si aspetta anche un altro regalino natalizio da due di loro. Acegas e Unicredit infatti si erano impegnate per un contratto di co-sponsorizzazione (e infatti i loro logo campeggiavano in palazzetto), per 200 mila euro a testa. Ma finora l'impegno è rimasto nei cassetti. Si tratta di altri 400 mila euro che sarebbero preziosi per affrontare il prosieguo di una stagione sempre più critica per la squadra.

Saranno proprio gli uomini Acegas i protagonisti dell'assemblea: alla società multiutility infatti, nel recente summit svoltosi nel salotto azzurro del munici-

pio triestino, il sindaco Di piazza aveva indicato la «missione» di sostenere la Pallacanestro Trieste. In vista dell'assemblea di martedì prossimo l'Acegas attende oggi o domani un via definitivo dal primo cittadino: potrebbe così rilevare finalmente quel pacchetto azionario attualmente ancora detenuto dalle Generali, che però da tempo hanno annunciato la volontà di disfarsi. Acegas diventerebbe così il primo azionista, col 50 per cento delle quote, e potrebbe esprimere finalmente il nuovo presidente.

Sul toto-presidente però i giochi sono aperti (se ci sono). Pochi giorni infatti fa l'uomo Acegas in Pallacanestro Trieste, Guido Carignani, si è dimesso dal consiglio di amministrazione del basket, come pure se n'è an-

dato dopo una brevissima esperienza un uomo di sua fiducia come Italo Rozbowski, che quest'estate aveva assunto il non facile incarico di amministratore. Scelta infelice, se pensiamo ai comportamenti avuti dall'attaccante della Sampdoria. Tifoso accanito della Fortitudo, non aveva perso l'occasione di insultare Carlton Myers, quando questi si è presentato a Bologna da "nemico" con la maglia della Vir-

La società, sotto il profilo manageriale, è sicuramente acfala: Cosolini ormai si chiama fuori anche se ovviamente - risponde ancora di tutte le responsabilità che gli derivano dalla carica, manca un amministratore delegato e manca anche un general manager che tenga i conti e faccia quadrare il bilancio.

Ovvio che in questa situazione, mancando un referente «forte», i giocatori si sentano insicuri e spaventati: i diritti d'immagine però sono andati in pagamento il 30 novembre, con una sola settimana di ritardo, e gli stipendi, si assicura in società, sono perfettamente in regola. Unicredit non ha infatti mai sospeso né interrotto la linea di «anticipo fatture» che consentiva di pagare gli emolumenti con regolarità. Che poi la società viva purtroppo in un perenne stato di crisi di liquidità da almeno tre anni è cosa che ormai sanno anche i pilastri del palazzetto.

Livio Missio

tare importante per tutto il movimento cestistico, si svolgerà l'All Star Game e la Lega ha ritenuto giusto chiamare Fabio Bazzani come testimonial dell'evento. Scelta infelice, se pensiamo ai comportamenti avuti dall'attaccante della Sampdoria. Tifoso accanito della Fortitudo, non aveva perso l'occasione di insultare Carlton Myers, quando questi si è presentato a Bologna da "nemico" con la maglia della Vir-

fondo, invece, sette "sorellastre" sono collocate nel ristretto spazio di quattro punti e dovranno ingaggiare una lunghissima volata verso la salvezza. Almeno per il momento Pesaro, che attende paziente il recupero del finnico Rannikko, può volare tranquillo non avendo impegni sul fronte europeo. Le certezze sul basket sport esatto vengono frantumate a vedere cosa è successo a Roseto. Il

Alibegovic, coach irrisconoscete ma vincente

UDINE Teo l'irrisconoscete. Il pubblico bolognese lo applaude lungamente prima della gara per i suoi trascorsi alla Fortitudo e lui lo ripaga battendo con la sua Snaidero una Skipper solo pochi giorni prima marmalada in Eurolega sul parquet moscovita del Csk.

Auguro alla Fortitudo tutto il bene del mondo - dice il coach-manager arancione - ma è magnifico pensare di aver vinto sul campo di una delle più forti squadre d'Europa. Probabilmente a priori nessuno si aspettava da noi un simile exploit ma ho caricato a dovere i ragazzi esortandoli a non smettere mai di sognare. Ed è andata bene dopo che in precedenza, con-

tro altre grandi come Siena e Treviso, avevano perso solo in dirittura d'arrivo.

Vittoria del collettivo, puntualizza Alibegovic, ma con il conforto di prestazioni eccezionali di Kelecevic (22 punti con 4/4 dalla lunga), Sekunda (21 punti, 4/4 da tre e 3 assist) e Markovic, inflessibile su Van der Spiegel.

L'idea di schierare insieme Kele e Sekunda - spiega il tecnico - è risultata vincente soprattutto perché ha fatto fruttare al meglio i mismatch studiati sui lunghi della Skipper. In generale abbiamo comunque approfittato dell'inconscio appagamento dei nostri avversari dopo l'impresa di Mosca, mantenendo sempre con sicurezza il comando delle operazioni.

Ora i friulani, cui il "negrero" Teo ha concesso per la prima volta dall'inizio della preparazione due giorni filati di permesso, viaggiano caricati al punto giusto verso il derby pre-natalizio, con la sosta di domenica prossima a vedere comunque impegnati capitano Mian nell'All Star Game di sabato 13 a Genova e i giovani Antonutti e Ferreri in tournée negli Usa con gli juniores azzurri. Mentre la tifoseria arancione da tempo già frema per l'ennesimo campanile di sabato 20: «Tutti a Trieste» recitava una striscione esposto in curva al "Carnera" una settimana fa durante la gara con Roseto. Che derby sia, ma è bene sottolinearlo una volta di più, cum grano salis.

Edi Fabris

DOPING Il magistrato torinese sentito da Le Monde: «Il calcio, un mondo nel quale convergono tanti interessi»

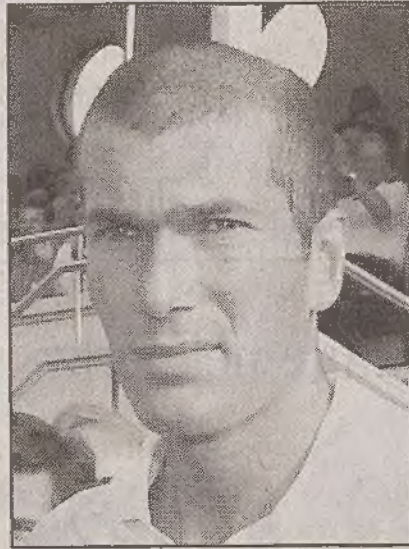
Agricola e Girardo rischiano 8 anni

Per il 19 Guariniello ha riconvocato come testimone l'ex juventino Zidane

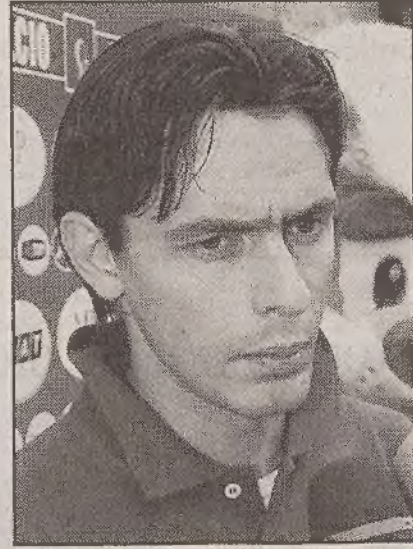
PARIGI «Ho già interrogato Zidane a due riprese durante l'inchiesta preliminare - ha spiegato Guariniello a Le Monde - ma mai durante il processo. Ho chiesto che sia convocato all'udienza del 19 dicembre. Ma non sarà il solo: voglio sentir testimoniare altri giocatori». A questo punto, il quotidiano fa i nomi di Inzaghi, Baggio e Peruzzi.

«Da Zidane e dagli altri - continua il pm - mi aspetto la verità. Sono testimoni in questo processo e sono tenuti a raccontare con esattezza quello che succedeva nel loro club».

Guariniello teme che i giocatori mentano? «Siamo particolarmente attenti a eventuali dichiarazioni false di testimoni. Per questo ho chiesto di riascoltare diversi giocatori e sono certo che emergeranno elementi importanti da queste nuove audizioni».



Zinedine Zidane



Filippo Inzaghi



Roberto Baggio



Angelo Peruzzi

Per il pm torinese, un successo della sua inchiesta è finora il patteggiamento accettato dal farmacista Giovanni Rossano, che forniva i farmaci e ha deciso di riconoscere la propria colpa; «gli altri due imputati, il responsabile medico della Juventus, Ric-

cardo Agricola, e l'amministratore delegato, Antonio Girardo - spiega il magistrato - rischiano da sei mesi a 8 anni di carcere».

Guariniello è ottimista quanto ai tempi di conclusione del suo processo per doping: «Siamo in dirittura d'arrivo. Abbiamo già accu-

mulato 24 udienze, ne restano due nel 2003: saranno utilizzate per ascoltare gli ultimi testimoni. In seguito, se il giudice decide di ordinare una perizia scientifica sulle variazioni dei parametri del sangue dei giocatori, la sentenza sarà rinviata di qualche settimana.

Ma penso che il processo si concluderà in ogni caso prima dell'estate 2004».

Il magistrato sottolinea un altro motivo di soddisfazione: «Quando comincerà a indagare sul calcio, mi si disse che nessuno usava sostanze dopanti perché il calcio è uno sport collettivo e

non serve a niente. L'argomentazione mi lasciò perplesso, ma i risultati negativi dei test antidoping erano indiscutibili. La nostra inchiesta ha permesso di individuare i disfunzionamenti del laboratorio antidoping romano: non ricercava gli anabolizzanti».

A una domanda sulle difficoltà a indagare e sulle pressioni ricevute nel corso dell'inchiesta, Guariniello ricorda che nella sua carriera gli è capitato di «subire pressioni, è inevitabile», ma afferma che «resistere è una questione di personalità. Ho fatto un processo alla Fiat per le malattie professionali legate all'amianto - ricorda - per inchieste del genere la pressione del settore è un elemento che si sa di dover affrontare, ma vi confesso che non mi attendevo di scoprire che il calcio fosse un mondo nel quale convergono tanti interessi».

CALCIO DILETTANTI

SERIE D Delusioni per Tamai e Sanvite

Questa Italia San Marco può vincere a Bassano «Brodino» per la Sacilese

TRIESTE Era attesa e importante la reazione dell'Italia San Marco dopo la sconfitta con il San Polo, e reazione positiva c'è stata. Tre punti pesanti con lo scoglio grazie a una prestazione senza sbavature di tutti con alcune individualità da sballo (Giorgini, Vosca e Favero) e meno male che non c'erano capitani Peroni e Leonidas ma, se un certo Favero deve far panchina a ranghi completi, si può capire che razza d'organico hanno i gradiscani, insomma Bassano si può visitare senza troppa ansia: è una partita come le altre, o meglio se non si perde meglio ma, se anche fosse, non è certo partita decisiva, c'è più di metà campionato da giocare. Il fatto è che quest'Italia può sbancare Bassano e ci sarebbe da ridere con i sapientoni del «tanto non dura». Per il resto, c'è soddisfazione del brodino dell'ammalata Sacilese (un pari tanto per non restare a 17) era già pareggio poi il Trento ha segnato ma Tortolo ha messo in campo Moras e il pari è cosa fatta. Delusione per Tamai punito dall'ex «freccia» Meneghin e per la Sanvite che finita la cabala torna a perdere non senza combattere comunque.

MARCATORI 9 gol: Turri (Mezzocorona); Guerra (Bassano); 7: Fantin e Cunico (Portogruaro); Carbone (Trento); Gasparella (Cologna Veneta); Volpato (Santa Lucia); 6: Andreola (San Polo); Vosca (Italia San Marco); 5: Leonidas (Italia San Marco); Meneghin e Kabine (San Polo); 4: Arcaba e Zanardo (Tamai); Moras (Sacilese); Lombardi e Gardin (Santa Lucia); Muesen (Bolzano); Buonocunto (Italia San Marco); Riccardi (Sambonifacese).

MARCATORI 9 gol: Turri (Mezzocorona); Guerra (Bassano); 7: Fantin e Cunico (Portogruaro); Carbone (Trento); Gasparella (Cologna Veneta); Volpato (Santa Lucia); 6: Andreola (San Polo); Vosca (Italia San Marco); 5: Leonidas (Italia San Marco); Meneghin e Kabine (San Polo); 4: Arcaba e Zanardo (Tamai); Moras (Sacilese); Lombardi e Gardin (Santa Lucia); Muesen (Bolzano); Buonocunto (Italia San Marco); Riccardi (Sambonifacese).

Eccellenza, San Luigi al top

TRIESTE Ma che bel campionato. In testa Rivignano e Pro Gorizia la fanno da padrone e la ciliegina sulla torta arriva domenica prossima con lo scontro diretto tra le due al Campagnuza. A seguire Gonars e Pro Romans che lo scontro diretto lo hanno appena fatto e i primi che ieri hanno festeggiato gli 80 anni di fondazione ma che hanno iniziato sabato proprio battendo la Pro Romans in crisi profonda. Nel gruppo di testa però c'è un intruso: un certo San Luigi, ma chi l'avrebbe detto. È andato a sbancare Pozzuolo ma, quel che più conta, lo ha fatto senza il totem «e segna sempre lui», Cermelj. Questo significa che Calò sta facendo un lavoro migliore di quello che sembrava. Significa anche che Cermelj è la ciliegina sulla torta ma che, sotto, c'è appunto una buona torta con in testa i giovani interessanti come Bartoli e Degrossi per dire due. Male il San Sergio. Troppa assenza e troppo importanti. Da sperare in rientri per tornare quella bella squadra vista in altre occasioni.

MARCATORI 13 gol: Cermelj (San Luigi); 11: Lepore (Rivignano); Gambino (Pro Romans); 9: Damiani (Tolmezzo); Tracanelli (Sarnone); 8: Del Zotto (Palmanova); 7: Boatto (Gonars); 6: Restiott (Fontanafredda); 5: Ciccarone (Sevegliano); Rigonat (Manzanese); Degrossi (San Luigi); Carpin (Gonars); Bergomas (Pro Romans); Mervich (San Sergio); Saccher (Fontanafredda); Piccoli (Rivignano).

Promozione, è lotta a quattro

TRIESTE Ruda, Muggia, Capriva e Juventina. Un poker che se la dovrà vedere fino alla fine rendendo interessante la lotta per l'Eccellenza. Ma non basta, subito dietro ci sono altre formazioni che, appena scivola una di testa, è pronta a prenderne il posto: Centro Sedia e San Giovanni soprattutto (se migliora fuori casa). Sabato ha dato il via la Juventina a Santa Maria la Longa, poi domenica il Ruda in un bel derby ha battuto la Pro Cervignano in crescita. Partita risolta dall'ex Cecotti che, con il fair play che lo distingue, ha esultato dentro. Muggia sempre più macchina da gol: fatti soprattutto (23 due per partita di media), ma anche presi (16 quasi uno e mezzo per partita). Contro la Sangiorgina ha battuto anche il record di partita con più gol: certo è che con la squadra di Potasso ci si diverte e i soldi sono ben spesi. Non scherza neanche il nuovo Capriva dopo i ritocchi d'organico. Infatti, contro la temuta Cividalese sono andati al primo gol stagionale Pinos e Seclì, in bianco il nuovo bomber dei duca iacuzzi.

MARCATORI 8 gol: Fierro (Centro Sedia); 7: Chiarandini (Santamaria); De Santi (Muggia); Devetak Cristian (Juventina); 6: Portelli (Ruda); 5: Mullner (Muggia); 4: Zorzin (Mariano); Baggio e Coppino (Castione); Devetti (Ronchi); Airola (Sangiorgina); Antonaci (San Giovanni); Marco Devetak (Juventina); Bertocchi Claudio (Muggia); Bivona (Gradese); Cecotti (Ruda).

Oscar Radovich

FORMULA UNO

SAN PAOLO Rubens Barrichello, alla sua 12.a stagione in Formula Uno, nel 2004 vuole assolutamente vincere il titolo mondiale, «perché corro per vincere gare e titoli, adesso e sempre». In un'intervista al quotidiano brasiliano Estado de São Paulo, il pilota paulista della Ferrari sostiene che vincere il Mondiale di Formula Uno «è il mio grande sogno, una cosa che devo a me stesso e a tutti quelli che hanno sofferto con me e più di me per tutti questi anni: mia moglie, mio padre, mio nonno e anche mio figlio. Sono loro il mio maggior motivo per continuare a lottare per vincere».

Rubinho è il secondo pilo-

«In Ferrari tutto è concentrato sulla competizione. Ci sono le persone giuste al posto giusto»

Rubinho: «Nel 2004 il mondiale sarà mio»

ta brasiliano in numero di Gran premi disputati (178), dietro solo al tricampione del mondo Nelson Piquet, e dovrebbe superarlo nel 2005 perché non ha alcuna intenzione di lasciare. «Ancora non ho raggiunto il vertice delle mie possibilità - dice Barrichello - e so che posso fare meglio di quanto ho fatto finora. Il braccio non migliora, ma la testa sì, e io continuo a evolvere. Per questo non penso proprio di smette-

re di correre. E, oltretutto, mi piace troppo: anche quando sono in vacanza cerco sempre l'occasione per mettere le mani sul volante, con i kart, con le Stock car. Quando il mio amico Gil de Ferran (pilota brasiliano di Formula Cart) mi ha detto che si ritirava, ho pensato che dev'essere la decisione più difficile del mondo: e io non sono pronto. Tanto più - aggiunge il trentenne ferrartista - che con l'esperienza di

questi undici anni passati in Formula Uno, con la lettura di libri contro lo stress, e con le difficoltà che ho dovuto affrontare in passato pilotando a fianco di uno come Michael Schumacher, che vuole vincere sempre, adesso ho una capacità di reazione che non avevo in passato, vedo sempre il lato positivo delle cose».

Alla domanda che cosa sia la Ferrari e cosa abbia che le altre scuderie non hanno,

Barrichello risponde così: «Non ho mai corso per un'altra grande scuderia, quindi è difficile fare un paragone - dice -. Ma ciò che posso dire è che in Ferrari tutto è concentrato sulla competizione, 24 ore al giorno, come la nostra gente che lavora al tunnel del vento. La Ferrari ha le persone giuste al posto giusto, con un'armonia incredibile tra i vari settori. Alla Stewart, per esempio, quando i risultati non arrivavano,

i motoristi davano la colpa al telaio, mentre i progettisti davano la colpa al motore e così via. In Ferrari non esiste niente del genere, è una struttura superprofessionale».

Barrichello esita quando gli chiedono quale sia stata la sua miglior gara in Formula Uno. «Quella che mi torna sempre in mente è la mia prima vittoria, a Hockenheim, con la pista piena d'acqua e le gomme slick - dice Rubinho -. Ma alla fine penso che sia stata quella di Silverstone quest'anno: ero finito ottavo, ma sono andato via, con la mente che funzionava come mai. Come diceva Ayrton Senna, ci sono giorni che ci si sente invincibili».

HOCKEY IN LINE

COPPA ITALIA Allievi: il team di Cavalieri vince il derby

Finita ai quarti l'avventura del Bcc Kwins di Ferjanic

Arezzo 11
Bcc Kwins Trieste 4

AREZZO: Grattanelli, Peruzzi, Belanova, Branzanti, Petraccio, 2 Hribersek, M. Peruzzi, Ghezzi, 1 Medved, 1 Schivo, Morandi, 2 Nahtigal, 1 Timpane, 4 Stricker, Gori, Conti, Mafucci.

BCC KWINS: Marchioro, M. De Iaco, D. De Iaco, Ferjanic, Rebek, Varotto, 1 Cavalieri, Kokorovic, 2 Batisti, 1 Poloni, Nabergol, Markoja, Larcher, All. Ferjanic.

ARBITI: Biava e Grandini.

TRIESTE Tutta da dimenticare la trasferta a Vercelli dei Bcc Kwins. I triestini dovevano affrontare l'Arezzo, uno squadrone tra i migliori del massimo campionato, per accedere alle semifinali di Coppa Italia. La vittoria poteva, e doveva, essere alla portata dei Kwins ma l'Arezzo, infarcito di «nuovi acquisti» di lusso (tra cui Nahtigal e Hribersek, sino allo scorso anno tesserati per i Kwins) ha fatto una grande partita, stordendo i triestini.

I toscani sono partiti in quinta, rifilando due gol nel primo minuto a Marchioro, il portiere triestino. Un inizio disastroso, che ha compromesso tutta la partita. I Kwins, che avevano le capacità tecniche per competere con i toscani, sono

arrivati all'8-0 prima di riuscire a varcare la porta avversaria, difesa con molta efficacia.

La partita è stata comunque intensa. I toscani sono stati bravissimi ad approfittare di ogni momento di difficoltà dei triestini, andando a segno a raffica nel power play. I Kwins invece, prima hanno cercato affannosamente la porta avversaria, poi, tra la fine del primo tempo e l'inizio del secondo, hanno diminuito i tiri in porta, forse ormai rassegnati per il risultato. L'avventura in Coppa Italia per il team di Opicina, quindi, si è conclusa ai quarti di finale.

Ottima prova, invece, per i Kwins nella categoria allievi. La squadra guidata da Stefano Cavalieri ha affrontato, nel derby triestino, il Pat, vincendo per 7-1 grazie a 3 gol di Cavalieri, 2 di Montesini e 2 di Miazzi (per il Pat è andato a segno Carnielli). «È il nostro anno ha commentato soddisfatto De Iaco, dirigente accompagnatore dei Kwins - Tutta la squadra è migliorata tantissimo, in allenamento l'impegno è grande e i risultati sono evidenti. Possiamo finalmente contare su una squadra completa e non solo su delle ottime individualità. Sono scesi in campo tutti i nostri atleti, per una prova corale di ottima levatura».

an. pugl.

ATLETICA

Si è svolta a Buia la quarta edizione della maratona, dominata da Mandango (Kenia)

La Trampuz sulle vie di Nievo

Nel femminile seconda una goriziana, terza una friulana

De Simon di corsa sul Carso

TRIESTE Beniamino De Simon ha vinto la tradizionale gara sociale del Marathon club Alabarda Trieste che ogni anno chiude la stagione del sodalizio presieduto da Claudio Sterpin. Sui tre chilometri del percorso sterrato che si snodava attorno all'abitato di Sagrado del Carso, gli uomini del Marathon si sono dati a lungo battaglia, facendo uscire una prova dai contenuti tecnici alquanto discreti.

De Simon ha impiegato 9'38" per percorrere i giri del percorso, lasciandosi alle spalle Roberto Furlanich (10'03"), Andrea Vecchiet (10'19"), Pietro Liguori (10'37") e Sergio Ruzzier (12'38"). Prima tra le donne Chiara Castellani.

Ma la gara prevedeva anche un circuito di 500 metri riservato agli atleti in erba della società triestina nata nel 1976 e che ha compiuto ieri ventisei anni. Tra i giovanissimi Esordienti l'ha spuntata Marco Parlante, che ha impiegato 2'01", davanti ad Alberto Sassetti e a Andrea Parlante. Elisa Folla in 2'22" si è imposta tra le Esordienti mentre Marco Slavich ha vinto la gara riservata ai Cadetti.

Dopo le fatiche al classico pranzo di fine stagione e l'altrettanto usuale cerimonia delle premiazioni che ha visto consegnare riconoscimenti a tutti quegli atleti distinti nel corso del 2003 sulle strade e sulle piste di tutta Italia.

Rimane invece in carica ancora sino a tutto il 2004 il consiglio direttivo del Marathon club Alabarda Uoci che vede sempre Claudio Sterpin in qualità di presidente, Roberto Furlanich vicepresidente, Emilio Starz tesoriere e Pietro Liguori segretario.

al. rav.

Alessandro Ravalico

TRIS

Action Lung la star a Palermo

PALERMO La Tris ritorna al trotto e oggi a Palermo saranno i «gentlemen» a interpretarla. Un miglio alla pari, con diciotto cavalli al via e con Action Lung in grado di sottolineare il momento straordinario di forma. Con il cavallo affidato a Daniele Orsini, anche lo specialista Ariel Mat e Azaz possono farsi valere, poi c'è una sfilza di possibili... interventisti deputati a rovesciare le previsioni. La compagione Anco Marzio, Shibi Happy, Baby Girl, Zephyr Gar e Assoluta Boss, tutti in grado di fare lo sgambetto ai più attesi.

Premio Giovanni La Gala, euro 56.650, metri 1600. A metri 1600: 1) Atlantide Bigi (Gust. Matarazzo); 2) Zea d'Alfa (I. Iannaco); 3) Castore Gas (G. Contri); 4) Claved Perfumado (A. Cottone); 5) Azaz (P.F. Mauro); 6) Avalon (Lil. Penna); 7) Cannone Caf (F.P. Caruso); 8) Zeppo di Re (G. Micciché); 9) Zeudy Mac (M. Caponetti); 10) Assoluta Boss (S. Pampolonia); 11) Anco Marzio (L. Vezzani); 12) Vessillo Sol (F. Giacalone); 13) Zephyr Gar (M. D'Angelo); 14) Zecca del Nord (A. Marozzi); 15) Ariel Mat (Giu. Vassallo); 16) Shibi Happy (G. Gallina); 17) Action Lung (D. Orsini); 18) Baby Girl (G. Chirico).

I nostri favoriti. Pronostico base: 17) Action Lung, 5) Azaz; 15) Ariel Mat. Aggiunte sistematiche: 18) Baby Girl, 11) Anco Marzio, 16) Shibi Happy.

Ai 1906 che hanno indovinato la Tris di ieri (5-7-3) vanno 550,05 euro.

ger

IPPICA

Nel memorial Ettore Benvenuti la sfida di un terzetto poco raccomandabile per Boss Jet

TRIESTE Un confronto internazionale sul miglio rappresenta il leit motiv dell'odierno convegno a Montebello. Si corre il Premio Ettore Benvenuti, in ricordo di un appassionato «proprietario-gentleman» i cui colori (quelli della Scuderia Miramare) facevano bella mostra nell'ambiente locale qualche decina di anni orsono.

Tre indigeni, Aramon, Boss Jet e Burghes Claro, e quattro esteri, Minnea Pico, Highlight November, Diamond Gill e Guybo, formano l'ossatura della corsa e va subito detto che il fronte nazionale si presenta quanto mai agguerrito e dovrebbe proporsi quale

punto di forza della competizione. Non si possono dare infatti chance né a Minnea Pico né a Highlight November (che sulla pista ha vinto a quota importante un recente handicap riservato ai «gentlemen»), e lo stesso tedesco Guybo (in seconda fila) sembra di fronte a impegnare non facile, anche se il suo record di velocità (1.12.8) sta a dimostrare che le gambe le sa muovere, eccome. Però, più di Guybo piace l'altro teutonico, quello di Romanelli, il biondo Diamond Gill, che dovrà fare gli straordinari comunque per venire a capo della situazione vista la concorrenza.

Piace Boss Jet più di tutti, perché il portacolori della «Monte Paradiso» andrà sicuramente al comando nella prima fase e perché l'ultima volta (nella giornata del «Friuli Veneta Giulia») ha corso davvero in maniera brillante. Aramon ci cimenta su una distanza che non è quella

che predilige, ma l'ultima vittoria del sauro ha lasciato intendere che la forma c'è, la voglia di lottare pure quindi sicuramente saprà essere all'altezza del suo blasono. Chi invece sul miglio va a nozze è Burghes Claro, che una parte di protagonista nella economia della corsa la

vorrebbe, ricca e abbondante. Boss Jet (Vecchione in sulky) è il cavallo da battere, poi Burghes Claro, Aramon e Diamond Gill su una linea. Il clou è servito.

Prima delle due corse in programma riservate ai «gentlemen», quella che inaugurerà il convegno (ore 16) e che avrà in Claudio di Jesolo il soggetto più atteso anche se Cassidy As e Chiria non partono battuti a priori.

Due corse anche per i pulcristi dell'ultima leva. Piacce Esadro Barb (bene l'ultima volta) sul miglio, dove il figlio di Cocktail Jet dovrà vedersela con Elzeviro Rl e con Eternity Vol, mentre nella seconda (sul

doppio chilometro) sono diverse le novità in gara e si possono ipotizzare i nomi di Elliot du Kras e di Escorial Cristal. Big Winnerst e Anbar Laser sono i più in vista nella seconda «gentlemen» (da non ignorare Vedomar, Camerata Sco e Ziker Pun), mentre fra i 3 anni impegnati sui due giri e mezzo di pista, l'Indro Park Disocio d'Oro tasterà il polso a Dolphin Np, Dalida di Re e Dunja Zs. Sul doppio chilometro anche un handicap (attenzione a Zalotin), mentre fra i 3 anni impegnati nella prova conclusiva potrebbero risultare Daria la pre-

destinata.

Mario Germani

FAVORITI

Premio Forme Line: Claudia di Jesolo, Cassidy As, Chiria. Premio Lebole: Esadro Barb, Elzeviro Rl, Eternity Vol. Premio Scuderia Miramare: Big Winnerst, Anbar Laser, Vedomar. Premio Vuttera: Elliot du Kras, Escorial Cristal, Eppy Zs. Premio Grafologia: Disocio d'Oro, Dolphin Np, Dalida di Re. Premio Umanista: Zalotin, Area di Cuma, Casramba Luis. Premio «Ettore Benvenuti»: Boss Bi, Burghes Claro, Aramon. Premio Gargiatrice: Daria, Drago del Nord, Delia Jet.

CALCIO Stasera i rossoneri (in formazione rimaneggiata) affrontano il Celta Vigo in un incontro senza valore

Milan sdoppiato tra Europa e Giappone

Ma è già scattata la spedizione a Yokohama: partiti già sette giocatori

La Lazio a Praga tenta di prendere l'ultimo tram per la qualificazione

PRAGA L'ultimo tram per la Champions League passa per Praga. In una delle città più belle del mondo, ancora più suggestiva per le decorazioni natalizie, la Lazio cerca oggi di mettere sotto l'albero dei tifosi biancocelesti la qualificazione per il turno successivo della ex Coppa Campioni, reduce dal brillante 2-0 di sabato sera che ha sdoganato il termine crisi in casa Juventus. Per riuscire nella impresa, la Lazio deve assolutamente espugnare il campo dello Sparta, a sua volta ancora in corsa per il secondo posto del Gruppo G, e augurarsi che il Chelsea non si lasci intimidire dalla foga dei Besiktas: i Blues di Ranieri debbono almeno pareggiare per consentire a Favalli e compagni di continuare l'avventura in Champions. La grande prestazione contro la Juventus ha lasciato il segno nel morale come nello spogliatoio: Giannichedda e Lopez sono rimasti a Formello a far compagnia allo squalificato Mihajlovic e a Cesar, Muzzi è in dubbio.

Roberto Mancini è costretto a tornare al 4-4-2: torna Stankovic a centrocampo, Corradi e Simone Inzaghi dovrebbero far coppia sin dall'inizio.

«Fa parte della storia della Lazio soffrire sempre e comunque», commenta il tecnico biancocelesti a poche ore dalla sfida decisiva con lo Sparta. «Sapevo sin dalla prima partita di questa Champions che avremmo dovuto lottare sino al termine: le difficoltà nell'Europa che conta ci sono sempre, a meno che non ti chiami Real Madrid e Manchester, abituate a qualificarsi con un paio di turni di anticipo». Mancini crede fortemente nelle chance della Lazio di restare in corsa nella Champions, benché il suo destino alla buona volontà del Chelsea: «Nel calcio può accadere sempre di tutto, però sono certo che gli inglesi faranno di tutto per mantenere il primato del girone per affrontare in seguito una delle seconde».

Purtroppo adesso non dipende soltanto da noi: sono convinto però che la Lazio possa battere lo Sparta e passare il turno perché siamo più forti sia dei cechi che del Besiktas. Purtroppo dobbiamo soffrire ancora, come vuole la storia di questa società». Dentro o fuori, per questo la Lazio non farà tanti calcoli e scenderà sul freddo terreno di gioco (è previsto cielo sereno con una temperatura di -4 gradi) convinta delle proprie possibilità: «Non siamo mai stati una squadra dall'atteggiamento difensivistico e non lo saremo certo qui a Praga: ci vorranno coraggio ed equilibrio, attaccheremo ma senza sbilanciarci troppo perché lo Sparta coltiva il nostro stesso obiettivo». A far ben sperare Mancini, surclassamento della Juve a parte, è il ritorno di Dejan Stankovic tra i disponibili per la Champions: «Sta attraversando un ottimo momento, come si è visto anche in Coppa Italia contro il Modena».

Purtroppo a Siena ha rimediato una squalifica di quattro giornate che ritengo assurda e che ci impedisce di sfruttare al massimo nel suo periodo migliore».

MILANO Il Milan si divide in due. Decollati cuochi, magazzinieri e preparatori atletici sono partiti per Yokohama anche sette giocatori, tra i più preziosi, attesi per la lunga domenica in terra giapponese. Il resto della compagnia rossonera li raggiungerà domani, dopo aver onorato a San Siro l'impegno di Champions League. Il Diavolo ha il suo invidiato sogno Intercontinentale da vivere e la sfida di stasera nel gelo di San Siro con gli spagnoli del Celta Vigo ha tutta l'aria di essere una grande sciocchezza. Che il tecnico Ancelotti ha opportunamente risparmiato al capitano Maldini, ad altri gioielli come Shevchenko e Pirlo che non devono rischiare di farsi male per niente, all'infornatura Nesta che ha una «sofferenza meniscale» che potrebbe richiedere un intervento di rimodellatura in artroscopia approfittando della sosta natalizia, a Cafu, Pancaro e Gattuso, proletari della fatica promossi in business ed imbarcati anche loro per il Giappone. La folla di tifosi che ha seguito il primo plotoncino rossonero

VIETATO FUMARE

ROMA «Siamo pronti, come Uefa, a far partire dall'inizio della prossima stagione, 2004-2005, l'esperimento degli arbitri stranieri nei campionati nazionali». Lo ha detto il direttore generale dell'Uefa, Gerhard Aigner, intervenendo alla trasmissione del Gr Parlamento Rai «La politica nel pallone». «Possiamo partire fin dalla prossima stagione», ha ripetuto Aigner, il quale ha poi ricordato che il progetto di scambio di arbitri varato dall'Uefa riguarda per ora otto paesi. «Le leghe dei vari paesi potranno richiedere gli arbitri alle varie federazioni - ha detto - poi sarà l'Uefa a fare le designazioni. Saranno coinvolti 30 arbitri della top-class, e in ogni campionato saranno una o due le partite, per ciascuna giornata, in cui ci saranno direttori di gara stranieri».

Aigner, che ha anche annunciato che la Coppa Uefa cambierà formula, sempre a partire dalla prossima stagione, con 8 gironi da 5 squadre ciascuno, ha poi ribadito che dall'anno prossimo sarà in vigore, su tutti i campi dove si giocheranno partite delle competizioni calcistiche continentali, il divieto assoluto di fumare in panchina per gli allenatori.

Laconico il commento di Carlo Ancelotti sul divieto di fumare in panchina, ufficializzato ieri dal direttore generale dell'Uefa Gerhard Aigner: «Ne prendo atto», ha detto il tecnico rossonero, rimasto fra i pochi accaniti fumatori a sedere su una panchina di serie A.

fino all'imbarco dà l'idea di quanto sia ormai diventata febbrile l'attesa.

Oggi, nove anni dopo, il Milan torna così a respirare quell'aria nipponica per la sfida che vale il titolo di campione del mondo: allora, ma si giocava a Tokyo, c'erano gli argentini del Velez Sarsfield di Carlos Bianchi (che vinsero per 2-0), oggi c'è il Boca Juniors e lo

stesso signor Bianchi in panchina anche se lo scenario sarà il catino ipercommercializzato di Yokohama.

È lì il pensiero rossonero e Carlo Ancelotti, nel presentare il match di stasera, fa una fatica non indifferente a convincere del contrario: «Prima il Celta poi il resto. Chi non è ancora partito darà il massimo. E per

favore non parlare di Milan 2. Tutta la squadra è di grande qualità e ci teniamo a fare una bella partita e a vincere». Il Diavolo è forte anche quando non servono i tre punti suggerisce Carletto. Che aggiunge: «Sette sono partiti ma almeno quattro di quelli che sono rimasti giocheranno la finale» ed è facile intuire che nel ventaglio dei venti convocati per stasera (assente Pippo Inzaghi e ora il suo recupero per il Boca si fa sempre più difficile) ci sono Dida, Costacurta, Kakà, Rui Costa, Seedorf, Serginho e Tomasson. A loro il compito di faticare con giudizio e il «dovere» di alzare la gamba per non rischiare infortuni dell'ultima ora. Per completare la lista Ancelotti è ricorso anche a quattro giocatori della Primavera e l'idea non deve essere piaciuta troppo all'Ajax (impegnato a Bruges) che conta sulla professionalità rossonera. Il Celta, che ha gli stessi punti degli olandesi, ha il significativo vantaggio di giocare contro una squadra che ha la testa altrove. Ma Ancelotti però ferma tutti e puntualizza: «Dei sette giocatori



Kakà e Inzaghi in uno dei momenti di gloria del Milan.

che sono partiti Gattuso, Cafu e Sheva non avrebbero giocato perché non stanno bene.

Cambierà la difesa ma non è la prima volta e abbiamo sempre fatto bene. Abbiati, Serginho e Redondo giocheranno dal primo

minuto. Per quanto riguarda Ambrosini e Kaladze le loro condizioni verranno valutate all'ultimo minuto mentre Kakà e Rui Costa si alterneranno. Un tempo per uno. Senza affaticarsi troppo. Yokohama li aspetta.

La Juventus in calo si affida a Davids e a Conte. Moggi vorrebbe Oddo in bianconero



Marcello Lippi

TORINO È scattato il piano riscatto per la Juventus bastata tre volte in otto giorni. Un piano che si articola su tre fronti: quelli interni, con Lippi pronto a sostituire alcuni giocatori e a dettare nuovi parametri di preparazione a Ventrone; quello esterno, con Moggi intento a sondare il mercato per capire se esistono possibilità di nuovi arrivi subito.

L'atmosfera in casa bianconera è più di sorpresa che di sconcerto: si è tentato, in una analisi di gruppo effettuata ieri, di dare una spiegazione al calo fisico improvviso, manifestatosi un paio di settimane fa. E vero che i bianconeri non hanno in pratica effettuato la preparazione estiva, ma è altrettanto vero che la Juventus è stata l'unica squadra ad aver effet-

tuato in modo sistematico il turno over.

Ma Lippi ha capito che è anche una questione di scelta di uomini da far scendere in campo. Per questo ha deciso di richiamare tre pilastri della vecchia guardia, Ferrara, Davids e Conte, che usciranno dal turno over per qualche partita e rientreranno in pianta stabile. Dell'olandese è piaciuta la disciplina

con cui ha accettato la panchina. Toccherà il percorso opposto a Legrottaglie, frustrato dalle ultime partite negative, Appiah, appesantito dai troppi impegni calcistici e non ancora abituato alla preparazione bianconera. Montero appesantito dagli anni e Camoranesi, che non è più riuscito a riformare di cross Trezeguet, non a caso anche lui latitante sia con l'Inter, sia con la Lazio.

Parallelamente, Luciano Moggi sta sondando il mercato per trovare, già da gennaio, un giocatore di peso per la difesa.

Con il laziale Oddo, il nome più gettonato, si potenzerebbe la fascia destra orfana di Thuram: infatti proprio da quella parte sono arrivati gli strisciolini più sinistri.



Messina-Genoa: ricorso per Rezaei Viola, Cavasin in bilico

ROMA Il Gennoa ha ufficialmente preannunciato ricorso al giudice sportivo per la posizione del giocatore iraniano del Messina Rezaei. Secondo la società rossoblu, uscita sconfitta ieri 4-0 al Celeste, il tesseramento del difensore non varrebbe in quanto al suo posto avrebbe dovuto partire un altro extracomunitario già in forza alla squadra siciliana.

Il Gennoa, però, non è attivo solo sul fronte giudiziario: ieri è arrivato il nuovo portiere, l'olandese Oscar Moens, 30 anni, svincolato dall'Az 67, nel giro della nazionale orange.

FIorentina Il faccia a faccia tra il proprietario della Fiorentina Diego Della Valle e il tecnico Alberto Cavasin avverrà questo pomeriggio. L'incontro si svolgerà a Firenze nella sede della società viola, allo stadio Artemio Franchi. Diego Della Valle e i dirigenti della società parleranno con il tecnico e i giocatori per fare un'analisi dettagliata della situazione, capire quali sono i problemi della squadra e decidere come intervenire. Ogni decisione sul futuro del tecnico è quindi rinviata, ma sembra che ci sia la volontà di continuare con Cavasin, almeno fino a gennaio: per il tecnico, quindi, si potrebbe presentare una situazione di «fiducia a tempo».

Godeas, Aquilani, Aubameyang non hanno sfruttato occasioni importanti per chiudere il risultato

Che peccato tutti quei contropiedi sprecati a Torino

Tesser sta attrezzando una squadra che ha l'atteggiamento e i numeri per la salvezza

TRIESTE Gran sospiri a Torino. I granata, Rossi per primo, hanno tirato sospiri alla fine della partita contro la Triestina perché l'incubo della sconfitta veleggiava sempre più basso sul terreno dello stadio delle Alpi. Onesto Rossi a dichiarare che il Torino ha guadagnato un punto; altrettanto Vergassola, autore della comica che ha fruttato il gol del pareggio. Qualche rimpianto in casa alabardata per l'occasione, sarebbe stata la prima volta che la squadra di punta di Trieste avrebbe espugnato il campo dei granata.

Rimpianti a parte, si conferma anche a mente fredda che se una squadra meritava la vittoria, questa squadra era la Triestina. Ma Tesser, lo crediamo, si starà chiedendo come lavorare per togliere un certo orgoglio ai suoi giocatori che



Il portiere Pinzan.

sono riusciti a sprecare tre o quattro occasioni per realizzare la seconda rete, quella che certo avrebbe portato 3 punti nella classifica alabardata.

In contropiede, per alcune volte, e con superiorità numerica senza che mai il

tremebondo Sorrentino abbia dovuto fare una parata. Godeas, comunque bravo di suo, e poi Aquilani, hanno fatto la scelta sbagliata: il primo ha allargato molto il passaggio che avrebbe liberato alla conclusione il compagno; il secondo scegliendo la botta da fuori mentre si poteva e si doveva pescare Moscardelli o Godeas stesso, meglio piazzati. Poi anche Berretta e Aubameyang (addirittura forsennato il giovane gabonese) non hanno sfruttato negli ultimi minuti le chances che si erano loro offerte.

Abbiamo fatto alcuni esempi. Ma se ne potrebbero fare altri, in avvio di azione a centrocampo, col Torino sbilanciato. La Triestina non ha capito che erano occasioni da sfruttare con cinismo e lucidità. Come si suol dire, con classe. Che non significa bella corsa e calcio d'accademia, ma vuol dire

fare la cosa più giusta nel momento adatto. Se poi c'è di mezzo anche lo stile, tanto meglio.

Forse gli alabardati erano increduli a vedere il titolo avversario alla loro portata e poi, man mano che il gioco andava avanti, alla loro mercé. Ma hanno avuto

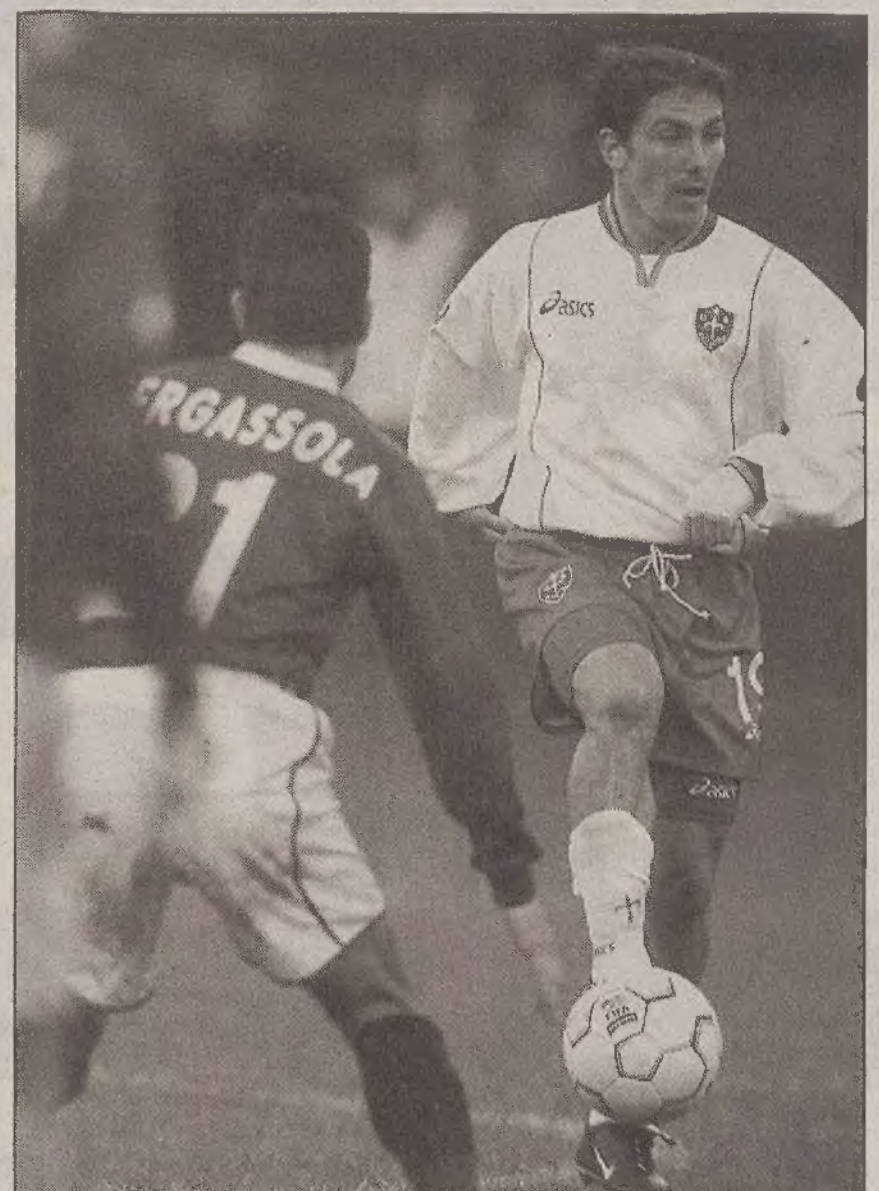
il torto di non aver osato. Con rimpianti.

Probabilmente non si troverà così facilmente un'altra squadra che lascia tanto spazio ai contropiedi, che si affida a iniziative estemporanee come ha fatto il Torino di Ezio Rossi. Una squadra così dichiara ambi-

zioni che sembrano fanfaronate. O cambia qualcosa, o i granata resteranno tra i cadetti ancora un po'. A restare tra i cadetti, che per il Torino sarebbe un fallimento, per la Triestina sarebbe un successo. Questione di prospettive. Il Torino non è attrezzato per arrivare alla serie A, la Triestina è sempre più convincente nel ruolo di squadra che lotta per la salvezza. Ripetiamo: Tesser ha trovato la quadratura dell'assetto difensivo. Per la fase d'attacco, l'allenatore dei giuliani si affida molto al contropiede, vecchia arma dei poveri che nemmeno le squadre ricche disdegnano. Si gioca più facilmente, si va alla conclusione in velocità con ampie prospettive di successo. Ma il contropiede bisogna però sfruttarlo, quando arriva. Allo stadio delle Alpi la Triestina non l'ha fatto. Da mangiarsi le mani.

Bruno Lubis

Il centrocampista ha ricevuto gli elogi da Rossi e Masolini



Boscolo non è sicuro di rimanere alla Triestina.

co per non essere riusciti a espugnare il delle Alpi, dopo aver condotto la partita e limitato un Toro messo più volte alle corde. «Potevamo portarci via i tre punti, ma l'importante è aver disputato una partita tosta e caparbia facendo giocare poco i nostri

avversari. Quello che ancora ci manca è la capacità di saper chiudere le partite».

Un passo alla volta per l'Alabarda di Tesser, un tecnico che sta dando fisionomia a un gruppo sempre più sbarazzino e coriaceo utilizzando quasi tutta la rosa a di-

IL PERSONAGGIO

Boscolo protagonista al «delle Alpi» ma forse è tardi: potrebbe andare allo Spezia

Riscoperto il nano rubapalloni

TRIESTE Nello spogliatoio granata dello stadio delle Alpi, durante il riposo, si dice che Ezio Rossi abbia urlato parecchio alla sua squadra. «Nessuno si preoccupa di quel piccoletto lì in mezzo», avrebbe sbottato l'ex allenatore alabardato. Quel piccoletto che calza un paio di scarpe numero 37 è Andrea Boscolo, non a caso «nano» per gli amici, che mancava dal campo da ben sette partite. «Sono passati due mesi, lo ricordo bene. Mi sono sempre allenato, perché ci tengo a fare bene il mio lavoro: impegno e intensità sono le mie caratteristiche e, quando capita di

giocare, ho una coscienza che mi dice di dare il massimo».

A Boscolo nella sua carriera è capitato di essere definito in vari modi: «prezioso rubapalloni», «mediano generoso ma dai piedi scarsi» le etichette più gettonate in positivo e negativo. Domenica a Torino per la critica è diventato addirittura il «metronomo» il «play-maker alabardato», per quella sua capacità di essere onnipotente nel tempore e far ripartire la Triestina. Alla fine ha ricevuto, meritandosele, i complimenti di tutti. A cominciare da Rossi, che nello spogliatoio aveva quasi maledetto la prestazione del «nano».

«È una bella soddisfazione, giocare in uno stadio prestigioso contro tanti vecchi amici. Oltre a Rossi, Bellini, Gritti e Masolini, conosco bene Adani e i complimenti che mi hanno fatto particolare piacere sono stati i loro, assieme a quelli ricevuti dai compagni della Triestina. Tra l'impegno contro la Ternana e la trasferta di Torino abbiamo dimostrato di essere una squadra. Ora sappiamo quello che vogliamo, siamo consapevoli di poter mettere in difficoltà chiunque e non molliamo mai».

Una consapevolezza che cancella in parte il rammarico

Sondaggio Il Bidone d'oro vede primo Rivaldo, Gheddafi è 2.o

ROMA È il milanista Rivaldo il vincitore del Bidone d'oro, riconoscimento al peggior giocatore dell'anno solare 2003 assegnato dal programma Catersport di Radio 2 Rai.

Alle votazioni, effettuate nel corso di tre settimane via internet, telefono o in diretta radiofonica, hanno partecipato 5362 persone. Rivaldo, che ha il torto di aver abbandonato il Milan, si è imposto con il 27,92% delle preferenze, davanti al perugino Saadi Gheddafi, mai visto in azione in campionato e ora fermo dopo essere risultato positivo per nandrolone. Proprio un bel record. Gheddafi jr. ha ottenuto il 21,49% dei voti, e ha preceduto il tedesco dell'Udinese, Carsten Jancker (19,29%), che proprio nell'occasione ha fatto vedere agli «estimatori» di saper segnare anche qualche gol. Al quarto posto Gabriel Batistuta, quinto Marco Materazzi.

Al referendum per assegnare il Bidone d'oro hanno partecipato anche 5 dei 52 giurati ufficiali che ogni anno votano per il Pallone d'oro di France Football: Roberto Beccantini (Italia), Manav Selcuk (Turchia), Besnik Dizdari (Albania), Marco Zunino (San Marino) e Paco Aguilar (Spagna).

Catersport è un programma che va in onda su Radio 2 Rai la domenica dalle 14.50 alle 17.30 e dalle 20 alle 23.30.

Pietro Comelli

Whisky BALLANTINE'S
ml 700
€7,99
11,41/lit
L. 15.471

Pasta di Semola BARILLA
Formati tradizionali
gr 500
€0,48
L. 929

OLIO EXTRA VERGINE DI OLIVA SARDELLI
Fiaschetta SARDELLI
lit 1
€3,90
L. 7.551

Caffè Qualità Oro LAVAZZA
gr 250x2
€4,50
L. 8.713

COCA COLA
LT 1,5X2
€2,49
L. 4.821

PARMIGIANO REGGIANO
€12,59
al kg
L. 24.378

**OFFERTE DI NATALE:
SE LE VEDI,
NON CI CREDI!**

... E CON I BUONI IL RISPARMIO È UNA FESTA

DESPAR  **EUROSPAR** 